

# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION  
BOURSE

JEUDI 17 DÉCEMBRE 1987

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - N° 13338 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

## Asymétries belges

Variété d'un côté, erreur au-delà... Les élections belges du 13 décembre n'ont pas fait mentir l'adage. Les seuls vainqueurs sont en effet, en Flandre, les libéraux conduits par le jeune vice-premier ministre Guy Verhofstadt, un « rassemblement » pur et dur, et, en Wallonie, les socialistes, qui se sont opposés aux plans d'austérité successifs du gouvernement Martens.

Autre différence de taille : si, dans le nord du pays, les électeurs se sont surtout déterminés en fonction de thèmes économiques et sociaux, ils ont été davantage sensibles, en Wallonie, à la querelle linguistique relancée par le différend sur les Fournons. Autant d'« asymétries », comme on dit à Bruxelles, qui ne vont pas simplifier la conduite du pays.

Compte tenu des résultats du scrutin, il est possible que le gouvernement national et les exécutifs flamand et wallon ne soient pas de la même composition. Si les socialistes chrétiens et les libéraux peuvent continuer à gouverner en Flandre, la même coalition est impensable en Wallonie, et très difficile à envisager pour le gouvernement national. Le départ de M. Martens ne rend pas non plus les choses plus claires. Le premier ministre sortant avait personnellement sa campagne en soutenant un choix net des électeurs. Ce langage n'a pas été entendu.

L'accord sur les missiles intermédiaires signé à Washington ôte une épine du pied des socialistes. Ceux-ci s'étaient en effet engagés, s'ils revenaient au pouvoir, à exiger au moins l'arrêt de leur installation sur la base de Florennes. Une telle position leur interdisait pratiquement d'entrer dans quelque coalition que ce soit. Sur d'autres sujets, en revanche, ils pourraient fort bien trouver un terrain d'entente avec des partenaires sociaux-chrétiens ou libéraux, chez lesquels certains courants au moins sont favorables à un assouplissement de la politique d'austérité.

Reste, bien entendu, l'insoluble problème linguistique. Clochemerle, disent certains en pensant aux Fournons, cette petite commune qui est aujourd'hui au centre de la querelle. Apparemment, pourtant, l'écrasante victoire des socialistes en Wallonie et à Bruxelles ne va rien faciliter. Le parti de M. Guy Spitaels devrait en effet durcir sa position par rapport aux partis flamands. Quant à ceux-ci, dès qu'on aborde la « problématique linguistique », leur cohésion est toujours aussi solide.

La négociation sur la définition d'une nouvelle répartition des pouvoirs, donc sur la révision de la Constitution, s'annonce très ardue. Pourrait-elle se faire, au vu des résultats du scrutin, sur des bases plus claires ? Flamands et francophones auront peut-être le courage de poser la vraie question : que pouvons-nous encore faire ensemble ?

**Cambodge**  
Vers une reprise des négociations  
Page 4

M 0147 - 1217 0 - 4 50 F  
3790147004500 12170

## Rappel des prérogatives présidentielles M. Mitterrand refuse une session extraordinaire sur Renault

Le président de la République refuse de convoquer une session extraordinaire du Parlement dont l'ordre du jour prévoirait l'examen du projet de loi sur la réforme du statut de la régie Renault. M. Mitterrand l'a signifié à M. Chirac, le mercredi 16 décembre, au cours de l'entretien qu'ils ont eu avant la réunion du conseil des ministres.

Ce projet de loi, approuvé par le conseil des ministres du 5 novembre, déposé à l'Assemblée nationale le 7 décembre, a fait l'objet d'une journée de discussion au Palais-Bourbon. Mais en raison de l'obstruction pratiquée par les députés communistes, il risquait de n'être pas adopté définitivement avant la fin de la session ordinaire, c'est-à-dire avant le 20 décembre, la fin des débats parlementaires devant être consacrée au budget de 1988.

Le ministre de l'Industrie, M. Alain Madelin (UDF-PR), considère ce texte comme essentiel. Mais M. Chirac, répuant à utiliser, cette fois-ci, les procédures contraignantes de l'article 49 alinéa 3 de la Constitution, avait annoncé, mardi, au cours du déjeuner traditionnel des respon-

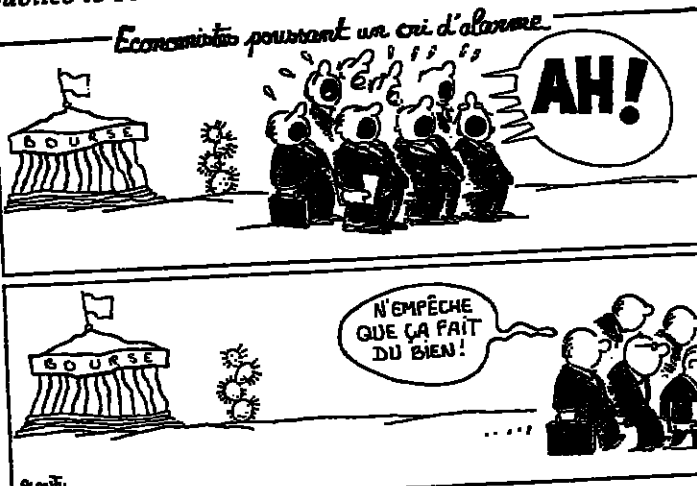
sables de la majorité, son intention de renvoyer l'affaire à une session extraordinaire, au mois de janvier.

Mercredi matin, M. Chirac a confirmé au président de la République qu'il n'avait pas l'intention de demander au conseil des ministres l'autorisation d'engager sa responsabilité sur ce texte (conformément à l'article 49-3). M. Mitterrand lui a indiqué, selon l'Élysée, que, « pour obtenir le vote d'un projet de loi par le Parlement, le gouvernement dispose de nombreuses procédures prévues et organisées par la Constitution, les lois organiques et les règlements des assemblées ».

(Lire la suite et nos informations page 8.)

## Dans une mise en garde solennelle Des experts internationaux redoutent un nouveau « krach »

Faut-il redouter un nouveau krach, dont les conséquences pourraient être plus graves que la crise de 1929 ? Oui, si des mesures radicales ne sont pas prises pour remédier aux grands déséquilibres mondiaux accumulés depuis des années. Tel est le constat établi par trente-trois experts internationaux, dans une déclaration solennelle publiée le 16 décembre.



Lire page 27 l'article de FRANÇOIS RENARD.

## La tension à Gaza

Cinq manifestants palestiniens tués.  
PAGE 5

## La pilule pour avorter

L'avis du Comité national d'éthique.  
PAGE 13

## L'Autriche et l'Europe

Thème des entretiens à Paris du chef de la diplomatie de Vienne.  
PAGE 3

## Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

■ Mozart, toujours d'actualité. ■ L'axe Messiaen-Gomod. ■ Une sélection des meilleurs enregistrements sur disques laser.  
Pages 15 à 17

## Téléphone rose

Une esquisse de moralisation.  
PAGE 13

## Commerce extérieur

Un meilleur résultat en novembre.  
PAGE 27

## Délinquance en baisse

Moins 4 % au premier semestre 1987.  
PAGE 12

Le sommaire complet se trouve page 32

## Le Monde ÉDUCATION

### Les mathématiques victimes de l'école

La crise des mathématiques françaises a en partie son origine à l'école. De nombreux spécialistes déplorent le rôle de sélection que joue leur discipline, et aussi la façon dont on l'enseigne.

Page 22

### CAMPUS

### L'Europe de la technologie

Des grandes entreprises et des centres de recherche viennent de créer, à Rome, l'institut européen de la technologie. Objectif : réunir les meilleurs cerveaux pour affronter la compétition économique internationale.

Le recul des études arabes  
Les études arabes et islamiques connaissent en France une grave crise.  
Page 23

## L'ENQUÊTE : itinéraires de Jean-Marie Le Pen

## Les coups de sang d'un exclu

M. Jean-Marie Le Pen est l'invité, jeudi soir 17 décembre, sur TF 1, de l'émission « Questions à domicile ». L'enquête d'opinion la plus récente portant sur les intentions de vote (SOFRES-journaux de province) situe son audience électorale à 10 %. Le président du Front national a reçu longuement deux journalistes du Monde qui retracent l'itinéraire mouvementé de ce fils de marin breton devenu le porte-parole de l'extrême droite.

Deux vies, reliées par un grand tunnel noir. Jean-Marie Le Pen n'est pas né à Dreux, en 1933. Bien avant de resurgir en fanfare des oubliettes de la politique où il crouillait depuis la guerre d'Algérie, il campait déjà à la « une » des journaux, tant à la rubrique des « faits divers » que dans les pages politiques. C'était il y a trente ans, presque dans une vie antérieure. Tour à tour étudiant castagnier, jeune député mondial, lieutenant écorché de la Légion étrangère, Le Pen nous a laissé bien des clés méconnues

pour comprendre le leader d'aujourd'hui, assoiffé de reconnaissance et de respectabilité.

Le petit Jean-Marie est le rejeton d'une lignée de rudes pêcheurs bretons, avaleurs de paquets de mer, mauvaise tête et chahut vide plus souvent que garni. Au cours de l'hiver 42, son père, patron pêcheur à La Trinité-sur-Mer, saute sur une mine marine. Il est déclaré « mort pour la France ». Son nom sera gravé sur le monument de pierre de La Trinité. Cela se respecte. Mais pourquoi diable Le Pen invoque-t-il régulièrement les mânes paternelles en réplique aux accusations de sympathie envers les collaborateurs ou les nazis ? Ce brevet de combattant par filiation paraît un peu mince, de même que la résistance du jeune Breton.

Il a seize ans en 1944 quand se constitue, du 6 au 18 juin, à Saint-Marcel, l'unique maquis d'importance dans le Morbihan. Jean-Marie assure qu'il en fut, mais le récit de sa guerre connaît plusieurs variantes. S'il lui arrive d'affirmer

avoir participé à la bataille « comme tout le monde, c'est-à-dire en prenant les mêmes risques », il nuance parfois : « Quand je suis arrivé, nous a-t-il raconté il y a quelques jours au cours d'un long entretien, un officier de la Résistance m'a dit : « C'est terminé, rentrez chez vous. » Cet officier, c'était Michel de Camaret. »

Devenu sur le tard député européen lepéniste, Michel de Camaret, compagnon de la Libération aujourd'hui décédé, a confirmé cette rencontre, sous serment, au tribunal de Paris en 1984. Et rien de plus.

De sa jeunesse à l'heure allemande, Jean-Marie garde en fait le souvenir d'une cohabitation impossible : « Moi, j'étais pétainiste et gaulliste à la fois », résume-t-il. « Pour Pétain mais contre l'occupant », précise Pierre Mahé, son condisciple au collège Saint-Louis de Lorient.

LAURENT GREILSAMER  
et DANIEL SCHNEIDERMANN.  
(Lire la suite page 10.)

## La course à l'investiture démocrate aux Etats-Unis

## Le retour tonitruant de Gary Hart

A la surprise générale, M. Gary Hart s'est à nouveau lancé, mardi 15 décembre, dans la course à l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle. Il avait dû s'en retirer, en mai dernier, devant le scandale provoqué par ses relations avec une jeune mannequin de Miami.

WASHINGTON  
de notre correspondant

On espérait du neuf dans la course à l'élection présidentielle, et voici que la campagne semble revenue plusieurs mois en arrière. Gary Hart, l'ancien enfant chéri des sondages et des dames, est de retour. L'ex-sénateur du Colorado a annoncé mardi 15 décembre qu'il « revenait dans la course », ajoutant ainsi son nom à ceux des six candidats à l'investiture démocra-

te qui font, eux aussi, campagne depuis des mois. Belle gueule, voix agréable, parole facile et idées généreuses mais générales, celui qui fut le météore des primaires de 1984, avant d'être battu par Walter Mondale (lui-même écrasé par Ronald Reagan), n'a pas manqué sa rentrée. Toutes les chaînes de télévision lui ont consacré mardi l'essentiel de leurs informations, et tard dans la soirée il était interrogé pendant près d'une heure par la chaîne ABC.

Mais dans tous les commentaires, toutes les réactions, on sentait comme un brin de scepticisme, un soupçon d'ironie. Celui qui fut naguère un candidat fringant risqué de passer aujourd'hui pour un cheval de retour qui traîne derrière lui un cortège d'aventures trop connues.

Il s'était lancé, dès avril dernier, dans sa seconde campagne avec de grandes ambitions et des chances raisonnables. Mais, voulant corriger sa réputation de play-boy, il avait mis au défi la presse de le prendre en défaut. Le résultat fut quasi immédiat : à peine avait-il passé un week-end avec une jeune et très jolie femme (tandis que son épouse soignait un rhume), qu'un journal de Miami publiait à ce propos un reportage « documenté ». Peu après, le Washington Post y allait de ses propres révélations sur d'autres exploits de même nature, et Gary Hart jetait l'éponge, tout en niant contre toute évidence avoir péché autrement que par imprudence.

JAN KRAUZE.  
(Lire la suite page 6.)

A L'ÉTRANGER : Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,50 dir. ; Tunisie, 800 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 18 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 AS ; Côte d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 10 kr. ; Espagne, 165 pes. ; G.-B., 60 p. ; Grèce, 150 dr. ; Hongrie, 90 p. ; Italie, 1 700 L. ; Liban, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 fr. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 130 esc. ; Sénégal, 335 F CFA ; Suède, 1,80 L. ; USA, 1,50 \$ ; USA (West Coast), 1,75 \$.

سكنا من الاصل

# Débats

## Procréatique et désinformation

Les techniques de procréation médicalement assistée dans le brouillard d'une information sans éthique

TOUT va pour le mieux dans le meilleur des mondes de la procréation médicalement assistée : tel est le message qui nous est asséné à coups de « premières » scientifiques, de discours triomphalistes et de pourcentages gonflés. La concentration des pouvoirs entre les mains de quelques « responsables » empêche l'émergence d'une information de qualité et conduit à muscler, marginaliser ceux qui tiendraient un discours non conforme, vite taxé de catastrophiste ou de réactionnaire, ou ceux qui auraient le mauvais goût de proposer des recherches évaluatives indépendantes.

Le respect de la personne humaine constitue un principe éthique fondamental. Ce principe est-il compatible avec « la désinformation sans précédent dans le champ de la fertilité humaine » à laquelle, selon un praticien des procréations artificielles, on assiste actuellement (1) ?

On nous donne à lire des contre-vérités flagrantes jusque dans les journaux les plus sérieux. Faisant valoir que les tentatives de fécondation *in vitro* conduisent au succès une fois sur quatre, dans les meilleurs centres.

Or le taux de grossesses débutantes est de 15,4 % par tentative dans 40 des meilleurs centres (il y en a environ une centaine en France). Et sait-on qu'un peu plus de la moitié, seulement, des grossesses FIV se terminent par la naissance d'un enfant vivant ? En outre, un certain nombre d'entre elles résultent de procréations « naturelles » (par rapports sexuels) au cours du cycle FIV, des couples de plus en plus nombreux, inclus en FIV, n'étant, en réalité, pas stériles.

Face à la désinformation qui constitue la règle en ce domaine, nous dirons que, mesuré de bout en bout, le taux moyen d'accouchements par tentative est, de façon certaine, très inférieur à 7 %. Qui plus est, tous les chiffres publiés émanent des seules déclarations de praticiens, lesquelles ne sont soumises à aucun contrôle.

Contrairement aux affirmations d'un certain nombre de praticiens, relayés par les médias, la plupart des techniques de procréation artificielle n'en sont encore qu'au stade expérimental ;

l'expérimentation animale n'étant qu'insuffisante voire inexistante. On essaie sans cesse de nouveaux médicaments, de nouveaux « protocoles » de stimulation hormonale, de nouvelles techniques de prélèvement des ovocytes, de transfert des gamètes et des embryons. Or l'utilisation de ces médicaments et de ces techniques comporte des effets secondaires et des risques à court et à moyen terme pour les femmes. Les stimulations hormonales peuvent entraîner des accidents sévères (kystes ovariens, hyperstimulations). L'ensemble de ces techniques a parfois conduit à des interventions chirurgicales mutilantes (ablation d'ovaire ou d'utérus), voire à la mort de certaines patientes (au moins quatre décès dans le monde ont été rapportés).

### Les effets à long terme

La désinformation ne concerne pas seulement les taux de succès réels des procréations médicalement assistées (PMA). Les accidents ne sont jamais évoqués, sauf dans les couloirs des congrès. Aucun organisme n'est chargé de les comptabiliser. Pire — et c'est caricatural — on va jusqu'à compter des accidents graves tels les grossesses extra-utérines (4 % des grossesses FIV) au nombre des succès ! S'agissant des « réussites », parle-t-on du grand nombre de grossesses multiples, avec leurs complications : réduction embryonnaire, prématurités, césariennes ?

Quant aux effets à long terme des divers traitements pour la mère et pour l'enfant, on ne semble pas s'en soucier. Faut-il rappeler les dégâts induits par le diéthylstilbestrol (diéthylstilbène) prescrit à des millions de femmes enceintes dans le monde, pendant une vingtaine d'années et à l'origine de malformations stérilisantes chez l'enfant ? Paradoxe : certains médicaments (dits « analogues de la LHRH ») utilisés actuellement (et massivement) pour les stimulations de l'ovulation n'ont reçu l'autorisation de mise sur le marché (et donc n'ont été testés) que pour d'autres indications : cancer des testicules et pubertés précoces.

La fécondation *in vitro* (FIV) a radicalement bouleversé les techniques de prise en charge de l'infécondité et l'horizon prospectif en ce domaine est devenu le champ de tous les possibles. Dès qu'on invente un nouveau produit, il est immédiatement expérimenté en FIV. Le cours des techniques plus anciennes en a aussi été transformé : par exemple, l'insémination artificielle, effectuée récemment presque uniquement sur le col de l'utérus et suivie grâce à des examens simples, est aujourd'hui de plus en plus « sur-médicalisée » : la banalisation des gestes agressifs et intrusifs amène à faire ovuler les femmes sur commande et à pratiquer de plus en plus souvent des inséminations dans l'utérus.

Par ailleurs, les indications de la FIV ne cessent de s'élargir : elle tend à devenir une étape ordinaire de tout parcours d'infécondité. Ainsi, inventée pour remédier à la stérilité par absence ou occlusion des trompes, la FIV est aujourd'hui proposée pour pallier presque toutes les formes d'infécondité : somatique ou psychologique, masculine ou féminine, démontrée ou inconnue.

En outre, dans la foulée de la FIV, différentes techniques (FIP, GIFT, CIVETE...) sont aujourd'hui présentées comme des simplifications. En fait, ces simplifications ne concernent pas les patientes, mais les praticiens à qui elles permettent de se passer d'un laboratoire de biologie.

Avec la multiplication des techniques et du fait de leurs résultats fort modestes, on allonge les parcours des couples qui délaissent une technique pour passer à une autre. C'est un engrenage terrifiant dont il est de plus en plus difficile de s'extraire au fur et à mesure qu'on s'y enfonce : plus on en fait, plus on en souffre, moins il est acceptable d'en sortir sans résultats et plus on continue.

### Exploitation du désir d'enfant

Parler de « choix », de « libre décision », de consentement éclairé pour le patient(e), relève d'un grossier abus de langage. Il s'agit plutôt de l'exploitation du désir d'enfant de ces cou-

ples, sans libre choix de leur part. Rappelons que sur la nécessité du consentement éclairé et sur ses modalités, il existe des textes de référence (de Claude Bernard aux déclarations d'Helsinki et de Tokyo, 1975, en passant par le code de Nuremberg, 1947). Selon ces textes, peut être considéré comme ayant donné un consentement éclairé un sujet qui : 1) a été convenablement informé ; 2) a compris l'information ; 3) n'a été soumis à aucune pression indue ; 4) a exprimé un choix clair.

Croit-on vraiment que les femmes qui pondent sur commande, ou qui donnent leurs ovules telles des poules en batterie (selon l'expression de certains praticiens), répondent bien aux critères du consentement éclairé ?

C'est tout cela qui est en jeu derrière le « nouveau pouvoir de l'homme de maîtriser la vie ».

Mais si les praticiens sélectionnent et manipulent les informations qu'ils donnent, si la majorité des patientes éjectées des programmes de PMA (les *drop out* comme on dit aux USA) sont trop culpabilisées ou déprimées pour témoigner de leurs expériences, si les journalistes se contentent en majorité de répéter les exploits et les discours des scientifiques, comment l'information se fera-t-elle ?

C'est pourquoi, si l'on ne peut que se féliciter des futures mesures de réglementation annoncées par le ministre de la santé, on peut espérer que les membres de la future « Commission nationale de médecine et de biologie de la reproduction », mise en place à cette fin, ne soient pas, une fois encore, juge et partie et qu'ainsi une réelle transparence des pratiques s'instaure enfin.

Terminons sur trois points :

— l'éthique est bien autre chose qu'un gadget ou un parenté ;

— la stérilité n'est pas une vraie maladie, en guérit-on d'ailleurs avec un enfant ?

— dernier point tragiquement paradoxal : la plupart des femmes entrent en *bonne santé* dans ces programmes pour résoudre un problème (l'absence d'enfant) ; or elles en sortent « malades » physiquement, et malades psychologiquement, et enfin dans la grande majorité des cas *sans enfant*.

Cet article a été rédigé conjointement par : Nicole Athias, gynécologue ; Geneviève Delais, psychosociologue ; Laurence Gavariol, sociologue (université Paris-VIII) ; Françoise Laborie, sociologue (CNRS) ; Jacques Marcu-Saint, sociologue (CNRS) ; Jacques Testart, biologiste (INSERM) et Anne-Marie de Vilhain, écrivaine.

(1) J.-C. Emperaire, « Indications de la fécondation *in vitro* et éthique médicale : entre le hasard et les nécessités », *Contraception et fertilité*, 14, 1986, 1153-1155.

## SOS Alain Guillo

par GÉRARD CHALIAND (\*)

ON apprendait à la mi-octobre l'incarcération en Afghanistan du photographe et reporter français Alain Guillo. Sa capture remontait au 12 septembre. Depuis, malgré les demandes répétées de l'ambassade de France à Kaboul, il n'a reçu aucune visite. En attendant, l'instruction est interminable et ses amis, à juste titre, s'inquiètent.

Accuser d'entrée illégale un journaliste est une turquerie puisque personne n'ignore qu'il n'est possible d'entrer sur une quinzaine de kilomètres carrés de territoire que de façon non légale. Depuis plus de quarante ans, la majeure partie des conflits ont été irréguliers et les Soviétiques le savent mieux que quiconque puisqu'ils ont soutenu de nombreux mouvements armés de libération anti-coloniaux. Une fois de plus, l'absence d'un statut de correspondant de guerre internationallement reconnu est patente.

Les accusations d'espionnage naguères lancées contre Jacques Abouchar d'Antenne 2 ont été reprises dans le cas de Alain Guillo. Elles sont absurdes puisque tout carnet de notes, toute photographie à caractère militaire (que filmer d'autre dans une quinzaine ?) sont retenus comme autant de preuves dérisoires.

Quant au procès du type de celui intenté à l'encontre du médecin français Augoyard en 1984 visant à faire dire au prisonnier le contraire de ce qu'il pense, il rappelle, de façon cari-

catérale, les procès de Moscou des années 1936-1938, critiqués il y a peu par Mikhaïl Gorbatchev lui-même.

Alain Guillo n'est pas de ceux qui consentiront aisément à démentir ce que pourraient lui dicter ceux qui le détiennent. On peut craindre que sa longue instruction ne soit motivée par le souci d'avoir le temps nécessaire à la rendre plus docte. Il est inadmissible qu'il n'ait pas eu encore le droit élémentaire à une visite d'un représentant français pouvant constater son état. Un tel refus va à l'encontre de la transparence dont se réclame aujourd'hui l'URSS.

Alain Guillo faisait en Afghanistan son métier qui est d'informer comme il l'a fait en Angola avec l'UNITA et aux Philippines avec la Nouvelle Armée du peuple. Il n'a pas la prétention d'être soutenu par une grande institution professionnelle comme la télévision française dans la mesure où il est indépendant. C'est pourquoi il a particulièrement besoin d'un large soutien de l'opinion publique.

Nous considérons le cas d'Alain Guillo et sa libération à l'heure où l'offensive de paix se développe comme un test du désir de négocier du gouvernement afghan et de la bonne volonté des Soviétiques.

(\*) Président du Comité des amis d'Alain Guillo.

## BIBLIOGRAPHIE

« Cinq milliards d'hommes qui se font peur », de Robert de Montvalon

### Une méditation sur la pauvreté et la modernité

« Ce n'est décidément pas une petite affaire que le développement », écrit Robert de Montvalon dans son dernier livre. Depuis qu'il y a des spécialistes et qu'ils pensent au tiers-monde, des masses de chiffres ont été déversées dans des dizaines de milliers de pages. L'économie est toujours la première servie, car, par cette seule vitrine, on croit ouvrir aux pauvres des horizons nouveaux. Et que faire de toutes les autres dimensions de la vie, de la santé, de la culture, de l'éducation, etc. ? Il n'y a pas que la croissance, à toujours prêché le Père Lebrun, ligne chrétienne dans laquelle s'inscrit Robert de Montvalon.

Son propos, pourtant, n'est pas de démonstration. C'est une sorte de méditation spirituelle qu'il nous propose à partir de rencontres et de faits sur les rapports Nord-Sud, dans une langue qui se dégage avec une grande aisance. « Il n'y a plus d'ailleurs ». Nous ne pouvons plus jouer seuls notre jeu de

Blancs, et les rapports plus étroits avec les pays en développement ne sont pas à leur seul bénéfice.

Un homme à marquer Robert de Montvalon : Aboune Diop, créateur de la revue *Présence africaine* mort en 1980. C'est à lui qu'il consacre son premier chapitre, parce que cet ami a toujours su qu'il ne suffit pas d'être efficace pour être vrai, c'est-à-dire fécond. Ce grand Africain avait compris que la pauvreté et la modernité ne sont pas incompatibles. « La technique, quand elle est assumée et pensée par un peuple, devient un élément de sa culture », et si la culture occidentale n'est féconde, c'est parce qu'elle a pris le parti de la puissance.

Par petites touches sur des sujets variés, Robert de Montvalon s'en prend à des idées reçues sur le tiers-monde. Selon lui, il faut sortir de la démographie à une seule dimension, celle des dénombrements qui conduisent à cette situation : « Tout le monde finira par avoir peur, les riches des pauvres, les pauvres des riches, les Blancs des Jaunes, les Noirs des Blancs. Il n'y a pas une ligne de front qui coupe la Terre en deux. On ne va pas de la fécondité à la stérilité, mais d'une fécondité moins résiliante à une fécondité plus résiliante. »

Sur les migrations, notre auteur rejoint Alfred Sauvy : « Nous ne survivrons pas sans les autres. » Il retrouve, au reste, un auteur beaucoup moins idéologiquement proche de lui, Guy Sorman, lorsqu'il écrit : « Dès qu'on veut ramper le serpent qui nous tient peut-être tous, l'Idolâtre de l'Élan, ce cancer qui fructifie sous tous les climats, même ceux qui paissent se payer le luxe d'une certaine liberté. »

Quelles orientations ? Ce n'est pas assez d'annuler les droits violés, il faut répondre aux causes, c'est-à-dire agir. Mais peut-on changer le Sud sans changer le Nord ? « En ce qui n'existe pas une pauvreté indélébile que nous nous appliquons à ne pas voir, de sorte que notre marche à l'envahissement dérivé — une galopade de cheval emballé ? » C'est sur les méditations que lui suggère sa religion que Robert de Montvalon termine son livre : l'idée d'un conseil africain et la pauvreté de Jésus.

La force de cet ouvrage vient d'une croyance, et donc d'une espérance. Mais aussi du parti qu'il faut prendre à pris — rare chez les chrétiens de gauche — de laisser le fous de l'impressionnisme au vent.

PIERRE DROUIN

Éditions du Cerf, Coll. « Paris présente », 128 p., 59 F.

CHRISTIAN JACQ

# LE VOYAGE SUR LE NIL



D'Abou Simbel au Caire  
Pour tous ceux que le Nil a envoûtés et envoûtera, un album original qui restitue le charme, la vie et l'éternité des rives du fleuve-dieu autant que la splendeur des temples.



Un album 28 x 32,5 cm / relié sous jaquette couleurs / 144 pages tout en couleurs / 250 F.

LIBRAIRIE ACADEMIQUE PERRIN

## Au Courrier du Monde

### AMBIANCE

L'enter c'est le bruit

On ne peut plus entrer dans un grand magasin sans être assourdi par le déluge de paroles ou de « musiques » qui descendent des haut-parleurs. Aux vendeuses, qui se plaignent, la direction fait répondre qu'elles n'ont qu'à aller ailleurs.

Dans le métro, augmente le nombre de stations où l'on vous déverse un nombre de décibels qui dépassent celui du train lui-même. Flânez-vous à la RATP, vous recevrez d'abord une lettre polie où l'on vous parle d'essai ; puis, sous le prétexte que vous avez manifesté ainsi votre intérêt pour la vie dans le métro, la visite d'une enquêteuse chargée d'obtenir de vous des réponses par « oui » ou « non » à un questionnaire sans rapport avec le bruit.

Plus étonnant. Dans telle salle d'attente d'un hôpital de Paris, on a installé une télévision qui, toute la nuit, crie ses commentaires. On répond à votre plainte que les médecins désirent qu'il y ait « de l'ambiance ».

Ajoutons enfin les semaines commerciales et le déferlement de sottises sur la voie publique. Si vous écrivez au ministère de l'environnement, on ce qu'il en reste, créé précisément pour lutter contre ce genre de fléaux, on vous répond tout aussi

évasivement. Qui a intérêt à cette déshumanisation croissante ?

Mme BAUMGARTNER (Paris).

### TRIBUNAL

Cesser le travail

Les discussions centrées sur le droit de grève apprécié par les tribunaux (voir « La grève, le droit, la justice et la loi » par M. Gérard Lyon-Caen, dans le Monde du 3 décembre) me semblent méconnaître l'existence d'un fondement moral de désobéissance civique qui transcende la cessation concertée du travail.

Même si ce n'est pas historiquement ce qui a présidé à sa création, le droit de grève s'appuie fondamentalement sur l'assertion suivante : « Nous estimons indignes les conditions de vie qui nous sont proposées : pour cette raison, nous refusons de jouer le jeu social. »

Si ce refus a un effet économique susceptible de faire fléchir le partenaire social, la grève n'en sera que plus efficace, mais ce n'est pas son essence. Comment expliquer autrement les grèves « de protestation » et les minutes de silence ?

Ancun tribunal ne peut se substituer à l'homme qui estime indignes sa condition.

Dr. J.-C. WAGNER (La Chapelle-Saint-Luc, Aubes).



# Etranger

Alain Guillo

## Les discussions préliminaires sur le désarmement conventionnel

### Les représentants de l'OTAN et du pacte de Varsovie se sont entendus sur les objectifs et les méthodes des futures négociations

VIENNE  
de notre correspondant

Les représentants des seize pays de l'OTAN et des sept pays du pacte de Varsovie se sont mis d'accord sur les objectifs et les méthodes de travail des futures négociations sur le désarmement conventionnel en Europe. Ces conversations préliminaires, qui ont lieu à Vienne depuis le 17 février dernier, en marge de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), ont été interrompues pour une pause de fin d'année et reprendront le 25 janvier prochain.

Selon un communiqué de la délégation américaine, l'objectif de cette nouvelle négociation sur le désarmement est de « renforcer la stabilité et la sécurité en Europe en établissant, à un niveau inférieur, un équilibre stable et garanti des forces armées conventionnelles, y compris les armements et équipements conventionnels ». En même temps, elle visera à « éliminer des disparités militaires ayant des effets négatifs sur la stabilité et la sécurité et, de manière prioritaire, la capacité de lancer des attaques surprises et des offensives de grande envergure ». Pour atteindre ces objectifs, le texte préconise « des mesures significatives » comme des réductions, des limitations, la définition des conditions du redéploiement, la fixation de plafonds égaux.

Dans les milieux militaires occidentaux, on souligne que cet accord préliminaire n'est que partiel et qu'on est encore loin de la définition complète du mandat des futures négociations. On estime cependant qu'il s'agit d'un progrès par rapport à la première phase de discussions préliminaires, où l'on avait assisté à un véritable dialogue de sourds.

Pour les pays occidentaux, le succès de la CSCE et la rédaction d'un document final substantiel — notamment dans le domaine des droits de l'homme — restent priori-

taires. Le mandat pour la future négociation de désarmement doit faire partie intégrante du document final de la CSCE.

### Les armes nucléaires tactiques exclues

L'Occident considère cependant comme positif le fait que cet accord affirme sans ambiguïté que les négociations ne porteront que sur les armes conventionnelles. L'Est semble donc avoir définitivement renoncé à inclure dans les négociations les armes nucléaires tactiques. Deux questions restent toutefois ouvertes : celle des « systèmes à double capacité » — chars et artillerie susceptibles d'être équipés d'obus ou de missiles nucléaires — que l'Est insiste toujours pour inclure, et celle de la zone géographique précise, concernée par la négociation (la partie asiatique de la Turquie et de l'URSS, certaines îles atlantiques seront-elles incluses, comme le demande l'URSS ?).

La question de la vérification d'éventuels accords est devenue en revanche moins préoccupante grâce à l'accord soviéto-américain sur le démantèlement des fusées intermédiaires (FNI), qui peut servir de modèle. En ce qui concerne la date de l'ouverture de ces négociations, la prudence est de mise. Les plus optimistes avancent l'année 1988. Tout dépendra cependant de la clôture de la CSCE, qu'on ne prévoit guère avant l'été 1988. Quant au lieu des négociations, l'objet de sérieux marchandages dans les couloirs : Vienne et Genève se livrent un duel acharné, mais Stockholm est également sur les rangs. Les négociations à vingt-trois (OTAN et pacte de Varsovie) ne seront en tout cas pas des négociations de confiance menées à trente-cinq (tous les pays d'Europe sauf l'Albanie, ainsi que les Etats-Unis et le Canada) afin de maintenir le lien étroit entre le processus de la CSCE et le désarmement conventionnel.

WALTRAUD BARYLLI.

## La visite à Paris du ministre autrichien des affaires étrangères

### Malgré l'affaire Waldheim, M. Mock escompte un soutien de la France pour ancrer son pays dans l'Europe

VIENNE  
de notre envoyé spécial

Attendu mercredi soir 16 décembre à Paris, le ministre autrichien des affaires étrangères, M. Alois Mock, devrait avoir, jeudi, des entretiens avec son collègue français, M. Raimond. Il sera également reçu par le premier ministre, M. Jacques Chirac, qui offrira un dîner en son honneur à l'hôtel Matignon. Vice-chancelier du

gouvernement de coalition autrichien, M. Mock est président du parti conservateur (ÖVP), qui a soutenu la candidature de M. Kurt Waldheim lors de l'élection présidentielle de 1986. C'est la première visite officielle en France d'un membre du gouvernement autrichien depuis le début de l'affaire Waldheim.

on le sait au scandale suscité dans le monde occidental par l'affaire Waldheim ; non seulement le président autrichien a été élu avec une confortable majorité, mais on a vu à cette occasion s'exprimer un antisémitisme venu fort peu à propos rappeler que si l'Allemagne fédérale avait sévèrement payé les conséquences du nazisme l'Autriche n'était après tout pas la sainte nitouche qu'elle aimait paraître. Ne s'apprête-t-on pas à marquer l'année prochaine le cinquantième anniversaire d'un Anschluss qu'on a passé son temps après guerre à vouloir oublier ?

### Une issue incertaine

L'issue de l'affaire Waldheim reste pour le moment trop incertaine pour qu'on puisse se livrer à un pronostic. Les rumeurs auxquelles ont donné lieu ces dernières semaines les travaux de la commission internationale d'enquête chargée de faire la lumière sur le passé du lieutenant Waldheim ont fait monter la température à Vienne. Les partisans déclarés d'une démission du président, notamment au sein du SPO, ont repris leurs attaques, sans pour autant que les états-majors des

### Moscou et la neutralité de l'Autriche

Une éventuelle intégration de l'Autriche dans la Communauté européenne poserait aux Autrichiens le problème du respect de leur statut de neutralité, strictement défini par des accords entre les quatre puissances alliées lors de l'évacuation de leurs troupes du territoire autrichien, en 1955. L'ancien chancelier Kreisky avait définitivement enterré le problème en estimant que la neutralité et l'intégration s'excluaient. Bien que le problème ne soit pas encore d'actualité immédiate, estime-t-on à Vienne, les dirigeants actuels en sont revenus à une vue moins figée des choses. Le ministre des affaires étrangères, M. Mock, assurait récemment à Vienne que cela « ne poserait pas de grande difficulté du point de vue du droit international » et qu'il s'agirait seulement de savoir si « la Communauté accepterait des réserves » dans un traité d'adhésion. La question devrait faire au préalable l'objet de discussions avec les Soviétiques. A ce stade, de telles discussions n'ont pas encore eu lieu, mais on a noté avec intérêt en Autriche que les dirigeants de l'URSS, au cours de plusieurs allusions récentes à la question, ne paraissent pas en faire un grand problème. Interrogé l'été dernier sur une éventuelle candidature de l'Autriche à la CEE, le président du conseil des ministres, M. Ryjkov, s'était borné à répondre, indécis, « on à Vienne, que personne ne pouvait plus être complètement indépendant des autres. »

H. DE B.

● RECTIFICATIF. — Dans l'article de notre correspondant, Philippe Lemaitre, sur la dernière réunion à Bruxelles des ministres de l'alliance atlantique (Le Monde daté 13-14 décembre), une erreur de transmission nous a fait écrire : « ... La grande majorité des alliés (...) n'excluent pas dans les prochaines étapes (...) une négociation sur les missiles tactiques ». C'est « excluent dans la prochaine étape » qu'il fallait lire.

HENRI DE BRESSON.

## A Paris

### M. Viktor Karpov a exposé le point de vue soviétique sur le sommet de Washington

Il est de coutume, désormais, que des émissaires soviétiques aillent, au lendemain des sommets, exposer le point de vue de l'URSS dans les capitales occidentales. Ainsi, M. Viktor Karpov, chargé des questions de désarmement au ministère soviétique des affaires étrangères et chef de la délégation soviétique à Genève, était lundi soir 14 décembre et mardi 15 à Paris, où il s'est entretenu successivement avec M. Bujon de l'Estang, conseiller diplomatique du premier ministre, avec le président de la République, puis avec le ministre des affaires étrangères avant d'être reçu par la

commission défense de l'Assemblée nationale.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

M. Karpov a fait à ses interlocuteurs un exposé complet du point de vue soviétique sur les travaux du sommet de Washington, en particulier l'accord sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires (FNI) et sur les différents négociations concernant le désarmement stratégique et conventionnel. Il a également un échange de vues avec des fonctionnaires de l'Etat et de l'URSS sur la question des droits de l'homme et celle des conflits régionaux.

## POLOGNE

### Un réformateur, M. Rakowski est promu au bureau politique

Varsovie. — M. Mieczyslaw Rakowski, ministre et ancien vice-président du Parlement polonais, a été promu, le mardi 15 décembre, membre du bureau politique du PC polonais (POUP) au cours de la réunion de la seconde partie du sixième plénum du comité central, tenue à Varsovie.

Bien que ses nouvelles responsabilités au sein de l'organe suprême du POUP n'aient pas été publiées, il est probable que M. Rakowski sera chargé de superviser l'idéologie, l'un des secteurs-clés des activités du parti. Ce réformateur aurait ainsi pour rôle de faire concorder les nouveaux principes de gestion avec l'idéologie marxiste-léniniste pour faire pendant aux conservateurs qui relèvent la tête et orientent au crime de « lèse-socialisme ».

Mal aimé d'une « nomenklatura », jalouse de ses privilèges, qu'il voulait « boucculer », M. Rakowski bénéficie de l'entière confiance du chef de l'Etat, le général Jaruzelski, qui, à l'époque, le général de Solidarnosc, lui avait confié le poste de vice-premier ministre. Il avait été le principal interlocuteur de M. Lech Walesa dont il n'a cessé d'être au même temps l'un des plus farouches adversaires.

Au cours de sa réunion, le comité central a adopté, mardi, le rapport du bureau politique portant sur la réalisation des projets de réformes économiques et politiques préparés par le pouvoir. Celles-ci touchent essentiellement à une décentralisation des organes de direction du pays et des entreprises, et, dans le domaine politique, au renforcement du rôle des associations et des cellules d'autogestion, mais toujours dans le cadre du « pluralisme socialiste ».

Le pouvoir est sorti de « la phase de conception » pour entrer dans « la phase de réalisation », a déclaré le général Jaruzelski dans son discours devant le comité central.

Commentant ainsi pour la première fois en public le référendum du 29 novembre, le chef de l'Etat, dont l'allocution était télévisée, a estimé qu'une « grande coalition réformatrice » avait émergé du scrutin, soulignant que quelque douze millions d'électeurs avaient approuvé les transformations annoncées par le pouvoir.

## TURQUIE

### Premier congrès de l'organisation des droits de l'homme

ANKARA  
de notre correspondant

La torture et la peine de mort ont été au centre des débats du premier congrès de l'organisation turque des droits de l'homme, qui vient d'avoir lieu à Ankara, au siège de la Confédération syndicale turque Turk Ish. Représenté par son président, M. Erdal Inonu, le parti populiste social-démocrate, arrivé en seconde position aux élections du 29 novembre, était le seul parti turc à avoir répondu à l'invitation.

Un rassemblement de plusieurs milliers de personnes à Istanbul avait accompagné la remise à

## Sur Antenne 2

### « Résistances » visite l'URSS

Comme dit Noël Mamère, la nature d'une émission comme « Résistances » veut que ses réalisateurs rendent plutôt visite aux victimes qu'à leurs bourreaux. Il ne faut donc pas s'étonner si les personnages interrogés au cours du tournage de l'URSS en transparence — du Père Gleb Yakouinine à un nationaliste estonien en passant par Sergueï Grigoriants (l'animateur du bulletin Glasnost) et plusieurs « refuzniks » célèbres — totalisent à eux tous un nombre respectable d'années de camp. Ce ne sont pas les seuls, toutefois, et il y a également quelques-unes des locomotives officielles de la « glasnost », dans la presse ou dans le difficile et douloureux inventaire du passé historique.

Le plus frappant est que tous, avec des nuances bien sûr, ont le sentiment que le pays et le régime sont à un tournant. Certes, le décalage entre promesses et réalités apparaît partout, et il aurait même tendance à s'accroître ces derniers temps. Mais il y a de l'espoir, et c'est un mot que chacun a sur les lèvres.

Les seuls, ou presque, qui ne le prononcent pas sont les détenus — de droit commun — d'un camp où l'équipe d'Antenne 2 a été autorisée à pénétrer avec ses caméras. C'est

une première pour une télévision occidentale. Tout est d'une première : les crimes rasés des prisonniers de tous âges. Rien, pas un mot chez ces hommes qui, même au réfectoire, semblent enfermés dans le silence. Mais quelle détresse — est-ce particulier au milieu carcéral en URSS ? — dans ces regards furtifs qui entrevoient parfois, à travers l'objectif comme au-delà d'un miroir, le monde de la liberté.

A. J.  
\* Antenne 2, jeudi 17 décembre, 22 h 05.

● URSS : Formation d'un groupe de défense des droits de l'homme. — Des dissidents soviétiques ont créé le mardi 15 décembre un groupe de surveillance des droits de l'homme en URSS. L'issue d'un séminaire qui s'est déroulé pendant six jours à Moscou, a annoncé M. Lev Timofeiev, l'un des organisateurs de la réunion. Ce groupe entretient notamment contact avec la Fédération internationale d'Helsinki pour les Droits de l'homme, dont le directeur, M. Gerald Nagler, était présent au séminaire de Moscou. Les participants ont également décidé la création d'un syndicat indépendant de journalistes. — (AFP.)

L'Assemblée nationale, la semaine dernière, d'une pétition de cent trente mille signatures, demandant l'abrogation de la peine de mort et une amnistie générale pour les condamnés politiques. Aucune exécution n'a eu lieu depuis 1984 mais plus de cent condamnés à mort attendent la rectification de leur peine par le parlement.

Cent soixante-dix morts sous la torture depuis 1980... : M. Helvacı, le président de l'association — autorisée en avril 1987 — précise que « la torture n'est pas pratiquée en prison, mais continue de l'être au cours des interrogatoires de police ». Ceux-ci « diminuent comme les arrestations », mais les interventions, comme la presse, ont dénoncé le traitement infligé aux deux dirigeants communistes, arrêtés lors de leur retour d'exil, le 16 novembre. Le procureur a ouvert une enquête après que ces dirigeants se soient plaints d'avoir été torturés.

En privé, de nombreux participants au congrès n'hésitent pas à voir là un avertissement des services de sécurité, véritable Etat dans l'Etat, contre toute velléité gouvernementale de concessions à l'Europe et de libéralisation dans un domaine considéré comme tabou par les militaires. La plupart des intervenants au congrès étaient des juristes attachés à expliquer et populariser la notion de droit de la personne, encore peu enracinée dans une tradition qui privilégie l'Etat. Les milieux de droite, y compris d'opposition, voient dans l'association un rassemblement très marqué à gauche et refusent de s'associer à ses actions.

MICHEL FARRÈRE.

● Incendie à bord d'un bateau de guerre ouest-allemand dans la Manche. — Un grave incendie a éclaté, mardi soir 15 décembre, dans la cambuse du destroyer lance-missiles Mölders, de la marine ouest-allemande, qui naviguait au large de Fécamp, dans la Manche. Il a été maîtrisé, mercredi 16 décembre en fin de matinée, par les trois cent quarante hommes de l'équipage. La Mölders, qui déplace 4 500 tonnes à pleine charge, était attendu par un remorqueur, qui devait probablement le conduire à Hambourg. La marine française avait dépêché sur les lieux trois navires d'assistance.

**LES PORTE-BONHEUR DE FRED**

Parure trèfle à 4 feuilles or et diamants

Bagne : 21 000 F  
Pendentif et chaîne : 21 000 F  
Clips d'oreilles : 43 000 F  
Possibilité de financement cetelem

**FRED** JOAILLER

6, rue Royale, Paris. 42.60.30.65

Le Clard, 74, Champs-Élysées, Hôtel Méridien.  
Espace "Galeries Lafayette", Paris • Aéroport d'Orly.  
21, bd de la Croisette, Cannes • Hôtel Loews, Monte-Carlo.  
20, rue du Marché, Genève • Beverly Hills • Houston • Dallas • New York.





# Proche-Orient

## La normalisation des relations entre la France et l'Iran

### Le président du Parlement accorde un satisfecit au « groupe Chirac »

La France a décliné le mal à se frayer un chemin vers la normalisation de ses relations avec l'Iran. Après la vague de critiques qui s'est levée en Occident sur le processus de normalisation, le président du Parlement iranien s'est ainsi déclaré « peu optimiste » sur les perspectives d'amélioration des relations franco-iraniennes. M. Rafsanjani d'évoquer, dans une interview au journal Keyhan, l'existence de « deux courants séparés » parmi les dirigeants français qui fermentaient la normalisation. Sa faveur va nettement à un satisfecit pour sa visible intention de résoudre les différends, concernant notamment l'activité d'opposants iraniens sur le territoire français. A en croire M. Rafsanjani, rien ne semble avoir bougé entre Paris et Téhéran puisque l'on retrouve, dans l'émotion, les trois mêmes différends, les trois mêmes dossiers qui opposent les deux pays depuis des années: le contentieux financier, le soutien de Paris à Bagdad et l'activité en France des « contre-révolutionnaires et terroristes » iraniens.

Outre que les dirigeants de la République islamique ont passé quelques heures dans l'art de jouer sur les différentes forces politiques dans une société démocratique — MM. Carter et Reagan aux Etats-Unis, MM. Mitterrand et Chirac en France, peuvent en témoigner — pour parvenir à leurs fins et faire monter les enchères, la déclaration de M. Rafsanjani est à rapprocher d'une précédente critique iranienne du processus de normalisation. Venant jouer les trouble-fête dans le concert de déclarations satisfaites des dirigeants iraniens, un éditeur de liste réputé proche des Gardiens de la révolution — le bras armé de la révolution islamique — s'était déchaîné le 17 décembre contre la politique

meille en la matière tant par Paris que par Téhéran et qui s'apparente plus au « marchandage », au « compromis » et aux « tactiques habiles » qu'à une réelle « normalisation fondée sur les intérêts stratégiques à long terme ».

On ne peut que se rappeler la façon dont M. Rafsanjani, pourtant considéré comme partisan de l'ouverture sur l'Occident, avait dû prendre la tête de la croisade anti-américaine et l'indignation de la révolution de l'Iran et faire échouer tous les efforts de Washington.

Le gouvernement français doit maintenant se battre sur deux fronts, les expulsés iraniens d'un côté, pas pour leur part, se laisser oublier dans leur exil gabonais. Plusieurs organisations humanitaires ont affirmé, mardi, leur volonté d'obtenir le retour en France des quinze expulsés, dont onze poursuivent leur grève de la faim à Libreville.

Un « collectif » d'organisations humanitaires a décidé de déposer une requête devant la Commission européenne des droits de l'homme à Strasbourg et de saisir les tribunaux administratifs de Paris ainsi que de Versailles pour faire annuler ou suspendre l'arrêt d'expulsion pris à l'encontre des opposants iraniens.

D'autre part, le HCR, qui a envoyé un médecin au chevet des expulsés grévistes de la faim, rapporte notre correspondant à Genève, Isabelle Vichine, a lancé, mercredi, un appel solennel aux autorités françaises pour que les efforts nécessaires soient entrepris afin d'aboutir à une solution satisfaisante sur le plan humanitaire sur tous ces particulièrement dramatiques.

Y. M.

## L'agitation dans les territoires occupés

### Cinq manifestants palestiniens tués à Gaza

Pour la septième journée consécutive, le sang a coulé mardi 15 décembre dans les territoires arabes occupés par Israël. Ce fut même la pire journée depuis le début de l'agitation en Cisjordanie et à Gaza. Israël a reconnu la mort de cinq manifestants. Quatre d'entre eux ont été tués dans les rues de Gaza, le cinquième est mort de blessures reçues la veille.

Au total, treize manifestants ont été tués en une semaine. Trois des victimes de mardi ont été mortellement atteintes par balles devant l'hôpital al-Shifa de Gaza: Talal Al-Hweiri, dix-sept ans, Zaher Sahli, vingt-trois ans et Ibrahim Dahkar, vingt-trois ans. Les hôpitaux palestiniens sont chaque jour le théâtre de violents affrontements entre les familles venues chercher leurs blessés et les militaires qui tentent d'appréhender ces derniers. Mardi, l'armée a donc tiré dans la foule pour disperser un rassemblement de deux mille personnes aux abords de l'hôpital. Des cocktails Molotov avaient été jetés auparavant contre les soldats, de l'intérieur de l'établissement.

La quatrième victime, Khalid Abou Turqui, vingt-deux ans, a été tué dans la soirée lors d'une manifestation devant le siège de l'administration militaire de Gaza. Les protestations avaient attaqué les soldats avec des haches et des cocktails Molotov. Les manifestants ont été dispersés par les forces de l'ordre. Le cinquième mort, blessé la veille, Abdallah Al-Husseini, vingt-sept ans, était originaire de Khan Younis, au sud de la bande de Gaza. En Cisjordanie, la situation a été nettement moins tendue mardi. Seules, quelques échauffourées ont eu lieu aux abords de l'université de Bir Zeit, près de Ramallah.

Mardi, l'explosion de violence a été au même scénario que les jours précédents. Des jeunes gens et des enfants ont attaqué les soldats avec des pierres, des bouteilles incendiaires et des planches. A l'annonce du premier mort, la foule des manifestants se regroupa près de l'hôpital et harcela les soldats qui ouvrirent le feu pour se dégager. L'armée assure de plus en plus difficilement le contrôle des axes routiers et des édifices publics.

### Menaces contre la presse étrangère

L'intensification du cycle violence-répression suscite en Israël et à l'étranger des réactions de plus en plus vives. Le premier ministre, M. Itzhak Shamir, a, pour la première fois, menacé publiquement, mardi, d'intervenir aux journalistes étrangers. L'agitation en cours, a-t-il déclaré, est en substance, « expliquée par la publicité faite par la presse étrangère aux manifestants. L'Association de la presse étrangère a aussitôt réagi en mettant Israël en garde contre une tentative « non démocratique ». De hauts responsables ne font pas mystère en privé de leur admiration pour l'aptitude des autorités de Pétro à restreindre la couverture par la presse étrangère de l'agitation endémique qui secoue les cités noires sud-africaines.

M. Shamir a également justifié l'emploi par l'armée de balles

### Renforcement de la coopération militaire entre les Etats-Unis et Israël

Israël et les Etats-Unis ont signé le lundi 14 décembre, à Washington, un accord renforçant la coopération en matière de recherche et de mise au point de l'armement. Aux termes de cet accord, Israël jouira désormais auprès des Etats-Unis d'un statut de partenaire similaire à celui des membres de l'OTAN.

Ce traité, valable pour dix ans, remplace le pacte de coopération israëlo-américain signé en 1979, mais il est rédigé davantage sur le modèle des accords de défense existant entre Washington et ses alliés de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord. Israël rejoint ainsi quatre autres types non-membres de l'OTAN (l'Australie, l'Egypte, le Japon et la Corée du Sud), qui disposent tous de ce statut de coopération renforcée. Les détails du plan cadre n'ont pas été révélés, mais des responsables de l'administration Reagan ont déclaré que l'accord permettrait de créer des emplois dans le domaine de la défense en Israël, et qu'il aiderait le pays à compenser les lourdes pertes financières, occasionnées cette année par l'abandon du projet d'avion de combat Lavi. — (Reuter.)

## ISRAËL

### Quand M. Sharon pend la crémaillère dans la Jérusalem arabe

JÉRUSALEM de notre correspondant

Après avoir traversé la Porte de Damas, on pénètre en plein quartier musulman de la vieille ville de Jérusalem. Vers la gauche, on emprunte une petite ruelle — la rue Hagai, — on longe les boutiques de souvenirs, une église arménienne, puis quelques mètres plus loin, on parvient au n° 35 jusqu'à une arcade: le nouvel appartement de M. Ariel Sharon. C'est là, dans un trois-pièces, que l'ex-ministre israélien de la défense (et actuellement ministre du commerce et de l'industrie) a perdu, mardi soir 15 décembre, la crémaillère et, par la même occasion, a salué la première bougie de Hanoukha (la fête des Lumières).

Si l'on poursuit sa promenade dans la rue Hagai, qui mène jusqu'à l'esplanade du Mur des lamentations, on arrive à la seule yeshiva (école talmudique) du quartier, puis à la « via Dolorosa ». M. Ariel Sharon affirme vouloir prouver que juifs et arabes peuvent vivre en bon voisinage et que l'achat de sa seconde résidence (il possède toujours son ranch dans le Négev) est un simple « retour aux sources », car sa nouvelle maison appartenait à une famille juive jusqu'aux pogroms de 1929.

Le premier ministre, M. Itzhak Shamir, invité d'honneur de la petite fête organisée par les Sharon, a expliqué que tout cela n'avait rien d'exceptionnel: « Ce n'est pas de la provocation. D'autres juifs habitent et habitent ce quartier musulman. » Bref, on se croirait en pleine idylle. Une idylle qui, malheureusement, ne correspond pas du tout à la réalité. Car le nouveau locataire du 35, rue Hagai a

## « Bonne fête »

Ces incidents ont, en quelque sorte, confirmé les appréhensions du maire de Jérusalem, M. Teddy Kolek. Celui-ci avait refusé l'invitation adressée par M. Ariel Sharon de se rendre à sa fête, en proclamant: « Tout cela risque de compromettre la délicate coexistence des communautés à Jérusalem. » La police avait dû mobiliser quelque trois cents hommes pour assurer la protection des invités — dont plusieurs ministres et députés du Likoud. A leur arrivée à la Porte de Damas, ces invités furent conduits par des manifestants du mouvement La paix maintenant et salués par des militants du parti anti-arabe Kach du rabbin Meir Kahane.

Avant de franchir le seuil de son nouvel appartement, M. Sharon n'a prononcé que deux mots en réponse aux journalistes qui l'assaillaient de questions: « Hag sameah », qui veut dire en hébreu bonne fête. Bonne fête pour qui? Certainement pas pour le nouveau voisin de M. Sharon dans ce quartier musulman, chez qui la police était venue perquisitionner mardi après-midi afin de vérifier s'il ne cachait pas des explosifs.

(Interim.)

# L'HISTOIRE chez Fayard

## LA IIe REPUBLIQUE

Inès Murat

1848-1851

Fayard

534 pages  
145 F

Si l'on considère que les mots que la classe politique d'aujourd'hui s'envoie à la face — libéralisme, radicalisme et quelques autres — étaient déjà ceux sur lesquels on se battait à l'époque, il apparaît que les débats de 1848-1851 ont porté sur les vraies questions.

# Bientôt Noël (offrez un Organiseur II)

## UN CADEAU IMBATTABLE!

### Psion Organiseur II La petite machine géniale

- C'est un répertoire électronique: Il permet de stocker adresses, numéros de téléphone, notes, prix, etc. Il les retrouve instantanément et facilement (tapez "kows" et il retrouvera Tchaikovsky par exemple).
- C'est un agenda: Il enregistre les rendez-vous. Il s'allume automatiquement dès l'approche d'un rendez-vous en émettant un bip sonore et en affichant qui, quand et où. Très pratique pour ceux qui ont mille et une choses à faire dans la journée.
- C'est une horloge et un calendrier: Il affiche jour, mois, année, heure, minute, seconde. Il dispose de 8 alarmes qui peuvent être programmées pour sonner toutes les semaines, tous les jours ou toutes les heures. Avec lui, vous n'oublierez plus jamais rien.
- C'est une calculatrice: Précision à 12 chiffres. 10 mémoires. Fonctions financières et scientifiques. Vous pouvez même créer vos propres fonctions, pour gagner du temps.
- C'est programmable: Vous disposez d'un langage, type BASIC (if, do, goto, len, mid, etc.), plus de 50 fonctions au total. Vous stockez vos programmes en mémoire centrale ou sur les mémoires amovibles optionnelles.
- C'est petit (mais c'est génial): A l'aide de ses mémoires amovibles optionnelles, il peut stocker jusqu'à 5000 adresses par exemple. Et le tout tient dans la poche.

Offrez un Organiseur II. Il ne coûte que 1174 F TTC (990 F HT), avec manuel en français et garanti un an. Il est en vente dans les FNAC, les NASA, la Règle à Calcul, Duriez et dans d'autres magasins. Pour le nom de votre point de vente le plus proche, appelez Aware au 45.23.21.12 (10 lignes groupées).

## Aware

Tél. (1) 45.23.21.12

Prix généralement constatés Aware est une marque déposée.

Modèles présentés de gauche à droite: 1. Organiseur II 2. Organiseur II 3. Organiseur II 4. Organiseur II 5. Organiseur II 6. Organiseur II 7. Organiseur II 8. Organiseur II 9. Organiseur II 10. Organiseur II 11. Organiseur II 12. Organiseur II 13. Organiseur II 14. Organiseur II 15. Organiseur II 16. Organiseur II 17. Organiseur II 18. Organiseur II 19. Organiseur II 20. Organiseur II 21. Organiseur II 22. Organiseur II 23. Organiseur II 24. Organiseur II 25. Organiseur II 26. Organiseur II 27. Organiseur II 28. Organiseur II 29. Organiseur II 30. Organiseur II 31. Organiseur II 32. Organiseur II 33. Organiseur II 34. Organiseur II 35. Organiseur II 36. Organiseur II 37. Organiseur II 38. Organiseur II 39. Organiseur II 40. Organiseur II 41. Organiseur II 42. Organiseur II 43. Organiseur II 44. Organiseur II 45. Organiseur II 46. Organiseur II 47. Organiseur II 48. Organiseur II 49. Organiseur II 50. Organiseur II 51. Organiseur II 52. Organiseur II 53. Organiseur II 54. Organiseur II 55. Organiseur II 56. Organiseur II 57. Organiseur II 58. Organiseur II 59. Organiseur II 60. Organiseur II 61. Organiseur II 62. Organiseur II 63. Organiseur II 64. Organiseur II 65. Organiseur II 66. Organiseur II 67. Organiseur II 68. Organiseur II 69. Organiseur II 70. Organiseur II 71. Organiseur II 72. Organiseur II 73. Organiseur II 74. Organiseur II 75. Organiseur II 76. Organiseur II 77. Organiseur II 78. Organiseur II 79. Organiseur II 80. Organiseur II 81. Organiseur II 82. Organiseur II 83. Organiseur II 84. Organiseur II 85. Organiseur II 86. Organiseur II 87. Organiseur II 88. Organiseur II 89. Organiseur II 90. Organiseur II 91. Organiseur II 92. Organiseur II 93. Organiseur II 94. Organiseur II 95. Organiseur II 96. Organiseur II 97. Organiseur II 98. Organiseur II 99. Organiseur II 100. Organiseur II 101. Organiseur II 102. Organiseur II 103. Organiseur II 104. Organiseur II 105. Organiseur II 106. Organiseur II 107. Organiseur II 108. Organiseur II 109. Organiseur II 110. Organiseur II 111. Organiseur II 112. Organiseur II 113. Organiseur II 114. Organiseur II 115. Organiseur II 116. Organiseur II 117. Organiseur II 118. Organiseur II 119. Organiseur II 120. Organiseur II 121. Organiseur II 122. Organiseur II 123. Organiseur II 124. Organiseur II 125. Organiseur II 126. Organiseur II 127. Organiseur II 128. Organiseur II 129. Organiseur II 130. Organiseur II 131. Organiseur II 132. Organiseur II 133. Organiseur II 134. Organiseur II 135. Organiseur II 136. Organiseur II 137. Organiseur II 138. Organiseur II 139. Organiseur II 140. Organiseur II 141. Organiseur II 142. Organiseur II 143. Organiseur II 144. Organiseur II 145. Organiseur II 146. Organiseur II 147. Organiseur II 148. Organiseur II 149. Organiseur II 150. Organiseur II 151. Organiseur II 152. Organiseur II 153. Organiseur II 154. Organiseur II 155. Organiseur II 156. Organiseur II 157. Organiseur II 158. Organiseur II 159. Organiseur II 160. Organiseur II 161. Organiseur II 162. Organiseur II 163. Organiseur II 164. Organiseur II 165. Organiseur II 166. Organiseur II 167. Organiseur II 168. Organiseur II 169. Organiseur II 170. Organiseur II 171. Organiseur II 172. Organiseur II 173. Organiseur II 174. Organiseur II 175. Organiseur II 176. Organiseur II 177. Organiseur II 178. Organiseur II 179. Organiseur II 180. Organiseur II 181. Organiseur II 182. Organiseur II 183. Organiseur II 184. Organiseur II 185. Organiseur II 186. Organiseur II 187. Organiseur II 188. Organiseur II 189. Organiseur II 190. Organiseur II 191. Organiseur II 192. Organiseur II 193. Organiseur II 194. Organiseur II 195. Organiseur II 196. Organiseur II 197. Organiseur II 198. Organiseur II 199. Organiseur II 200. Organiseur II 201. Organiseur II 202. Organiseur II 203. Organiseur II 204. Organiseur II 205. Organiseur II 206. Organiseur II 207. Organiseur II 208. Organiseur II 209. Organiseur II 210. Organiseur II 211. Organiseur II 212. Organiseur II 213. Organiseur II 214. Organiseur II 215. Organiseur II 216. Organiseur II 217. Organiseur II 218. Organiseur II 219. Organiseur II 220. Organiseur II 221. Organiseur II 222. Organiseur II 223. Organiseur II 224. Organiseur II 225. Organiseur II 226. Organiseur II 227. Organiseur II 228. Organiseur II 229. Organiseur II 230. Organiseur II 231. Organiseur II 232. Organiseur II 233. Organiseur II 234. Organiseur II 235. Organiseur II 236. Organiseur II 237. Organiseur II 238. Organiseur II 239. Organiseur II 240. Organiseur II 241. Organiseur II 242. Organiseur II 243. Organiseur II 244. Organiseur II 245. Organiseur II 246. Organiseur II 247. Organiseur II 248. Organiseur II 249. Organiseur II 250. Organiseur II 251. Organiseur II 252. Organiseur II 253. Organiseur II 254. Organiseur II 255. Organiseur II 256. Organiseur II 257. Organiseur II 258. Organiseur II 259. Organiseur II 260. Organiseur II 261. Organiseur II 262. Organiseur II 263. Organiseur II 264. Organiseur II 265. Organiseur II 266. Organiseur II 267. Organiseur II 268. Organiseur II 269. Organiseur II 270. Organiseur II 271. Organiseur II 272. Organiseur II 273. Organiseur II 274. Organiseur II 275. Organiseur II 276. Organiseur II 277. Organiseur II 278. Organiseur II 279. Organiseur II 280. Organiseur II 281. Organiseur II 282. Organiseur II 283. Organiseur II 284. Organiseur II 285. Organiseur II 286. Organiseur II 287. Organiseur II 288. Organiseur II 289. Organiseur II 290. Organiseur II 291. Organiseur II 292. Organiseur II 293. Organiseur II 294. Organiseur II 295. Organiseur II 296. Organiseur II 297. Organiseur II 298. Organiseur II 299. Organiseur II 300. Organiseur II 301. Organiseur II 302. Organiseur II 303. Organiseur II 304. Organiseur II 305. Organiseur II 306. Organiseur II 307. Organiseur II 308. Organiseur II 309. Organiseur II 310. Organiseur II 311. Organiseur II 312. Organiseur II 313. Organiseur II 314. Organiseur II 315. Organiseur II 316. Organiseur II 317. Organiseur II 318. Organiseur II 319. Organiseur II 320. Organiseur II 321. Organiseur II 322. Organiseur II 323. Organiseur II 324. Organiseur II 325. Organiseur II 326. Organiseur II 327. Organiseur II 328. Organiseur II 329. Organiseur II 330. Organiseur II 331. Organiseur II 332. Organiseur II 333. Organiseur II 334. Organiseur II 335. Organiseur II 336. Organiseur II 337. Organiseur II 338. Organiseur II 339. Organiseur II 340. Organiseur II 341. Organiseur II 342. Organiseur II 343. Organiseur II 344. Organiseur II 345. Organiseur II 346. Organiseur II 347. Organiseur II 348. Organiseur II 349. Organiseur II 350. Organiseur II 351. Organiseur II 352. Organiseur II 353. Organiseur II 354. Organiseur II 355. Organiseur II 356. Organiseur II 357. Organiseur II 358. Organiseur II 359. Organiseur II 360. Organiseur II 361. Organiseur II 362. Organiseur II 363. Organiseur II 364. Organiseur II 365. Organiseur II 366. Organiseur II 367. Organiseur II 368. Organiseur II 369. Organiseur II 370. Organiseur II 371. Organiseur II 372. Organiseur II 373. Organiseur II 374. Organiseur II 375. Organiseur II 376. Organiseur II 377. Organiseur II 378. Organiseur II 379. Organiseur II 380. Organiseur II 381. Organiseur II 382. Organiseur II 383. Organiseur II 384. Organiseur II 385. Organiseur II 386. Organiseur II 387. Organiseur II 388. Organiseur II 389. Organiseur II 390. Organiseur II 391. Organiseur II 392. Organiseur II 393. Organiseur II 394. Organiseur II 395. Organiseur II 396. Organiseur II 397. Organiseur II 398. Organiseur II 399. Organiseur II 400. Organiseur II 401. Organiseur II 402. Organiseur II 403. Organiseur II 404. Organiseur II 405. Organiseur II 406. Organiseur II 407. Organiseur II 408. Organiseur II 409. Organiseur II 410. Organiseur II 411. Organiseur II 412. Organiseur II 413. Organiseur II 414. Organiseur II 415. Organiseur II 416. Organiseur II 417. Organiseur II 418. Organiseur II 419. Organiseur II 420. Organiseur II 421. Organiseur II 422. Organiseur II 423. Organiseur II 424. Organiseur II 425. Organiseur II 426. Organiseur II 427. Organiseur II 428. Organiseur II 429. Organiseur II 430. Organiseur II 431. Organiseur II 432. Organiseur II 433. Organiseur II 434. Organiseur II 435. Organiseur II 436. Organiseur II 437. Organiseur II 438. Organiseur II 439. Organiseur II 440. Organiseur II 441. Organiseur II 442. Organiseur II 443. Organiseur II 444. Organiseur II 445. Organiseur II 446. Organiseur II 447. Organiseur II 448. Organiseur II 449. Organiseur II 450. Organiseur II 451. Organiseur II 452. Organiseur II 453. Organiseur II 454. Organiseur II 455. Organiseur II 456. Organiseur II 457. Organiseur II 458. Organiseur II 459. Organiseur II 460. Organiseur II 461. Organiseur II 462. Organiseur II 463. Organiseur II 464. Organiseur II 465. Organiseur II 466. Organiseur II 467. Organiseur II 468. Organiseur II 469. Organiseur II 470. Organiseur II 471. Organiseur II 472. Organiseur II 473. Organiseur II 474. Organiseur II 475. Organiseur II 476. Organiseur II 477. Organiseur II 478. Organiseur II 479. Organiseur II 480. Organiseur II 481. Organiseur II 482. Organiseur II 483. Organiseur II 484. Organiseur II 485. Organiseur II 486. Organiseur II 487. Organiseur II 488. Organiseur II 489. Organiseur II 490. Organiseur II 491. Organiseur II 492. Organiseur II 493. Organiseur II 494. Organiseur II 495. Organiseur II 496. Organiseur II 497. Organiseur II 498. Organiseur II 499. Organiseur II 500. Organiseur II 501. Organiseur II 502. Organiseur II 503. Organiseur II 504. Organiseur II 505. Organiseur II 506. Organiseur II 507. Organiseur II 508. Organiseur II 509. Organiseur II 510. Organiseur II 511. Organiseur II 512. Organiseur II 513. Organiseur II 514. Organiseur II 515. Organiseur II 516. Organiseur II 517. Organiseur II 518. Organiseur II 519. Organiseur II 520. Organiseur II 521. Organiseur II 522. Organiseur II 523. Organiseur II 524. Organiseur II 525. Organiseur II 526. Organiseur II 527. Organiseur II 528. Organiseur II 529. Organiseur II 530. Organiseur II 531. Organiseur II 532. Organiseur II 533. Organiseur II 534. Organiseur II 535. Organiseur II 536. Organiseur II 537. Organiseur II 538. Organiseur II 539. Organiseur II 540. Organiseur II 541. Organiseur II 542. Organiseur II 543. Organiseur II 544. Organiseur II 545. Organiseur II 546. Organiseur II 547. Organiseur II 548. Organiseur II 549. Organiseur II 550. Organiseur II 551. Organiseur II 552. Organiseur II 553. Organiseur II 554. Organiseur II 555. Organiseur II 556. Organiseur II 557. Organiseur II 558. Organiseur II 559. Organiseur II 560. Organiseur II 561. Organiseur II 562. Organiseur II 563. Organiseur II 564. Organiseur II 565. Organiseur II 566. Organiseur II 567. Organiseur II 568. Organiseur II 569. Organiseur II 570. Organiseur II 571. Organiseur II 572. Organiseur II 573. Organiseur II 574. Organiseur II 575. Organiseur II 576. Organiseur II 577. Organiseur II 578. Organiseur II 579. Organiseur II 580. Organiseur II 581. Organiseur II 582. Organiseur II 583. Organiseur II 584. Organiseur II 585. Organiseur II 586. Organiseur II 587. Organiseur II 588. Organiseur II 589. Organiseur II 590. Organiseur II 591. Organiseur II 592. Organiseur II 593. Organiseur II 594. Organiseur II 595. Organiseur II 596. Organiseur II 597. Organiseur II 598. Organiseur II 599. Organiseur II 600. Organiseur II 601. Organiseur II 602. Organiseur II 603. Organiseur II 604. Organiseur II 605. Organiseur II 606. Organiseur II 607. Organiseur II 608. Organiseur II 609. Organiseur II 610. Organiseur II 611. Organiseur II 612. Organiseur II 613. Organiseur II 614. Organiseur II 615. Organiseur II 616. Organiseur II 617. Organiseur II 618. Organiseur II 619. Organiseur II 620. Organiseur II 621. Organiseur II 622. Organiseur II 623. Organiseur II 624. Organiseur II 625. Organiseur II 626. Organiseur II 627. Organiseur II 628. Organiseur II 629. Organiseur II 630. Organiseur II 631. Organiseur II 632. Organiseur II 633. Organiseur II 634. Organiseur II 635. Organiseur II 636. Organiseur II 637. Organiseur II 638. Organiseur II 639. Organiseur II 640. Organiseur II 641. Organiseur II 642. Organiseur II 643. Organiseur II 644. Organiseur II 645. Organiseur II 646. Organiseur II 647. Organiseur II 648. Organiseur II 649. Organiseur II 650. Organiseur II 651. Organiseur II 652. Organiseur II 653. Organiseur II 654. Organiseur II 655. Organiseur II 656. Organiseur II 657. Organiseur II 658. Organiseur II 659. Organiseur II 660. Organiseur II 661. Organiseur II 662. Organiseur II 663. Organiseur II 664. Organiseur II 665. Organiseur II 666. Organiseur II 667. Organiseur II 668. Organiseur II 669. Organiseur II 670. Organiseur II 671. Organiseur II 672. Organiseur II 673. Organiseur II 674. Organiseur II 675. Organiseur II 676. Organiseur II 677. Organiseur II 678. Organiseur II 679. Organiseur II 680. Organiseur II 681. Organiseur II 682. Organiseur II 683. Organiseur II 684. Organiseur II 685. Organiseur II 686. Organiseur II 687. Organiseur II 688. Organiseur II 689. Organiseur II 690. Organiseur II 691. Organiseur II 692. Organiseur II 693. Organiseur II 694. Organiseur II 695. Organiseur II 696. Organiseur II 697. Organiseur II 698. Organiseur II 699. Organiseur II 700. Organiseur II 701. Organiseur II 702. Organiseur II 703. Organiseur II 704. Organiseur II 705. Organiseur II 706. Organiseur II 707. Organiseur II 708. Organiseur II 709. Organiseur II 710. Organiseur II 711. Organiseur II 712. Organiseur II 713. Organiseur II 714. Organiseur II 715. Organiseur II 716. Organiseur II 717. Organiseur II 718. Organiseur II 719. Organiseur II 720. Organiseur II 721. Organiseur II 722. Organiseur II 723. Organiseur II 724. Organiseur II 725. Organiseur II 726. Organiseur II 727. Organiseur II 728. Organiseur II 729. Organiseur II 730. Organiseur II 731. Organiseur II 732. Organiseur II 733. Organiseur II 734. Organiseur II 735. Organiseur II 736. Organiseur II 737. Organiseur II 738. Organiseur II 739. Organiseur II 740. Organiseur II 741. Organiseur II 742. Organiseur II 743. Organiseur II 744. Organiseur II 745. Organiseur II 746. Organiseur II 747. Organiseur II 748. Organiseur II 749. Organiseur II 750. Organiseur II 751. Organiseur II 752. Organiseur II 753. Organiseur II 754. Organiseur II 755. Organiseur II 756. Organiseur II 757. Organiseur II 758. Organiseur II 759. Organiseur II 760. Organiseur II 761. Organiseur II 762. Organiseur II 763. Organiseur II 764. Organiseur II 765. Organiseur II 766. Organiseur II 767. Organiseur II 768. Organiseur II 769. Organiseur II 770. Organiseur II 771. Organiseur II 772. Organiseur II 773. Organiseur II 774. Organiseur II 775. Organiseur II 776. Organiseur II 777. Organiseur II 778. Organiseur II 779. Organiseur II 780. Organiseur II 781. Organiseur II 782. Organiseur II 783. Organiseur II 784. Organiseur II 785. Organiseur II 786. Organiseur II 787. Organiseur II 788. Organiseur II 789. Organiseur II 790. Organiseur II 791. Organiseur II 792. Organiseur II 793. Organiseur II 794. Organiseur II 795. Organiseur II 796. Organiseur II 797. Organiseur II 798. Organiseur II 799. Organiseur II 800. Organiseur II 801. Organiseur II 802. Organiseur II 803. Organiseur II 804. Organiseur II 805. Organiseur II 806. Organiseur II 807. Organiseur II 808. Organiseur II 809. Organiseur II 810. Organiseur II 811. Organiseur II 812. Organiseur II 813. Organiseur II 814. Organiseur II 815. Organiseur II 816. Organiseur II 817. Organiseur II 818. Organiseur II 819. Organiseur II 820. Organiseur II 821. Organiseur II 822. Organiseur II 823. Organiseur II 824. Organiseur II 825. Organiseur II 826. Organiseur II 827. Organiseur II 828. Organiseur II 829. Organiseur II 830. Organiseur II 831. Organiseur II 832. Organiseur II 833. Organiseur II 834. Organiseur II 835. Organiseur II 836. Organiseur II 837. Organiseur II 838. Organiseur II 839. Organiseur II 840. Organiseur II 841. Organiseur II 842. Organiseur II 843. Organiseur II 844. Organiseur II 845. Organiseur II 846. Organiseur II 847. Organiseur II 848. Organiseur II 849. Organiseur II 850. Organiseur II 851. Organiseur II 852. Organiseur II 853. Organiseur II 854. Organiseur II 855. Organiseur II 856. Organiseur II 857. Organiseur II 858. Organiseur II 859. Organiseur II 860. Organiseur II 861. Organiseur II 862. Organiseur II 863. Organiseur II 864. Organiseur II 865. Organiseur II 866. Organiseur II 867. Organiseur II 868. Organiseur II 869. Organiseur II 870. Organiseur II 871. Organiseur II 872. Organiseur II 873. Organiseur II 874. Organiseur II 875. Organiseur II 876. Organiseur II 877. Organiseur II 878. Organiseur II 879. Organiseur II 880. Organiseur II 881. Organiseur II 882. Organiseur II 883. Organiseur II 884. Organiseur II 885. Organiseur II 886. Organiseur II 887. Organiseur II 888. Organiseur II 889. Organiseur II 890. Organiseur II 891. Organiseur II 892. Organiseur II 893. Organiseur II 894. Organiseur II 895. Organiseur II 896. Organiseur II 897. Organiseur II 898. Organiseur II 899. Organiseur II 900. Organiseur II 901. Organiseur II 902. Organiseur II 903. Organiseur II 904. Organiseur II 905. Organiseur II 906. Organiseur II 907. Organiseur II 908. Organiseur II 909. Organiseur II 910. Organiseur II 911. Organiseur II 912. Organiseur II 913. Organiseur II 914. Organiseur II 915. Organiseur II 916. Organiseur II 917. Organiseur II 918. Organiseur II 919. Organiseur II 920. Organiseur II 921. Organiseur II 922. Organiseur II 923. Organiseur II 924. Organiseur II 925. Organiseur II 926. Organiseur II 927. Organiseur II 928. Organiseur II 929. Organiseur II 930. Organiseur II 931. Organiseur II 932. Organiseur II 933. Organiseur II 934. Organiseur II 935. Organiseur II 936. Organiseur II 937. Organiseur II 938. Organiseur II 939. Organiseur II 940. Organiseur II 941. Organiseur II 942. Organiseur II 943. Organiseur II 944. Organiseur II 945. Organiseur II 946. Organiseur II 947. Organiseur II 948. Organiseur II 949. Organiseur II 950. Organiseur II 951. Organiseur II 952. Organiseur II 953. Organiseur II 954. Organiseur II 955. Organiseur II 956. Organiseur II 957. Organiseur II 958. Organiseur II 959. Organiseur II 960. Organiseur II 961. Organiseur II 962. Organiseur II 963. Organiseur II 964. Organiseur II 965. Organiseur II 966. Organiseur II 967. Organiseur II 968. Organiseur II 969. Organiseur II 970. Organiseur II 971. Organiseur II 972. Organiseur II 973. Organiseur II 974. Organiseur II 975. Organiseur II 976. Organiseur II 977. Organiseur II 978. Organiseur II 979. Organiseur II 980. Organiseur II 981. Organiseur II 982. Organiseur II 983. Organiseur II 984. Organiseur II 985. Organiseur II 986. Organiseur II 987. Organiseur II 988. Organiseur II 989. Organiseur II 990. Organiseur II 991. Organiseur II 992. Organiseur II 993. Organiseur II 994. Organiseur II 995. Organiseur II 996. Organiseur II 997. Organiseur II 998. Organiseur II 999. Organiseur II 1000. Organiseur II 1001. Organiseur II

صوتنا من الامم

Amériques

HAÏTI

La France envisage de réduire son aide à Port-au-Prince

PORT-AU-PRINCE correspondance

Après les Etats-Unis, la France vient d'annoncer, mardi 15 décembre, qu'elle envisageait de réduire son aide à Haïti en signe de protestation contre les sanglants événements du 29 novembre dernier.

Cohabitation oblige, la réaction de Paris a été plus lente. Malgré plusieurs rapports de M. Michel de la Forêt, l'ambassadeur de France à Port-au-Prince, recommandant des mesures concertées contre le Conseil national de gouvernement (CNG), et la ferme déclaration du président François Mitterrand au lendemain de l'annulation des élections, le gouvernement a attendu pour se prononcer la conclusion de son envoyé spécial M. Philippe Bernard.

Deuxième bailleur de fonds d'Haïti après les Etats-Unis, la France avait sensiblement augmenté son aide après la chute de Jean-Claude Duvalier, en février 1986. De passage à Port-au-Prince, le 4 septembre dernier, M. Bernard de Montferand, directeur de cabinet du ministre de la coopération, avait annoncé que l'aide française atteindrait 150 millions de francs en 1987, dont 120 millions de dons. Outre l'enseignement et la formation de fonctionnaires, une part importante de l'assistance française est investie dans des projets agricoles, notamment un ambitieux programme de repeuplement porcin.

Depuis plusieurs semaines cependant, les coopérateurs français ont été regroupés à Port-au-Prince pour des raisons de sécurité, et les projets sont en sommeil. La Caisse centrale de coopération économique, qui finance à des taux privilégiés les investissements exécutés par des entreprises françaises, est également très engagée en Haïti. Le montant

des prêts de la Caisse pour 1988 — notamment un système de sécurité aérienne pour l'aéroport civil de la capitale, un projet d'adduction d'eau à Port-au-Prince — dépasse 200 millions de francs.

En attendant, les préparatifs pour les nouvelles élections fixées à la date du 17 janvier prochain se poursuivent dans l'indifférence quasi générale. Les neuf membres du nouveau Conseil électoral provisoire désignés par le gouvernement ont prêté serment samedi dernier. Inconnus de la grande majorité de la population, ils étaient pour la plupart liés au régime duvalériste. Deux d'entre eux ont occupé des postes de responsabilité dans l'administration sous les Duvalier. A l'exception de M. Hubert de Roscoy, ancien ministre des affaires sociales sous la dictature, qui a annoncé sa candidature mardi, on ignore quels seront les postulants à la présidence, si des élections ont effectivement lieu. De leur côté, les quatre principaux dirigeants de l'opposition démocratique, qui ont réaffirmé qu'ils boycotteraient la consultation, ont réussi, non sans mal, à surmonter leurs divergences politiques, et dans certains cas leur inimitié personnelle, pour travailler activement à la mise au point d'une « alternative démocratique ».

Le peuple a reçu un grand coup de massue le 29 novembre, il a besoin de souffler pendant les fêtes, mais la mobilisation reprendra dès le début janvier», déclarent-ils dans un communiqué. L'ambassadeur des Etats-Unis, M. Brunson McKinney, s'est entretenu samedi dernier avec eux, et ils se sont également concertés au cours des derniers jours avec les organisations socio-professionnelles et l'Eglise catholique, désormais ouvertement hostile au CNG.

JEAN-MICHEL CAROIT.

● Droits de l'homme et démocratie. — Le Centre européen d'études et de recherche sur les droits de l'homme, rattaché à l'Université de philosophie européenne, organisera une réunion publique sur le thème : « Haïti, droits de l'homme et démocratie », le samedi 19 décembre, de 9 h 30 à 13 h 30, 46, rue de Valenciennes, Paris-6<sup>e</sup>.

● Le PS interpelle le gouvernement sur la situation de l'Assemblée nationale devant déposer, le mercredi 16 décembre, une proposition de résolution demandant la création d'une commission d'enquête sur l'action des autorités françaises vis-à-vis de Haïti.

● Le gouvernement est totalement passif », a expliqué M. Joxe. Lors de son « Point de presse », le président du groupe socialiste a demandé « le réexamen » de la situation de l'Assemblée nationale, une attitude « neutre » dans ce qui se passe à Haïti.

NICARAGUA

Rupture du dialogue entre le gouvernement et l'opposition légale

Les positions se durcissent au Nicaragua. Vingt-quatre heures à peine après le report des négociations indirectes entre le gouvernement de Managua et la Contra à Saint-Domingue, le « dialogue national », engagé, au Nicaragua

même, entre l'opposition légale et les sandinistes, a été rompu le mardi 15 décembre.

Le désaccord s'est produit lorsque le commandant Carlos Nuñez, représentant du gouvernement aux entretiens, a refusé d'examiner un plan de réformes constitutionnelles présenté conjointement par les quatre partis d'opposition légaux. Le plan prévoyait notamment une réduction des prérogatives du pouvoir exécutif, une plus grande indépendance du judiciaire et un profond remaniement de l'armée, jugée trop soumise au Parti sandiniste.

Le commandant Nuñez a affirmé que de telles réformes devaient être discutées, non dans le cadre du « dialogue national », mais au sein de l'Assemblée nationale, où les sandinistes disposent de la majorité absolue. Les partis d'opposition n'ont pas encore fait savoir s'ils reprendraient leurs entretiens avec le gouvernement : ceux-ci avaient commencé après la signature, en août, de l'accord de paix en Amérique latine.

Par ailleurs, le président Reagan a confirmé, mardi, les propos tenus la veille par l'un de ses conseillers, le général Powell, suivant lesquels M. Gorbatchev, durant le récent sommet entre les Deux Grands, avait évoqué la possibilité de réduire fortement l'aide militaire soviétique au gouvernement de Managua.

M. Gorbatchev, selon le président américain, aurait proposé de réduire celle-ci à « quelques armes légères, du type de celles utilisées par la police ». M. Reagan a toutefois pas précisé si les Soviétiques avaient subordonné cette mesure à une réduction parallèle des fournitures d'armes américaines à la Contra. — (AFP, AP.)

ÉTATS-UNIS

Le retour tonitruant de Gary Hart

(Suite de la première page.)

L'affaire semblait entendue et Gary Hart définitivement hors course, sa réputation ternie non seulement par ses passades, mais surtout par ses dénégations embarrassées, particulièrement mal reçues à une époque où l'on ne pardonne guère aux candidats de ne pas dire l'entière vérité sur des faits vérifiables et qui les concernent. Un autre ex-candidat démocrate, M. Joe Biden, en a fait l'amère expérience au début de l'automne pour avoir surévalué ses résultats universitaires.

Certes, depuis, le public semble considérer, si l'on en croit certaines enquêtes d'opinion, que la presse est allée un peu trop loin dans son acharnement à disputer les moindres managements des candidats. Mardi soir, Gary Hart, comptant peut-être sur cette lassitude, a annoncé qu'il refuserait désormais de répondre aux questions concernant sa vie privée.

Mais il est douteux qu'il s'en tienne à si bon compte. D'autant que son comportement au cours des six derniers mois, son retrait, puis son

retour surprise, risque de conforter son image d'homme aussi inconstant qu'ambitieux. « Il a un énorme problème d'égo », expliquait, mardi, un de ses anciens assistants. Cela pourrait être particulièrement dommageable pour un homme déjà accusé dans le passé de parler bien, mais creux.

En attendant, la fracassante réapparition de Gary Hart a soulevé la consternation parmi les autres candidats démocrates qui risquent tous de souffrir de cette nouvelle concurrence. D'autant plus que leur propre image reste ternie, que leur campagne tarde à décoller. Ils ont raison de se faire du souci : selon un sondage réalisé dès mardi pour le quotidien USA Today, le « nouveau » candidat serait déjà passé en tête devant tous ceux qui sillonnent inlassablement depuis des mois l'Iowa et le New-Hampshire, où auront lieu en février les premières primaires. Le sondage porte sur moins de trois cents personnes, et n'a donc pas de grande valeur, mais il donne tout de même 29 % des intentions de vote démocrate à M. Hart, soit presque deux fois plus qu'au

milleur des anciens candidats », M. Michael Dukakis.

Argument supplémentaire pour M. Hart : il est susceptible d'obtenir un résultat particulièrement bon dans le New-Hampshire, où il y a quatre ans il avait surpris tout le monde en arrivant largement en tête avec 37 % des voix. Mais l'ouvrier de la onzième heure devra aussi compter avec de sérieux handicaps pratiques. Les anciens responsables de sa campagne ont pour la plupart rejoint d'autres candidats et ne semblent pas disposés à revenir lui prêter assistance. Surtout il n'a pas eu le temps d'amasser l'argent nécessaire (il a au contraire encore plus de 1 million de dollars de dettes contractées en 1984).

« Quelque chose de mieux »

Faisant de nécessité vertu, M. Hart a donc annoncé que sa campagne ne ressemblerait à aucune autre : « Je vais aller directement aux gens ; je n'ai pas d'état-major national, ni d'équipe ; je n'ai pas d'argent ; pas de consultants, pas de conseillers de presse ou de support politique. Mais j'ai quelque chose de mieux, j'ai la puissance des idées et je peux gouverner ce pays. »

Ses idées, il en a donné un aperçu mardi soir dans sa longue apparition devant les caméras d'ABC. Il est toujours partisan d'une importante réduction des dépenses militaires, mais il estime que pour y parvenir sans affaiblir le pays, il faut réformer la conception de la défense. Il a été un peu plus précis en matière budgétaire, annonçant que, contrairement à tous les autres candidats, il préconisait une baisse des impôts sur les hauts revenus, une taxe sur les cigarettes et une augmentation des taxes sur le tabac et l'alcool.

Il a aussi clairement laissé entendre que lui seul serait capable d'apporter quelque chose de nouveau dans la campagne. Les responsables du Parti démocrate qui faisaient grise mine mardi ne semblent pas vraiment convaincus, mais ils étaient, en revanche, tout prêts de reconnaître publiquement que le

retour de M. Hart aurait fait infiniment moins de bruit si les six autres candidats avaient eu un peu plus d'épaisseur et de crédibilité.

Cela fait des mois, en effet, que nombre d'électeurs démocrates ne trouvent personne à leur goût dans la brochette des candidats déclarés. Et depuis des mois, on se dit qu'il faudrait bien que quelqu'un d'autre se décide. On attendait Mario Cuomo, le gouverneur de New York, mais c'est Gary Hart qui a fait irruption au milieu de la scène, inlassablement attiré par les lumières de la campagne électorale. Qu'il se brûle à nouveau les ailes et l'on recommencera à attendre... Cuomo.

Tout cela pour la plus grande joie du camp d'en face : « J'adore ça ! », a simplement déclaré un responsable du Parti républicain en apprenant le retour de Gary Hart.

JAN KRAUZE.

● Le général Burns, nouveau chef de l'Agence de contrôle des armements. — Le président Reagan a décidé de nommer le général William Burns directeur de l'Agence américaine pour le contrôle des armements et le désarmement, a rapporté, le lundi 14 décembre, le New York Times. Le général Burns, qui prendra ses retraites de l'armée de terre pour assumer cette nouvelle fonction, succédera à Kenneth Adelman, qui a annoncé sa démission l'été dernier et quitté officiellement son poste le samedi 12 décembre. Présenté dans les médias officiels comme un militaire sans parti pris idéologique et possédant une vaste expérience des questions de désarmement, le général Burns apparaît comme un choix « pragmatique » dans la redistribution des postes-clés de la défense après le départ de M. Casper Weinberger et celui de deux de ses conseillers pour le contrôle des armements, MM. Richard Perle et Frank Gaffney. La nomination du général Burns, qui est âgé de cinquante-cinq ans, devra être soumise à l'approbation du Sénat.

La hiérarchie catholique divisée sur la prévention du SIDA

WASHINGTON correspondance

La hiérarchie catholique est de nouveau divisée, mais cette fois, sur une affaire d'urgence. En effet, la controverse ne porte pas sur la moralité des armes nucléaires ou sur les mérites ou les insuffisances du libéralisme économique — les deux problèmes avaient fait l'objet de deux lettres pastorales, — mais sur la prévention du SIDA.

La semaine dernière, le conseil administratif (cinq membres) de la conférence des évêques catholiques américains (trois cents membres) publiait un document de trente pages formulant un certain nombre de recommandations. Cet organisme, en quelque sorte le secrétariat permanent de la hiérarchie, se prononçait contre les tests obligatoires, la mise en quarantaine sera discriminatoire des victimes du SIDA, et condamnerait l'attitude négative et les actes de violence contre les homosexuels.

Le document prévoit également que les évêques ne s'opposent pas à des programmes d'éducation ou comportant des instructions sur l'emploi des préservatifs, mais, dans le contexte des enseignements de l'Eglise, il recommande « l'abstinence sexuelle en dehors du mariage et la fidélité conjugale ».

En parler ou pas

Le cardinal O'Connor, archevêque de New-York, un des chefs de file des conservateurs au sein de la hiérarchie, a immédiatement dénoncé cette attitude qu'il a-t-il dit, crûe « une décevante confusion ». Le cardinal de retour de Rome — où il se trouvait avant la publication du document, — est rejoint dans son opinion par les archevêques de Philadelphie, Boston, Los Angeles et par plusieurs évêques de Nouvelle-Angleterre. En revanche, l'archevêque de Saint-Louis, président de la conférence, a défendu le rapport, de même que le cardinal Bernardin, archevêque de Chicago, qui se situe à la gauche de la hiérarchie. « Je suis satisfait d'un texte qui,

HENRI PIERRE.

A TRAVERS LE MONDE

Italie Ouverture du procès des responsables de l'attentat de Fiumicino en 1985

Le procès d'Ibrahim Khalid, l'unique survivant des quatre terroristes qui avaient attaqué le 27 décembre 1985 l'aéroport de Rome-Fiumicino, tuant 16 personnes et faisant 89 blessés, a commencé mardi 15 décembre à Rome, en l'absence des deux autres accusés, le dirigeant extrémiste Abu Nidal et l'organisateur présumé de l'opération, Rashid Al Hamada.

A l'issue de l'audience consacrée à des formalités judiciaires, Ibrahim Khalid a déclaré : « Je ne me suis pas repenti. La massacre n'a pas été fait uniquement par nous, mais aussi par les israéliens. Il a été interrompu par le président du tribunal et il n'a pas été possible de comprendre s'il parlait de la responsabilité des agents de sécurité des lignes aériennes israéliennes. Et moi, j'avais répondu au tir des terroristes, ou bien de la responsabilité d'Ibrahîm dans le sort du peuple palestinien. »

Selon la police, le commando terroriste a tiré 102 coups de feu, les israéliens 82 et les policiers italiens 16. Certains passagers qui se sont constitués partie civile ont demandé que l'éventuelle part de responsabilité des agents israéliens soit établie au cours du procès. — (AFP.)

Roumanie L'ambassadeur en France convoqué au Quai d'Orsay

La femme du mathématicien roumain dissident Mikhail Botz, Mme Catala-Botz, qui avait donné récemment une interview à Antenne 2, n'a pas été arrêtée, comme on l'avait cru tout d'abord, mais a été assignée à résidence chez elle, à Bucarest, où elle est privée de tout contact avec l'extérieur. Les correspondants de presse étrangers venus suivre la réunion de la conférence nationale du Parti communiste roumain ont pu constater sur place, mardi 15 décembre, que des poli-

ciers empêchaient tout accès à son immeuble et que son téléphone avait été coupé.

Deux autres personnes, également interviewées par la dernière chaîne française, ont été arrêtées : Mme Dolza Comea, ancienne enseignante de français, et M. Radu Filipeau, un dissident qui a déjà purgé trois ans de prison entre 1983 et 1986. Le ministère français des affaires étrangères a indiqué, mardi 15 décembre à Paris, que l'ambassadeur de Roumanie en France avait été convoqué la veille au Quai d'Orsay pour s'entendre demander des explications à ce sujet.

Alors que le président Ceausescu a appelé lundi les Roumains, dans un discours prononcé devant la conférence nationale du parti, à une année d'efforts supplémentaires, l'envoyée spéciale de l'Agence France-Presse à Bucarest signale, mardi, que les difficultés d'approvisionnement s'accroissent dans le domaine alimentaire. Les porcs de terre allemands, qui étaient jusqu'à cette année un des rares légumes disponibles, commencent à manquer.

Vatican

Visite d'une délégation tchécoslovaque

Des discussions se sont ouvertes le mardi 15 décembre au Vatican entre Mgr Achille Silvestrini, secrétaire du Conseil des évêques, et une délégation du gouvernement tchécoslovaque, conduite par M. Vladimír Jenku, vice-ministre de la culture, secrétaire pour les affaires religieuses. Elles portent sur la question de la nomination de nouveaux évêques en Tchécoslovaquie. Dix diocèses sur treize sont vacants. Les autorités de Prague seraient disposées à accepter la nomination par Rome de deux évêques aux sièges d'Olomouc et de Trnava, ainsi que d'un coadjuteur avec droit de succession au cardinal František Tomášek, archevêque de Prague, âgé de quatre-vingt-huit ans.

Un premier contact avait eu lieu à Prague le 18 novembre dernier, après les obitiques de l'évêque de Trnava, Mgr Julius Gabris, auxquelles avait assisté une délégation du Vatican conduite par Mgr Silvestrini lui-même. — (AFP.)

isth Institut privé des Sciences et Techniques Biomédicales depuis 1974. Spécialité : rééducation à l'expectative compatible. D.E.C.S. UV 6 à 12. Emplacements réservés de JANV. à AOÛT. Session intensive. 5 semaines AOÛT-SEPTEMBRE. Tél.: 42.24.10.72 45.85.59.35

ALBERT LAPRADE CROQUIS D'ARCHITECTURE LES RUES DE PARIS 24,5 x 31 - 142 p., 122 planches de croquis. Rélié toile, jaquette - 300 F. ARCHITECTURES DE FRANCE 24,5 x 31 - 416 p., 355 planches de croquis. Rélié toile, jaquette - 430 F. ARCHITECTURES DE LA MEDITERRANEE 24,5 x 31 - 230 p., 200 planches de croquis. Rélié toile, jaquette - 325 F. Berger-Levrault 5, rue Auguste-Comte - 75005 PARIS

ODOUL AGENT DE L'agence J. damico Garde-meubles 42 08 10 30 16, rue de l'Atlas-75019 Paris







# Politique

## M. Chirac souhaitait différer l'examen du changement de statut de Renault

Les députés communistes n'en reviennent pas ! Ils ont fait reculer le gouvernement sur le statut de Renault après une petite journée d'obstruction (le Monde du 15 décembre).

« Nous sommes prêts à continuer la bataille », clamait, victorieux, mardi 15 décembre, dans les couloirs de l'Assemblée nationale, M. André Lajeunie après l'annonce de la décision du premier ministre, M. Jacques Chirac, de ne pas recourir à l'article 49, alinéa 3 de la Constitution (engagement de responsabilité sur un texte) pour faire passer en force le nouveau statut de Renault. C'est, selon l'un des participants au déjeuner du mardi de la majorité, « avec un air emmerdé » que M. Chirac a annoncé cette décision à ses convives.

Après le forcing fait tout le week-end par le ministre de l'Industrie, M. Alain Madelin, en faveur d'un recours au 49-3, forcing relayé par le ministre centriste Pierre Méhaignerie et, encore mardi matin par un Jean-Claude Gaudin très remonté — « il y avait retrait, ce serait un recul du gouvernement et un désastre pour l'entreprise », — la décision du premier ministre a jeté le trouble au sein de l'UDF.

cachant pas son effarement devant cette fin de session embouteillée de « textes inutiles », tandis que des « textes importants » sont reportés à la session extraordinaire (elle devrait avoir lieu du 15 au 20 janvier).

**La crainte des troubles sociaux**

A la sortie de la réunion du groupe UDF, M. Gaudin a la mine un peu chavirée : « Il appartient au gouvernement de trouver la procédure la plus adaptée », explique-t-il un peu las en affirmant que le non-recours au 49-3, n'entame pas pour autant la cohésion de la majorité. Pourtant les députés UDF s'interrogent sur les raisons qui ont poussé le premier ministre, à accepter l'inscription du texte samedi dernier pour une discussion qui à l'évidence ne pouvait être qu'éphémère.

« Pourquoi n'a-t-il pas choisi d'utiliser le 49-3 dès mercredi dernier », s'interroge un élu UDF. Un autre regrette en revanche que M. Madelin ait donné un caractère d'urgence « à un texte qui n'en a pas autant qu'il le dit ». « Je m'interroge toujours sur les motifs du premier ministre », avoue quant à lui M. Méhaignerie, qui se dit « étonné » de cette décision.

Dans son communiqué, l'hôtel Matignon précise que c'est afin de

permettre au Parlement de « délibérer dans les conditions de sérénité et d'efficacité nécessaires à son action » que le premier ministre « demandera » que le projet Renault soit inscrit par le chef de l'Etat à l'ordre du jour de la session extraordinaire. Etant entendu que les allers-retours du gouvernement sur le projet Renault s'expliquent essentiellement par un « calouillage » dans la gestion de cette fin de session et non, a priori, par un affrontement UDF-RPR, il semble que plusieurs raisons aient poussé M. Chirac à courir le risque d'une « banane » UDF.

Le premier ministre, dix jours après avoir obtenu de sa majorité un vote de confiance, ne souhaitait pas tenir cette fin de session par le recours à un nouveau 49-3. Il a préféré reporter son éventuelle utilisation en janvier, après quelques jours de discussions manifestant définitivement la volonté d'obstruction des communistes.

En outre, M. Chirac semble craindre des troubles sociaux à un moment où le gouvernement a d'autres chats à fouetter. Enfin, le non-recours au 49-3 recèle un piège — un peu gros il est vrai — à l'intention du président de la République : si ce dernier inscrivait le projet de loi transformant la régie Renault en

société anonyme, il s'aliénerait l'électorat communiste chauffé à blanc sur ce sujet ; s'il ne l'inscrivait pas (ce qui semble peu probable), M. Madelin et l'UDF ne pourraient en imputer la responsabilité à M. Chirac.

« Ce texte est une comédie ! commente plus crûment un conseiller de Matignon, qui estime qu'il n'y avait aucune urgence à le faire examiner. » De toute façon, il ne passera pas », ajoute-t-il, énigmatique. M. Pierre Messmer, président du groupe RPR, juge qu'il était trop tard pour utiliser le 49-3 quel qu'il s'était déclaré favorable la semaine dernière.

La session ordinaire s'achevant le dimanche 20 décembre, la discussion ad hoc s'est appuyée sur la tradition pour conclure en faveur des thèses du RPR. M. Marcel Rudloff (Union centriste, Bas-Rhin) a rappelé ce pouvoir exorbitant du Parlement qui consiste à requérir la suspension de poursuites pénales entamées contre l'un des siens. Cette disposition est, selon lui, une marque de l'« indépendance » du pouvoir législatif. Le rapporteur a rappelé les motifs pour lesquels M. d'Ornano est poursuivi, à savoir l'infraction à la législation sur la propagande électorale.

Les porte-parole de la gauche ne se sont pas privés de rappeler les faits. M. d'Ornano est inculpé en sa qualité de président de l'Association pour l'information des citoyens (APIC) qui, dans les jours précédant les élections du 16 mars 1986, avait lancé une campagne d'affichage sur le thème : « Demain se joue sur un seul tour ».

En tant que président de l'APIC, M. d'Ornano a été inculpé par M. Claude Gréffier le 10 juillet dernier, pour infraction à la législation sur la propagande électorale, dans la mesure où cette campagne d'affichage était intervenue à une période où l'affichage électoral est interdit en dehors d'emplacements réservés par les autorités municipales. Selon le code électoral, le non-respect de cette interdiction rend passible d'une amende de 10 800 francs à 60 000 francs.

M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne) conteste que l'affaire soit modeste au regard des moyens employés. Evocant l'ensemble du dossier (le Monde du 27 novem-

## Le Sénat suspend les poursuites contre M. Paul d'Ornano (RPR)

Le Sénat a interrompu, dans la nuit du mardi 15 au mercredi 16 décembre, l'examen du projet de loi touchant à la transmission des entreprises pour discuter de la proposition de résolution tendant à obtenir la suspension des poursuites engagées contre M. Paul d'Ornano (RPR, Français de l'étranger). Cette demande, dont le premier signataire était M. Roger Rossmi, président du groupe RPR, remonte au 7 octobre dernier, mais les choses ont traîné jusqu'à ce que, le 3 décembre, la Conférence des présidents inscrive sa discussion à la séance publique du 8 décembre, suscitant une certaine émotion, devant cette soudaine précipitation, dans les rangs de l'UDF.

Quelques jours seulement après le vote renvoyant M. Nucci, député (PS) de l'Isère, devant la Haute Cour de justice, la commission ad hoc s'est appuyée sur la tradition pour conclure en faveur des thèses du RPR. M. Marcel Rudloff (Union centriste, Bas-Rhin) a rappelé ce pouvoir exorbitant du Parlement qui consiste à requérir la suspension de poursuites pénales entamées contre l'un des siens. Cette disposition est, selon lui, une marque de l'« indépendance » du pouvoir législatif. Le rapporteur a rappelé les motifs pour lesquels M. d'Ornano est poursuivi, à savoir l'infraction à la législation sur la propagande électorale.

Les porte-parole de la gauche ne se sont pas privés de rappeler les faits. M. d'Ornano est inculpé en sa qualité de président de l'Association pour l'information des citoyens (APIC) qui, dans les jours précédant les élections du 16 mars 1986, avait lancé une campagne d'affichage sur le thème : « Demain se joue sur un seul tour ».

En tant que président de l'APIC, M. d'Ornano a été inculpé par M. Claude Gréffier le 10 juillet dernier, pour infraction à la législation sur la propagande électorale, dans la mesure où cette campagne d'affichage était intervenue à une période où l'affichage électoral est interdit en dehors d'emplacements réservés par les autorités municipales. Selon le code électoral, le non-respect de cette interdiction rend passible d'une amende de 10 800 francs à 60 000 francs.

M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne) conteste que l'affaire soit modeste au regard des moyens employés. Evocant l'ensemble du dossier (le Monde du 27 novem-

bre), il souligne que l'APIC n'avait pas d'existence légale lors de la commande des affiches, ou encore, que des factures ont été établies sans qu'elles correspondent à une réalité.

M. Roger Rossmi s'en est vivement pris à l'avocat communiste en parlant de « procès moscovite avec délation sans fondement ».

**« Défendre son honneur »**

Quant au socialiste Michel Durieux (Pas-de-Calais) il laisse entendre que d'autres implications pourraient intervenir. L'importance des sommes en cause, le montage juridique fictif, une association « bidon », tout cela conduit les socialistes, explique-t-il, à souhaiter que l'enquête se poursuive. Il ajoute : « Le Sénat a décidé d'envoyer M. Nucci en Haute Cour de justice pour lui permettre de se laver des accusations dont il est l'objet. Le même Sénat ne peut donc refuser d'envoyer M. d'Ornano de se rendre devant la justice pour défendre son honneur. » M. Jean-Marie de Robien (Marbina), vice-président du RPR, s'insurge contre une telle comparaison.

Est intervenu alors le président de la commission spéciale, M. Edouard Dailly (Gauche dém., Seine-et-Marne), pour appeler ses collègues à « plus de dignité ». De telles discussions en séance publique sont en effet rares. Elles n'allaient pas pour autant se terminer, puisque M. Dominique Padoa (Union centriste, Paris) affirmait que les socialistes allaient lui faire regretter « de n'avoir pas voté le renvoi de M. Nucci en Haute Cour ». Finalement, à la demande du groupe RPR, la proposition de résolution est adoptée par 237 voix contre 79.

Pour faire bonne mesure, l'ordre du jour appelle alors la discussion d'une autre proposition de résolution tendant à obtenir la suspension des poursuites engagées contre M. Albert Fen, sénateur apparenté socialiste. De Saint-Pierre-et-Miquelon. Là, il ne s'agit que de diffamation. Le rapporteur observe que ces faits, remontant à 1985, ne semblaient pas avoir troublé l'ordre public dans l'archipel.

Après une intervention de M. Marcel Lucotte (Seine-et-Loire), président du groupe des Républicains et indépendants, soulignant que son groupe ne répondra pas « à la suite politique par le vote de cette proposition de résolution, cette dernière est adoptée à l'unanimité.

ANNE CHAUSSEBOURG.

« Cela ne donne pas l'impression d'un gouvernement qui ne recule pas. Je ne sais pas ce qu'en pense Madelin, mais je ne crois pas qu'il ait lieu d'être satisfait », commente, salle des quatre colonnes, le porte-parole du PR, M. Philippe Vasseur, avant que le cabinet du ministre de l'Industrie ne lui demande de mettre son mouchoir sur ses yeux d'âme. « Madelin est hyper remonté. C'est un mauvais coup », ajoute-t-il.

Un des participants UDF au déjeuner à Matignon insiste sur l'union de l'UDF face à M. Jacques Chirac : « Tout le monde a soutenu la position de Madelin. Mais tout cela prouve la légèreté du premier ministre. C'est une fuite qui est bien dans son style », observe-t-il en se

Le refus de M. Mitterrand

(Suite de la première page.)

Il a ajouté : « Le choix de ces procédures relève de sa responsabilité. En revanche, le gouvernement ne peut, comme on a cru pouvoir l'indiquer, ni décider la convocation d'une session extraordinaire ni en fixer l'ordre du jour. Ces compétences relèvent de la seule responsabilité et de la seule appréciation du président de la République. »

En essayant de renvoyer l'affaire à une session extraordinaire, le premier ministre paraissait se débarrasser d'un conflit potentiel au sein de sa majorité et de son gouvernement, et faire porter la responsabilité de la décision sur le chef de l'Etat. M. Franck Borotra, porte-parole du RPR, a déclaré aussitôt, après le conseil des ministres : « Le président de la République vient de prendre une décision de caractère politique et de gauche. Il s'est comporté en partisan. Il vient de prendre une décision du passé en refusant la modernisation du statut de la régie Renault. » En même temps qu'il donne un caractère politique marqué à la réaction de M. Mitterrand, le RPR s'efforce de mettre le chef de l'Etat dans un habit de candidat à l'élection d'avril-mai 1988.

M. Mitterrand, outre le caractère institutionnel dans lequel il enveloppe sa démarche — le chef de l'Etat n'a pas à se conformer

aux « décisions » du déjeuner hebdomadaire de la majorité, — ne sera peut-être pas mécontent de l'option qui lui est fournie de se situer « à gauche ». Il l'avait déjà fait, très clairement, le 8 décembre, au Creusot et à Montceau-les-Mines, où il avait tenu des propos très engagés. Déjà, M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, a qualifié l'attitude du chef de l'Etat de « résultat très encourageant ». Ce conflit, politiquement typé, permet au chef de l'Etat d'effectuer une sorte de test : dans quelle mesure l'image du « rassembleur » souffrirait-elle du retour d'un « socialiste » ?

La majorité dispose, si elle le veut, d'un terrain de contre-offensive. Selon l'article 29 de la Constitution, « le Parlement est réuni en session extraordinaire à la demande du premier ministre ou de la majorité des membres composant l'Assemblée nationale, sur un ordre du jour déterminé ». Il suffit donc que la majorité utilise cette procédure pour que le problème soit à nouveau posé au président de la République. En mars 1960, le général de Gaulle, saisi d'une telle demande, sur plusieurs propositions de lois touchant à l'agriculture, avait refusé de signer un décret de convocation du Parlement en session extraordinaire.

J.-Y. L.

M. Alain Madelin poursuit quant à lui imperturbablement sa route, clamant qu'il n'y a pas de problème politique entre l'UDF et le RPR sur cette question, et que le Parti communiste ne saurait « dicter sa loi contre les intérêts vitaux de l'entreprise, contre l'opinion et contre la majorité parlementaire usuelle ». Dans un communiqué, le ministre de l'Industrie affirme que l'avenir de Renault et de ses salariés « est lié au vote de cette loi. (...) C'est une question de bon sens. L'Etat ne peut plus aider Renault. La Commission de Bruxelles s'y oppose et a déjà ouvert un contentieux sur les 8 milliards versés entre 1983 et 1986 » (voir l'article de Claire Blandin).

Du côté du Front national, M. Jean-Marie Le Pen, voit dans l'attitude du gouvernement une « convention tacite » qui consisterait à fixer le débat d'un texte dans les derniers jours de la session avant de le retirer : « C'est une glissade sportive vers l'arrière. »

Enfin, le président du groupe socialiste, M. Pierre Joxe, a voulu faire preuve de prudence dans ses commentaires : « Est-ce pour M. Chirac reculer pour mieux sauter ? Avec ce gouvernement qui change de position tous les jours, on peut s'attendre à tout. » Il juge « positif » le « recul » actual du gouvernement.

PIERRE SERVENT.

## La Régie et l'argent

Le report du projet de transformation de Renault en société anonyme n'est pas catastrophique pour l'entreprise. Mais si ce report se multiplie en abandon, quelles seraient les conséquences ? « Graves », répond Raymond Lévy, le PDG de Renault, en invoquant le handicap financier qui en résulterait. Car le projet de changement juridique qu'accompagne d'un abandon de créances de 12 milliards de francs par l'Etat.

En fait, ces deux éléments, statut et abandon de créances, associés dans le texte défendu par M. Madelin, ministre de l'Industrie, sont parfaitement dissociables. L'Etat pourrait très bien abandonner 12 milliards (ou moins) de créances sur Renault sans pour autant la transformer en société anonyme. Inversement, Renault peut être transformé en société anonyme sans que cela oblige l'Etat à passer l'éponge sur tout ou partie de ses créances. La seule règle en la matière est qu'un actionnaire a deux ans pour recouvrer les fonds propres d'une société anonyme qui serait en situation négative. L'exemple de Renault-Véhicules industriels, filiale poids lourds de la Régie, en témoigne.

Mais la confusion entre le statut et la dette est soigneusement entretenue. Par le PDG, d'une part qui « son argent » pour alléger sa dette (55 milliards de francs à fin 1986 pour le groupe, mais la moitié seulement pour la Régie, bénéficiaire potentielle de l'abandon de créances). La seule redressement de l'exploitation ne saurait en effet permettre assez rapidement la reconstruction du bilan. Au demeurant, ces 12 milliards de dettes sont générateurs de frais financiers (de l'ordre de 800 millions sur le total de 5 milliards versés par Renault en 1986), même si ce ne sont pas les crédits les plus coûteux pour l'entreprise, l'Etat lui ayant accordé des taux privilégiés.

Par M. Madelin, d'autre part, qui trouve là un habillage pour faire passer un dossier contraignant quelque peu la doctrine libérale. Il n'a accordé un soutien financier de l'Etat à Renault que dans la mesure où il agit d'en faire une « entreprise comme les autres » et « pour solda de tout compte ».

En outre, seul ce discours permet de plaider le dossier auprès des autorités européennes, sourcilieuses sur toute aide publique qui puisse fausser les règles de la concurrence. Bruxelles mène d'ailleurs actuellement une enquête sur les 8 milliards de dotations en capital reçus par Renault en 1985 et 1986.

A moyen terme, le maintien de Renault en régie naquerait surtout d'avoir des effets dissuasifs sur les alliances que souhaiterait passer le constructeur avec des partenaires étrangers, alors que la coopération se développe entre groupes automobiles du monde entier. Renault ne peut, par ailleurs, trouver d'investisseurs prêts à entrer dans son capital que dans le cadre d'une société mixte anonyme.

CLAIRE BLANDIN.

Le refus de M. Mitterrand

(Suite de la première page.)

Il a ajouté : « Le choix de ces procédures relève de sa responsabilité. En revanche, le gouvernement ne peut, comme on a cru pouvoir l'indiquer, ni décider la convocation d'une session extraordinaire ni en fixer l'ordre du jour. Ces compétences relèvent de la seule responsabilité et de la seule appréciation du président de la République. »

En essayant de renvoyer l'affaire à une session extraordinaire, le premier ministre paraissait se débarrasser d'un conflit potentiel au sein de sa majorité et de son gouvernement, et faire porter la responsabilité de la décision sur le chef de l'Etat. M. Franck Borotra, porte-parole du RPR, a déclaré aussitôt, après le conseil des ministres : « Le président de la République vient de prendre une décision de caractère politique et de gauche. Il s'est comporté en partisan. Il vient de prendre une décision du passé en refusant la modernisation du statut de la régie Renault. » En même temps qu'il donne un caractère politique marqué à la réaction de M. Mitterrand, le RPR s'efforce de mettre le chef de l'Etat dans un habit de candidat à l'élection d'avril-mai 1988.

M. Mitterrand, outre le caractère institutionnel dans lequel il enveloppe sa démarche — le chef de l'Etat n'a pas à se conformer

aux « décisions » du déjeuner hebdomadaire de la majorité, — ne sera peut-être pas mécontent de l'option qui lui est fournie de se situer « à gauche ». Il l'avait déjà fait, très clairement, le 8 décembre, au Creusot et à Montceau-les-Mines, où il avait tenu des propos très engagés. Déjà, M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, a qualifié l'attitude du chef de l'Etat de « résultat très encourageant ». Ce conflit, politiquement typé, permet au chef de l'Etat d'effectuer une sorte de test : dans quelle mesure l'image du « rassembleur » souffrirait-elle du retour d'un « socialiste » ?

La majorité dispose, si elle le veut, d'un terrain de contre-offensive. Selon l'article 29 de la Constitution, « le Parlement est réuni en session extraordinaire à la demande du premier ministre ou de la majorité des membres composant l'Assemblée nationale, sur un ordre du jour déterminé ». Il suffit donc que la majorité utilise cette procédure pour que le problème soit à nouveau posé au président de la République. En mars 1960, le général de Gaulle, saisi d'une telle demande, sur plusieurs propositions de lois touchant à l'agriculture, avait refusé de signer un décret de convocation du Parlement en session extraordinaire.

J.-Y. L.

M. Alain Madelin poursuit quant à lui imperturbablement sa route, clamant qu'il n'y a pas de problème politique entre l'UDF et le RPR sur cette question, et que le Parti communiste ne saurait « dicter sa loi contre les intérêts vitaux de l'entreprise, contre l'opinion et contre la majorité parlementaire usuelle ». Dans un communiqué, le ministre de l'Industrie affirme que l'avenir de Renault et de ses salariés « est lié au vote de cette loi. (...) C'est une question de bon sens. L'Etat ne peut plus aider Renault. La Commission de Bruxelles s'y oppose et a déjà ouvert un contentieux sur les 8 milliards versés entre 1983 et 1986 » (voir l'article de Claire Blandin).

Du côté du Front national, M. Jean-Marie Le Pen, voit dans l'attitude du gouvernement une « convention tacite » qui consisterait à fixer le débat d'un texte dans les derniers jours de la session avant de le retirer : « C'est une glissade sportive vers l'arrière. »

Enfin, le président du groupe socialiste, M. Pierre Joxe, a voulu faire preuve de prudence dans ses commentaires : « Est-ce pour M. Chirac reculer pour mieux sauter ? Avec ce gouvernement qui change de position tous les jours, on peut s'attendre à tout. » Il juge « positif » le « recul » actual du gouvernement.

PIERRE SERVENT.

**L'empire du milliard**  
Populations et société en Chine

Pierre Trollet et Jean-Philippe Béjo

Une vision concrète et approfondie de ce milliard de chinois, de ceme sodéré devenu un peu moins opaque, mais qui ne cesse de fasciner l'Occident.

406 F

**ARMAND COLIN**  
100, bd Saint-Michel 75005 Paris

**TOUT FAIT LE TRAC!**

UN LIVRE OPTIMISTE

LIANA LEVI

**Epilogue d'une bataille au CNI**

**M. Jacques Féron chasse M. Philippe Malaud de la présidence**

M. Philippe Malaud a perdu la bataille qui l'opposait, depuis plusieurs mois, à M. Yvon Briant pour le contrôle du Centre national des indépendants et paysans. Dans la nuit du mardi 15 au mercredi 16 décembre, l'ancien ministre a été nettement mis en minorité par les partisans du député non inscrit du Val-d'Oise, allié au très chiraquien président de la fédération parisienne du CNI, M. Jacques Féron, député apparenté RPR.

M. Briant ayant indiqué qu'il renonçait, dans un souci d'apaisement, à poser sa candidature à la présidence du parti et ayant proposé la candidature de M. Féron, celui-ci a été élu président du CNI par le comité directeur, en remplacement de M. Malaud.

Il a suffi d'un seul tour de scrutin pour faire la décision. M. Féron a obtenu 64 voix contre 29 à M. Malaud, au terme de longues discussions suscitées par les incidents de la veille et de nombreuses vérifications, qui ont abouti à l'annulation de plusieurs mandats présentés par certains adhérents de la région parisienne mobilisés. En extrême, M. Malaud dans des conditions litigieuses (le Monde du 16 décembre).

M. Féron a aussitôt renvoyé l'ascenseur à M. Briant, qu'il a proposé au poste de secrétaire général, et le député du Val-d'Oise a été élu dans ces fonctions en recueillant 63 voix.

La composition du nouveau bureau reflète cette alliance, mais la

**Plus proche de M. Chirac**

Il est maintenant clair que, tout en cultivant la ligne autonome chère à M. Briant, le CNI, sous l'influence de sa fédération parisienne, se rapprochera davantage de la coalition RPR-UDF.

Son nouveau président, M. Féron, n'est pas seulement, en effet, député apparenté RPR, mais aussi adjoint au maire de Paris, pour le 19<sup>e</sup> arrondissement de la capitale. Comme M. Michel Junot, médiateur de la ville de Paris, qui retrouve une place au bureau du parti, M. Féron ne fait pas mystère de ses sympathies chiraquiennes.

Même si quelques incertitudes demeurent ainsi sur la ligne politique que suivra le CNI à l'approche de l'élection présidentielle, sa situation interne se trouve considérablement clarifiée par la mise à l'écart de M. Malaud qui, lui, n'a pas réussi à se sortir.

ALAIN ROLLAT.

## La campagne du RPR pour les législatives de 1986

**Inculpation de M. François Ferrus**

Dans l'affaire d'infraction au code électoral qui concerne la campagne du RPR avant les élections législatives de 1986, M. Claude Gréffier, juge d'instruction chargé de ce dossier ouvert sur plainte des Verts de Paris-Ecologie, a inculpé, mardi 15 décembre, M. François Ferrus, ancien directeur général de la Société de développement et de publicité (SDP) proche du RPR.

Il est reproché à M. Ferrus d'avoir signé, lorsqu'il dirigeait cette société, un bon de commande de dix mille affiches électorales portant le slogan « Demain se joue sur un seul tour », affiches qui par leur présentation pouvaient être confondues avec celles de la campagne officielle du RPR et avaient été apposées en dehors des panneaux officiels (le Monde du 27 novembre).

La plainte des Verts Paris-Ecologie avait entraîné, en juillet, l'inculpation de M. Paul d'Ornano, sénateur RPR et président d'une association pour l'information des citoyens, sans existence légale, et sous le couvert de laquelle avait été organisé cet affichage illégal. C'est de cette poursuite engagée contre M. Paul d'Ornano que le groupe RPR du Sénat avait sollicité le 7 octobre de cette assemblée qu'elle en requière la suspension comme le prévoit l'article 26 de la Constitution.

De leur côté, les plaignants estiment que MM. Jacques Chirac, Jacques Tonbrou et Robert Galley devraient être aussi inculpés en leur qualité respective de président, secrétaire général et trésorier du RPR.

## Le porte-parole du RPR critique le rapport Hannoun sur le racisme

Le rapport sur le racisme, établi à la demande du gouvernement par M. Michel Hamoun, député RPR de l'Isère, est « un texte inadéquat à la réalité française », estime M. Franck Borotra, porte-parole du RPR, dans une interview accordée à l'hebdomadaire Valeurs actuelles dans son numéro du 14 décembre.

Tout en reconnaissant « tout de même quelques qualités (...) à ce travail fouillé (...) », M. Borotra émet « trois réserves de fond ». Selon lui, « il est malaisé de développer la thèse selon laquelle les difficultés d'intégration des étrangers sont dues au racisme préjudicé de la société française ». D'autre part, il « trouve extrêmement grave qu'on ne reconnaisse pas de devoirs » à ceux qui veulent devenir français. Enfin, « il est dangereux de parler d'intégration sans fixer très précisément les cadres d'une politique générale de l'immigra-

tion », considère le porte-parole du RPR. « Il faut mettre un coup d'arrêt à l'immigration (...) si l'on veut vraiment lutter contre le racisme ».

« La popularité de M. Chirac s'améliore, selon l'IPSOS. — Les décisions prises par M. Jacques Chirac satisfont 34 % des personnes interrogées (au lieu de 25 % en novembre), et en mécontentant 40 % (au lieu de 42 %), selon le sondage réalisé par l'IPSOS et publié le mercredi 16 décembre, dans la Chironne de Paris. Effectif de 2 au 9 décembre auprès d'un échantillon représentatif de 983 personnes, cette enquête montre également une amélioration de l'image de M. François Mitterrand. Celui-ci suscite la confiance de 47 % des sondés (au lieu de 45 %), tandis que 36 % (au lieu de 42 %) demeurent sceptiques.

**Refuser la**

**PROPOS ET DÉBATS**

M. Jean Poperen

Faoué

M. Michel Pezet

Contre Le Pen



Politique

L'« amélioration » de la décentralisation

Les députés de la majorité réduisent le contrôle des chambres régionales des comptes

« Amélioration » de la décentralisation ? Mémo chez les élus de la majorité qui soulignent le projet de M. Yves Galland, il y a quelques doutes sur la médécine que le ministre...

Intéressé à cette participation à la suite de « modification de la réglementation ou de sa situation ». Le gouvernement souhaite, tout simplement...

Pas d'aides municipales aux entreprises. La satisfaction des élus locaux, le rétablissement des pouvoirs de l'administration traditionnelle, sont aussi les maîtres mots de la modification...

(UDF, Pyrénées-Atlantiques) qui voulait que les observations des chambres régionales des comptes soient rendues publiques. En revanche, le même M. Lamassoure, membre de la Cour des comptes, a fait approuver un certain nombre d'aménagements...

Les embarras judiciaires du FLNKS

M. Tjibaou refuse de répondre à une convocation du juge

NOUMÉA de notre correspondant

De retour sur l'archipel, après un mois d'absence passé à New-York et à Paris, le chef indépendantiste Jean-Marie Tjibaou a été accueilli à sa descente d'avion, le mercredi 16 décembre, à l'aéroport de La Tontouta... par un inspecteur de police.

Le président indépendantiste a déclaré, après la polémique soulevée par les déclarations en métropole : « J'ai dit que dans le contexte de pression exercée par l'armée et la gendarmerie, et après le verdict d'acquiescement de la cour de justice de Nouméa, il est de la responsabilité de chaque militant d'assurer la protection de sa famille, et donc d'avoir la possibilité légale d'acheter des armes... »

FRÉDÉRIC BOBIN.

M. Juquin propose la semaine de trente-cinq heures et un minimum social garanti

BESANCON de notre correspondant

M. Pierre Juquin espérait sans doute, en venant dans le Doubs, le mardi 15 décembre, non seulement gagner quelques nouvelles promesses de patronage pour l'élection présidentielle, mais aussi attirer à sa cause un certain nombre de militants locaux d'une fédération départementale majoritairement opposée à la direction nationale du PCF.

de 300 000 emplois et permettrait d'en créer rapidement 600 000. Selon lui, cette mesure « ne se traduirait que par une augmentation de 3,5 % de la masse salariale et, cette hausse, l'économie française peut l'absorber... »

CLAUDE FABERT.

POINT DE VUE

Les socialistes et le budget de l'Ile-de-France

Refuser la politique du pire

par Gérard Fuchs, membre du secrétariat national du PS, député de Paris. A différence entre la gauche et la droite existe, peut-on pour autant oublier la différence entre la droite et l'extrême droite ?

coup, celui-ci annonce qu'il votera contre le budget 1988. Dès lors, les socialistes sont confrontés à deux possibilités, et deux seulement.

PROPOS ET DÉBATS

M. Jean Poperen

Fatigué M. Jean Poperen, ancien numéro deux du PS, a déclaré, le mardi 15 décembre à Paris lors d'une réunion publique, à propos d'une éventuelle dissolution de l'Assemblée nationale après une victoire de la gauche en 1988 : « Personne au PS n'est plus disposé à un autre de la solidarité politique avec François Mitterrand... »

M. Michel Pezet

Contre Le Pen M. Michel Pezet, député socialiste des Bouches-du-Rhône et candidat implicite à la succession de M. Robert Vigouroux à la mairie de Marseille, a affirmé, le mardi 15 décembre à Marseille, à propos des prochaines élections législatives : « Je souhaitais être candidat à Marseille contre Le Pen si celui-ci décide de se présenter à Marseille... »

Fraudes électorales à Trappes : quatre militants communistes condamnés

VERSAILLES de notre correspondant

« Debout les damnés de la Terre... » L'Internationale a retenti mardi après-midi dans la salle d'audience du tribunal correctionnel de Versailles, juste après l'énoncé par le président de la cinquième chambre, M. Quercy-Jacquemet, du jugement condamnant un adjoint au maire communiste de Trappes, M. Nicole Rollin, et un président du bureau de vote, M. Claude Dupré, à cinq ans de privation de leurs droits civiques, huit mois de prison avec sursis, 5 000 francs d'amende et 1 franc de dommages-intérêts à verser à la partie adverse.

bourré les urnes, a été relaxé « au bénéfice du doute » pour des raisons de procédure. Le tribunal relève qu'il est étrange de prendre l'urne comme accusée étrange que le président l'ouvre juste à ce moment-là, machinalement, et étrange que le soir, au dépouillement, il y ait quinze bulletins supplémentaires par rapport au nombre d'émargements... Mais n'ayant pu entendre deux témoins qui s'étaient fait partie civile, le tribunal a prononcé la relaxe.

Les radicaux de gauche veulent être présents dans la campagne présidentielle

La réflexion du MRG sur la meilleure manière de participer à la campagne présidentielle reste suspendue à la décision que prendra M. Mitterrand. Dans une motion adoptée à la quasi-unanimité, le samedi 12 décembre, le comité directeur du MRG a fait part de sa préférence « sans ambiguïté » pour une nouvelle candidature de l'actuel président de la République.

Appel aux « rocardiens de l'extérieur »

M. Alfred Muller, maire ex-PS (1) de Schiltigheim (Bas-Rhin), proche de M. Michel Rocard et président du Mouvement démocrate alsacien (MDA), a lancé, le lundi 14 décembre, un « appel aux rocardiens de l'extérieur » du PS pour qu'ils se manifestent en faveur de la candidature de l'ancien ministre de l'Agriculture. « Les rocardiens de l'extérieur que nous sommes, a expliqué M. Muller, pensons que Michel Rocard est celui qui saurait, bien au-delà du PS, rassembler autour d'une gauche réunifiée toutes celles et tous ceux qui veulent marier le cœur et la raison... »

DÉFENSE

En limogeant le président de la SNPE

M. Giraud a voulu lancer un avertissement aux industriels français de l'armement

Un conseil d'administration extraordinaire de la Société nationale des poudres et explosifs (SNPE) devait se réunir, mercredi 16 décembre à Paris, pour désigner le remplaçant du président-directeur général, M. Guy-Jean Bernardy, contraint, la semaine dernière, de donner sa démission à la demande du ministre de la défense, M. André Giraud, qui exerce, de droit, la tutelle administrative de cette entreprise détentrice, à raison de 99,85 % du capital, par l'Etat.

suédoise repris par la presse internationale (le Monde du 17 novembre) et affirmant que la SNPE était impliquée par la livraison d'explosifs à l'Iran par le biais de la société suédoise Bofors et une entreprise italienne, Valsella Meccanotecnica. A l'époque, des dirigeants de la SNPE avaient nié cette participation à un éventuel trafic avec les Iraniens, affirmant, au contraire, qu'ils avaient respecté les procédures de contrôle en usage, en France, dès qu'il y a exportation de matériels de guerre.

Au ministère de la défense, on indique que ces doutes n'ont pas été levés par l'audition des responsables de la société, soit qu'ils aient ignoré le sort final des exportations, soit que certains d'entre eux l'aient connu. Dans l'un comme dans l'autre cas, dit-on au ministère de la défense, M. Giraud a considéré que la responsabilité de la société était formellement engagée de la même façon.

Accident de tir dans un régiment : un mort, cinq blessés. L'explosion d'une grenade antipersonnel d'exercice, mardi 15 décembre, à Carcassonne (Aude) a provoqué la mort accidentelle d'un jeune parachutiste de dix-neuf ans du 3<sup>e</sup> régiment parachutiste d'infanterie de marine et elle a blessé cinq autres soldats, dont le chef de section. Le procureur de la République a estimé qu'il n'y avait pas eu de fausse manœuvre, imputable aux conditions de tir, et qu'il convenait de voir si la défaillance ne se situait pas au niveau du fusil lance-grenades ou de la grenade.

Le Monde DES LIVRES

سكزا من الالجل

## Enquête

# Itinéraires de Jean-Marie Le Pen

(Suite de la première page.)

Plusieurs fois renvoyé pour indiscipline - dans les collèges catholiques de la France occupée, on ne badine pas avec le règlement - Jean-Marie passe tout de même son bac, car le mauvais sujet est aussi un brillant élève. Il s'était rêvé missionnaire, « en robe blanche, avec une barbe ». Débarquant à Paris, vibrant de nationalisme et pourvu d'une bourse de pupille de la Nation, il opte pour le droit et adhère à la « corpo », association de joyeux drilles majoritairement amateurs de bagarres de rues contre les « cocos ».

### Contre les « cocos »

Contre les « cocos », mais pas seulement. Ici commence la légende noire. En 1948, Jean-Marie prend pour cible le chasseur du cabaret Le Grand Jeu, à Pigalle, lequel en est quitte pour un arrêt de travail de dix jours. Deux ans plus tard, dans un café du boulevard Saint-Germain, il s'insurge avec des amis étudiants contre le montant d'une addition et frappe le garçon. La petite troupe casse pour 50 000 francs de matériel. La « corpo » ? C'était « un club de drague et de beuverie », se souvient Jean-Maurice Demarquet, ex-ami inséparable de Le Pen, aujourd'hui son frère ennemi.

Elu président de l'association, le jeune Le Pen ne se calme guère. Au congrès de l'Union des étudiants de France, en 1951 à Aix-les-Bains, entre deux batailles

de procédure contre ses camarades de gauche coupables de sympathies envers l'appel de Stockholm sur le désarmement - que signe à la même époque un certain Jacques Chirac, - il vient s'agenouiller, ivre, à la table de communion de l'église Notre-Dame. « Ce matin, vers 7 h 30, raconte à la « une » le Dauphiné libéré, les gardiens de la paix étaient prévenus qu'un jeune homme, semblant étranger à la ville, faisait du scandale à l'église, s'en prenant particulièrement à M. l'abbé Didier, qu'il couvrait d'injures et d'insanités. »

L'inspecteur Pons, toujours selon le Dauphiné libéré, tente « de raisonner M. Le Pen, qu'il a déjà surpris, samedi dans la nuit, essayant de « faire une farce » à une voiture stationnée. Mais, se déclarant neveu de M. Pétache [alors ministre d'Etat], M. Le Pen menaça M. Pons et ses collègues de les faire révoquer, puis fut sur le point d'en venir aux mains ».

« Un incident dérisoire ! » proteste aujourd'hui le président du Front national quand on lui rappelle l'épisode, relevé parmi d'autres. Il est vrai qu'après qu'il eut présenté des excuses publiques aux policiers, l'affaire est classée sur avis du président du conseil, ministre de l'intérieur, Henri Queuille.

Les bagarres sont parfois plus politiques. Jean-Marie fédère déjà les étudiants que crispent la décadence de l'Occident et l'effacement de l'empire français. « Un jour, raconte Jacques Peyrat, député (FN) des Alpes-



J.-M. Demarquet et J.-M. Le Pen le 13 mai 1958 à Paris

Maritimes, j'entends des clameurs près de la Sorbonne. Je vois un type qui se bagarrait tout seul, acculé au mur, contre les flics et les cocos. Il en prenait plein la gueule, mais il cognait, en redemandait. Il me dit : « Qui tu es, toi ? Moi, je suis Le Pen, le président de la corpo. » Je ne l'ai plus jamais quitté. » Et, en écho, Pierre Durand, aujourd'hui directeur du quotidien Présent, son ami le plus proche : « Il m'a ramassé, après une sévère rousste,

dans le ruisseau du boulevard Saint-Michel. »

Mauvaise tête, l'étudiant Le Pen a parfois bon cœur. Avivant au quartier Latin des manchettes alarmantes sur les inondations en Hollande, il se précipite dans une cabine téléphonique et appelle... l'Elysée. Son culot paye. On lui passe le brave président Aurioi, lui-même ancien président de la « corpo » de droit, qui le tutoie : « Alors, président, qu'est-ce que je peux faire pour toi ? »

L'Etat acceptera de fournir à Jean-Marie et à quelques dizaines de camarades des rations militaires et des sacs de jute, pour aller et entasser de la terre batavia. Incorrigible, le Breton trouve tout de même le moyen de chercher la bagarre avec les autres jeunes sauveteurs volontaires, accourus de tous les coins d'Europe.

Ce ne sont là que des hors-d'œuvre car le vrai combat anti-communiste, en ce début des années 50, ne se livre pas sur le Boul'mich ni sur les dunes hollandaises, mais en Indochine, contre les « viets ». Le Pen s'engage pour arracher deux ou trois galons. Quelques mois de préparation militaire, à Saint-Maixent, et il vogue avec le premier BEP (bataillon étranger parachutiste) vers l'Indochine.

### L'effervescence poujadiste

Hélas ! Il y arrive quelques jours après la chute du camp de Dien-Bien-Phu, au printemps de 1954, qui scelle la débâcle française. Après les accords de Genève, le voilà donc réduit pendant de longs mois à réaliser une revue de la presse politique pour le corps expéditionnaire. Sentiment de « loupé » ? Le Pen boit beaucoup. Au point de devoir être hospitalisé. « Il a peut-être rencontré les soldats de la boue à Saïgon, mais dans les bordels », résume sans indulgence Pierre Pujade, qui sera en 1956 son parain en politique.

Désœuvré, amer, le lieutenant Le Pen exhale un pessimisme servi par une indéfectible intuition politique. « La prochaine guerre, ce sera en Algérie, et nous la perdrons », lance-t-il un jour à la table des officiers. L'arrogance éclate de rire : « Mais enfin, lieutenant, vous n'y pensez pas ! L'Algérie, c'est la France ! »

Retour à Paris. L'effervescence poujadiste donne à Le Pen l'occasion d'engranger les bénéfices politiques de la déroute indochinoise. Dans le plus petit bourg, la fronde des charcutiers et des crémières défie la police. Le Pen, auréolé de sa campagne, est présenté à Pierre Pujade, qui l'entraîne avec lui lors d'une tournée en Bretagne. A Rennes, propulsé devant des milliers de poujadistes, il est sommé d'étaier ses talents d'orateur, lui qui n'avait jamais harangué que quelques dizaines d'étudiants. L'aplomb suppléant à l'expérience, il se tourne vers son tout nouveau mentor et, désignant la foule hurlante, scandé sans ciller : « Pierre, voilà mon peuple ! »

Porté par cette vague populaire, il se retrouve en 1956 le plus jeune député de France. Il a vingt-huit ans. Notre beau baroudeur blond est alors happé - et heureux de l'être - par un Tout-Paris de comtesses et de princesses douairières, que lui fait découvrir son égérie d'alors, Lulu Arpels - de la joaillerie du même nom. La princesse Bibesco, des ducs et des marquis se battent pour l'avoir à leur table. Pour le

fil de pêcheur breton, que de chemin parcouru, et si vite !

« Je suis à cette époque le Mincou Drouet de la politique », résume Jean-Marie Le Pen. Il devient la coqueluche d'un personnage fantasque, le marquis de Cuevas, généreux mécène d'une troupe de ballets qu'il promène aux quatre coins du monde. Si bien que le marquis le choisit comme témoin lors du duel passablement publicitaire qui l'oppose à Serge Lifar, en 1958. Dans l'organisation de ce haut fait d'armes, où il s'agit avant tout de semer le commissaire lancé sans conviction à leurs trousses, le lieutenant Le Pen emploie les qualités de meneur d'hommes qu'il n'a pu déployer en Indochine. « Du silence, je vous prie, lance-t-il aux assistants, devant les deux duellistes, ombres plus mortes que vives. Le premier sang pourrait être dans les tripes d'un de nos deux amis. » Il n'en sera rien ! Le marquis, ayant égratigné son adversaire au quatrième assaut, s'effondre dans les bras du député pour y éclater en sanglots...

### L'agitation mondaine

Cette agitation mondaine du député de la Seine est observée avec goguenardise par certains de ses collègues. Quelques jours avant ce fameux duel, notre lieutenant assiste au premier rang à une réunion électorale dans le 18<sup>e</sup> arrondissement. Il vient y « porter la contradiction » à un candidat. Tout ou long du meeting, il ne cesse de s'essuyer bruyamment, quand soudain l'orateur éclate : « M. Le Pen, au lieu de ricaner, vous feriez mieux d'aller à l'Opéra. » Le Pen se rue sur l'estrade, gifle l'insolent et se fait rosser par le service d'ordre.

Dans la mêlée, il est jeté à terre, piétiné et gravement blessé à l'œil - qu'il devra se résoudre à se laisser enlever quelques années plus tard. Il file recevoir quelques soins dans une pharmacie et revient entouré d'une vingtaine de partisans. « Je n'aime pas qu'on m'attaque sur le terrain de la danse, lance-t-il au micro qu'on lui a enfin cédé. Je ne suis pas une femelle ! »

C'est vrai. Il a une âme de chef. Il ne supporte pas l'ombre. D'où sa rupture avec Pujade, qu'il accuse d'être lié aux franc-maçons et de porter trop mollement les couleurs du nationalisme. Notre remuant député s'embarque alors une fois encore pour le front, en Algérie. Au dernier moment, en 1956, son unité est détournée vers l'Egypte, où la France et la Grande-Bretagne mènent la calamiteuse expédition de Suez. Pour l'infortuné lieutenant, l'histoire se répète : il arrive en Egypte onze heures avant le cessez-le-feu. Et il ne peut s'y illustrer qu'en déployant des talents... de croque-mort. Il enterré consciencieusement les cadavres musulmans, visagé vers La Mecque, s'attirant ainsi les félicitations de Massu, son supérieur.

Singulier guerrier que la guerre semble fuir ! L'occasion d'en découvrir, il va la trouver enfin à Alger, où le député-pars, qui s'est engagé pour six mois, débarque en pleine bataille terroriste, alors que chaque jour se succèdent les attentats sanglants du FLN. Avec le rouil, la campagne algérienne du lieutenant Le Pen se résume à une question : «-t-il, oui ou non, torturé ? »

Parole contre parole. D'un côté, plusieurs enquêtes journalistiques fouillées et, pour finir, quelques témoignages percutants d'anciens militants FLN devant la dix-septième chambre correctionnelle du tribunal de Paris, spécialisée dans les affaires de presse. « J'étais seulement chargé de procéder à des arrestations, des rafles, des interrogatoires d'identité, nous dit aujourd'hui l'ancien pars. Quand les personnes arrêtées nous paraissaient suspectes, on les envoyait aux unités de renseignement. » Et il conclut : « En Algérie, tout le monde veut avoir été torturé par Le Pen, comme à Lyon tout le monde veut avoir été torturé par Barbie ! »

L'Info la plus événement.

# Le Pen sur la Une!

QUESTIONS A DOMICILE.  
AVEC ANNE SINCLAIR, J.M. COLOMBANI, A. TARTA.  
JEUDI 17 DECEMBRE 20H 40

Il n'y en a qu'une, c'est la Une.



هكذا من الاجل

# Enquête

## ou les coups de sang d'un exclu

Il poursuit en justifiant résolument l'usage de la torture : « L'électricité, ça laisse quelles traces, par rapport à un éclat d'obus ? S'il faut torturer un homme pour en savoir cent, user de violences pour découvrir un nid de bombes, la torture est inévitable. »

En 1957, Le Pen ne craignait pas de se présenter comme un officier de renseignements des parachutistes. Dans un article remarqué, paru le 30 mai 1957 dans *Le Monde*, Pierre-Henri Simon écrivait ainsi : « Voilà enfin l'adversaire net et brutal que je souhaitais ; celui qui ose dire : « Dans la situation exceptionnelle où l'on nous a mis, nous avons droit à une morale exceptionnelle, et nous la pratiquons. Nous sommes pour et nous revendiquons nos responsabilités. (...) Nous avons reçu une mission de police, et nous l'avons accomplie selon les impératifs d'efficacité qui exigent les moyens illégaux. »

Le 13 mai 1958, la formation à Alger d'un « comité de salut public » par le général Massu agit sur lui comme un aimant. Quelques jours plus tard, avec son ami Demarquet, dans un petit avion loué au Portugal, il tente de se poser à Algiers pour se faire entendre des pieds-noirs en révolte. Mais là non plus, l'histoire — en l'occurrence les militaires — ne veut pas de lui. On lui interdit l'accès au territoire algérien. Bousculade à l'aéroport. Le Pen tente de gagner du temps en entonnant une vibrante *Marseillaise* — les soldats se figent au garde à vous, — sort une arme, mais doit pitoyablement rembarquer, les généraux le jugeant définitivement indésirable.

### La traversée du désert

Pour le nouveau régime gaulliste aussi, il sent le souffre. Dans le cadre d'une opération anti-terrorisme, la police se présente chez lui au matin du 30 janvier 1960. Le Pen se barricade dans son appartement, villa Poirier. Le commissaire lui ordonne d'ouvrir. Il se rebelle : « Si vous forcez la porte, je vous tire dessus ! » Inculpé de menaces de mort, notre député est gardé à vue quarante-huit heures. La justice passera l'éponge l'année suivante.

Mais l'écharpe tricolore ne peut éternellement servir de sautoir. Quand, le 24 février 1960, il se querelle boulevard Saint-Germain avec un étudiant en médecine, Jean-Claude Mouchotte, l'injure, puis le giffe pour finir par lui casser une dent, lui fendre une arcade sourcilière et l'assommer, le tribunal ne peut que le condamner.

La fin de la guerre d'Algérie ne le calme nullement. En décembre 1965, dans un bar de la rue Delambre, il se colle avec un professeur de gymnastique, ancien champion universitaire de boxe. D'un revers de main, Jean-Marie Le Pen lui déchire la paupière de l'œil gauche et le laisse sur le carreau, au point de s'alarmer et d'appeler une ambulance. Coût : 20 000 francs devant le tribunal de Paris. « Jean-Marie, 20 000 francs, 20 000 francs ! », lui crie un peu plus tard sa femme, alors qu'il s'apprette à aller corriger un conducteur qui lui a fait une queue de poisson. Pensa-t-il, il revient sur ses pas.

Sa traversée du désert durera près de vingt ans. Battu aux élections législatives de 1962, il n'est plus rien. Il repousse dédaigneusement les discrètes propositions de ralliement du nouveau régime, où il compte quelques amis fidèles, notamment Jacques Dominati. Et comme il faut bien vivre, il entame une carrière d'éditeur de disques (chants nazis, mais aussi chants d'Israël ou de la révolution russe), à peine troublée par la campagne présidentielle de Jean-Louis Tixier-Vignancour, en 1965, dont il assume l'intendance. Puis le voilà chef de publicité de *Minute* et du *Crapouillot*.

C'est le temps des grandes odyssées maritimes en compagnie de sa femme et parvis de ses trois filles à bord de son bateau, le *Général Cambronne* de Kersauzon. Le temps des soirées mélancoliques au coin du feu avec son carré de fidèles. On chante les chants de la légion, on se repasse le film de l'Indo. Quelques années après 68, voulant « sentir » la nou-



J.-M. Le Pen, premier témoin dans le duel entre le marquis de Caevas et Serge Lifar.

velle génération, Jean-Marie Le Pen retourne à l'Université et rédige un mémoire... sur l'anarchisme en France depuis la Libération.

Si la France paraît l'oublier, la violence, elle, continue de le poursuivre. La nuit de la Toussaint 1976, son immeuble du quinzième arrondissement, à Paris, est littéralement soufflé par une explosion criminelle qui, miraculeusement, ne cause aucune victime. Toute la famille Le Pen est recueillie par Jean-Marie Le Chevallier, aujourd'hui son directeur de cabinet. Assailli par des menaces téléphoniques nocturnes, Le Pen est tellement sur le qui-vive qu'une nuit, il tire sur une ombre qui s'est introduite chez les Le Chevallier. « Jean-Marie, du calme, c'est moi ! », souffle le fils de la famille, providentiellement indemne.

Entre-temps, il a créé, en 1972, sans qu'on y prête vraiment attention, le Front national. Quatre ans plus tard, il hérite d'un de ses admirateurs, Hubert Lambert, légataire des Ciments Lambert, une fortune rondelette et un somptueux hôtel particulier à Saint-Cloud. Les circonstances du décès de Lambert et la manière dont Le Pen est devenu son héritier, ont suscité de la part de son ex-camarade Demarquet de très graves accusations. Du coup, des procès — qui ne sont pas encore jugés au fond aujourd'hui — sont intentés par le président du Front national.

### Pourquoi pas moi ?

Cet argent lui permet en tout cas de se consacrer pleinement à la politique. Il s'empare du thème de l'immigration, dont il pressent qu'il va devenir « porteur ». Bien vu. Avec son style inimitable, mi-Coluche, mi-Torquemada, il crie la nation en danger : « La patrie n'est pas un hôtel de passe pour six millions d'immigrés... » Il flustige les « femmes arabes » qui « tapent sur leur abdomen rebondi en disant : « C'est grâce à vous que nous pourrions vaincre les Français... »

Les élections européennes de 1984 le ramènent, triomphant, sur le devant de la scène. Une par une, toutes les planètes à la dérive de la galaxie d'extrême droite s'ordonnent autour du nouveau soleil. Quelques transfuges du Club de l'Horloge, quelques bataillons d'intégristes catholiques, une poignée de moonistes, quelques soldats perdus. La bénédiction inespérée du suffrage universel tient lieu d'accord politique.

Sa recette ? Pénétrons sous le chapiteau et écoutons le précher, après le chœur des esclaves du *Nabucco*, de Verdi. De qui parle-t-il davantage encore que des immigrés ? De lui-même. De sa marginalité politique, de son odeur de souffre, il apprend à jouer en orfèvre, pour rassembler autour de lui le peuple débousoffé des exclus de l'emploi et de la modernité, des paumés du béton. Plus la « bande des quatre » affecte de le traiter en paria, plus

se déchaînent contre lui des attaques personnelles épargnées à tous les autres politiciens, plus ses meetings sont perturbés par des contre-manifestants, mieux il sait magistralement mettre en scène

son propre martyre, porté par son sentiment de la persécution (lire l'encadré ci-dessous). Et si c'était cela, le lepénisme ? Des millions d'exclus qui se reconnaissent dans cet éternel exclu ?

Pourtant, en même temps qu'il feint de tirer gloire de cet isolement, comme il en est humilié ! Il demande discrètement à rencontrer Jacques Chirac, et enrage du refus qui lui est opposé. Pour ne s'être pas dérobé à une conversation courtoise avec lui, dans un autobus en bout de piste sur l'aéroport d'Orly, un jour que les passagers du vol Paris-Nice avaient été évacués après une alerte à la bombe, pour l'avoir ensuite reçu dans ses bureaux du boulevard de Saint-Germain, Raymond Barre s'est attiré une gratitude dont il pourrait bien tirer bénéfice entre les deux tours de la prochaine présidentielle.

Le président du Front national n'en finit pas de piaffer devant les portes de la respectabilité politique, comme drapé dans la nostalgie de ses anciennes habitudes dans les salons du Tout-Paris. La sortie fracassante d'Olivier d'Ormesson, son mentor dans l'establishment, lui porte un coup très dur. C'est d'Ormesson qui avait notamment organisé cette mémorable cérémonie du bois de Boulogne — durement répétée par le petit peuple du Front national avant le jour fatidique, — où Jean-Marie, en smoking, entouré de ses trois filles en robe de soir, reçut des personnalités parisiennes et des diplomates en poste à Paris.

Mais malgré ses certitudes, malgré ses députés, ses bataillons militants, ses 10 % dans les sondages, Jean-Marie Le Pen, paradoxalement, reste confiné dans sa

famille idéologique d'origine. Ses déclarations solennelles, à grands coups de charters de presse, ses imparfaits du subjonctif sortis tout empressés des manuels de grammaire dissimulent mal la violence du lansquenet. Ces derniers jours encore, dans l'avion que des manifestants antillais interdisent d'atterrissage, le prétendant à l'Elysée se tourne violemment vers un passager en colère et le menace d'une « bonne claque ».

La giffe et le verbe. C'est peut-être parce que la vie de Le Pen balance sans cesse entre la quête de respectabilité et le coup de poing qu'il réussit à fédérer les deux grandes « sensibilités » qui se partagent le Front national. La tendance militante, « antiploutocrate », habissant l'establishment, d'un Jean-Pierre Stirbois, secrétaire général du mouvement, et la confortable droite de la droite, nationaliste à tous crins, catholique et notabilisante, qu'incarment un Jean-Marie Le Chevallier, directeur de cabinet de Le Pen, ou un Pascal Arrighi, député des Bouches-du-Rhône.

Du coup, sa conviction d'avoir été désigné par le doigt de Dieu pour une mission sacrée en est fortifiée. Cet admirateur de Jeanne d'Arc revient des Philippines ébloui par le parcours d'une Cory Aquino. Et retourne dans sa tête l'interrogation délectable de toute sa carrière : pourquoi pas moi ?

LAURENT GRELSAMER et DANIEL SCHNEIDERMANN.

## Le jeu de pistes

**A**TENTION, question piégée ! Les rapports de J.-M. Le Pen avec la « question juive » sont d'une rare complexité, d'une détonante ambiguïté. Au-delà des procès d'intention ou des protestations d'innocence, tenter de déceler cet écheveau passionnel exige autant de nuances que de subtilité. « Pour moi, explique-t-il, un antisémite, c'est quelqu'un qui persécute les juifs parce qu'ils sont juifs. C'est clair. Je n'en suis pas. »

Dont acte. Parvenu au pouvoir, J.-M. Le Pen n'aurait donc nullement l'intention de « rouvrir les camps de concentration », assure M. Pierre Sargent, député (FN), se voulant rassurant. Il aime Israël, se réjouit de compter au sein de son mouvement quelques adhérents juifs ou d'avoir assisté, à l'occasion, coiffé de la traditionnelle kipa, au mariage d'amis juifs. Pour lui, à la différence d'autres occupants de l'extrême droite, les juifs français sont français, incontestablement.

Admettons même que J.-M. Le Pen ne soit nullement responsable des rencontres innombrables qui jonchent son parcours, et le replongent avec constance dans les affluents de la guerre et de l'Occupation. Quand Le Pen, pendant la guerre d'Algérie, passe par Madrid, qui rencontre-t-il, par le plus grand des hasards ? Louis Darquier de Pellepoix, ancien commissaire aux questions juives de Vichy, Abel Bonnard, ancien ministre de l'éducation de Pétain, surnommé « Gestapette » à Vichy, et Otto Skorzeny, le SS d'élite de Hitler, l'homme qui réussit à enlever Mussolini sur ordre du Führer.

Toute une nuit durant, on refait la guerre et le procès du maréchal, on rêche ses obsessions

et Darquier beugle que « même à Tixier-Vignancour, il n'accorderait pas de certificat de non-appartenance à la race juive ».

Quand Jean-Marie Le Pen, après la guerre d'Algérie, fonde une maison d'édition de disques, la SERP, qui trouve-t-on à ses côtés, actionnaire de la SARL ? Léon Gaultier, ancien membre d'un cabinet ministériel à Vichy, ancien officier de la Waffen SS, pour qui le nazisme fut « une grande aventure altruiste ». « Il a payé, protesta Le Pen. Je lis souvent dans le Monde des articles sur la réinsertion. La gauche déclare toujours qu'il faut réinsérer ceux qui ont commis une faute. A mes yeux, c'est un citoyen comme les autres. Il n'est pas honteux de son combat. » Ce qui n'empêche pas Gaultier, aujourd'hui, de soupier : « Le Pen, qui, dans les années 60, était sur les mêmes positions que moi, les a quittées par opportunisme politique. »

C'est tout ? Non. Voici encore Léon Degrelle, fondateur du rexisme — le fascisme belge — exilé en Espagne, qui appelle de temps à autre J.-M. Le Pen, à qui il a soufflé l'idée du meeting payant, dont il fut l'inventeur. Quelque temps avant le départ de Pierratte du domicile conjugal, Degrelle lui avait envoyé huit feuillets bien serrés sur les devoirs de la femme du chef. Voilà encore François Brigneau, éditeur de *National Hebdo*, proche du Front national et ancien milicien, ou Roland Gaucher, fondateur du FN, ancien pétainiste et membre des Jeunes du rassemblement national populaire sous Vichy.

Cet entourage, ces rencontres, ne suffiraient assurément pas à convaincre Jean-Marie Le Pen d'antisémitisme. Son discours

est-il plus éloquent ? Il est passé maître dans le maniement d'un langage codé à usage des sympathisants, où les adversaires ne sauraient trouver aucune prise. « Si Fabius entend judaïque quand je dis sidiaïque, qu'il s'échète un sonotone ! » s'exclame-t-il. Lui rappelle-t-on cette amabilité, à la tribune de l'Assemblée, à l'égard de Pierre Mendès France : « M. Mendès France, vous n'ignorez pas que vous cristallisez sur votre personnage un certain nombre de répulsions patriotiques et presque physiques », il s'exclame : « Le président Mendès France, que je sache, n'a jamais rêvé de passer pour un Adonis. »

### « La diabolisation »

En mettant en cause, lors d'une réunion publique, Ivan Leval, Jean-Pierre Elkabbach, Jean Daniel et Jean-François Kahn, Le Pen joue une fois de plus de l'allusion voilée... et lumineuse qui lui valut, cette fois, d'être condamné. « Tous quatre m'avaient durament attaqué les jours précédents, protesta-t-il. Qui a dit qu'ils étaient juifs ? Devalis-je le savoir ? Et si oui, devalis-je les faire bénéficier d'un privilège ? Est-ce qu'ils ont une immunité parce qu'ils sont juifs ? » Pas de chance, Ivan Leval n'avait nullement critiqué le Front national avant le meeting. Et d'autres journalistes — non juifs, — qui l'avaient fait, furent épargnés.

Car pour brouiller encore les pistes, Jean-Marie Le Pen greffe sur son discours sur les juifs un trait essentiel de sa psychologie : le sentiment de la persécution. Après l'affaire du « détail », il estime être victime d'un « procès en sorcellerie ». Il souffre du « racisme anti-français ». « On pratique à mon égard la diabolisa-

tion », dit-il. On veut le « bâillonner » parce qu'il « dit tout haut ce que tout le monde pense tout bas ». On « l'oblige » à aimer la peinture de Chagall et la politique de Simone Veil. « Si, pour ne pas être antisémite, il faut être d'accord avec les juifs parce qu'ils sont juifs, alors il y a cinquante millions d'antisémites, y compris les juifs. » Tout récemment encore, dans son 747 immobilisé aux Antilles, il crie qu'il est « un otage », et demande aux policiers : « Si les manifestants vous demandaient de leur livrer cinq juifs, vous leur livreriez ? »

Les auteurs de ces persécutions ? Le complot politico-médiatique, évidemment. Et, en filigrane, les juifs des médias, qui plastronneraient avec arrogance sur le souvenir de six millions de morts. L'holocauste a contraint le discours antisémite à emprunter les chemins souterrains du non-dit ? Il faut le gommer des mémoires !

Ce « crime », Jean-Marie Le Pen, certes, le « condamne » quand il y est accusé par le scandale du « détail », avec autant d'émotion qu'un communiqué diplomatique, mais il aimerait tant qu'on l'oublie un peu ! « Je regrette qu'on n'ait pas appliqué à cette guerre la vieille règle de l'oubli, disons trentenaire. Il faut que les gens comprennent que l'espèce de souvenir permanent des crimes nazis vise à masquer les crimes communistes. » Un « oubli trentenaire », notons-le en passant, auquel Le Pen ne condamne pourtant ni Robert Brasillach ni toutes les autres victimes de l'épuration, sur lesquelles il ne perd jamais une occasion de verser une larme. Le « détail » est-il à sens unique ?

L. G. et D. S.

**Le Monde**

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-97-27  
Télex MONDPAR 650 572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Imprimerie de « Monde » 7, rue des Italiens PARIS-IX

Reproduction interdite de tous les articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395-2037

Édité par la SARL Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beau-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1962-1982), André Larroque (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 630.000 F

Principaux associés de la société : « Les rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouff.

Rédacteur en chef : Daniel Verdet.

Corédacteur en chef : Claude Salès.

**ABONNEMENTS**  
BP 507 09  
75442 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE  
354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE  
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)  
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS  
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE  
504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

**Le Monde**  
TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

**Le Monde**  
PUBLICITE

5, rue de Montparnasse, 75007 Paris  
Tél. : (1) 45-55-91-32 ou 45-55-91-71  
Télex MONDPUB 286 136 F

**ABONNEMENTS PAR MINITEL**  
36-15 - Tapez LEMONDE  
code d'accès ABO  
365 jours par an. 24 heures sur 24

سكننا من الاحوال

# Société

## L'enquête sur les assassinats de vieilles dames à Paris L'acharnement, la routine et le hasard

Depuis le 4 octobre 1984, trente-quatre dames âgées ont été assassinées à Paris, dans leur logement, alors qu'elles revenaient du marché, du bureau de postes ou de promenade. Arrêté le 1<sup>er</sup> décembre dernier, Thierry Paulin, inculpé d'assassinats et de vols aggravés par M. Philippe Jeannin, juge d'instruction à Paris, a reconnu, devant les policiers de la brigade criminelle, vingt et un d'entre eux. De nouveaux éléments, découverts récemment pourraient impliquer dans un assassinat supplémentaire. Compte tenu de quatre meurtres dont les auteurs ont été arrêtés en 1986, huit crimes ne sont toujours pas étiés.

Le premier crime, le 4 octobre 1984, dans le dix-huitième arrondissement de Paris, n'a guère suscité de commentaires. Dans cette vieille bâtisse qui, en bordure de Seine, abrite la police judiciaire parisienne, un assassinat, fut-il celui d'une vieille dame, n'est finalement qu'un événement ordinaire. Personne n'a gardé en mémoire les réactions que provoquèrent, le lendemain, le second crime et l'agression commise dans le même quartier. Mais le 9 octobre, après la découverte du corps ligoté de la troisième victime, la tête recouverte d'un sac plastique, toute la brigade criminelle pressentit, cette fois, que l'affaire était sérieuse.

Le quatrième meurtre survint le 5 novembre, après un répit d'un mois. La victime, comme la précédente, habitait le dix-huitième arrondissement. Suivirent cinq assassinats, entre le 7 et le 12 novembre, tous dans le dix-huitième. Les lenteurs de la butte Montmartre devinrent le champ de bataille de la campagne sur l'insécurité menée par l'opposition contre le « laxisme » du gouvernement socialiste, tandis que le Front national organisait une manifestation pour réclamer le rétablissement de la peine de mort et l'expulsion des étrangers.

Crimes d'un isolé ou d'une équipe ? Crimes de drogués, de maniaques ou de rôdeurs ? Quel point commun liait tous ces actes ? Autant de questions pour les policiers de la brigade criminelle, de l'identité judiciaire, de la brigade de répression du banditisme (BRB) et de la brigade des stupéfiants et du proxénétisme (BSP) qui, pressés par un ministre tendu et un préfet impatient, se mirent à fouiller leurs fichiers, à passer au peigne fin les immeubles et même à vérifier si les codes des portes ne venaient pas du même fabricant, ou n'étaient pas entretenus par le même serrurier.

Les voisins et les commerçants du quartier, retrouvés grâce à l'inventaire des cabas des victimes, furent eux aussi interrogés. On harcela les « indices » dans les bars, avant de sonner, enfin, chez les recailleurs. En pure perte : l'assassin ne prenait que l'argent liquide, dédaignant tout objet dont la vente aurait pu le mettre en danger.

### Empreintes digitales et fragments d'empreintes

Un travail acharné pour une piètre moisson et, au bout du compte, aucun signalement utilisable. Chez quatre des victimes, pourtant, l'identité judiciaire retrouva bien des empreintes digitales et des fragments d'empreintes identiques, mais il fallut de longues semaines pour éliminer, au préalable, toutes celles qui semblaient hors de cause. En fait, ces empreintes suspectes n'étaient contenues dans aucun des fichiers de police consultés à Paris.

Les enquêteurs en étaient là lorsque, le 18 janvier 1985, dans le huitième arrondissement, une nouvelle victime, âgée de soixante-trois ans, fut retrouvée assassinée. Etait-ce l'amorce d'une nouvelle série ? Deux semaines plus tard, un assassinat dans le dixième arrondissement, suivi bientôt d'un autre dans le quinzième et, en décembre, d'un dernier dans le quatorzième laissèrent les enquêteurs hésitants. Les indices recueillis indiquaient que les méthodes employées par les meurtriers n'étaient pas, cette fois, identiques.

Et puis, dès les premiers jours de 1986, ce que les policiers redoutaient arriva : les assassinats reprirent. En deux sinistres séries, la première entre janvier et mars, la seconde en juin. En tout quatorze victimes, âgées de soixante-quatre ans à quatre-vingt-huit ans, dispersées dans huit arrondissements différents. Chez trois d'entre elles, l'identité judiciaire retrouva les mêmes empreintes que celles découvertes dans le dix-huitième arrondissement.

Comment expliquer cette dispersion géographique ? Où trouver un début de piste ? Les réunions, parfois houleuses, succédèrent aux réunions, chez le ministre de l'Intérieur, à la direction et dans les divisions de la police judiciaire. Les milieux habituellement « bavards » ne fournirent aucun renseignement, alors que les descriptions de quelques témoins demeuraient floues et contradictoires.

Tous les « vieux chiens » de voie publique des cinquante-deux commissariats parisiens et de la BRB furent alors mis sur le pavé, en surveillance autour des bureaux de postes, au début du mois, lorsque les retraités viennent chercher leur pension. En l'absence de résultat, le dispositif se déplaça ensuite autour des marchés, au retour desquels plusieurs crimes avaient été commis.

Cette mobilisation, motivée par une rage comparable à celle du chasseur qui voit sa proie lui échapper, devait aboutir à l'arrestation de sept personnes, auteurs de l'assassinat de quatre vieillards. Mais leurs empreintes ne correspondaient pas à celles relevées lors des meurtres précédents. Le 15 octobre 1987, le même dispositif permit l'arrestation de deux hommes, qui reconnurent avoir commis, en trois mois, dans le dixième arrondissement, pas moins de quarante et une agressions de personnes âgées. Là non plus les empreintes ne correspondaient pas. Il en fut de même lorsque, le 30 octobre, la police arrêta un homme qui, dans le onzième arrondissement, venait de commettre une tentative de viol sur une femme de soixante-quatre ans.

La compilation de milliers de dossiers et de planches photographiques parmi les auteurs fichés d'agressions ne donnait aucun résultat alors qu'entre le 20 octobre et le 27 novembre 1987, sans qu'aucun indice décisif puisse être relevé, six assassinats supplémentaires, dans les dixième, onzième, treizième et dix-septième arrondissements venaient allonger la liste des victimes. Les enquêteurs en étaient réduits à fouiller à nouveau, un à un, chaque dossier d'assassinat afin d'y débusquer une piste qui aurait été négligée.

### Un signalement précis

Enfin, la chance - le hasard ? - s'en mêla. Fin novembre, une victime qui venait d'échapper à une attaque put donner le signalement de son agresseur. Le premier signalement complet et précis : vingt-cinq ans environ, type médis, visage émacié, pommettes saillantes, vêtu d'un blouson et d'un béret noir, portant une boucle à l'oreille gauche. Un portrait-robot, aussitôt diffusé dans tous les services et commissariats, vint préciser la description. Il correspondait trait pour trait à Thierry Paulin, employé de salle et danseur occasionnel d'un cabaret parisien, le Paradis latin, établissement assidûment fréquenté par de nombreux policiers qui trouveront la ressemblance frappante.

Arrêté le 1<sup>er</sup> décembre par le commissaire Francis Jacob, « patron » du commissariat de la Porto-Saint-Martin à Paris (10<sup>e</sup>), Thierry Paulin a rapidement avoué vingt et un assassinats, dont huit commis avec son complice Jean-Thierry Mathurin.

Thierry Paulin avait connu quelques ennemis avec la justice en 1962, lorsqu'il habitait Toulouse. En 1984 et 1985, il avait également été interpellé pour vols, violence et infraction à la législation sur les stupéfiants, et avait été incarcéré à la prison de Fleury-Mérogis du 16 avril au 1<sup>er</sup> septembre 1987. Mais il n'avait jamais pu être identifié comme l'assassin du dix-huitième.

GEORGES MARION.

## La délinquance et la criminalité ont baissé de 4 % au premier semestre

Le Conseil national de prévention de la délinquance (CNPD), qui rassemble des élus de toutes tendances, s'est réuni, mardi 15 décembre, en assemblée plénière à l'hôtel Matignon. Le premier ministre, M. Jacques Chirac, a annoncé une augmentation de 7,82 % du budget du CNPD en 1988 et une baisse de 4 % de la délinquance et de la criminalité durant le premier semestre 1987.

Instauré en 1983, à l'initiative de M. Gilbert Boucaillon, député (PS) de Seine-Saint-Denis, le CNPD survit à l'alternance. M. Marc Bécam, député (RPR) du Finistère et maire de Quimper, a succédé à M. Bonne-maison comme vice-président, tandis que M. Pierre Mauroy à M. Jacques Chirac en passant par M. Laurent Fabius, les premiers ministres, présidents en titre du CNPD, se rejoignent pour louer son action. Représentant un gouvernement dont l'image, en la matière, est plutôt de fermeté répressive, M. Chirac s'est donc livré à un éloge de la prévention que ne renouaient pas ses prédécesseurs socialistes. « Le recul de la délinquance exige également que l'on s'attaque à ses causes profondes, a notamment déclaré le premier ministre. L'Etat, en ce domaine, doit montrer la voie, mais il ne peut agir seul. Sans le concours de tous ceux qui sont concernés : élus, responsables d'associations, ou simples citoyens. Ces efforts doivent être animés, coordonnés et soutenus : tel est bien, précisément, le rôle du CNPD. »

« La délinquance et la criminalité ne frappent pas les Français de manière égale », a-t-il ajouté, insistait sur l'action du CNPD dans le domaine social : « En matière de comportements d'agressions, ce sont les plus faibles les personnes les plus fragiles socialement qui sont victimes en priorité. L'insécurité aggrave les inégalités contre lesquelles nous luttons par ailleurs. »

Selon M. Chirac, « il n'y a pas, en matière de prévention et de lutte contre la délinquance, place pour une quelconque exploitation à des fins partiales ». Au sujet des prisons, le premier ministre a assuré que « la politique du gouvernement vise non seulement à combler les retards considérables accumulés dans ce domaine, »

mais aussi à diminuer la pratique de la détention préventive, à lutter contre la récidive, et à orienter le séjour carcéral vers la réinsertion ».

M. Chirac a indiqué que la baisse de la criminalité et de la délinquance - amorcée en 1985 (- 2,78 %) - confirmée en 1986 (- 8,02 %) - s'était poursuivie durant le premier semestre 1987 (- 4 %). La veille, devant le Conseil de Paris, le préfet de police de la capitale, M. Jean Padoa-Schioppa, avait annoncé que, pour les dix premiers mois de l'année, la baisse des crimes et délits constatés à Paris était de 10 % par rapport à la période correspondante de 1986. « Le rapport de 1987, la baisse est de 30 %, a ajouté M. Padoa-Schioppa, ce qui nous ramène à la situation qui prévalait en 1981. »

Sans se référer à l'action du CNPD avant le changement de majorité de mars 1986, M. Chirac a enfin estimé que « un travail en profondeur, où le sérieux l'a emporté sur le souci de publicité ». Le nombre de conseils communaux de prévention est passé de 397 en 1986 à 500. Les contrats d'action de prévention, conclus pour aider des actions municipales, ont atteint le nombre de 210 contre 143 en 1986. 73 % du budget global du CNPD leur étant consacré.

Le budget du CNPD sera augmenté en 1988, passant de 42,2 millions de francs à 45,5. Cependant, il ne retrouve pas son niveau de 1986 (47,7 millions de francs). La baisse du budget en 1987 avait été critiquée par les élus de gauche, qui y voyaient l'indice d'un abandon de la priorité donnée à la prévention. M. Marc Bécam reconnaît être « déçu » de ne pas avoir plus de moyens. Mais le vice-président du Conseil a estimé que « les attitudes ont changé ; l'argent est l'incitateur, il en faut, mais l'essentiel est dans le dialogue. »

L'augmentation du budget de 1988 est, de toute façon, pour M. Bécam, le signe d'une « reconnaissance du gouvernement ». Enfin, le vice-président du CNPD ne se sent pas déloyalement court-circuité par la création récente d'un « département de prévention de la délinquance » au ministère de l'Intérieur, dirigé par le commissaire Gérard d'Andria : « C'est, dit-il, que nos suggestions sont prises en compte. »

E. P.

## JUSTICE

### L'affaire Droit-Grellier

## Pourquoi pas à Limoges ?

par Maurice Duverger

Le recours contre le juge Grellier était difficile à juger. La Cour de cassation se trouvait prise entre deux exigences : d'un côté, soutenir un magistrat qui a toujours fait preuve d'indépendance vis-à-vis des pressions gouvernementales ; de l'autre, protéger la réputation des citoyens contre certaines dérives qui entachent l'honneur des prévenus.

Le jugement du 6 novembre était juste dans la mesure où il impliquait le désaveu implicite, d'une inculpation non fondée, quel que soit le dossier. Aux termes de l'article 183 du Code pénal, la forfaiture ne peut être commise que par un juge ou un administrateur qui a dévié par faveur ou inimitié. Les membres de la CNCL ne remplissent pas de telles fonctions, et ses décisions collectives ne peuvent être imputées à aucun d'entre eux. Sur ce point, l'erreur du juge Grellier est manifeste. Elle tient probablement à une relative méconnaissance du droit public, commune à beaucoup de magistrats.

Cela ne méritait point le désaveu prononcé le 10 décembre, dans une décision qui n'est révélatrice que de la déviance (1). Le désaveu sur la

forme était équilibrée, la déviance sur le fond est scandaleuse. Après qu'elle eut préservé la réputation des citoyens, on attendait de la Cour de cassation qu'elle sauvegarde l'indépendance de l'autorité judiciaire, ce qu'elle pouvait faire sans se contredire. Il aurait suffi de nuancer une décision de maintenir le dossier dans les mains de M. Grellier par une motivation soulignant la fragilité de l'inculpation de forfaiture. La haute juridiction ne l'a pas fait. Elle a sciemment ainsi le glissement de la magistrature assise à la magistrature couchée, qui correspond, hélas ! à une tradition nationale.

Certes, un juge breton peut se montrer aussi courageux qu'un juge parisien. Mais les errements indiscutables de la CNCL seront moins faciles à établir de loin que de près, et le déplacement de la capitale vers la province ne dispose pas à l'énergie calcul qui reçoit la charge de les poursuivre. On mutait autrefois à Limoges les officiers incapables, pour renforcer l'armée. On déporte aujourd'hui à Rennes une insécurité efficace, pour paralyser la justice.

(1) Cf. « Entre Charybde et Scylla », Le Monde du 10 novembre 1987.

### Le passé de M. Papon

## La chambre d'accusation de Bordeaux a examiné la demande d'« expertise historique » du parquet

BORDEAUX  
de notre correspondante

La chambre d'accusation de Bordeaux a examiné le 15 décembre la requête du ministère public demandant une « expertise historique » dans l'affaire Papon. L'ancien secrétaire général de la préfecture de la Gironde de 1942 à 1944 avait été convoqué à l'audience dans la mesure où il est nommé dans le réquisitoire introduit du 29 juillet 1982 que n'a pas annulé la Cour de cassation en février dernier. Il ne s'est cependant ni déplacé, ni fait représenter. Huit avocats représentaient les parties civiles : M<sup>me</sup> Touzet, Boulanger, Klarsfeld pour les victimes des rafles opérées à Bordeaux entre 1942 et 1944, M<sup>me</sup> Rappaport, pour le MRAP, Favreau pour la Ligue des droits de l'homme, Simmermann, Quantin et Moulins-Boudard pour la LICRA. Tous ont plaidé le rejet de la requête qu'ils ont qualifiée de « provocatrice ». « Il ne s'agit pas d'une expertise historique avant l'inculpation de Maurice Papon puis de Maurice Sabatier, préfet de

région sous l'occupation, Jean Legay, délégué, à la même époque, en zone occupée du secrétaire général de la police du gouvernement de Vichy. Nous avons le sentiment que cette expertise suspendrait l'instruction. »

A l'appui de sa requête, le ministère public a invoqué un souci de transparence et la nécessité de définir « une voie de fond » à l'affaire, c'est-à-dire de faire apparaître le cadre des institutions administratives sous le gouvernement de Vichy, en particulier l'organisation de la préfecture de Bordeaux, d'établir les conditions de fonctionnement de l'environnement administratif. Le ministère public souhaite que l'expertise sollicitée aille jusqu'à donner aussi une définition « de ce qu'était le commissariat aux questions juives et son rôle dans la détermination de l'appartenance à la race juive ». Enfin, il reviendrait également aux experts de définir « le degré de connaissance que l'administration française avait de l'extermination des juifs ».

La chambre d'accusation a mis sa décision en délibéré sans fixer la date à laquelle elle rendra son arrêt.

GINETTE DE MATHA.

### L'affaire de Radio-Nostalgie

## M. Pierre Alberti, son épouse et le directeur d'antenne remis en liberté

LYON  
de notre bureau régional

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon, présidée par M<sup>me</sup> Michelle Pougnaud, a rendu, mardi 15 décembre, un triple arrêt de mise en liberté concernant M. Pierre Alberti, créateur de Radio-Nostalgie et gérant de Cap-Conseil, M<sup>me</sup> Catherine Alberti, son épouse, considérée comme gérante de fait, et M. Frédéric Coste, directeur d'antenne. Inculpés d'abus de biens sociaux et recel de faux en écritures commerciales et usage, ou de complicité, ces trois personnes avaient été incarcérées le 20 novembre dernier (Le Monde du 21 novembre).

L'arrêt de mise en liberté de M. Pierre Alberti a été assorti du versement d'une caution de 200 000 francs et d'une mesure de contrôle judiciaire. Les arrêts concernant M<sup>me</sup> Catherine Alberti et M. Frédéric Coste sont des mesures de mise en liberté simples.

La chambre d'accusation, agissant en vertu de l'article 223 du code de procédure pénale, qui lui donne la possibilité de se saisir elle-même à tout moment, du dossier et de se réserver le contrôle permanent de la détention, a estimé qu'étant donné que « les inculpés ont été interrogés sur le fond, qu'il n'y a plus de divergence dans leurs déclarations et que toutes les perquisitions ont été effectuées, leur maintien en détention n'est plus nécessaire. »

Le Monde  
PUBLIÉTÉ TOURISME-GASTRONOMIE  
Renseignements  
45-55-91-82, poste 4344

## Un médecin et trente-sept « conscrits » condamnés pour trafic de faux certificats médicaux

Le docteur Gérard Garçon, médecin généraliste parisien, a été condamné, lundi 15 décembre par la seizième chambre correctionnelle du tribunal de grande instance de Paris, à deux ans de prison dont dix-huit mois avec sursis, 30 000 F d'amende et dix ans de privation des droits civiques pour avoir, en 1984 et 1985, aidé des jeunes « conscrits » souhaitant échapper au service national à se constituer des dossiers médicaux fictifs (Le Monde du 2 décembre).

Pour établir les faux certificats, le praticien se faisait remettre des sommes allant de 8 000 F à 12 000 F dont une partie était destinée à un intermédiaire qui lui adressait des clients et semblait avoir joué un rôle dans la fabrication des dossiers médicaux. Cet intermédiaire, M. Daniel Cohen, a été condamné à l'objet d'un mandat d'arrêt confirmé par les juges, qui l'ont condamné par défaut à trente mois de prison, 30 000 F d'amende et dix ans de privation de droits civiques.

Enfin, le tribunal, présidé par M<sup>me</sup> Francisca Caron, a condamné trente-sept jeunes gens qui avaient eu recours aux services du médecin à des peines variant de quatre mois de prison avec sursis à six mois de prison avec sursis assorties d'amendes de 10 000 F à 20 000 F et, pour certains, de la privation des droits civiques pendant une durée de cinq ans.

MAURICE PEYROT.

Meurtre de Castres : une troisième inculpation. — Un troisième « parachutiste » du 8<sup>e</sup> REUMA, Jean-Claude Schmitt, vingt et un ans, a été inculpé, lundi 14 décembre, de complicité d'horicide volontaire et écroué, après le meurtre, le 17 novembre dernier à Castres (Tarn), d'un Algérien, Soudou Boudria (Le Monde du 19 novembre).

Une accusatrice du commissaire Jobic se constitue partie civile. — M<sup>me</sup> Zoulikha Zehri, l'une des prostituées qui a mis en cause le commissaire Yves Jobic et dont le témoignage a conduit à l'inculpation du policier pour proxénétisme aggravé (Le Monde du 1<sup>er</sup> décembre) s'est constituée partie civile auprès de M. Jean-Michel Hayat, le juge d'instruction de Nanterre chargé de l'affaire.

## Quinze ans de réclusion criminelle pour les meurtriers d'un jeune Marocain

La cour d'assises des Alpes-Maritimes a condamné, mardi 15 décembre, à quinze ans de réclusion criminelle assortis d'une peine incompressible de dix ans, Yves Podolsky, vingt-neuf ans, employé du bureau d'aide sociale de Menton, et Francis Piovano, trente ans, sans emploi, pour le meurtre, en 1985, d'un jeune Marocain.

L'avocat général avait requis contre les deux accusés la réclusion criminelle à perpétuité. Mais, après plus de deux heures de délibéré, la cour leur a accordé les circonstances atténuantes. Le 20 mars 1983, après avoir passé la soirée dans un bar du centre de Menton, Podolsky et Piovano menacèrent deux jeunes Maghrébines et un Martiniquais en conversation avec une jeune femme. Puis ils se rendent chez

Podolsky, où, après avoir encore bu quelques verres d'alcool, ils décident, armés d'une carabine automatique 22 long rifle, d'aller « faire peur aux Arabes ».

Dans une ruelle, ils retrouvent les trois jeunes gens. Piovano tire sept balles dans leur direction. Aziz Madak, un aide-cuisinier marocain, âgé de vingt-huit ans, est mortellement touché. Un Martiniquais de dix-sept ans et demi, M. Jean-Luc Louis-Jean, aide-cuisinier, est légèrement blessé. Le troisième, un boucher algérien de Saint-Etienne de passage à Menton, M. Ali Belakhel, vingt-huit ans, échappa à la fusillade.

L'essentiel des débats devant la cour d'assises a porté sur la recherche des mobiles exacts des deux accusés. Lors

de leur arrestation, ces derniers avaient affirmé : « Nous, on n'aime pas les Arabes ». Mais, durant tout leur procès, ils n'ont cessé, témoignages à l'appui, de proclamer qu'ils n'étaient pas racistes et qu'ils ne l'étaient jamais été. A l'inverse, pour les avocats des parties civiles représentant la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA) et le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), le caractère raciste du crime ne fait aucun doute. Les témoignages, à cet égard, de M. Ali Belakhel et de la jeune femme à qui Podolsky avait lancé, « Tu ne devrais pas sortir avec des bougnoules », sont venus conforter cette thèse.

L'unanimité s'est faite, en revanche, à travers les rapports d'experts et les témoignages, sur la dérive alcoolique des deux accusés. Au moment de leur arrestation, Podolsky présentait un taux d'alcoolémie de 1,52 gramme et Piovano de 1,84 gramme. Les avocats de la défense, parmi lesquels M<sup>me</sup> Jacques Peyrat, député du Front national des Alpes-Maritimes, se sont efforcés de présenter les accusés - dont l'un, Podolsky, avait été libéré lors de son arrestation un bulletin provisoire d'adhésion au Front national - comme les « lampistes d'une affaire qui les dépasse totalement ». L'avocat général réclame la réclusion perpétuelle, ce serait ramener Piovano au rang d'un « Barbier », a conclu un des défenseurs. Jusque-là prostré et muet, Piovano a éclaté en sanglots et a demandé pardon à tout le monde.



صحة من الاجل

# Société

## MÉDECINE

### L'avis du Comité d'éthique sur un produit abortif

## RU 486, l'autre pilule

Le Comité consultatif national d'éthique a publié le 16 décembre son avis sur la mifépristone (RU 486), une pilule capable d'interrompre une grossesse précoce. Tout en reconnaissant l'utilité de ce produit, il estime que son usage ne doit être autorisé « que dans le cadre des lois en vigueur et sous surveillance médicale ».

L'avis du Comité d'éthique, présidé par le professeur Jean Bernard, était d'autant plus attendu que la commission d'autorisation de mise sur le marché (AMM) du ministère de la Santé doit se prononcer le 15 janvier prochain sur une éventuelle commercialisation de cette pilule révolutionnaire. Une pilule qui permet — en une seule prise dans environ 100 % des cas, mais à condition d'être associée à des prostaglandines — d'interrompre une grossesse avant le quarante-neuvième jour de retard de règles.

Selon le Comité d'éthique, la french pill, comme l'appellent les Américains, ne devrait être délivrée que par les centres d'interruption de grossesse. Elle ne serait donc pas vendue en pharmacie. Sans préjuger la décision que prendra la commission d'autorisation de mise sur le marché, le Comité d'éthique a tenu à éclaircir les choses : pas question de remettre en cause la loi sur l'interruption volontaire de grossesse, ou de favoriser une augmentation du nombre des IVG.

Cette prudence était souhaitée non seulement par une grande majorité du corps médical, mais par l'inventeur de la pilule abortive, le professeur Etienne-Emile Baulieu (hôpital de Bicêtre) et les dirigeants de Roussel-Uclaf, la firme pharmaceutique qui commercialisera le RU 486. On craint, en effet, « une dérive contra-gestationnelle », c'est-à-dire la prise systématique de cette substance au vingt-huitième jour du cycle, en guise de pilule contraceptive. On risquerait ainsi de perdre le recul dont on dispose — à peine quelques années — que n'apparaîtront pas dans le futur des effets secondaires imprévisibles. On sait déjà que le RU 486 provoque des saignements dans certains cas et qu'il nécessite, de ce fait, une surveillance médicale. En outre, rien actuellement ne permet de prédire avec certitude le devenir des enfants de mères ayant pris le RU 486 pendant une longue période. Si l'utilisation du RU 486 comme moyen d'interrompre une grossesse précoce devait se généraliser, on assisterait à

terme, l'utilisation croissante des préservatifs aidant, à une diminution de la consommation de pilules contraceptives et de stériles. Les dernières publications de l'équipe du professeur Baulieu ont quelque peu changé les données du problème : il y a quelques mois (*le Monde* du 21 janvier), elle faisait état d'une efficacité de l'ordre de 80 % à 90 %. Lors de sa communication à l'Académie des sciences, le 30 novembre dernier, elle avait annoncé être parvenue à un taux d'efficacité maximum de 100 % (1).

**Efficacité quasi absolue**  
Son étude portait sur 106 femmes demandant une IVG. L'aménorrhée (retard de règles) était de 49 jours en plus. L'administration du RU 486 à la dose unique de 600 mg, en association avec une prostaglandine de la série PG-E1, a permis, selon le professeur Baulieu, l'interruption de la grossesse « dans tous les cas, sans qu'il soit nécessaire de recourir à aucun geste instrumental ». Il était évidemment difficile d'admettre 10 % d'échecs. On est arrivé, semble-t-il, à une efficacité quasi absolue.

Il est en effet possible que la prochaine déchéance par les seuls centres d'interruption de grossesse du RU 486 rende désuète la méthode par aspiration utérine, sans doute plus traumatisante pour les femmes. Mais, outre une surveillance médicale stricte rendue nécessaire par le risque de saignement, la prescription de la pilule abortive devra respecter les termes de la loi Veil (entretien préalable avec une psychologue ou une conseillère familiale, délai de réflexion). La prescription du RU 486 devant en tout état de cause être limitée, pour l'instant du moins, à 41 jours de retard de règles, la limite des dix semaines de grossesse prévue par la loi Veil devrait être respectée.

Le RU 486 intéresse beaucoup certains pays en voie de développement comme la Chine, qui y voit un bon moyen de contrôler les naissances. Des essais cliniques sont d'ailleurs actuellement en cours dans de grandes villes chinoises.

FRANCK NOUCHI.

(1) Dans un communiqué publié le lundi 14 décembre, les laboratoires Roussel-Uclaf ont indiqué qu'ils n'étaient pas « en mesure de confirmer un taux d'efficacité de 100 % » de la pilule abortive RU 486 comportant une prostaglandine. Louable prudence.

## Respecter la loi

Voici l'avis du Comité national d'éthique sur l'utilisation de la mifépristone (RU 486) :

« Le Comité consultatif national d'éthique a été saisi d'une demande d'avis sur l'utilisation de la mifépristone (RU 486). Cette molécule a, entre autres propriétés, celle d'être une anti-progestérone. Elle peut donc être utilisée comme abortif. Il en résulte que les interruptions volontaires de grossesse ainsi provoquées permettent d'éviter toute intervention chirurgicale. « Tout en prenant acte de ce résultat, le Comité entend formuler à cette occasion certaines observations d'ordre général. L'administration d'un produit nouveau ne saurait, quels que soient ses vertus intrinsèques et son caractère bénéfique, être admise en contradiction avec la législation. « C'est ainsi que la mifépristone, qui n'exige qu'une prise unique, pourrait conduire les intéressés à ne pas respecter les

dispositions contenues dans la loi du 17 janvier 1975 modifiée par la loi du 31 décembre 1978 sur l'interruption volontaire de grossesse. Or ces dispositions répondent à des impératifs d'ordre général que la seule apparition d'un produit nouveau ne peut faire disparaître.

« Par conséquent, il importe que l'usage d'un tel produit ne soit autorisé que dans le cadre des lois en vigueur et sous surveillance médicale. En effet, s'il peut avoir pour effet d'éviter la recours à une intervention chirurgicale, il ne doit pas pour autant entraîner une augmentation du nombre des IVG.

« Les problèmes ainsi posés conduisent le Comité à insister dès maintenant sur l'importance qu'il y a d'ambuler à l'autorisation la prescription et l'emploi de ce produit que dans des centres hautement spécialisés. « Ceci serait d'autant plus aisé que ces centres existent déjà à l'heure actuelle. »

## L'affaire du Comité d'éducation pour la santé Le docteur Serrou reproche aux enquêteurs d'avoir mal fait leur travail

La publication du dossier du Comité français d'éducation pour la santé (CFES) (*le Monde* du 16 décembre), suscite de nombreuses réactions. Interrogé, le mercredi 16 décembre sur Europe 1, le docteur Bernard Serrou, l'ancien délégué général du CFES, a indiqué que si l'on peut effectivement lui reprocher des « maladresses, insuffisances ou lacunes » dans la gestion du CFES, il n'avait pas en revanche, commis de « fautes graves, actions frauduleuses ou falsifications ». Reprochant aux enquêteurs de l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS) de ne pas avoir bien fait leur travail, il a indiqué qu'il était d'accord avec la décision prise par le ministre de la Santé, M<sup>me</sup> Michèle Barzach, de lui retirer son agrément et de transmettre l'ensemble du dossier à la justice. A sa place et au vu du seul rapport de l'IGAS, il aurait fait exactement la même chose, a

déclaré le docteur Serrou, ajoutant « qu'il ne pensait pas, dans cette affaire, avoir fait du tort au RPR ». Par ailleurs, dans un communiqué publié le 16 décembre, à la suite de la publication par *le Monde* d'une lettre de M<sup>me</sup> Barzach, le préfère-sœur du docteur Serrou au CFES, le docteur Jean-Martin Cohen-Solal, rappelle qu'au moment de son départ, M<sup>me</sup> Barzach lui avait fait savoir « qu'elle le remerciait de sa collaboration ». Il rappelle en outre que la gestion du CFES était « parfaitement saine » lors de l'entrée en fonction du docteur Serrou en octobre 1986. Il ajoute enfin que le rapport de la Cour des comptes concernant le CFES portait sur les exercices de 1979 à 1983 (et non pas, comme l'écrit M<sup>me</sup> Barzach, de 1981 à 1984) et que ce rapport ne mettait en cause « ni la probité ni la bonne gestion technique et financière » des deux anciens délégués généraux (M<sup>me</sup> Françoise Bulh et le docteur Cohen-Solal).

## RELIGIONS

### La liberté religieuse est indispensable à la paix

La liberté religieuse est une « pierre angulaire dans l'édifice des droits humains », déclare Jean-Paul II dans un message diffusé à l'occasion de la journée mondiale de la Paix, qui sera organisée par l'Église catholique le 1<sup>er</sup> janvier 1988. « Des millions de personnes, soupesées par le pape, souffrent encore (...) à cause de leurs convictions religieuses », quarante ans après la Déclaration universelle des droits de l'homme. Le chef de l'Église catholique ne nomme personne mais il s'adresse avec fermeté aux États confessionnels comme aux États « qui se proclament athées ». Pour Jean-Paul II, il existe un « lien indissoluble » entre la liberté religieuse et la paix.

Mis en cause par le docteur Bernard Serrou dans les réponses qu'il a apportées au rapport de l'IGAS, M<sup>me</sup> C. Vilain, ancien délégué général adjoint, précise que son salaire mensuel était de 21 500 F (et non de 36 730 F) et qu'il a été licencié sans motif valable par le docteur Serrou le 1<sup>er</sup> décembre 1986.

M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a déclaré, mardi, au cours de son point de presse hebdomadaire, que dans sa lettre au *Monde*, M<sup>me</sup> Barzach semblait « donner à M. Serrou les moyens de se disculper, avant même d'avoir le rapport définitif de l'IGAS ». Le député socialiste juge « un peu tardive, la prescription » du ministre à porter le dossier devant le parquet.

Pour sa part, M. Jacques Barrot, ancien ministre (CDS) de la Santé, a déclaré, le 16 décembre, que « M<sup>me</sup> Barzach avait pris les mesures qu'il fallait », le docteur Serrou s'étant révélé « tout à fait indigne de sa confiance ».

## REPÈRES

### Rage Un cas mortel confirmé en Haute-Savoie

Le centre antirabique de l'Institut Pasteur de Lyon a confirmé le 15 décembre que Jean Devance, maire de Moye (Haute-Savoie) est bien mort des suites de la rage (*le Monde* du 15 décembre). Le maire, âgé de trente-huit ans, avait été hospitalisé le 12 novembre à l'hôpital des Sablons, à Grenoble, où il est mort le 5 décembre. Jean Devance n'avait jamais été mordu par un animal, mais il a pu être contaminé par la salive d'un animal porteur du virus, par exemple un chien ou une vache, qui aurait léché une plaie. L'incubation du virus de la rage est parfois très longue, jusqu'à une année. C'est le premier cas de rage mortelle chez l'homme signalé en France depuis un quart de siècle.

### Drogue Arrestation en Floride d'un trafiquant colombien

Les services américains de lutte contre le trafic de stupéfiants ont arrêté, mardi 15 décembre, en Floride, l'un des principaux trafiquants de drogue colombiens. Agé d'une quarantaine d'années, Benjamin Herrera Zuleta est considéré comme l'un des dirigeants du « cartel de Medellín », une organisation responsable de 80 % des importations de cocaïne aux États-Unis.

### Tempête 22 morts aux États-Unis

Vingt-deux morts : tel est le bilan provisoire d'une très violente tempête, accompagnée d'abondantes chutes de neige, qui traverse les États-Unis depuis les 12-13 décembre. Le sud-ouest et le sud du pays ont été touchés les premiers : il est tombé 80 centimètres de neige à El Paso (Texas), ce qui constitue, pour cette ville, un record absolu.

# Communication

## La crise du cinéma

### M. Léotard veut relancer la concertation avec les professionnels

Refusant « les modifications autoritaires et arbitraires » des rapports cinéma-télévision, M. François Léotard a exhorté, mardi 15 décembre, les professionnels à la concertation. Une concertation « chaîne par chaîne », a-t-il suggéré sans plus de précisions, mais en se déclarant prêt à fournir « une salle, une secrétaire et autant de collaborateurs qu'il le faudrait ».

Pour cette « table ronde » cinéma-télévision, le ministre de la culture et de la communication voulait, selon son entourage, « éviter un choc frontal ». Pour la Rue de Valois en effet, la crise actuelle du septième art ne vient pas seulement d'une diffusion excessive de films sur le petit écran mais provient aussi des insuffisances de la production et de l'exploitation en salles.

M. Léotard a donc annoncé l'adoption de mesures réglementaires pour favoriser les films français « ambitieux et porteurs », seuls susceptibles de relancer la fréquentation des salles obscures. Une association pour la promotion du cinéma français, dirigée par M. André Assé, sera également dotée de 20 à 30 millions de francs l'an prochain. Michèle Morgan, Isabelle Adjani, Georges Conchon, Michel Piccoli et Jean-Louis Trintignant — entre autres — ont déjà

accepté, selon le ministre, de faire partie de son comité de parrainage. M. Léotard a souhaité que les chaînes de télévision participent financièrement au développement de cette action de promotion et en a fait un des axes possibles des discussions entre les professionnels concernés. Il a également souhaité que les partenaires élaborent un nouveau calendrier de diffusion de films sur les différents supports — salles, vidéo, chaînes cryptées, chaînes en clair — pour permettre à la vidéo de se développer. Enfin, il a demandé aux participants de réfléchir sur une possible autorisation de la publicité pour les films à la télévision.

Des suggestions qui ont laissé nombre d'intervenants sur leur faim. La Société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD), par exemple, qui a dénoncé l'absence de tout calendrier, tandis que d'autres redoutent une certaine frilosité avant les présidentielles. La Fédération nationale des cinémas français (FNCF), pourtant reçue le matin même rue de Valois, estimait quant à elle qu'aucun dialogue direct ne pourrait être établi avec les chaînes — TF 1 et FR 3 notamment — qui ne respectent pas leurs engagements.

P.-A. G.

## Selon M. Pierre Suard

### La CGE n'envisage pas la création d'un groupe de presse

Dans un entretien accordé au quotidien financier *AGEFI*, M. Pierre Suard, PDG de la Compagnie générale d'électricité (CGE), dément à nouveau les rumeurs qui circulent depuis quelques semaines sur un rachat du groupe de presse de M. Robert Hersant par sa société : « Nous ne sommes pas intéressés par les quotidiens d'information générale ». Interrogé sur une éventuelle de l'Express, M. Suard reste prudent, rappelant que la CGE reste minoritaire dans l'hebdomadaire, même si elle en est le plus gros actionnaire. « S'agissant d'un journal, donc d'une entreprise, ajoute le PDG de la CGE, derrière les chiffres, il y a des hommes. On ne peut agir sans avoir mûrement réfléchi ».

M. Suard estime qu'après le départ de M. Jimmy Goldsmith — demeuré quelques mois superviseur du comité éditorial de l'Express — l'hebdomadaire devrait retrouver « la sérénité nécessaire ». Il ajoute que la CGE n'a jamais eu l'intention de créer un groupe de presse : « Ce qui nous intéresse dans la Générale occidentale holding, contrôlée par l'Express, c'est les Presses de la Cité ». M. Suard annonce son intention de vendre les secteurs forêts et grands magasins de la Générale occidentale pour renforcer son trésor de guerre.

## Après l'offensive parlementaire contre les messageries

### La moralisation du téléphone rose

Après avoir éclairé la télématique (*le Monde* du 3 décembre), la vague de « moralisation » des télécommunications déferle aujourd'hui sur le kiosque téléphonique. Les parlementaires, qui depuis mois d'une élection imminente, cette situation est quelque peu embarrassante. Aussi la DGT a-t-elle décidé de réagir fermement, dit-elle sacrifier quelques centaines de millions de recettes. Profitant d'une négociation en cours sur les tarifs et l'extension en province du kiosque téléphonique, les dirigeants des télécommunications ont proposé aux entreprises du secteur une nouvelle convention draconienne. Les prestataires de services devront posséder un numéro de commission paritaire prouvant l'édition d'un journal, ils devront se plier au code de déontologie de toute publicité « susceptible d'être considérée comme pornographique ». De plus, les dialogues anonymes et autre forme de coactivité téléphonique sont interdits puisqu'ils étaient pas prévus par le décret de 1985 qui autorisait le kiosque téléphonique. La convention, envoyée début septembre, doit être signée pour le 1<sup>er</sup> janvier.

Ce grand dévouement téléphonique provoque, semble-t-il, le courroux d'une partie de l'opinion qui réclame à ses élus le retour à l'ordre moral et accuse la DGT de jouer les « proxénètes ». A quelques mois d'une élection imminente, cette situation est quelque peu embarrassante. Aussi la DGT a-t-elle décidé de réagir fermement, dit-elle sacrifier quelques centaines de millions de recettes. Profitant d'une négociation en cours sur les tarifs et l'extension en province du kiosque téléphonique, les dirigeants des télécommunications ont proposé aux entreprises du secteur une nouvelle convention draconienne. Les prestataires de services devront posséder un numéro de commission paritaire prouvant l'édition d'un journal, ils devront se plier au code de déontologie de toute publicité « susceptible d'être considérée comme pornographique ». De plus, les dialogues anonymes et autre forme de coactivité téléphonique sont interdits puisqu'ils étaient pas prévus par le décret de 1985 qui autorisait le kiosque téléphonique. La convention, envoyée début septembre, doit être signée pour le 1<sup>er</sup> janvier.

loir de la DGT, qui peut nous couper nos lignes sans même consulter une commission professionnelle comme c'est le cas pour la télématique. Est-ce la libéralisation ? Le kiosque téléphonique est le bon émissaire d'une opération purement électorale. Et le président de la FN2R décide d'en appeler à l'opinion, au président de la République et au premier ministre.

Si les propos enflammés de M. Louis ne semblent pas inquiéter la DGT, la grogne plus discrète du Syndicat des professionnels de la télématique et du téléphone semble, elle, embarrasser le pouvoir. Le SNPTT regroupe en effet une dizaine d'entreprises de presse qui ont beaucoup investi dans le kiosque téléphonique. On y trouve les filiales de Daniel Filippucci, de Claude Perrière, propriétaire du *Journal Observateur*, et surtout du groupe de M. Robert Hersant. Le propriétaire du *Figaro* contrôle à lui seul plus de 700 lignes et 30 % du marché. Son entreprise, le *Journal* téléphone, a tout simplement racheté en 1985 le kiosque de la DGT. Depuis elle a acquis une position dominante sur le secteur du « téléphone rose » : une source de revenus fort appréciable au regard des difficultés financières de la SOCPRESSE. M. Didier Dupraz, responsable du *Journal* téléphone mais aussi secrétaire général du SNPTT, conserve sa sérénité. Il affirme que les propositions de la DGT sont « inacceptables » et que la négociation continue directement avec le ministre des P et T. La « moralisation » du kiosque téléphonique est loin d'être gagnée.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

## Grâce à la réduction de la masse salariale et à une hausse des tarifs

### L'AFP prévoit de retrouver son équilibre en 1988

Un an après la crise qui secoua l'Agence France-Presse (AFP) et qui poussa son personnel à mener la grève la plus longue de son histoire — huit jours — son PDG, M. Jean-Louis Guillaud, a indiqué au conseil d'administration de l'agence, réuni le vendredi 11 décembre, que les comptes financiers seraient équilibrés en 1988. Le chiffre d'affaires prévu l'année prochaine est de 809 millions de francs, soit une augmentation de 4,8 % par rapport à 1987.

Plusieurs mesures ont permis à l'AFP de se redresser de cette année. D'abord, le départ d'une centaine de personnes, qui ont bénéficié d'un « guichet départ » ouvert par la direction, ce qui a allégé la masse salariale. Ensuite, la hausse des tarifs d'abonnement à l'agence — 3,4 % de plus en janvier, 0,6 % de plus en mai — et la réduction de frais de fonctionnement (piges, heures supplémentaires, etc.).

Enfin, l'effet dollar, qui a joué au bénéfice de l'AFP, celle-ci ayant pu réduire ses dépenses dans cette monnaie (des notamment aux frais de transmissions). En 1988, le budget de l'AFP devrait retrouver un équilibre complet grâce à une nouvelle augmentation de ses tarifs d'abonnement (5 %). Les investissements, d'une hauteur de 54 millions de francs, seront essentiellement consa-

crés aux satellites de transmission et à de nouveaux locaux à l'étranger. Ce budget prévisionnel de l'année 1988 présenté par M. Guillaud a été adopté par dix des seize membres du conseil d'administration. Les deux représentants du personnel et quatre des huit représentants de la presse se sont, pour leur part, abstenus. Les quatre représentants de la presse ont attiré l'attention du PDG sur « la dérive des salaires » du personnel de l'agence.

Selon eux, la productivité de l'agence serait « faible », et les augmentations de salaires du personnel « supérieures à l'inflation ». Craignant de voir l'AFP sujette à une nouvelle crise financière en 1989, ces quatre représentants ont demandé à M. Guillaud de fixer un échéancier de négociations, dès janvier 1988, entre la direction et le personnel de l'agence, ce qui permettrait d'éviter cette « dérive salariale ».

Y.-M. L.

## EN BREF

● TF 1 affirme avoir respecté ses quotas publicitaires. — Répondant aux déclarations de M. Roger Bouzinac, membre de la Commission nationale de la communication et des libertés (*le Monde* du 15 janvier), M. Bochno Giwadimovich, vice-président directeur général de TF 1-Publicité, affirme que la chaîne « n'a pas dépassé ses quotas publicitaires ». Selon M. Bouzinac, TF 1 aurait récemment programmé à certaines heures plus de quinze minutes de publicité au lieu du maximum de douze minutes auquel la chaîne s'était engagée.

● Nouvelles difficultés pour l'imprimerie de Maisons-Alfort. — Le tribunal de commerce de Paris devrait se pencher jeudi 17 décembre sur le sort de l'imprimerie moderne de Maisons-Alfort (IMMA) dont les pertes d'exploitation atteignent 3 millions de francs par mois, pour un chiffre d'affaires annuel estimé à 130 millions. Issue du regroupement, il y a un an, des ateliers de Cino del Duca et de Georges Lang, l'IMMA a pourtant réduit son personnel d'une centaine de personnes au travers de plans sociaux.

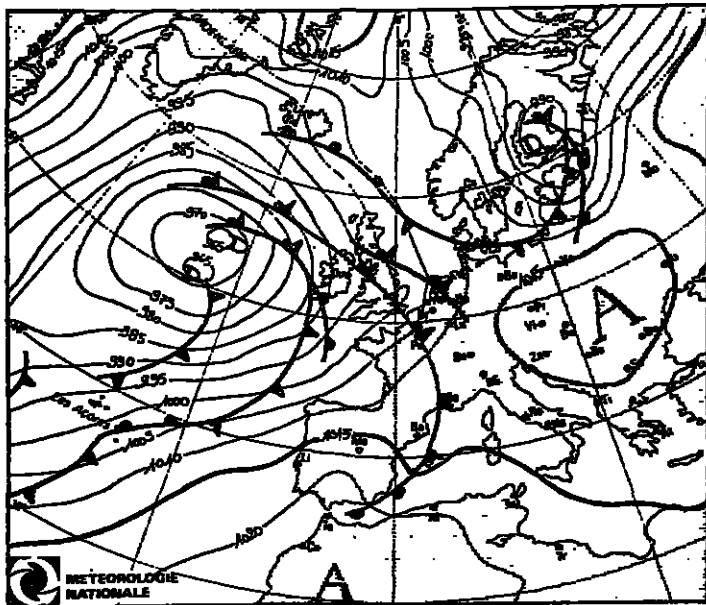
● Précision. — Une erreur de transmission nous a fait écrire dans l'article : « La cinquième un accord avec les sociétés d'auteurs » *le Monde* du 10 décembre, que cette chaîne « se verra appliquer une ponction de 4,61 % sur ses recettes publicitaires nettes ». C'était 6,41 % sur ses recettes brutes, qu'il fallait lire.

سكننا من الاجل

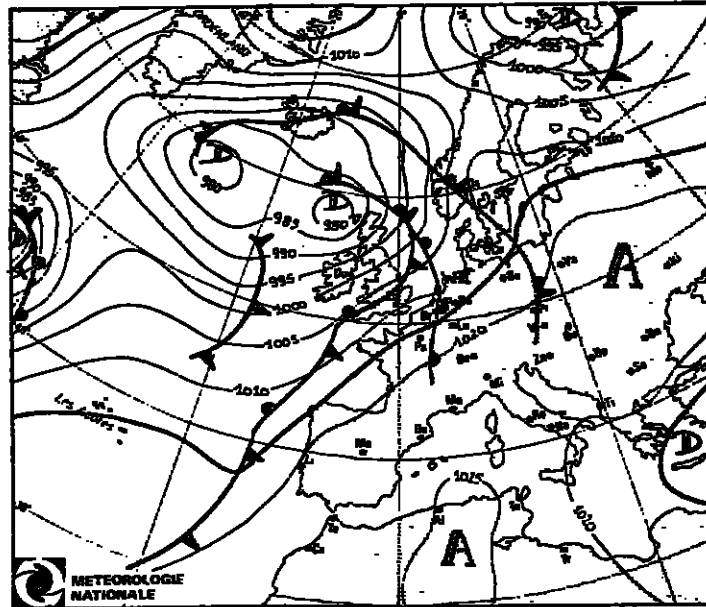
Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 16 DÉCEMBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 18 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 16 décembre à 0 h TU et le jeudi 17 décembre à 24 h TU.

La moitié nord du pays est soumise à un courant perturbé très actif de secteur sud-ouest : un temps très doux et fortement pluvieux prédominera pour les prochaines quarante-huit heures.

Des pressions élevées se maintiendront sur les régions méridionales qui resteront ainsi à l'abri des perturbations océaniques. Elles consoleront un temps bien ensoleillé.

JEUDI : pluie abondante sur la moitié nord, soleil au sud.

Un passage pluvieux important balayera le nord du pays dans la journée. Si le matin en Bretagne, Normandie et Pays de Loire, il atteindra le Nord-Est en cours d'après-midi.

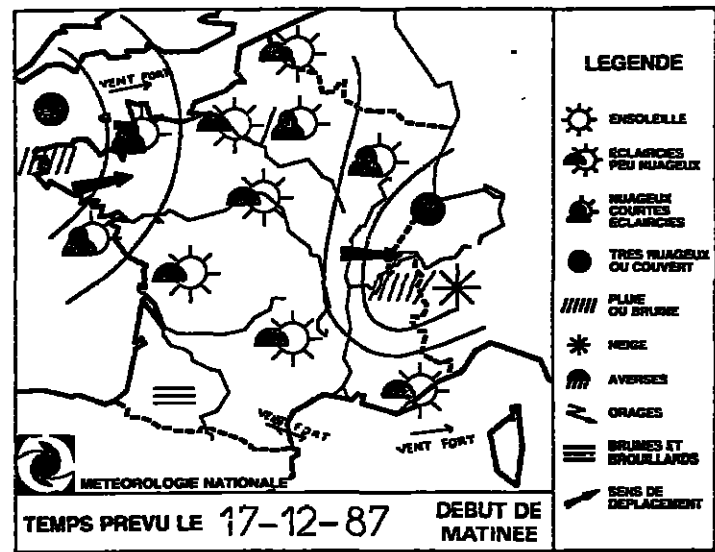
Les régions méridionales seront épargnées : le ciel sera clair ou peu nuageux de l'Aquitaine au Languedoc-Roussillon, au sud des Alpes, à la Provence-Côte-d'Azur et à la Corse.

Du Poitou-Charentes au Massif Central et à Rhône-Alpes, le ciel sera très chargé avec des pluies faibles et éparse.

Quelques chutes de neige pourront encore se produire le matin sur les Alpes du Nord au dessus de 1 500 mètres à 1 700 mètres d'altitude.

Un vent modéré de sud-ouest s'établira sur la majeure partie de la France. Il soufflera assez fort près de la Manche. Mistral et tramontane modérés se lèveront dans le Midi.

Les températures, très douces, varieront le matin entre 6 et 10 degrés du sud au nord, l'après-midi entre 10 et 14 degrés sur la moitié nord, 14 et 19 degrés dans le Sud-Ouest et le Sud-Est.



TEMPS PREVU LE 17-12-87 DEBUT DE MATINEE

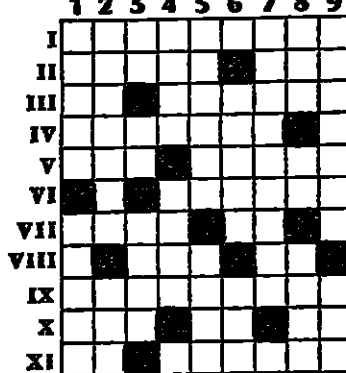
TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

Table with columns for location, temperature, and weather conditions. Includes sections for France, Étranger, and a legend for weather symbols.

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4637



HORIZONTALEMENT

I. Un homme qui peut faire la navette. - II. Coulé ou moulé, il est très dur. Sans dessous dessus. - III. Sortie d'enfants. Vraiment forts. - IV. Le montant du crédit. - V. Reste au fond de la pièce. Le bon côté des choses. - VI. Trier comme des questions. - VII. Un mauvais travail. Après la licence. - VIII. S'adresse à Marie. Lic. - IX. Peut provoquer des noyades. - X. Jadis, faisait fureur. Tête de nigaud. Un métal léger. - XI. Tranche d'ananas. Prit la taille.

VERTICALEMENT

I. A Versailles il est grand, mais il peut aussi être déferent. Bois de la bière ordinaire. - 2. N'a pas sa place à l'orchestre. Un beau parleur. - 3. Jalou. Utile pour ceux qui ont peur des piqûres. Un homme vraiment sérieux. - 4. Un chiffre rond. Nourrit la plante. - 5. Pour un vieux laboureur. Coule en Irlande. - 6. Parcours la Tarentaise. Planchettes. - 7. Sans parti pris. - 8. D'un auxiliaire. Est souvent sur la planche. Ancien souverain. - 9. Se contente parfois de boudin. Roi.

Solution du problème n° 4636

Horizontalement

I. Moribonde. - II. Abus. Nuit. - III. Quiétude. - IV. Usné. Iso. - V. Laser. - VI. Lasant. - VII. Li. Arie. - VIII. Enclos. II. - IX. Inégal. - X. Séné. Rose. - XI. Evasé. Air.

Verticalement

1. Maquilleuse. - 2. Obus. Ain. Ev. - 3. Ruines. Naï. - 4. Isde. Salies. - 5. Téléphon. - 6. ONU. Aniser. - 7. Nudiste. Goa. - 8. Dièse. Iasi. - 9. Et. Oreiller. GUY BROUTY.

Inscriptions sur les listes électorales

La préfecture de Paris rappelle que la révision des listes électorales a lieu chaque année entre le 1er septembre et le 31 décembre. Les personnes désireuses de s'inscrire peuvent le faire dans les mairies d'arrondissement à condition d'être munies d'une pièce d'identité (de préférence la carte nationale d'identité, le livret de famille ou le livret militaire) ; d'une pièce attestant que l'électeur a une attache avec la circonscription du bureau de vote (quittance de loyer, etc.).

Les demandes d'inscription, déposées en principe par les intéressés eux-mêmes, peuvent également être soit adressées par correspondance (de préférence sous pli recommandé) par toute personne qui, pour une cause indépendante de sa volonté, ne peut se présenter à la mairie d'arrondissement du lieu d'inscription ; soit présentées par un tiers dûment mandaté agissant en l'occurrence en lieu et place de l'intéressé.

Les électeurs trouveront tous renseignements complémentaires dans les mairies d'arrondissement de Paris : du lundi au vendredi, de 9 heures à 18 heures et, pendant le mois de décembre, le samedi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures ; ou à la préfecture de Paris, section des élections, téléphone 43-46-13-00, poste 36-02.

\* Tapis d'Afghanistan. - Des tapis afghans et une grande variété d'objets d'artisanat d'Afghanistan sont mis en vente par l'association AFRANE (Amis franco-afghans). Le bénéfice de la vente sera entièrement consacré aux caravanes de l'espoir, qui acheminent directement aux populations afghanes éprouvées par la guerre des vivres, des vêtements, du matériel agricole, etc.

\* Florence à Paris. - Une exposition d'artisanat d'art florentin se tiendra à la mairie du XVI<sup>e</sup> arrondissement du jeudi 17 au lundi 21 décembre. Une quarantaine de sociétés présenteront leur plus belle réalisation en bijouterie, broderie, verrerie, cristallerie, mosaïque, etc. Des artisans expliqueront leur travail en matière de restauration de meubles, de tableaux et de vêtements anciens.

\* Mairie du XVI<sup>e</sup>, 71, avenue Henri-Martin. Tous les jours de 10 heures à 19 heures. Entrée libre.

Le Carnet du Monde

Naissances

- Françoise et Kate BRUNET ont la joie d'annoncer la naissance de Alexandre. Paris, le 14 décembre 1987. 24, rue du Champ-de-l'Alouette, 75013 Paris.

- Valérie et Jean-Marc RICHARD ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils Guillaume. né le 10 décembre 1987, à Paris.

Décès

- Les amis de COPI se réuniront pour sa inhumation au cimetière du Père-Lachaise, le mardi 22 décembre 1987, à 10 h 15.

- Royan. Paris. Poitiers. On nous prie d'annoncer le décès survenu à Royan, le 10 décembre 1987, de René GIRAUD, officier des Palmes académiques.

De la part de M<sup>me</sup> René Girard, Le docteur et M<sup>me</sup> Guy Rosolain, Le docteur et M<sup>me</sup> Olivier Saint-Paul, ses enfants, François Rosolain, Edouard Saint-Paul, Valérie, Guillaume, Edouard Saint-Paul, ses petits-enfants, Sa famille. Les employés de son ancienne entreprise de Bellac, Ses nombreux et fidèles amis.

La cérémonie religieuse a été célébrée en l'église Notre-Dame-des-Angeles, à Pontault, le samedi 12 décembre 1987, suivie de l'inhumation au cimetière de Montmorillon (Vienne).

- Sa grand-mère, M<sup>me</sup> Hélène Lorimy. Ses parents, Chantal et Bernard Lorimy. Ses frères Pierre, Benoît et Thomas, Nathalie Trappesin. ont la douleur de faire part de la mort de Marc LORIMY,

par accident de voiture à Milan, le 13 décembre 1987, à l'âge de vingt-deux ans.

Une messe sera célébrée en l'église Saint-François-de-Sales, 17, rue Ampère, 75017 Paris, le vendredi 18 décembre, à 17 h 30. Ni fleurs ni couronnes. Cérémonie au large de Groix, dans l'intimité, le 27 décembre.

20, rue Alfred-de-Vigny, 75017 Paris.

- M. et M<sup>me</sup> Michel Dordonnat, M. et M<sup>me</sup> Claude Gergaud, M. et M<sup>me</sup> Xavier Madrolle, M. et M<sup>me</sup> Jean-Claude Botrel, M. et M<sup>me</sup> Alain Madrolle, ses enfants, M. et M<sup>me</sup> Philippe Durand et Aurélie, M. et M<sup>me</sup> Paul Dordonnat, M. Gilles Dordonnat, Loïc, Denis, Hervé Gergaud, Christophe et Nadège Madrolle, Agnès et Armande Botrel, Pascal, Frédéric et Marie-Pierre Madrolle, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> veuve René MADROLLE, née Solange Devaux,

survenue le 11 décembre 1987.

Ses obèques ont eu lieu dans le plus stricte intimité.

18, route de l'Ande, 09110 Ax-les-Thermes. M. et M<sup>me</sup> Jean-Claude Botrel, 50, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris.

Erratum

- Dans l'annonce du décès de Claude RAVARD, par erreur, il fallait lire : Son épouse, Ses amis, Ses amis d'Air France.

Communications diverses

- Le Noël aux Halles organise depuis quarante ans un réveillon pour les personnes âgées des premier et deuxième arrondissements de Paris, à la Bourse du commerce.

Pour préparer et réaliser cette fête sans équivalent à Paris, nous avons besoin de vous : pour une heure, une journée, quelques heures par semaine... Téléphoner au 42-72-72-47 ou venir au 98, rue Rambuteau, le lundi 21 décembre, à 18 h 30, pour en savoir plus.

M<sup>me</sup> Michel MINIZ, née Catherine Auger, le 13 décembre 1987.

Les obèques ont eu lieu dans le plus stricte intimité. 211, rue de l'Université, 75007 Paris.

- Jean-Pierre Roncato, son épouse, Christophe et Raphaël, ses enfants, M. et M<sup>me</sup> Paul Dillier, ses parents, M<sup>me</sup> Jeanine Roncato, Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de Martine RONCATO, née Dillier,

survenue le 13 décembre 1987.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 décembre 1987, à 8 h 30, en l'église Saint-Ambroise, 71 bis, boulevard Voltaire, Paris-11<sup>e</sup>. On se réunira à l'église.

33, rue Saint-Ambroise, 75011 Paris.

- On nous prie de faire connaître la mort dans sa simplicité-tristesse amère, après une longue, douloureuse et implacable maladie, de M<sup>me</sup> Yves VIELE SAGE, née Françoise Lala, professeur de lettres au collège Ingres de Montauban.

- Il y a des fois que le Bon Dieu n'est pas gentil. M. Pagnol. Cassino-Basse, 82190 Bourg-de-Vis.

- Le docteur Pierre Willemain a la tristesse de faire part du décès de son oncle, le docteur André WILLEMAIN,

21, rue Barbet-de-Jouy, 75007 Paris.

Anniversaires - Il y a un an, nous quittait Jacques LANDAULT.

Que ceux qui l'ont connu et aimé se souviennent.

20, rue Alfred-de-Vigny, 75017 Paris.

CARNET DU MONDE - Les avis peuvent être insérés LE JOUR MÊME s'ils nous parviennent avant 10 h au siège du journal.

7, r. des Halles, 75007 Paris Cedex 08. Tél. MONPAR 650 572 F. Télécopier : 45-23-06-81. Renseignements : Tél. 42-47-95-03. Tarif de la ligne H.T.

Toutes rubriques : 80 F. Abonnés (avec justification) : 80 F. Communications diverses : 72 F. Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de biseau). Les lignes en capitales grasset sont facturées sur la base de deux lignes.

Est publiée un Journal officiel du mercredi 16 décembre 1987 : UNE LOI N° 87-998 du 15 décembre 1987 visant à garantir le libre exercice de la profession de géomètre-expert.

LE CENTRE DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION LYCÉEN PROPOSE

SCOOP EN STOCK 88

4<sup>e</sup> CONCOURS DE JOURNAUX LYCÉENS

LYCÉES • COLLÈGES • FANZINES

OXAP Le Monde MNEF

AVEC LE SOUTIEN DU SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE CHARGÉ DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

CDIL 28, RUE DE BELLEFOND, 75008 PARIS (11) 45-26-20-32

Erratum

- Dans l'annonce du décès de Claude RAVARD, par erreur, il fallait lire : Son épouse, Ses amis, Ses amis d'Air France.

Communications diverses

- Le Noël aux Halles organise depuis quarante ans un réveillon pour les personnes âgées des premier et deuxième arrondissements de Paris, à la Bourse du commerce.

Pour préparer et réaliser cette fête sans équivalent à Paris, nous avons besoin de vous : pour une heure, une journée, quelques heures par semaine... Téléphoner au 42-72-72-47 ou venir au 98, rue Rambuteau, le lundi 21 décembre, à 18 h 30, pour en savoir plus.

M<sup>me</sup> Michel MINIZ, née Catherine Auger, le 13 décembre 1987.

Les obèques ont eu lieu dans le plus stricte intimité. 211, rue de l'Université, 75007 Paris.

- Jean-Pierre Roncato, son épouse, Christophe et Raphaël, ses enfants, M. et M<sup>me</sup> Paul Dillier, ses parents, M<sup>me</sup> Jeanine Roncato, Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de Martine RONCATO, née Dillier,

survenue le 13 décembre 1987.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 décembre 1987, à 8 h 30, en l'église Saint-Ambroise, 71 bis, boulevard Voltaire, Paris-11<sup>e</sup>. On se réunira à l'église.

33, rue Saint-Ambroise, 75011 Paris.

- On nous prie de faire connaître la mort dans sa simplicité-tristesse amère, après une longue, douloureuse et implacable maladie, de M<sup>me</sup> Yves VIELE SAGE, née Françoise Lala, professeur de lettres au collège Ingres de Montauban.

- Il y a des fois que le Bon Dieu n'est pas gentil. M. Pagnol. Cassino-Basse, 82190 Bourg-de-Vis.

- Le docteur Pierre Willemain a la tristesse de faire part du décès de son oncle, le docteur André WILLEMAIN,

21, rue Barbet-de-Jouy, 75007 Paris.

Anniversaires - Il y a un an, nous quittait Jacques LANDAULT.

Que ceux qui l'ont connu et aimé se souviennent.

20, rue Alfred-de-Vigny, 75017 Paris.

CARNET DU MONDE - Les avis peuvent être insérés LE JOUR MÊME s'ils nous parviennent avant 10 h au siège du journal.

7, r. des Halles, 75007 Paris Cedex 08. Tél. MONPAR 650 572 F. Télécopier : 45-23-06-81. Renseignements : Tél. 42-47-95-03. Tarif de la ligne H.T.

Toutes rubriques : 80 F. Abonnés (avec justification) : 80 F. Communications diverses : 72 F. Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de biseau). Les lignes en capitales grasset sont facturées sur la base de deux lignes.

Est publiée un Journal officiel du mercredi 16 décembre 1987 : UNE LOI N° 87-998 du 15 décembre 1987 visant à garantir le libre exercice de la profession de géomètre-expert.

LE CENTRE DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION LYCÉEN PROPOSE

SCOOP EN STOCK 88

4<sup>e</sup> CONCOURS DE JOURNAUX LYCÉENS

LYCÉES • COLLÈGES • FANZINES

OXAP Le Monde MNEF

AVEC LE SOUTIEN DU SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE CHARGÉ DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

CDIL 28, RUE DE BELLEFOND, 75008 PARIS (11) 45-26-20-32



# Le Monde ARTS ET SPECTACLES

## Mozart, toujours d'actualité

### Les inconséquences

Tous les ans, en dépit du calendrier, c'est l'année Mozart. Cet automne nous apporte le tome 2 de sa Correspondance, dont l'intérêt n'est pas où l'on disait, une biographie idéale, à travers les œuvres, de Jean-Victor Hocquard, qui redresse bien des idées reçues, et une étude de Messiaen sur les concertos pour piano, aussi concise qu'éclairante.

Le premier tome de la Correspondance de Mozart (complétée par celle de sa famille, des amis et connaissances), dont la traduction française a paru l'an dernier, couvrait les vingt premières années de la vie du musicien : de 1756 à 1776 ; mais on n'y trouvait que peu de choses de sa plume : une dizaine de lettres et soixante-quinze postcriptum. Le second tome, d'égale importance, ne couvre qu'une année : du printemps 1777 à l'été 1778, période qui correspond au voyage qui le mènera à Munich, à Augsbourg, à Mannheim et à Paris, en compagnie de sa mère, jusqu'à la mort de cette dernière. Mais cette fois, la moitié des lettres est de Wolfgang, l'autre moitié de son père.

Tandis que précédemment Leopold faisait à sa femme ou à ses amis le récit de ses tournées avec l'enfant prodige, nous assistons ici à la situation inverse : contraint de rester à Salzbourg pour des raisons de santé et retenu par une situation financière préoccupante, Leopold tente de diriger de loin le voyage et la carrière de son fils et assiste, impuissant, à des erreurs tactiques, à des inconséquences et

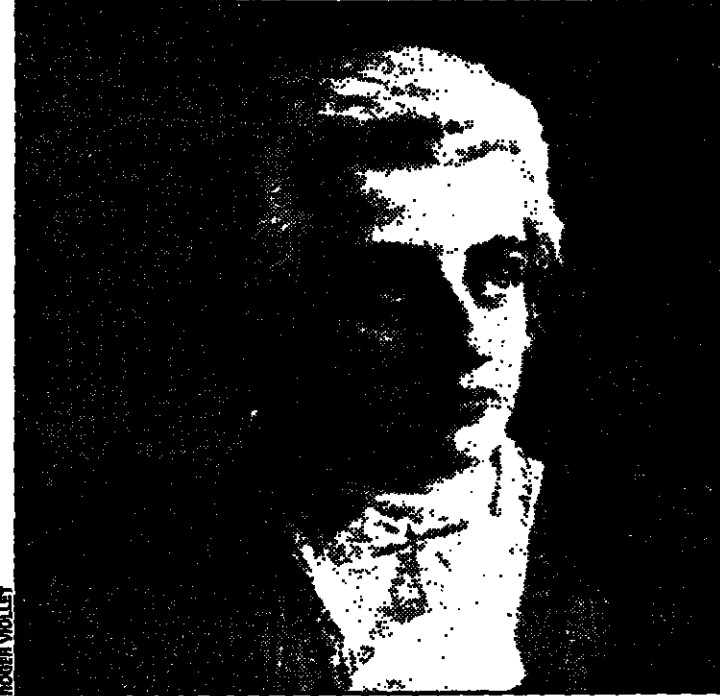
des naïvetés qui le mettent au désespoir. Leopold, toujours si prévoyant, ponctuel, précocement mûri par l'expérience, se fait un sang d'encre, et on le comprend un peu : Wolfgang ne date pas toujours précisément ses lettres, répond rarement aux questions, reste dans le vague, narre des aventures qui auraient pu mal tourner, échafaude des projets insensés et déguise parfois la vérité pour donner le change.

Stupeur du père quand il découvre la ruse dont sa femme s'est rendue complice : « Vous vouliez m'éviter des soucis, écrit-il, et finalement vous me déversez à pleins vases une foule d'ennuis sur la tête, qui me font presque mourir... »

La réaction de Leopold n'est pas très différente de celle de tout autre père à sa place, mais la conscience qu'il a du génie exceptionnel de son fils est un motif supplémentaire d'inquiétude : « Des millions de personnes n'ont pas reçu de Dieu un don aussi grand que le tien. Quelle responsabilité ! Ne serait-ce pas infiniment dommage qu'un si grand génie se trompe de chemin ? »

Et puis, à Paris, il y a « les femmes qui veulent se faire entretenir, courent après les jeunes gens de grand talent, pour avoir leur argent, et les prennent au piège en les épousant. Ce serait ma mort à coup sûr ! »

Leopold a l'excuse de se trouver dans une situation préoccupante - 600 florins de dettes, soit 60 000 de nos francs environ, que l'inconséquence de Wolfgang risque d'aggraver - et de se sentir responsable matériellement de l'accomplissement favorable d'un destin hors du commun.



Tant de talents exceptionnels sont restés méconnus de ceux qui leur avaient donné le jour, tant d'êtres ordinaires ont succédé de dévouement aveugle et admiratif de parents parfois plus remarquables, si peu de gens, à l'époque, ont su mesurer l'étendue du génie mozartien, qu'on est fasciné par les rapports complexes et difficiles de Leopold et de Wolfgang.

Mais ces rapports, naturellement, ne nous intéressent que pour autant qu'ils nous éclairent sur la personnalité d'un des compositeurs les plus marquants de l'histoire de la musique. Ainsi pourrait-on croire, par moments, que Wolfgang n'a pas conscience des obligations que devrait lui imposer son propre génie : quand il envisage, par exemple, d'abandonner le but de son voyage (trouver un emploi dans une cour plus brillante que celle de Salzbourg) pour accompagner Aloïsa Weber dans une tournée en Italie. Mais il

est amoureux... Et dès qu'il s'agit de distraire un peu de temps réservé à la composition pour donner des leçons rémunératrices, il déclare tout net : « Ça m'est impossible, même si cela devait me rapporter beaucoup d'argent. Je ne le peux pas. Je laisse cette tâche à des gens qui ne peuvent faire autre chose que de jouer du piano. Je suis un compositeur, né pour être maître de chapelle. Je ne dois ni ne peux enterrer le talent pour la composition, que Dieu, dans sa bonté, m'a prodigué de telle manière, je ne puis le dire sans orgueil, car je le ressens plus que jamais. »

Sur ce point, le père et le fils sont bien d'accord, et Leopold répond aussitôt qu'il n'est pas question de sacrifier la composition, mais de donner quelques leçons pour s'introduire chez les grands, s'en faire remarquer et obtenir ainsi des occasions de manifester son génie au grand jour. Malheureusement, Wolfgang, ainsi que tente de le lui expliquer son père, a une telle confiance dans sa valeur qu'il en attend une reconnaissance immédiate, voire préalable : « Ton orgueil et ton amour propre, lui dit-il, ne sont blessés que si on ne t'offre pas immédiatement l'estime que tu attends ; même les gens qui ne te connaissent pas devraient lire sur ton visage que tu es un homme de génie. »

Ce besoin d'une reconnaissance immédiate, ce refus de toutes les démarches qui pourraient le rendre moins spontané, cette vulnérabilité : « Si on ne me fait plus confiance, écrit-il, je perds moi-même confiance en moi », sont parmi les traits les plus marquants de la personnalité de Mozart, de ceux, assez rares, qui sont sensibles dans sa musique. Son père, qui l'a toujours incité à écrire des œuvres qui plaisent à tous, connaisseurs et simples amateurs, pouvait-il deviner que cette aptitude si remarquable à aller directement vers autrui dans sa musique, en accordant son style et son langage à ceux de ses auditeurs, n'était pas tant le fruit de ses conseils qu'un trait de caractère fondamental, et que cela excluait, dans la vie, toute prudence dans les relations humaines ?

En outre, s'appliquer à se faire valoir par des démarches et des calculs revient à reconnaître implicitement que l'art n'est pas assez fort pour remplir son but. Plutôt que d'intriguer, mieux vaut se perfectionner, et nous verrons Mozart soucieux jusqu'à la fin de

### d'un « homme de génie »

sa vie d'étudier les ouvrages, parfois mineurs, où il pense trouver un enseignement.

On verra de la grandeur ou de la naïveté dans une telle attitude face aux réalités du monde, mais cette capacité à s'illusionner, cette spontanéité irrésistible, qui frappent à la lecture de cette correspondance, n'ont rien à voir avec une quelconque immaturité ou, plutôt, sont une partie constitutive de la maturité artistique de Mozart.

L'attitude excessivement protectrice de Leopold, toujours aux petits soins jusque-là pour éviter à son fils d'être confronté aux réalités matérielles de l'existence, a-t-elle engendré cette « irresponsabilité » sur laquelle il n'a pas fini de se lamenter ? Ce serait bien difficile à démontrer. Les témoignages que nous livre Wolfgang de son émotivité n'y aident pas. Cette façon de se laisser toujours guider par le premier mouvement d'une sensibilité vive - qu'il s'agisse d'une visite à Misliveccek à l'hôpital ou de l'appréciation dithyrambique d'une chanteuse débutante - n'auraient pu se corriger sans de graves dommages pour sa personnalité créatrice.

Tout cela, qu'on croit deviner au fil des lettres, surtout avec le

miroir tendu par le père (qui manquait dans l'édition de Henri de Curzon de 1924), est beaucoup plus important que les « fameuses lettres scatologiques » dont la quatrième de couverture nous dit qu'elles « ajoutent à la personnalité de Mozart une dimension singulière ». L'argument est d'autant plus maladroite que le goût pour les plaisanteries scatologiques s'affirme aussi sous la plume du père, de la mère, de la sœur et des amis de la famille... Wolfgang appuie un tout petit peu quand il écrit à sa cousine mais, en cela, subit davantage l'influence de son milieu qu'il ne s'en énonce.

Mieux vaudrait souligner la valeur de la traduction de Geneviève Geffray, car il n'est pas aisé de rendre la phrase allemande si naturelle et si vivante. Et puis, faire parler Mozart est une lourde responsabilité, comme de l'interpréter.

GÉRARD CONDÉ.

\* W.A. Mozart, Correspondance, tome II, édition de la Fondation internationale Mozarteum de Salzbourg, révisée et annotée par Wilhelm A. Bauer, Otto Erich Deutsch et Joseph Heinz Eibl. Traduction de Geneviève Geffray. 511 pages, 169 F. Flammarion.

### L'axe Messiaen-Gounod

QUAND celui qui marquait d'une empreinte indélébile l'écriture pianistique de la seconde moitié du vingtième siècle, Olivier Messiaen, se penche sur les vingt-deux concertos par lesquels Mozart donna ses lettres de noblesse à un instrument à peine sorti de l'enfance, doit-il en résulter nécessairement une gloie de deux mille cinq cents pages ?

Rien n'est moins sûr. C'est à l'occasion de l'exécution intégrale des vingt-deux concertos

de pure technique, appréciable seulement par son érudition, tantôt il donne libre cours à sa subjectivité en des envolées visionnaires poétiques ou religieuses, tantôt, enfin, il se plaît à faire des rapprochements avec Rameau, Berlioz, Wagner ou Debussy, à propos d'une harmonie, d'une audace ou d'une rupture. Ce sont des idées lancées au vol qu'il faut attraper et qui intéressent autant par rapport à la personnalité de Messiaen que par rapport aux concertos de Mozart.

C'est l'expérience du compositeur qui nourrit ces lignes et non son érudition.

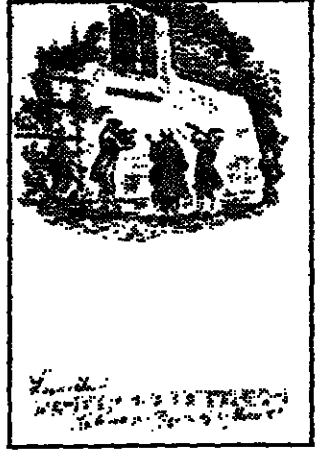
L'étude de Gounod sur Don Juan, publiée précédemment chez le même éditeur, produit une impression, assez semblable : on a écrit des analyses plus approfondies du chef-d'œuvre de Mozart, mais, seul après Hoffmann, un compositeur d'opéra pourrait évoquer avec autant de pénétration, d'humilité et de fraîcheur un ouvrage qui a suscité tant de gloses pédantes et inutiles.

A la différence du fac-similé de l'original de 1890 publié par les introuvables, cette nouvelle édition offre l'avantage de quelques rectifications utiles portant sur la numérotation des mesures, le titre et le numéro des airs et un certain nombre de précisions ou de notes explicatives.

G. C.

\* Olivier Messiaen : les Vingt-deux concertos pour piano de Mozart ; avant-propos de Jean-Victor Hocquard, 120 p., 58 F. Librairie Séguier.

\* Charles Gounod : le Don Juan de Mozart, suivi d'un appendice sur l'art de diriger, 90 p., 65 F. Librairie Séguier.



par Yvonne Loriod (en novembre et en décembre 1984) que Messiaen écrivit les notes de programme réunies aujourd'hui en un livre dont les dimensions modestes étonnent au premier abord. N'existe-t-il pas, par ailleurs, des analyses plus serrées, plus détaillées, plus techniques ou plus lyriques ? Messiaen n'aurait-il pas davantage à nous dire ?

Peut-être pas. Il parle de ce qui le touche, de ce qui le frappe. Tantôt c'est un aspect

### Une biographie « musicale »

COMME pour faire contre-poids aux prétendues révélations du second tome de la Correspondance et, surtout, aux conclusions hâtives qu'en tireront ceux qui veulent toujours voir un rapport direct entre la vie et l'œuvre, paraît une biographie musicale (par opposition aux biographies événementielles) de Mozart due à l'un de ses meilleurs spécialistes actuels : Jean-Victor Hocquard.

Sa Pensée de Mozart, publiée en 1983 aux éditions du Seuil, a fait longtemps référence. Le présent ouvrage, intitulé Mozart. L'amour, la mort, n'est pas une mise à jour ni une refonte, mais un renouvellement.

Après tant d'années d'une fréquentation assidue, Jean-Victor Hocquard pose sur l'œuvre de Mozart un regard serein (mais nullement détaché) : elle lui semble dominée par une double aspiration à la paix et à la vérité.

Son livre n'est donc pas une biographie classique qui examinerait plus ou moins les œuvres à la lumière des événements qui ont entouré leur naissance, mais, à la manière du grand ouvrage de Wyżewa et Saint-Foix (W. A. Mozart, sa vie musicale et son œuvre) réédité chez Laf-

font), un portrait de l'homme intérieur à travers sa production.

Sauf exceptions mineures, toutes les œuvres sont abordées de près ou de loin. Il n'y manque, délibérément, que les opéras, car Jean-Victor Hocquard a publié sur eux sept volumes d'études (aux éditions Aubier-Montaigne), auxquels il renvoie le lecteur. On trouvera néanmoins un certain nombre de remarques sur les opéras, et les cent cinquante dernières pages sont consacrées à Mozart dramaturge.

Ce sont les œuvres dites galantes, insignifiantes, décoratives, alimentaires, qui suscitent d'ailleurs ses prises de position les plus originales, et il démontre facilement que c'est au nom d'une certaine idée romantique de l'art et de l'artiste qu'on passe à côté de partitions souvent aussi réussies que les autres et, parfois même, plus révélatrices de ce que Mozart avait d'unique à nous apporter. Sa musique n'est en effet ni le reflet direct d'une nature angélique ni le masque d'un homme prosaïque ; il faut en finir avec cette problématique absurde. L'art de Mozart est transparent, il n'exprime pas la réalité sensible et ne prétend pas changer le

monde, mais il permet - si on y est prêt - de communiquer avec les aspirations à la sérénité et à la connaissance sur deux questions essentielles : l'amour et la mort.

C'est peu dire que Jean-Victor Hocquard s'oppose de toutes ses forces à ceux qui voudraient faire de Mozart et un romantique de plus. Sans être nécessairement d'accord avec le combat qu'il mène contre les déchaînements des passions, le pathos et autres « trair » du romantisme, il est néanmoins réconfortant, le temps d'un livre, d'échapper aux lieux communs sur l'artiste révolutionnaire, riart seulement pour ne pas pleurer, incompris dans ses audaces... lieux communs édifiés pour faire pièce à ceux d'autrefois et auxquels succèdent désormais ceux d'un Mozart grossier, joueur, avare avec les domestiques, mondain, etc.

Jean-Victor Hocquard va plus loin, dans ces régions idéales où l'on ne s'aventure plus guère ; on peut toujours le laisser aller quand on trouve qu'il s'avance trop, mais, grâce à lui, on aura fait un bon bout de chemin.

G. C.

\* Jean-Victor Hocquard : Mozart. L'amour, la mort, 809 p., 198 F. Librairie Séguier-Archimbaud.

CLUNY PALACE • CINE BEAUBOURG • LA BASTILLE

# CARAVAGGIO

un film de  
DEREK JARMAN

distribution FILMS SANS FRONTIÈRES



Le Monde  
COOP EN STOCK  
CONCOURS

صحنه من الاحول

Une sélection des meilleurs Les compacts

MUSIQUE DE CHAMBRE

JOHANNES BRAHMS

Quintette avec clarinette. Par Pascal Moragues (clarinette), le Quatuor Talich.

A vingt-quatre ans, Pascal Moragues se hisse, avec l'aide des Talich, aux premières places d'une discographie pourtant pléthorique.

\* 1 CD Pyramid Records 13 489 - 140 F environ.

JOHANNES BRAHMS Quatuor pour piano et cordes n° 2. Par Sviatoslav Richter (piano) et les membres du Quatuor Borodine.

Enregistré live (et sans correction) au Grand Théâtre de Tours pendant le Festival de Meslay. Chaque idée, chaque trait, chaque nuance du pianiste, est immédiatement repris par des cordes.

\* 1 CD Philips 420 158-2 - 140 F environ.

FRANZ SCHUBERT Quatuor à cordes n° 15. Par Gidon Kremer (violon), Daniel Philips (violon), Kim Hashkashian (alto), Yo Yo Ma (violoncelle).

Le quatuor à cordes est interdit aux individualités, c'est bien connu. Il fallait compter avec la volonté de ces quatre-là, qui savent, alors qu'ils ne jouent pas chaque jour ensemble, se fonder dans l'anonymat. Prenant tout leur temps, ils imposent un climat sombre, mais retenu, une tension.

\* 1 CD CBS MK 42 134 - 140 F environ.

FRANZ SCHUBERT « La Jeune Fille et la Mort » et Quartettstutz, par le Quatuor Lindsay.

Le Quatuor Busch s'est imposé depuis plus de quarante ans dans ce quatuor. Les Lindsay ne leur cèdent en rien : leur puissance expressive, leur tenue technique et un sens inné de la mise en scène sonore les distinguent déjà.

\* 1 CD ASV CD DCA 560.

ROBERT SCHUMANN Sonates pour violon et piano n° 1 et 2. Par Gidon Kremer (violon) et Martha Argerich (piano).

Rien dans cette écriture ne rassure. Constamment en porte à faux, les musiciens doivent laisser le champ libre à leur imagination tout en jouant du bout des doigts pour ne pas se gêner. Depuis Clara Haskil et Arthur Grumiaux, on n'avait pas entendu un tel duo.

\* 1 CD Deutsche Grammophon 419 235-2 - 140 F.

LUDWIG VAN BEETHOVEN

Quatuors à cordes n° 10 et 12-13-14 et 15-14 et 16. Par le Quatuor Vegh.

On a connu des ensembles plus virtuoses (les Juilliard), plus péremptoirs (les Budapest), plus aimables (les Amadeus), les Vegh sont vrais et touchent quant il le faut (leur « Cavatine » est un océan de douleur brisée). Que personne ne leur reproche leurs écarts de justesse, petits défauts d'un visage aimé.

\* 4 CD Astrée 4405, 4406, 4407, 4408 - 140 francs environ chacun.

GABRIEL FAURÉ Sonates pour piano et violon n° 1 et 2.

CESAR FRANCK Sonates pour piano et violon. Par Arthur Grumiaux (violon), Paul Crossley et Gyorgy Sebok (pianos).

Si la Sonate de Franck a fait le tour du monde, celles de Fauré sont moins fréquentées. Elles ne sont pas moins belles, et leur déroulement est bien moins prévisible. Grumiaux joue cette musique avec style, il ne force jamais le son, il ne larmoie pas. Il est épaulé par deux formidables pianistes.

\* 1 CD Philips 428 263-2 - 140 F environ.

JEAN-SEBASTIEN BACH Suites pour violoncelle seul, par Janos Starker.

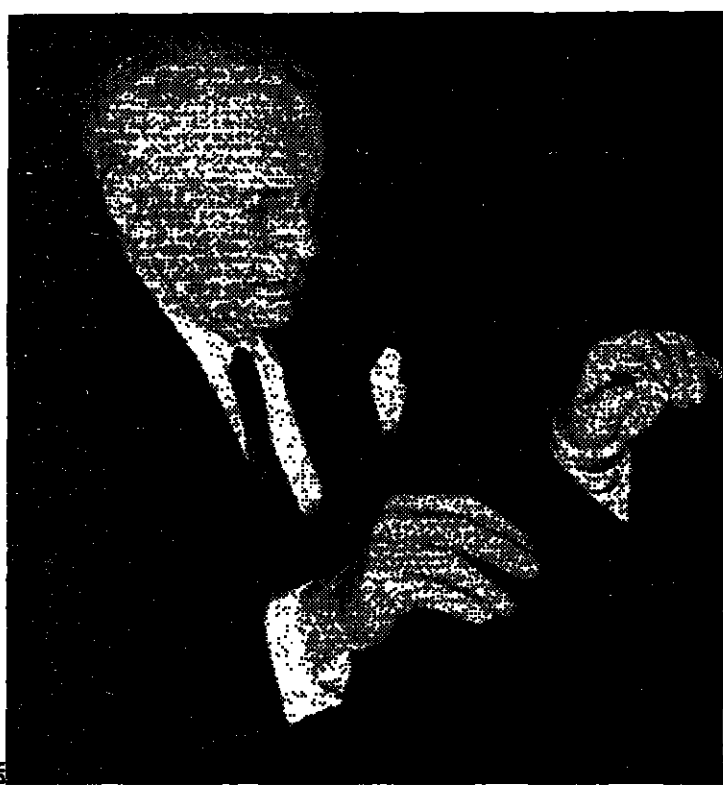
Netteté d'élocution, perfection technique, et une élégance que les spécialistes du baroque sont loin d'atteindre. Même si l'on vénère Anner Bylsma, qui a enregistré le bréviaire des violoncellistes pour RCA, on ne pourra que constater l'apesantur du Hongrois, sa verve dansante, ses fulgurances.

\* 2 CD Philips 4166, 606-2 - 280 F environ.

JOHANNES BRAHMS Trios avec piano op. 8 et 87. Par Arthur Schnabel (piano), Henryk Szeryng (violon), Pierre Fournier (violoncelle).

En 1972, cet enregistrement n'avait pas été très apprécié. C'était l'époque où l'on praisait les interprétations froides et désincarnées. Quinze années plus tard, il reparait en compact, les interprétations historiques sont revenues en force, et l'on goûte ce calme, cette douceur, ces confidences murmurées.

\* 1 CD RCA RD 96, 260 - 140 F environ.



Backhaus : deux mains pour Beethoven.

PIANO

FRÉDÉRIC CHOPIN

Sonates pour piano n° 2 « Fantaisie » et n° 3 en si mineur. Par Viado Perlmuter.

A l'école Menuhin, où il a longtemps enseigné, on a pris l'habitude de dire de Perlmuter : « Much better than Rubinstein ». Jeu classique, nettement dessiné, un cantabile évoquant l'art de Caballé. Le rêve en plus.

\* 1 CD Nimbus 5038. 140 F environ.

DOMENICO SCARLATTI Sonates pour clavier. Par Vladimir Horowitz.

Le seul pianiste qui ne fasse pas regretter le clavecin dans ces miniatures. Le report sur disque compact donne encore plus de précision au phrasé, plus d'acuité aux sonorités.

\* 1 CD CBS 42416. 140 F environ.

LUDWIG VAN BEETHOVEN Sonates pour piano « Pathétique », « Clair de lune », « Pastorale » et opus 78. Par Wilhelm Kempff.

Intuitions poétiques, verve improvisante, rythmique parfois défaillante, mais toucher lumineux : aucun théâtre dans ce jeu.

\* 1 CD Deutsche Grammophon « Galérie », 90 F environ.

LUDWIG VAN BEETHOVEN Sonates pour piano op. 110 et op. 111. Par Youra Guller.

Une pianiste de génie et totalement oubliée, dont la puissance au clavier, la netteté des idées, ont peu d'équivalents. Son Opus 111 est le plus intimidant qu'on puisse entendre.

\* 1 CD Nimbus. 140 F environ.

LUDWIG VAN BEETHOVEN Concertos pour piano, intégrale. Par Wilhelm Backhaus, l'Orchestre philharmonique de Vienne.

Plus encore que l'orchestre de Giulini, c'est l'extrême vérité de l'expression, la caractérisation des personnages, la justesse des échanges qui mettent ce Don Giovanni à égalité avec les enregistrements légendaires de Fritz Bush et Josef Krips.

\* Un coffret de 3 CD, Montaligae TCE 8710. 420 F environ.

JEAN-BAPTISTE LULLY Alys. Avec Guy de Mey, Guillemette Laurens, Agnès Mellon, Jean-François Gardel, etc. Les

Hans Schmidt-Isserstedt (direction).

Ce pianiste a commencé sa carrière à la fin du dix-neuvième siècle, il a connu Brahms et Bruckner, mais, par chance, il a été enregistré somptueusement. En l'écoutant, on a l'impression de remonter dans le temps. L'équilibre entre le piano et l'orchestre est à ce point réussi que, dans le Quatrième Concerto, on confond parfois le timbre du piano avec celui de certains vents.

\* 3 CD London F 906 F. 29011/3.

JOHANNES BRAHMS Concerto pour piano n° 2. Quatre Klavierstücke op. 119. Par Rudolf Serkin, l'Orchestre de Cleveland, George Szell (direction).

Les doigts plantés au fond de son clavier, Serkin lance ses accords, déroule ses traits avec une énergie qui trouve son écho dans la direction sobre, mais implacable du chef. L'orchestre est à l'image du soliste : véhément.

\* 1 CD CBS MK 42262. 140 F environ.

EDVARD GRIEG Pièces lyriques. Par Emil Gilels.

Gilels joue comme jamais ces pages autobiographiques. Il est la délicatesse même, et la beauté de sa sonorité, ses pianissimos impalpables ont un charme indéfinissable.

\* 1 CD Deutsche Grammophon 419 749-2. 140 F environ.

LUDWIG VAN BEETHOVEN Sonate pour piano op. 111. Variations « Diabelli ». Par George Plummer.

Trente ans que ce pianiste de quarante-trois ans joue les « Diabelli ». Son interprétation est la plus intelligible, la plus aboutie de la discographie.

\* 1 CD Lyrica 056. 140 F environ.

Arts florissants, William Christie (direction).

Nous en avions pris notre part : l'opéra baroque français, avec ses grands récitatifs et ses petits ballets, ne répondait pas à nos exigences dramaturgiques modernes. Jusqu'au jour où William Christie et le metteur en scène Jean-Marie Villégier nous ont fait découvrir Alys : harmonies inquiétantes d'un monde plongé dans la lumière noire du pouvoir absolu.

\* Un coffret de 3 CD, Harmonia Mundi 901 257/3. Livret intégral en français, 420 F environ.

WOLFGANG AMADEUS MOZART Don Giovanni. Avec Eberhard Waechter, Giuseppe Taddei, Elisabeth Schwarzkopf, Joan Sutherland, etc. Chœurs de l'Opéra de Vienne, Orchestre philharmonique de Vienne, Leonard Bernstein (direction).

Plus encore que l'orchestre de Giulini, c'est l'extrême vérité de l'expression, la caractérisation des personnages, la justesse des échanges qui mettent ce Don Giovanni à égalité avec les enregistrements légendaires de Fritz Bush et Josef Krips.

\* Un coffret de 3 CD, EMI CBS 747 268 8. Livret intégral en français, 420 F environ.

Quoi de neuf sous le soleil de la musique enregistrée ? Beaucoup de place gagnée sur les rayons des discothèques : le disque compact ayant définitivement triomphé du microsillon, une bonne part de ce qui existait sur vinyle reparait peu à peu sur disque argenté. Format réduit : que de surface gagnée !

L'année 1987, plus encore que la précédente, aura d'autre part été celle des rééditions : collections Toscanini, Rubinstein, Oistrakh, concerts historiques des Champs-Élysées pour le classique. Ellington d'avant-guerre, Coltrane en 1965 sauvés des archives grâce à des restaurations savantes ou à des historiens du jazz avisés. Mais il ne faut pas se leurrer. La totalité de l'énorme patrimoine discographique engrangé depuis l'apparition du microsillon dans les années 60 - pour ne pas parler des incunables sur 78 tours - ne saurait être reportée sur CD. Le triomphe du laser, souhaité et provoqué par les mastodontes de l'édition discographique internationale (également fabricants de matériel), a eu et aura de plus en plus pour effet un rétrécissement inquiétant de l'horizon musical. Un chef aussi incontesté que Carl Schüricht, des pianistes de la taille d'Arthur Schnabel et d'Edwin Fischer, n'ont pas les honneurs du disque argenté. Ainsi leur nom est-il à terme condamné à disparaître des mémoires. L'année 1987 aura été celle où, enfin, la TVA sur la musique enregistrée (support dur et bande) aura été

MUSIQUE ANCIENNE

Badura-Skoda au clavecin dans les Parités de Bach

Moins transcendant que Leonhardt, Paul Badura-Skoda se comporte devant ces chefs-d'œuvre comme un enfant émerveillé. Tout à la joie de jouer charmant, sonore (la marque du pianiste?) et au bonheur de s'écouter. Un Bach en marge des grandes visions musicologiques du moment mais vibrant, charmeur, captivant.

\* 2 CD Astrée-Aurville E 7771.

Ensaladas du Siècle d'or

A mi-chemin des répertoires savants et populaires, cette « salade musicale » mélange les genres et les textes, parfois presque un madrigal, ailleurs simple chanson ou romance. Autour des pages de Matheo Flecha, l'ancien, le vrai maître de l'ensalada, les virtuoses d'Hispanie XX réinventent un décor coloré : celui de l'auberge du Siècle d'or où chacun apporte ce qu'il veut, faisant son miel de l'instant vocal et instrumental.

\* 1 CD Astrée-Aurville E 7742.

Orfeo, de Monteverdi par Gardiner

Gardiner or not Gardiner ? Après cette parution, on peut encore se poser la question. Le travail du chef anglais, chœur et orchestre (The English Baroque Soloists, renforcés de cornes et trombones baroques) est inattaquable quant au style et aux couleurs d'époque. La primauté est donnée aux paroles et à leur pouvoir expressif. Le chant des solistes est soigné, dans les premiers comme dans les petits rôles.

\* 1 CD Harmonia Mundi HMC 9012 61.

Messe des paroisses, de Couperin

Les voix « médiévales » de l'Ensemble Organum s'accordent au jeu sobre de l'organiste Jean-Claude Ablitzer, à sa spiritualité gallicane. L'orgue de Saint-Nazaire de Carcassonne est un instrument aux timbres raffinés, transparents, intimistes tout autant.

\* 1 CD Harmonia Mundi HMC 9012 61.

GIACOMO PUCCINI La Bohème. Avec Mirella Freni, Luciano Pavarotti, Rolando Panerai, Nicolai Ghiaurov, etc. Chœurs de l'Opéra de Berlin, Orchestre philharmonique de Berlin, Herbert Von Karajan (direction).

Une Bohème dorée, peut-être, mais qui a changé notre écoute des aventures de Mimì la grisette. Une Bohème symphonique, surtout, qui a réhabilité l'orchestre puccinien.

\* Un coffret de 2 CD, Decca 421 049 2. Livret intégral en français, 280 F environ.

GIUSEPPE VERDI Falstaff. Avec Dietrich Fischer-Dieskau, Iva Ligabue, Rolando Panerai, Regina Resnik, etc. Chœurs de l'Opéra de Vienne, Orchestre philharmonique de Vienne, Leonard Bernstein (direction).

Et c'est bien en théâtre musical contemporain que Leonard Bernstein, Luciano Visconti et le très shakespearien Dietrich Fischer-Dieskau ont traité, à Vienne, en 1966, ce Falstaff éclatant de santé.

\* Un coffret de 2 CD, CBS MEK 42336. Livret intégral en français, 280 F environ.

Manque la magie d'une récitation à Fialienne (dans l'aria Prossime Spirto, Anthony Rolfe-Johnson n'a pas l'aura du personnage, sa virtuosité est un peu courte). Et, à l'orchestre, la liberté des strophes, les jeux dynamiques et rythmiques de la version Harmoncourt. Alors, Gardiner or not ?

\* 2 CD Astrée 419220-2.

Psalmes de la pénitence, de Lassus

Version hautement mystique par les chœurs de Hilliard Ensemble, superbement soutenus par les virtuoses du Kees Boeke Consort. Astucieux richesses d'une liturgie presque comparable, parfois, à Victoria.

\* 1 CD EMI CBS 7 49211 8.

Musikalisches Exequium, de Schütz

Philippe Herreweghe et la Chapelle royale sont les serviteurs rêvés de cette musique de l'âme partagée entre deux atmosphères opposées : la lumière italienne et la méditation évangélique.

\* 1 CD Harmonia Mundi HMC 9012 61.

Messe des paroisses, de Couperin

Les voix « médiévales » de l'Ensemble Organum s'accordent au jeu sobre de l'organiste Jean-Claude Ablitzer, à sa spiritualité gallicane. L'orgue de Saint-Nazaire de Carcassonne est un instrument aux timbres raffinés, transparents, intimistes tout autant.

\* 1 CD Harmonia Mundi HMC 9012 61.

KURT WEILL-BERTOLT BRECHT L'Opéra de quat'zous. Avec Lotte Lenya, Erich Schellow, Johanna von Koczian, etc., Orchestre Sendor Freies Berlin, Wilhelm Brückner-Rüggeberg (direction).

Supervisée par Lotte Lenya, épouse de Kurt Weill et interprète légendaire de Jenny-Helene, une version « hard » du plus grand des « anti-opéras ». Ainsi replacés dans leur contexte, les rengaines célèbres retrouvent leur charme crapuleux.

\* 1 CD CBS 91-92637-18. Livret intégral en français, 140 F environ.

GALERIE PHILIP 16, place des Vosges, PARIS-4e - Tél. 49-04-58-22 IMAGES DE TERRES EMPREINTES - GRAVURES - LIVRES MUSIC - UBAC Exposition du 5 décembre 1987 au 25 janvier 1988 (sauf du 23 décembre au 5 janvier) Du mardi au samedi de 14 h à 19 h

LA GALERIE SCHMIT 396 Rue Saint-Honoré 75001 PARIS (1) 42.60.36.36 Préparant les Catalogues Raisonnés des Peintures de René PRINCETEAU (1843-1914), sur le thème « Chevaux et Cavaliers », et de Stanislas LEPINE (1835-1892) serait désireuse de recevoir les photographies en noir et blanc - formats 13 x 18 cm ou 18 x 24 cm - des œuvres par ces Maîtres, ainsi que les dimensions et la nature du support (bois ou toile).

DU 3 DÉCEMBRE 1987 AU 20 JANVIER 1988 "FLEURS ET FRUITS" Huiles sur toile - Aquarelles - Lithographies GALERIE HÉLÈNE PRINCE GALERIE D'ART DE LA MAISON DE LA LITHOGRAPHIE 110, BOULEVARD DE COURCELLES - 75017 PARIS - TÉL. 42.27.20.16 MÉTRO: TERRES OU COURCELLES - BUS: 30-31-41-43 et 84 OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS DE 11 H À 19 H SANS INTERRUPTION



# enregistrements sur disques laser de l'année

ramenée de 33,3 % à 18,60 % : depuis le 1<sup>er</sup> décembre, le prix des disques et des cassettes a baissé de 10 %. Soit une économie de 15 francs, à peu près, sur un CD.

Mais cette mesure tant souhaitée n'a pas été décidée sans contrepartie par le ministère de l'économie, des finances et de la privatisation. Le ministère de la culture en a pris argument pour tenter de reconstituer en France un parc de distributeurs privés plus que saccagé par le maillage des grandes surfaces. Une partie des bénéfices réalisés grâce à la baisse de la TVA par les éditeurs serait ainsi reversée dans un fonds de soutien à la création de points de vente à l'ancienne, mais adaptés au nouveau marché. On est en effet nos vieux disques-conseils en cette période d'anarchie éditoriale ?

Si on trouve désormais des lecteurs de disques laser pour moins de 1 000 francs dans certaines grandes surfaces, le CD, lui, reste cher. Cela aussi, en 1987, a commencé à changer. Un éditeur malin (Rodolphe, distribué par Harmonia Mundi) vient de sortir le dernier disque compact mono : les deux canaux stéréo sont lus successivement et non simultanément. Ainsi tout Fidelio de Beethoven dirigé par Furtwängler (soit deux heures et demie de musique), tient-il sur un seul CD.

Dans cette passion pour les grands interprètes du passé qui est la marque de notre fin de siècle, on n'arrête décidément pas le progrès.

ANNE REY.



Blakey le batteur.

## JAZZ

### BLAKEY-1958

C'était le temps où Art Blakey marchait en tête. Les solistes Benny Golson, Lee Morgan et Bobby Timmons étaient derrière. C'était le temps où le jazz était populaire, où on l'accueillait en fête à l'Olympia. Détenteur du catalogue Fontana, Polygram s'en souvient, restant un CD qui parut à l'origine sur deux disques (33 + 45) et fut longtemps édité sur un seul microcassette, malgré l'addition d'une pièce étrange, au prix d'invasibles coupes de ciseaux dans les soies.

\* 1958-Paris Olympia : 1 CD Polygram 832 657-2.

### ELLINGTON 1927-1934

Vieilles cires restituées en stéréo, magnifiquement restaurées quant à la dynamique, la définition des timbres, l'image sonore d'ensemble, et ainsi rendues à notre confort d'écoute. Réunion de pièces jusque-là disponibles sur les rééditions CBS, RCA et MCA. Passage obligé des auditeurs qui découvrent la voix

royale d'Ellington avec une oreille audiophile.

\* *Great Original Performances, 1927-1934* : 1 CD EMI 833-839-2 (distribution Polygram).

### GARRY PEACOCK

Solo de contrebasse visités par la grâce : duos, trios avec l'un ou l'autre des souffleurs (Jan Garbarek au saxophone ténor, Palle Milberg à la trompette) ou accomplément à la batterie prodigieuse de Peter Easing : *Guamba* est bâti comme une suite. Peacock joue de son orchestre comme de sa contrebasse : aucun bavardage, conviction, intensité.

\* *Guamba* : 1 CD ECM 833-839-2 (distribution Polygram).

### L'HOMMAGE DE LIEBMAN

Après Steve Lacy et Wayne Shorter, Dave Liebman s'immerse chaque fois plus définitivement dans la cour des grands du saxophone soprano. Sa passion forcée ne pouvait que reconstruire la voie tracée par Coltrane. Son hommage comprend cinq pièces pour formation acoustique, cinq autres avec synthé et basse électrique (Jim Beard et Mark Egan). Un vrai cri d'amour.

\* *Hommage to John Coltrane* : 1 CD OWL 046.

### COLTRANE SUPREME

Fleuron d'une nouvelle série sortie des archives de PORTY et gravée sur CD (six déjà sortis), le légendaire concert du 26 juillet 1965 à Antibes. John Coltrane improvisa sur *A Love Supreme* pendant quarante-huit minutes. On peut enfin le réécouter, se laisser emporter corps et âme.

\* *A Love Supreme* : 1 CD ESOLDUN-INA.

### ORNETTE COLEMAN

TRENTE ANS APRÈS

Coleman en 1957 et en 1987. Le plus beau son de saxophone alto de ces trente années-là. En 1987, le discours du saxophoniste n'a pas bougé d'un iota. Mêmes notes longues pour attaquer la phrase. Note ultime qui rebouge. Composites féériques comme des comptines, parfois génialement simples. Prix Académie du jazz 1987.

\* *In All Languages* : 1 CD Dreams 89.

### LES TURBULENCES DE PORTAL

Le seul enregistrement à rendre enfin justice à ce clarinettiste contrebandier, grillant par-ci, par-là musiques et musiciens pour les déposer siôt que le bit commence à lui peser. Re-recordings, mixages, plages kalidoscopiques se succèdent au milieu de tours de passe-passe sur clarinette basse, aidés du synthé.

\* *Turbulences* : 1 CD Harmonia Mundi HMC 905 186.

### EVANS, PARKER, GILLESPIE...

Entre *Waltz for Debby*, premier volet des célébrissimes sessions du village Vanguard (1961) et *I Will Say Goodbye*, l'un des plus fascinants albums gravés par Bill Evans en trio (1977) il n'y a que l'écart du premier au dernier chef-d'œuvre. Pour simplifier. Tout aussi lumineux, le fameux enregistrement réunissant pour Verve en 1950 Parker, Gillespie et Monk. Jamais le saxophone alto de Parker ne nous avait été rendu à ce degré d'incandescence présente.

\* *I Will Say Goodbye, Waltz for Debby* : 2 CD Fantasy, 98365 et 98368 (distribution Carrière).

\* *Bird and Diz* : 1 CD Verve 831 133-2 (distribution Polygram).

### LA VOIX DE NORMA WINSTONE

« Je ne suis pas une chanteuse, je suis une styliste du chant », dit Norma Winstone. Elle écrit elle-même ses textes sur d'admirables mélodies de Bill Evans, Egberto Gismonti, Ralph Towner et Kenny Wheeler. Fulgurance des anches, abandon de la voix, épanouissement du clavier, pas une seule seconde n'est indifférente.

\* *Somewhere Called Home* : 1 CD ECM 1337 (distribution Polygram).

### LE SON GETZ

Le prince du saxophone ténor, qui a soixante ans cette année, dans une série d'improvisations qui comptent parmi les plus définitives de sa longue carrière.

\* *Verge 048726* : 1 CD Black Hawk 51161 (distribution DAM).

## SYMPHONIQUE

### GUSTAV MAHLER

Symphonie n° 5. Par l'Orchestre de la radio de Francfort, Eliahu Inbal (direction).

Cette symphonie, immortalisée par *Morti à Venise* de Visconti, a été souvent défigurée au concert (comme au disque). Eliahu Inbal prend le parti de suivre scrupuleusement les indications de Mahler (fabuleux chef d'orchestre). Lecture décente, incisive, dont les coloris sont nets, les masses clairement différenciées. Prise de son exceptionnelle réalisée avec une tête artificielle équipée de deux micros.

\* 1 CD Decca 33 co - 1088 - 90 F centos.

### ANTON BRUCKNER

Symphonie. Par l'Orchestre philharmonique de Berlin, Herbert von Karajan (direction).

La plus ambitieuse des symphonies de Bruckner, la plus longue aussi, n'est pas à la portée du premier chef venu. Karajan défonce

tous les pièges (lourdeur, sentimentalité), en travaillant dans l'épaisseur de la trame orchestrale. Il libère la polyphonie, affine les rythmes et fait chanter tout l'orchestre. Le célèbre adagio en retrouve sa simplicité schubertienne.

\* 2 CD Deutsche Grammophon, 419 196-2, 280 F centos.

### PIOTR ILITCH TCHAIKOVSKI

Symphonies n° 4, 5, 6. Par l'Orchestre philharmonique de Leningrad, Evgueni Mravinski (direction).

Prise de son parfaite pour ces trois symphonies enregistrées à Londres, lors d'une tournée du célèbre orchestre soviétique en Occident. Mravinski dirige avec une violence parfois cataclysmique.

\* 2 CD Deutsche Grammophon, 419 748-2, 280 F centos.

### JOHANNES BRAHMS

Un Requiem allemand. Avec Elisabeth Schwarzkopf (soprano), Die-

trich Fischer-Dieskau (baryton). Chœurs et Orchestre Philharmonia, Otto Klemperer (direction).

La sévérité de Klemperer, son autorité, collent au *Requiem* de Brahms. Il n'en existe pas de plus beau. Il date de 1961, mais semble avoir été enregistré hier.

\* 1 CD EMI CDC 747238-2, 140 F centos.

### LUDWIG VAN BEETHOVEN

Symphonie « héroïque » - Ouverture Coriolan. Par l'Orchestre symphonique Columbia, Bruno Walter (direction).

Qu'il avait mauvaise réputation cet orchestre Columbia ! On s'aperçoit, grâce au CD, que ses sonorités sont diaphanes, sa virtuosité infatigable. Bruno Walter dirige cette « Héroïque » avec un mélange parfaitement dosé de vivacité rythmique et d'abandon.

\* 1 CD CBS MYX 4259, 98 F centos.

## XX<sup>e</sup> SIECLE

### LUCIANO BERIO

Laborynths 2. Direction Luciano Berio.

Enregistré en 1965, ce disque a été l'un des premiers « tubes » de la musique contemporaine. Rééditée en compact disc, l'œuvre n'a pas pris une ride.

\* CD Harmonia Mundi HMA 190764, 90 F centos.

### FRANCO DONATONI

Spir, Eco, Ombrina, Diario, Lame. Par l'Ensemble Alternance, Luca Pfaff (direction).

C'est à l'initiative de l'un de ses jeunes confrères (Pascal Dusapin) que Donatoni (né en 1927) a pu voir quelques-unes de ses œuvres enregistrées pour la première fois. C'est l'univers intérieur d'un farouche indépendant que, grâce à ce compact, on découvre.

\* CD Harmonia Records R/CD 8616, 140 F centos.

## ROCK

# Prince noir et diable blanc



Prince : « Sign of the Times ».

TANDIS que dans son living, rigoureusement agencé autour d'un vieux Teppaz, le rocker perfecto s'accroche à ses vinyles - un Stones, un vrai, c'est de la cire, ça doit gratter, - ses enfants, émergent enfin des années look, Malik dans la tête, SOS-Réaction dans les jambes, le Monde sous le bras, de la Locomotive à la Cigale, du Zénith de Paris à celui de Montpellier, choisissent de faire la fête au son pur, au son laser, encouragés par les éditeurs de musique qui lancent désormais sur le marché, et le même jour, disques noirs, cassettes et disques compact.

En guise de promotion, ils projettent dans les salles de concert et les parcs de loisirs d'énormes machines à émotions. U2, Prince, Eurythmics et Madonna ont, cette année, remisé l'Hexagone. La dernière surtout, qui s'est installée pour un temps à la une des quotidiens et des magazines français et a séduit, sur ordre de sa fille, jusqu'à un premier ministre qui, du coup, a lâché un morceau de la

TVA sur les disques et bien failli ressusciter la chaîne musicale.

En souvenir de ces grosses machines, le plus noir des musiciens noirs, le plus sexy des Noirs sexy, Prince, nous laisse l'un des meilleurs albums de l'année, *Sign of the Times* (WEA). En seize morceaux écrits, arrangés et produits par lui seul, de *Sign of the Times* à *Adore*, son altesse funky sérénissime règne sans partage sur la modernité musicale, l'invention, le risque même puisque ne l'a pas rebuté le prisme floe du psychédéisme. Il n'a pas oublié pour autant qu'il aimait danser, et son peuple avec lui. De quoi inquiéter l'autre grand de la musique noire américaine qui s'en finissait pas de polir son nouveau disque. Cinq ans après *Thriller* est venu *Bad* (Epic, distribution CBS), le sommet 1987 du disco-soul signé Michael Jackson et Quincy Jones. Le même jour, dans le monde entier, la grille du tandem s'imposait tandis que sur les vidéos apparaissaient les premières images de l'idole concoc-

tées, *after hours*, par Martin Scorsese. Vivant, à Paris, en juin prochain.

Patient, Stevie Wonder a attendu décembre pour rejoindre, sans tapage, ses camarades de ségrégation. Dans le plus pur style de la soul music, avec peut-être une certaine retenue dans les moyens, une certaine économie dans les effets, il peint ses *Characters* (Motown), amours tantôt empêchées, tantôt assouvies.

Terence Trent d'Arby, révélation de l'année, complète le quadrige black. Le beau visage, le beau regard du rock 1987, a confectionné, à la grande joie de foules considérables et entamées, les rythmes et les bases d'un album inclassable, vil, nourri de tous les courants, composé, chanté et arrangé par lui et baptisé simplement *Introducing the Hard Line According to Terence Trent d'Arby* (CBS). Bienvenue à bord.

### Springsteen pur et tendre

Aux côtés de ces princes de sang noir, le « patron » du rock blanc, Bruce Springsteen, a tenu d'oublier le faste de son triple album paru l'an passé en concoctant à la guitare, devant son petit bureau de bois blanc, un rock simple, à mi-chemin de la ville et des champs, rapprochant ballades acoustiques et rythmes plus nerveux : *Tunnel of Love* (CBS). Une pause sur le grand circuit de la musique électronique.

Rock encore, guitare aussi, accords simples, dans le respect de l'orthodoxie mais avec des mots, un visage d'aujourd'hui. Chris Isaak, que la France a très tôt reconnu comme un grand, et son *Deuxième album* (WEA).

Rock toujours, ballades dans les grandes plaines, blues en ses avec John Hyatt et *Bring the Family* (A&M) et rock enfin, libre et romantique avec l'un des meilleurs vendeurs de ce mois de décembre : *Manhattan*, dix chansons écrites par Lloyd Cole et ses Compagnons (Polydor).

Les mots de demain, le son de demain, c'est un grand ancien qui a

voulu s'y attaquer au risque de se ficher avec la critique. David Bowie l'a senti et a intitulé son dernier né *Never Let Me Down* (EMI). Synthèse de son savoir-faire pop-rock, de son goût pour l'aventure. Le message est passé.

Comme celui de Dave Stewart et Annie Lennox. *Savage* (RCA), c'est l'électrisme du premier, de la pop blanche à la soul noire - détour par la new wave comprise, - et la plus belle voix de femme du moment, chaude dans le grave, dure dans l'aigu. Eurythmics se joue de toutes les barrières. A l'opposé du lyrisme lennoxien, la voix cassée par l'émotion, Marianne Faithfull a préféré l'expressionnisme et fait le voyage de Berlin d'avant le mur. *Strange Weather* (Island, distribution Ariola) est un chef-d'œuvre de solitude partagée à grands coups de voix de crouseuse. A la Tom Waits. Celui-ci nous est revenu en disque, *Frank Wild Years* (Island, distribution Ariola) et en chair, sur la scène française. Son « operachi romantico in two acts », ébouriffé, sauvage, tempé de sœur, émet et transporte ses protagonistes à travers toute la musique du siècle.

Pour clôturer cette promenade dans les sons de 1987, et parce que bientôt les temples du rock seront habités par les prétendants à l'élection présidentielle, deux groupes, en forme de protestation, de prise de conscience, deux voix qui pourraient résonner en première partie des réunions politiques des candidats de gauche : *Simply Red* et *Men and Women* (WEA), le rythme and blues blanc et rouge, le cri, l'âme de la plus belle voix d'homme de la décennie, et *Johnny Clegg & Savuka*, le diable blanc chez les Zoulous, pop et traditionnels sud-africains réunis pour combattre l'apartheid. *Third World Child* (EMI) est l'autre album indispensable de l'année.

### OLIVIER SCHMITT.

Sélection réalisée par François Lafon, Alain Lempereur, Roger Teller (musique ancienne), et, pour le jazz, à partir d'une année de « choix » du Monde de la musique : Paul Goupil, Franck Bergerot.

## Vers un nouveau support : le CD-I

### Les charmes discrets de l'interactivité

UN nouveau support, le CD-I, disque compact interactif, risque fort de bousculer une fois encore le paysage audiovisuel. Né simple ordinateur ni simple lecteur de disque numérique audio ou vidéo, ce système hybride est le meuble central du futur : terminal de loisir familial. Il devrait tout naturellement trouver sa place entre le téléviseur, la chaîne hi-fi (auxquels il est relié) et le minitel.

Introduisant le CD-I dans le lecteur qui lui est destiné, votre silhouette s'incruste sur le téléviseur et s'habille selon la référence sélectionnée : robe ? tailleur ? pantalon ? Le système permet également de consulter atlas ou dictionnaires avec accompagnement d'exemples sonores ou de bruits correspondants. Moyen idéal de se familiariser avec les instruments ou d'apprendre l'harmonie, il propose des images fixes ou sommairement animées de grande qualité (sans rapport avec celles des micro-ordinateurs habituels) et un son d'un réalisme surprenant. Reins entre la chaîne hi-fi et la télévision, il constitue une splendide console de jeux, très proche des simulateurs sophistiqués utilisés dans l'industrie ou dans l'armée.

Il faudra attendre environ deux ans pour voir le CD-I apparaître sur le marché. Mais son avenir est jugé assez prometteur pour avoir déjà suscité des standards concurrents (un autre format, le DV-I, Digital Video Interactive, est annoncé par RCA et General Electric).

Extérieurement, rien ne le distingue du CD de nos discothèques. La diamètre (12 cm) est identique, la surface argentée également destinée à réfléchir un faisceau laser. Ce qui permet d'envisager l'apparition de lecteurs communs, audio (CD), vidéo (CD-V, CD-I, CD-V) et du disque numérique à lecture opti-

que destiné à l'informatique (CD-ROM).

Se force tienne à l'énormité de sa mémoire : 800 millions d'octets sur une seule face alors qu'un CD audio ne contient en moyenne que 2,5 millions d'octets. Elle vient aussi de son interactivité très poussée : à chaque utilisateur d'organiser sa recherche en fonction de ses besoins. Les critères d'arborescence et de logique de raisonnement retenus par les concepteurs sont les plus variés : le CD-I et son lecteur (peu encombrant) cherchent avant tout à se faire discrets et adaptables.

Le traditionnel clavier est remplacé par quelques touches, les fonctions simplifiées, l'écran est celui de la télévision familiale (en attendant l'apparition des écrans tactiles à très grande définition), les prises se trouvent au dos de l'appareil : les designers ont voulu se démarquer de l'aspect robotique et volontiers « initiatique » de l'actuelle micro-informatique.

Les programmes ? Une douzaine de compagnies américaines y travaillent. Et pour l'Europe, une poignée d'éditeurs et quelques fabricants, se déclarent prêts à tenter l'aventure. Ils semblent d'autant plus déterminés que le CD-I, système de lecture sans possibilité d'enregistrement, ne peut être copié (alors que plus de la moitié des logiciels utilisés dans le monde sont des copies piratées de programmes originaux). La conception, l'écriture et la sophistication d'un programme destiné au CD-I nécessitent cependant longtemps des opérations délicates. Pour défendre et illustrer les charmes de l'interactivité, devront donc rapidement être formés des spécialistes, alliant aux qualités de cognoscence celles de réalisateurs, de preneurs de son, de compositeurs, de scénaristes et de metteurs en scène... On peut rêver.

DENIS FORTIER.

صكنا من الأصل

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sanf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33).

LUCIO PONTANA. Rétrospective. Musée, 99 avenue de la République, jusqu'au 11 janvier.

PIERRE DUBREUIL. Salle d'art graphique, jusqu'au 4 janvier.

LES MACHINES DE SIMON DE SAINT-MARTIN. Atelier des enfants, Da 16 décembre à 3 mars.

Musées

FRAGONARD. Entrée : 28 F ; le samedi : 20 F. Galeries nationales du Grand Palais, avenue du Général de Gaulle (42-56-09-24).

TREZORS DES PRINCES CELTES. Grand Palais (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 février.

LE TROISIEME CIEL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Photographies en relief. Grand Palais, avenue Winston Churchill (42-56-37-11).

CHICAGO. NAISSANCE D'UNE METROPOLE. Jusqu'au 3 janvier.

REGALIA. Instruments de sacre antérieurs à la Révolution. Hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22).

LA COLLECTION D'ALBERT P. DE MIRIMONDE. Le Louvre (voir ci-dessus). Jusqu'au 25 avril.

JEAN-BAPTISTE DEBRET. Un philosophe au Brésil. Musée-galerie de la SETA, 12, rue de Valenciennes (42-77-82-20).

SCULPTEURS DE REVES - L'ATELIER BUSATO. Monnaie de Paris, 12, rue de Valenciennes (42-77-82-20).

LA MODE AU MUSEE. Palais Galliera, 10, avenue Pierre-I-de-Serbie (42-77-82-20).

ILSE BING-PARIS 1931-1952. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-77-21-13).

LA TABLE D'UN ROI. L'orfèvrerie du XVIIIe siècle à la cour de Danemark. Musée des Arts décoratifs (voir ci-dessus).

LES SOULIERS DE ROGER VIVIER. Musée des Arts de la mode, 109, rue de Rivoli (42-46-33-14).

DESSEINS DE RODIN. Musée Rodin, Hôtel Biron, 77, rue de Varenne (47-05-01-34).

LA MAISON INTELLIGENTE. Maison de l'industrie. Cité des Sciences et de l'Industrie (voir ci-dessus).

UNE AVENTURE ARCHITECTURALE. Cité des Sciences et de l'Industrie (voir ci-dessus).

AUX ARMES CITOYENS. Les salons à l'ambassade de la République. Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourgeois (42-77-11-30).

ARCHÉOLOGIE DU LIVRE MÉDIÉVAL. Bibliothèque de l'Armenal, 1, rue de Sully, tous les jours, de 12 h à 18 h.

ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES. Nouvelles acquisitions. Quai, chœur, Musée national des arts et traditions populaires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi (47-47-69-80).

LE JARDIN DES PORCELAINES. Musée Guimet, 6, place d'Iéna (47-23-61-45).

MODERNIDADE. Art brésilien du XXe siècle. Musée d'Art moderne (voir ci-dessus).

DONALD JUDD. 1968-1987. ARC. Musée d'Art moderne (voir ci-dessus).

L'IMAGERIE DE MICHEL TOURNIER. Musée d'Art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus).

REGALIA. Instruments de sacre antérieurs à la Révolution. Hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22).

LA COLLECTION D'ALBERT P. DE MIRIMONDE. Le Louvre (voir ci-dessus).

JEAN-BAPTISTE DEBRET. Un philosophe au Brésil. Musée-galerie de la SETA, 12, rue de Valenciennes (42-77-82-20).

SCULPTEURS DE REVES - L'ATELIER BUSATO. Monnaie de Paris, 12, rue de Valenciennes (42-77-82-20).

LA MODE AU MUSEE. Palais Galliera, 10, avenue Pierre-I-de-Serbie (42-77-82-20).

ILSE BING-PARIS 1931-1952. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-77-21-13).

LA TABLE D'UN ROI. L'orfèvrerie du XVIIIe siècle à la cour de Danemark. Musée des Arts décoratifs (voir ci-dessus).

LES SOULIERS DE ROGER VIVIER. Musée des Arts de la mode, 109, rue de Rivoli (42-46-33-14).

DESSEINS DE RODIN. Musée Rodin, Hôtel Biron, 77, rue de Varenne (47-05-01-34).

LA MAISON INTELLIGENTE. Maison de l'industrie. Cité des Sciences et de l'Industrie (voir ci-dessus).

UNE AVENTURE ARCHITECTURALE. Cité des Sciences et de l'Industrie (voir ci-dessus).

AUX ARMES CITOYENS. Les salons à l'ambassade de la République. Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourgeois (42-77-11-30).

ARCHÉOLOGIE DU LIVRE MÉDIÉVAL. Bibliothèque de l'Armenal, 1, rue de Sully, tous les jours, de 12 h à 18 h.

ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES. Nouvelles acquisitions. Quai, chœur, Musée national des arts et traditions populaires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi (47-47-69-80).

LE JARDIN DES PORCELAINES. Musée Guimet, 6, place d'Iéna (47-23-61-45).

ESPACE FRANÇAIS. Vision et aménagement. XVIe. Hôtel de Rohan, 87, rue de Valenciennes. Sauf mardi. Jusqu'au 4 janvier.

MARIO MERZ. Chapelle Saint-Louis de la Salpêtrière, 47, boulevard de l'Hôpital. Sauf lundi, de 12 h à 19 h à 30.

LE MAROC DE DELACROIX. Musée Delacroix, 6, rue de Furstenberg (42-62-29-34).

L'AVENTURE HUMAINE. Musée d'histoire naturelle (47-07-26-45).

AUTOUR DE DAVID : LE NÉO-CLASSICISME EN BELGIQUE. 1770-1830. Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50).

CENDRARS A L'ŒUVRE. Exposition de costumes. Centre culturel arabe, 85 bis, rue de Valenciennes (42-71-44-50).

LE SYMBOLEME - LE RÉALISME. Centre Wallois-Brabant, 127-129, rue Saint-Jacques (42-71-36-16).

RAFAEL BORDALO PINHEIRO et la société de son temps. Centre culturel portugais, 51, avenue d'Iéna (47-20-85-45).

FORMES SUÉDOISES SUR TEXTILE. Tissage inspirés 1952-1987. Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (42-71-82-20).

N. FONILLADOSA. Centre culturel des Hautes-Alpes, 1, rue Montmorency (42-96-88-32).

TREZORS DU MUSÉE INTERNATIONAL D'ÉPILOGERIE. Le Louvre des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-87-20).

ACQUISITIONS RÉCENTES DU FONDS NATIONAL D'ART CONTEMPORAIN. ACCROCHAGE. 1, Centre national des arts plastiques, 11, rue de Valenciennes (42-71-44-50).

UTRILLO, VALADON, UTTER. Triptyme de Bagatelle, Bois de Boulogne, route de St-Germain, 101, rue de Valenciennes (42-71-44-50).

CHEFS-D'ŒUVRE INÉDITS DE L'AFRIQUE NOIRE. Musée Dapper, 30, avenue Victor-Hugo (42-00-01-50).

BETTINA REHMES. Portraits et mode. Espace photographique de Paris, 43, rue de Valenciennes (42-71-44-50).

PRÉVERT, POÈTE POUR TOUS LES AGES. Maison de la poésie (42-36-27-87).

SOUVENIRS DE MAREBE. Galerie E. Koutoulakis, 4, rue de l'Échelle (42-60-65-63).

HABITER SÈVE. Galerie Prus/Dela-vallois, 10, rue Saint-Sabin (42-38-52-60).

PEINTURE POUR LA CÉRÉMONIE DU THÉ. Galerie Jeanne Orliac, 26, place des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-87-20).

PIERRE ALECKINSKY. Texte et un frontispice originaux pour Tête-bêche de Gérard Macé. JAN VOSS, JACQUES PÉRISSON, Galerie Lezou, 13, rue de Valenciennes (42-71-44-50).

CLAUDE ET FRANÇOIS-XAVIER LALANNE. Galerie Daniel Temploir, 30, rue Beaunbourg (42-72-14-10).

CLAUDE ET FRANÇOIS-XAVIER LALANNE, HELMUT NEWTON. Galerie Daniel Temploir, 1, impasse Beaunbourg (42-72-14-10).

ALFRED COURMES. Galerie Jean Bricard, 23/25, rue Gouffard (43-26-85-31).

DEGOTTIX. Galerie de France, 52, rue de Valenciennes (42-74-38-00).

CICEROS DIAS. Peintures de 1950-1965. Galerie Daniel-Remy, 196, boulevard Saint-Germain. Jusqu'à fin janvier.

LOIC LE GROUMELLEC. Galerie Yves Lambert, 108, rue de Valenciennes (42-71-09-33).

CHRISTIAN JACCARD. Galerie Brownstone & Co, 8, rue Saint-Gilles (42-78-43-21).

PAUL KALLOS. Galerie Laif Stahl, 37, rue de Valenciennes (48-07-24-71).

PIERRE KLOSSOWSKI. Galerie Beaunbourg, 23, rue de Valenciennes (42-71-38-00).

LES COLLECTIONS EGYP-TIENNES DE L'INSTITUT DE FRANCE. Dans les salons de la Fondation Desse-Thomas, 21, place Saint-Georges.

AGNÈS B. 6, rue de Valenciennes (42-33-43-40).

LOIC LE GROUMELLEC. Galerie Yves Lambert, 108, rue de Valenciennes (42-71-09-33).

CHRISTIAN JACCARD. Galerie Brownstone & Co, 8, rue Saint-Gilles (42-78-43-21).

PAUL KALLOS. Galerie Laif Stahl, 37, rue de Valenciennes (48-07-24-71).

PIERRE KLOSSOWSKI. Galerie Beaunbourg, 23, rue de Valenciennes (42-71-38-00).

LES COLLECTIONS EGYP-TIENNES DE L'INSTITUT DE FRANCE. Dans les salons de la Fondation Desse-Thomas, 21, place Saint-Georges.

AGNÈS B. 6, rue de Valenciennes (42-33-43-40).

LOIC LE GROUMELLEC. Galerie Yves Lambert, 108, rue de Valenciennes (42-71-09-33).

CHRISTIAN JACCARD. Galerie Brownstone & Co, 8, rue Saint-Gilles (42-78-43-21).

PAUL KALLOS. Galerie Laif Stahl, 37, rue de Valenciennes (48-07-24-71).

PIERRE KLOSSOWSKI. Galerie Beaunbourg, 23, rue de Valenciennes (42-71-38-00).

LES COLLECTIONS EGYP-TIENNES DE L'INSTITUT DE FRANCE. Dans les salons de la Fondation Desse-Thomas, 21, place Saint-Georges.

AGNÈS B. 6, rue de Valenciennes (42-33-43-40).

LOIC LE GROUMELLEC. Galerie Yves Lambert, 108, rue de Valenciennes (42-71-09-33).

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Denis Lages. Musée départemental du Prieuré, 2 bis, rue Maurice-Denis (39-73-77-87).

SAINT-OUEN. Jean-Michel Alberola. Musée paroissial-Médiéval, 12, rue Albert-Dalens (42-54-65-79).

SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES. Michel Verquin. Salle des Pas-Perdus, dans la gare (30-50-82-21).

SAVIGNY-LE-TEMPLE. Daniel Postorino. Ferme de Convelsyn, Bourg de Savigny (44-41-73-15).

VERNON-SUR-EURE. Renouvellement du patrimoine artistique. Musée municipal Alphonse-Georges-Poulain (32-21-29-09).

ABRAS. Saad Ubeid, 1932-1985. Centre culturel, 9, rue de Valenciennes (21-72-30-12).

BORDEAUX. Dames XIXe siècle. Musée des beaux-arts. Galerie des beaux-arts, place du Colonel-Erasmus (36-99-00).

CAEN. Jacques Deschamps. Le IIIe et les traces artistiques d'après 1950 à 1987. Musée des beaux-arts. Château (31-85-28-63).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

CAEN. Les cultes féodaux en Europe et en Normandie. Musée des beaux-arts et de la dentelle, 25, rue de Valenciennes (21-79-99-00).

Advertisement for 'C'EST BON DE RIRE!' featuring Daryl Hannah and Steve Martin. Text includes 'Un humour délirant... jeune, frais, dynamique à l'extrême.' and 'Un irrésistible divertissement.' with logos for Figaro, Télé-Star, and The Australian.

Advertisement for GALERIE ADRIEN MAEGHT featuring BAZAINE. Text includes 'œuvres récentes' and 'Jusqu'au 15 janvier 1988'.

Large advertisement for 'Le 23 décembre' featuring Emily LLOYD. Text includes 'Quand on a 16 ans, les parents c'est... Too Much!!' and 'MUSÉE RODIN 60 DESSINS DE RODIN'.

Vertical text on the right edge of the page, including 'THEATRE' and 'MUSÉE RODIN'.



ARTS ET SPECTACLES

THEATRE

SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués entre parenthèses. VEUVÉ MARTINOUCHE CHE...

De Ne sont pas joués le mercredi. O: Horaires irréguliers.

Les salles à Paris

ANDRÉO - SIMONE-REBEAU (42-06-77-71). La Tempête 20 h 45, sam, 18 h et 21 h...

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). R. Ravin dormant à l'église : 21 h, dim, 15 h 30...

MARAI (42-78-03-53). En famille, on s'arrange toujours : 20 h 30, Rel. dim.

THEATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). O Le Triomphe de l'Amour : 20 h 30 (Ven, sam), dim, dernière 15 h...

American Airlines. C'est plus simple pour traverser l'Atlantique.

Vols quotidiens de Paris-Orly vers Dallas/Fort Worth, Chicago et New York. Correspondances\* vers plus de 200 villes aux USA, Canada, Mexique et Caraïbes.

CREATION THEATRE DU CHIENE NOIR D'AVIGNON. MAIS NTE PROMENE DONC PAS TOUTE NUE!

LA BASTILLE (43-57-42-14). Inventaires : 19 h 30, dim, 15 h 30, Rel. dim, soir.

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plaît : 20 h 15, Rel. dim, Carman Cru : 22 h, Rel. dim.

THEATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). O Le Triomphe de l'Amour : 20 h 30 (Ven, sam), dim, dernière 15 h...

RENTREE 88. RENDEZ-VOUS AVEC. LE THEATRE BECKETT CREATION du 8 janvier au 6 mars MERCIER ET CAMIER...

A PARTIR DU 22 DECEMBRE. COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES. 30 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES. PIERRE ROBERT DUX ROBERT HIRSCH FANNY DELBRICE MON FAUST de PAUL VALERY

THEATRE DE LA BOUTILLE. CHIISAKO SOLO DE CARLOTTA IKEDA. 9 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES DU 10 AU 20 DECEMBRE

AUBERVILLIERS GROUPE TSE. Du 24 novembre au 3 janvier. MAISON DE POUPEE. Henrik Ibsen. Mise en scène: Claude Santelli

American Airlines. \*En liaison avec notre partenaire American Eagle. Contactez votre agence de voyages ou appelez-nous au (1) 42.89.05.22.

حکذا من الالحل

COUSÉE - GEORGE-V - FRANÇAIS - MAXÉVILLE - MIRANAR 14, quai ODÉON - FORUM HALLES - GAUMONT ALÉRIA GAUMONT CONVENTION - FAUVETTE - GAMBETTA - Clichy PATRIÉ UGUYON BASTILLE PLUS PÉRIPHÉRIE

JOSIANE BALASKO / ISAACH DE BANKOLÉ

LES KEUFS

"Maintenant on trouve de tout dans la police"



MUSÉE CARZOU Œuvres de 1928-1985 VENGE (Alpes-Maritimes) Ouvert tous les jours sauf le dimanche

VOTRE TABLE CE SOIR

Table with restaurant listings including names like JOHN JAMESON, RELAIS BELMAN, COPENHAGUE, LUDMILA FAVILLON RUSSE, L'ARISTOCRATE, L'ANTANIQUE, EL PICADOR, RIVE GAUCHE, RIVE DROITE, DINERS, SOUPERS APRÈS MINUIT, and LA TOUR D'ARGENT.

THÉÂTRE

AUBREVIILLIERS (THÉÂTRE DE LA COMÉDIE) (46-34-67-67). Grande salle. Maison de poupée : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir. Les Pêcheurs de la nuit : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir. Les Pêcheurs de la nuit : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir.

MUSIQUE

Les concerts CENTRE CULTUREL SUISSE DE PARIS (42-71-44-50). Trio Festivo, 17 h. Les Pêcheurs de la nuit : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir.

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

(42-20-26-37). Drame musical, 15 h. Les Pêcheurs de la nuit : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir.

LES BALLETS

AMATEURS DE PARIS (43-66-43-77). Compagnie Motus : jusqu'au 19 décembre. Les Pêcheurs de la nuit : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir.

INVENTAIRES

19 h 30 JUSQU'AU 31 DEC GALERIE TRIEFF DERNIERS JOURS - 40% SUR NOS KILIMS ANCIENS

LES PIANOS ALEXANDER HERRMANN

SONT MAINTENANT ÉQUIPÉS EN SERIE DU SYSTEME Action Repetition System

OPÉRA DE PARIS

OPÉRA DE PARIS, Palais Garnier. (47-42-51-71). Opéra national de France. Les Pêcheurs de la nuit : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir.

RACINE AU CARRÉ SILVIA MONFORT

IPHIGÉNIE Jeudi 24 et 31 décembre soirées supplémentaires 20h30



CINEMA

La cinématèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24)

MERCREDI
The Championnat sur 3... de Final Britte (1986), de Donald Brittain, 19 h; Tomasz (1933, v.a.), de Harry D'Abbadie d'Arnat, 21 h.

JEUDI
L'Homme suprême (1937, v.a.), de Henry King, 16 h; Ostragon (1977, v.a.), de Richard Donner, 19 h; Fitting a new High (1937, v.a.), de Raoul Walsh, 21 h.

VENREDI
Suez (1958, v.a.), de Allan Dwan, 16 h; Nuts a low Story (1981, v.a.), de Benoit Lécuyer, 19 h; Toute la ville dans (1938, v.a.), de Julien Davin, 21 h.

SAMEDI
Hôtel Impérial (1939, v.a.), de Robert Florey, 15 h; Nos... les gènes (1941), de Louis Dupont, 17 h; Deux femmes en or (1970), de Claude Fontaine, 19 h; Valérie (1968), de Denis Héroux, 21 h.

DIMANCHE
La Conquête de Paris (1938, v.a.), de Henry King, 15 h; Nos... les gènes (1941), de Louis Dupont, 17 h; Mourir à trois-trois (1979), de Anne-Claire Poirier, 19 h; La Vie rêvée (1972), de Miroslaw Zanerwan, 21 h.

LUNDI
Rédaction
MARDI
La Péniche de l'Amour (1942, v.a.), de Archie Mayo, 16 h; Présents (1980, v.a.), de Michael Snow, 19 h; Casbah (1948, v.a.), de John Berry.

CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-35-57)

MERCREDI
Les Années de jeunesse (1958), de Marcel Blüthgen, 15 h; Exposé (1970, v.a.), de Yilmaz Gunay et Scif Goren, 17 h; Le Temps d'aimer (1965, v.a.), de Metin Erksan, 19 h.

JEUDI
Les Amis perdus (1964), de Jean Dehamey, 15 h; Le Puits (1968, v.a.), de Metin Erksan, 17 h; Le Vieux Paris (1986), de Wu Tian Ming, 19 h.

VENREDI
L'Arbre de Géométrie (1975), de Fernand Arrabal, 15 h; Impulsions (1974, v.a.), de Yilmaz Gunay, 17 h; Le Vol de la chèvre (1985, v.a.), de Tian Zhang Zhang, 19 h.

SAMEDI
Les Ruelles du malheur (1949, v.a.), de Nicholas Ray, 15 h; 1984 (1984, v.a.), de Metin Erksan, 17 h; M. Tante (1966, v.a.), de Halit Refig, 19 h; Guide (1965, v.a.), de Vijay Anand, 21 h.

DIMANCHE
Les Lésions sacrées (1960, v.a.), de Richard Quin, 15 h; Trois amis (1958, v.a.), de Metin Erksan, 17 h; Les serpents (1962, v.a.), de Metin Erksan, 19 h; Le Temps précieux (1946, v.a.), de Mehboub, 21 h.

LUNDI
Cachemou et Sépulture (1919), de Victor Fleming, 15 h; Hana (1979, v.a.), de Ali Özgenç, 17 h; Chemin sans fin (1965, v.a.), de Dayu Sagiroglu, 19 h.

MARDI
SALLE GARANCE
CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-35-57)

MERCREDI
Hommage à Pierre Braunberger: Guernica (1949), d'Alain Resnais, 14 h 30; l'Opinion publique (1923), de Charles Chaplin, 14 h 30; Les Voisins n'aiment pas le musique (1970), de Jacques Panoua, 17 h 30; De l'Amour (1964), de Jean Aurel, 17 h 30; Un coup pour rien (1970), de Jean-Louis Comolli, 20 h 30; Ombre de puissance (1951), de Roger Richabé, 20 h 30.

JEUDI
Hommage à Pierre Braunberger: Comme je te veux (1969), de Jean-Louis Comolli, 14 h 30; Frio-Frio (1939), de M. Lehmann et Claude Autant-Lara, 17 h 30; L'Amour est (1961), de Maurice Pialat, 17 h 30; Amère récolte (1984), d'Agneska Holland, 17 h 30; Charlotte et son Jules (1958), de Jean-Louis Comolli, 20 h 30; Le Courrier de garmont (1951), de Pierre Braunberger, 20 h 30.

VENREDI
Hommage à Pierre Braunberger: Marcello (1960), de Manuel Bouniñac, 14 h 30; Vous n'avez rien à déclarer (1936), de L. Jeanneret, 14 h 30; La Vengeance d'une orpheline russe (1965), de François Lepage et Monique Lepage, 17 h 30; Le Royaume (1938), de Maurice Lehmann et Claude Autant-Lara, 17 h 30; Le Soleil s'éteint (1961), de Guy Gilles, 20 h 30.

SAMEDI
Hommage à Pierre Braunberger: Une histoire d'eau (1958), de François Truffaut et Jean-Louis Comolli, 14 h 30; Tente sur la plaine (1960), de François Truffaut, 14 h 30; Les Marions (1957), de François Reichembach, 17 h 30; La Dénonciation (1961), de Jacques Doniol-Valerize, 17 h 30; l'Étoile de mer (1928), de Man Ray, 20 h 30; le Docteur Mabuse (1922), de Fritz Lang, 20 h 30.

DIMANCHE
Hommage à Pierre Braunberger: la Fête des machines (1929), d'Édouard Deslaw, 14 h 30; l'Amour chante (1930), de Robert Florey, 14 h 30; Marie Fauslins (1968), de Lucien Clergue, 17 h 30; l'Affaire du courrier de Lyon (1937), de Maurice Lehmann et Claude Autant-Lara, 17 h 30; Terre sans pain (1932-1937), de Luis Buñuel, 20 h 30; Dignesse (1986), de Jean Rouch, 20 h 30.

LUNDI
Hommage à Pierre Braunberger: la Marche des machines (1929), d'Édouard Deslaw, 14 h 30; l'Amour chante (1930), de Robert Florey, 14 h 30; Marie Fauslins (1968), de Lucien Clergue, 17 h 30; l'Affaire du courrier de Lyon (1937), de Maurice Lehmann et Claude Autant-Lara, 17 h 30; Terre sans pain (1932-1937), de Luis Buñuel, 20 h 30; Dignesse (1986), de Jean Rouch, 20 h 30.

MARDI
Rédaction
LES EXCLUSIVITÉS
LES AILES DU DESIR (Fr.-All, v.a.): Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12); Saint-Armand, 6 (43-22-57-57); Saint-Armand-Arts 1, 6 (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 6 (43-59-29-46); La Bastille, 11 (43-54-07-76).

L'AMI DE MON AMIE (Fr.): Elyées Lincoln, 6 (43-59-36-14).

ANGEL HEART (v.a.): Épée de Bois, 9 (43-37-57-17).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All): Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Les Montparnos, 14 (43-27-32-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).

AVRIL BRISÉ (Fr.): Les Trois Balcons, 6 (45-75-79-79).

LA BAMBÉ (A. v.a.): UGC Émirage, 6 (45-63-16-16); UGC Émirage, 6 (45-63-16-16); Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LA BONNE (v.a.): Muzevilles, 9 (47-70-12-36).

CHAMBRE AVEC VUE... (Brit. v.a.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-36-58-00).

LA CONFÉRENCE DE WANNSEE (All. v.a.): Les Trois Balcons, 6 (45-63-97-77); Les Trois Balcons, 6 (45-63-97-77).

CINQUANTE DUNDEE (Austr. v.a.): Paté Français, 9 (47-70-33-88).

DÉMONS DANS LE JARDIN (Esp. v.a.): Latina, 4 (42-78-47-86).

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-All, v.a.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Ciné Beauparc, 6 (43-27-52-36); 14 Juillet Odéon, 6 (43-27-52-36); Bruguas, 6 (43-27-52-36); Paté Français, 9 (47-70-33-88); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); Publicis Champs-Élysées, 6 (47-20-76-23); Mux Linder Parnasse, 9 (48-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Gaumont Alésia, 14 (43-27-32-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Montparnos, 14 (43-06-50-50); Paté Mayfair, 16 (45-25-27-06); Le Maillet, 17 (47-48-06-06); v.f.: Saint-Lazare-Passquier, 9 (43-45-42-02); Paté Français, 9 (47-70-33-88); Les Nations, 12 (43-43-04-77); Favette, 13 (43-31-56-86); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (43-28-42-27); Paté Wexler, 19 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

ENNEMIS INTIMES (v.a.): Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); UGC Montparnos, 6 (45-74-94-94); UGC Odéon, 6 (45-63-16-16); Parnasson Opéra, 2 (47-42-60-33); UGC Colisée, 13 (43-36-23-44); Images, 18 (45-22-47-94).

LES FORCES DU MAL (v.a.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

FULL METAL JACKET (v.a.): 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Colisée, 6 (43-59-29-46); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Muxmar, 14 (43-20-89-52).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): George V, 9 (45-42-42-02).

HOLLYWOOD SHUFFLE (A. v.a.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); UGC Émirage, 6 (45-63-16-16).

HOPE AND GLORY (Brit. v.a.): Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12); Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); UGC Colisée, 13 (45-75-79-79); Bienville Montparnos, 15 (45-44-25-02); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33).

IL EST GÉNÉRAL PAPA (Fr.): Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08); Lumière, 9 (42-46-07-07); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

LES INCORRUPTIBLES (A. v.a.): Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-53-74); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); George V, 9 (45-62-41-46); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); Gaumont Parnasse, 14 (43-20-30-19); Paté Français, 9 (47-42-60-33); Parnasson Opéra, 2 (47-42-60-33).

L'IRLANDAIS (Brit. v.a.): Ciné Beauparc, 6 (43-27-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Normandie, 6 (45-63-16-16); v.f.: UGC Montparnos, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-94); UGC Colisée, 13 (43-36-23-44).

LES LUNETTES D'OR (It.-Fr., v.a.): Les Trois Balcons, 6 (45-63-16-16); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); UGC Boulevard, 9 (45-74-94-94); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LES MAÎTRES DE L'UNIVERS (A. v.a.): Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-53-74); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnos, 6 (45-74-94-94); George V, 9 (45-62-41-46); Parnasson Opéra, 2 (47-42-60-33); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13 (43-26-23-44); Les Montparnos, 14 (43-27-32-37); Muxmar, 14 (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); UGC Convention, 15 (45-74-94-94); Paté Clichy, 18 (45-22-46-01); Trois Secrétans, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

MAURICE (Brit. v.a.): Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12); Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); Gaumont Champs-Élysées, 6 (43-59-92-82); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escorial, 13 (47-05-12-15); Gaumont Alésia, 14 (43-27-32-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Bienville Montparnos, 15 (45-44-25-02); Le Maillet, 17 (47-48-06-06); v.f.: Saint-Lazare-Passquier, 9 (43-45-42-02); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

MAXIMUM OVERDRIVE (A. v.f.): Rex, 2 (42-36-83-93).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (v.a.): (A. v.a.): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

LES NOCES BARBARES (v.a.) (Bel.-Fr.): Elyées Lincoln, 6 (43-59-36-14); Lumière, 9 (42-46-07-07); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LE NOUVEAU CALLE (Fr.-Bel.-Lus., v.a.): Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Saint-Germain-Huchetta, 14 (46-33-43-20); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LE NOUVEAU CALLE (Fr.-Bel.-Lus., v.a.): Lumière, 9 (42-46-07-07).

NOUVEAU INTERDIT (Fr.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Paté Haussoffville, 6 (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-94); Paté Marignan-Concorde, 6 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-30-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paté Impérial, 2 (47-42-60-33); Rex, 2 (42-36-83-93); Les Nations, 12 (43-43-04-77); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Favette, 13 (43-31-56-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paté Montparnos, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-94-

هذا من الامتحان

# Le Monde EDUCATION

## Les mathématiques victimes de l'école

**S**ELLECTIVES, incompréhensibles, impérialistes, mal enseignées... Les mathématiques sont accusées de tous les maux. On les vénère et on les hait. On veut les démocratiser, mais on ne trouve plus personne pour les enseigner. Les mathématiques sont au centre d'un faisceau de contradictions si intense que les scientifiques qui participaient, mercredi 9 décembre, à la « table ronde » sur l'enseignement secondaire organisée dans le cadre du colloque « Mathématiques à venir » (Le Monde des 9, 10 et 12 décembre) n'ont pu que constater l'ampleur de l'incendie - le mot est revenu à plusieurs reprises.

Pour M. Claude Pair, informaticien, ancien directeur des lycées à l'éducation nationale, les mathématiques jouent, comme le latin autrefois, le rôle d'un filtre au maillage serré, ne laissant passer que les élèves réputés les meilleurs, pour leur ouvrir toutes les portes de l'enseignement supérieur. Sur 400 000 élèves de seconde, à peine plus d'un quart accèdent à une terminale scientifique, et la proportion des bacheliers C est en baisse constante. Ainsi, notre société produit des scientifiques en nombre insuffisant, alors même qu'elle encourage la sélection par les maths. Jusqu'à présent, la forte demande pour les sections scientifiques, les plus prestigieuses, n'a abouti qu'à un renforcement des exigences en mathématiques et à aggraver encore la pénurie de bacheliers scientifiques.

« Chez nous, pour qu'un jeune devienne un chef, on ne le fait pas assessor sur une fourmillière comme en Afrique, on lui fait faire un problème de mathématiques ».

**La crise des mathématiques françaises a en partie son origine à l'école. De nombreux spécialistes déplorent le rôle de sélection que joue leur discipline, et aussi la façon dont on l'enseigne.**

« *ques de terminale C* », a pu dire M. Pierre Legrand, doyen de l'inspection générale de mathématiques, institution qui n'est pas précisément réputée d'ordinaire pour son laxisme. M. Legrand juge « *maladroite* » cette épreuve initiatrice, sans rapport avec une utilisation ultérieure des connaissances ingurgitées. En écho, M. Pair, comme la plupart des créateurs, a confirmé que la compréhension profonde des concepts mathématiques ne progressait guère chez les élèves : « *Ils savent manipuler formellement des notions. Les comprendre, c'est autre chose.* » La conséquence grave de ce « *gavage* » des lycéens serait « *une certaine perte du goût pour les maths* ».

A qui la faute ? Aux enseignants, aux élèves, aux programmes ou aux mathématiques, elles-mêmes ? Les spécialistes de la didactique sont catégoriques : certaines notions mathématiques estiment-ils, « *passent mal* » auprès des élèves, et certaines formulations aboutissent à des « *impasses pédagogiques* ». M. Gérard Vergnaud, psychologue et directeur de recherche au CNRS, a appelé les enseignants à « *s'interroger sur l'incompréhension des élèves* » et à tenter de « *contrôler le processus d'apprentissage* ». Car bien des malen-

tendus entravent l'enseignement des maths : entre enseignants et élèves, mais aussi entre les instructions officielles et les pratiques réelles. « *Face aux exigences souvent énormes des professeurs, les élèves se fabriquent leurs propres objectifs. Ils pensent qu'il suffit de savoir la moitié des choses ou de les savoir à moitié* », a remarqué M. Bernard Cornu, maître-assistant à l'université de Grenoble-I.

### Unanimité anti-élitiste

L'inflation des exigences conceptuelles, les excès du symbolisme et de l'abstraction, ont fini par « *faire oublier la mission fondamentale des mathématiques : la maîtrise des nombres et des formes* », a confirmé M. Jean Martinet, professeur à l'université de Strasbourg. Enfin, une mauvaise communication entre des professeurs isolés dans leurs classes et les hautes instances de l'éducation nationale - inspection générale et groupe de recherche - chargées d'améliorer les contenus et les méthodes s'oppose à l'évolution des pratiques sur le terrain, selon M. Robert Amalberti, président de l'Association des professeurs de mathématiques de l'enseignement public.

Sur ces constats et sur les remèdes à administrer, tous les spécialistes semblent s'accorder, et il est intéressant de noter la belle unanimité « *anti-élitiste* » de l'élite des mathématiciens. M. Legrand prône l'ouverture des sections scientifiques à tous les lycéens qui « *ont envie* » de faire des sciences, et la limitation des orientations autoritaires par les professeurs. Pour accueillir davantage d'élèves, il lui semble indispensable de réduire non pas l'ampleur des programmes - déjà moins ambitieux que ceux de nos voisins européens - mais le « *niveau de virtuosité exigé* ». A la lumière d'exemples étrangers, le doyen de l'inspection générale de maths s'interroge sur la nécessité de continuer à imposer sa discipline aux élèves de toutes les séries, et sur une possible réfection des horaires. Une décision qui ne devrait pas être prise isolément en fonction des « *économies* » de professeurs qu'elle permettrait dans un secteur où règne une extrême pénurie.

Les participants au débat ont enfin souligné la nécessité de diversifier les approches des mathématiques, afin d'adapter leur enseignement à l'hétérogénéité croissante des lycéens. Les talents d'imagination, d'invention, de réflexion, le besoin d'agir, sont trop rarement sollicités. Beaucoup restent à faire dans ce domaine, si on en croit M. Marc Legrand, enseignant à Grenoble I, lorsqu'il décrit en racontant l'état actuel de la pédagogie : « *On sait bien enseigner les maths aux élèves qui les comprennent tout seuls.* »

PHILIPPE BERNARD.

## Le plan Monory laisse sceptiques les principaux syndicats d'enseignants

Le scepticisme domine dans les réactions des syndicats d'enseignants et des fédérations de parents d'élèves après la publication du plan Monory pour l'avenir de l'éducation (Le Monde du 16 décembre).

« *La FEN déclare : « Présenter ce plan maintenant, à quelques mois de l'élection présidentielle, ne peut être ressenti que comme une opération politicienne à fins électorales. Il y a effet d'affiche, point final. »* La FEN estime qu'un mieux, le texte du ministre pourra se concrétiser par un projet gouvernemental, mais non par un vote au Parlement. « *La nécessité d'investir dans l'éducation est un objectif trop sérieux pour qu'on accepte ce*

plan tardif qui ne pourra être repris par aucun candidat à la présidence », conclut-elle.

« *Le SNES seconde organisation de la FEN, considère que le plan Monory « passe pour l'essentiel à côté des vraies solutions » et « marque des ambitions limitées. »* Le SNES estime que « *le ministre renonce, quoi qu'il en dise à utiliser le système éducatif comme moteur du développement économique et social* » et regrette notamment l'absence de mesures contre l'échec scolaire, les surcoûts, le niveau de recrutement des enseignants.

« *Le SCEN-CFDT souligne que le plan de M. Monory « n'est pas un plan gouvernemental. »* S'il approuve certaines mesures,

ce syndicat précise que « *d'autres concernant les enseignants, vont à l'encontre de [sa] revendication d'un corps unique. Il est regrettable, poursuit le syndicat, que soient passés sous silence les contenus d'enseignement, la fonction du métier d'enseignant, la réorganisation du second cycle et du baccalauréat.* »

« *La CGT estime que « le plan laisse entiers les problèmes fondamentaux du système éducatif et son coût, seulement 25 milliards à 28 milliards de francs, sur cinq ou six ans, démontre son caractère dérisoire au regard des besoins réels et des sommes englouties dans le surarmement et la spéculation financière. »*

### Applaudissements de la PEEP

Dans les organisations proches de la majorité, la satisfaction se mêle à l'inquiétude.

« *Le SNALC (Syndicat national des lycées et collèges) « se réjouit de la priorité accordée à la revalorisation du métier d'enseignant » mais juge les mesures « insuffisantes. »* Par ailleurs, s'il accepte « *l'idée d'une plus grande responsabilisation à tous les niveaux* », il refuserait toute politique qui, au nom de l'autonomie des établissements, « *conduirait à une privatisation de fait du service public.* » Il s'inquiète, enfin, du recours à des personnalités extérieures : « *le métier d'enseignant est spécifique et ne s'improvise pas.* » dit-il.

« *La CNGA (Confédération nationale des groupes autonomes*

de l'enseignement public) se félicite de l'augmentation prévue du nombre d'enseignants et de leur revalorisation, mais s'inquiète de la multiplication des heures supplémentaires ou du recours à des personnes étrangères à l'éducation nationale.

« *Le SCENRAC-CFTC (Éducation, recherche et culture) affirme que « les propositions du ministre correspondent globalement à nos préoccupations. Des points sombres cependant demeurent : le manque de moyens criant dans les lycées, la revalorisation incomplète de la fonction enseignante. »*

« *La Société des agrégés, estime que « le plan « deux mètres : montrer l'ampleur des besoins en recrutement, affirmer la nécessité de revaloriser les traitements. »* Cependant, ajoute-t-elle, cela s'apparente à une mission impossible faite de s'attaquer aux racines du mal telles que l'augmentation injustifiée du nombre des disciplines obligatoires. »

« *Chez les parents d'élèves, la FCPE (gauche) « attend des actes » et souligne que M. Monory « aurait été plus crédible s'il avait parlé plus tôt, avec un échéancier de mise en œuvre, les plans, comme les ministres, passent. »* Mais la PEEP (modérée) applaudit : « *L'annonce d'un plan pluriannuel pour l'éducation répond à une demande que nous avions formulée depuis longtemps. Il est positif de ne plus se contenter à des prévisions annuelles en matière de budget. »*

## Apprendre en cherchant

**Les maths sont trop souvent présentées comme des exercices de magie. Un professeur de Grenoble-I explique à ses étudiants que l'apprentissage est un débat.**

**E**T si les mathématiques n'étaient pas un bastion imprenable ? A l'université de Grenoble-I, une équipe d'enseignants a tenté de lancer des étudiants à la conquête de cette forteresse. Depuis quatre ans, des élèves de première année de DEUG A (mathématiques) sont initiés à un nouveau mode d'acquisition du savoir. Au lieu d'assimiler passivement des connaissances mathématiques dans l'environnement des étudiants, « *Cela leur permet de comprendre, explique M. Legrand, que les mathématiques peuvent être utiles et ne sont pas uniquement un jeu de l'esprit.* »

Les réussites de ces étudiants, qui n'ont pas été évaluées d'après leurs compétences, sont plutôt supérieures à la moyenne, aussi bien à la fin de la première année qu'à l'issue de la seconde où ils se mélangent avec ceux qui ont suivi des méthodes plus traditionnelles. Ces résultats ne s'obtiennent cependant pas sans mal. « *Au début, c'est plus facile d'avoir une conférence unilatérale dans le professeur, assure Patrick, dit-nous un étudiant en première année. Depuis le début de notre scolarité, nous avons toujours été assés sans discuter et, là, il faut tout remettre en question. C'est perturbant, mais, si cela marche, on sera bien armé pour le suite.* »

Celui qui ont passé le cap de la première année se montrent « *très enthousiastes. « Nous avons appris à apprendre : nous pouvons affronter les problèmes en raisonnant et non pas en appliquant des recettes », remarque Corde, soutenu par Luc, qui affirme : « Maintenant, on souffre vraiment de ne pas pouvoir répondre à certaines questions. »*

Revenus à une méthode traditionnelle, ces étudiants regrettent de ne plus pouvoir échanger. « *Étaient en cours de la semaine, on se faisait les autres, écoutaient et tentaient parfois de convaincre leurs enseignants, qui se montraient plus ou moins réceptifs. M. Jean-Jacques Payan, président de l'université et enseignant en mathématiques, a pour sa part décidé de se joindre à l'équipe pour voir les choses de l'intérieur. « L'efficacité de ces étudiants et le nombre de devoirs remis sont fabuleux par rapport aux autres. Je suis convaincu par ces jeunes, mais je ne voudrais pas qu'ils se marginalisent dans l'université. »*

Certains enseignants redoutent en revanche un excès de travail ou craignent d'abandonner leurs prérogatives. D'autres estiment que cette expérience doit son succès à la personnalité et au talent de communication de M. Legrand, mais qu'elle est difficile à reproduire. « *D'autres pratiquent déjà le débat scientifique, notamment dans le secondaire », réplique M. Legrand. C'est la preuve que ce système peut fonctionner en dehors de moi. »*

« *Il faut tout remettre en question. C'est perturbant, mais, si cela marche, on sera bien armé pour le suite.* »

« *Il faut tout remettre en question. C'est perturbant, mais, si cela marche, on sera bien armé pour le suite.* »

« *Il faut tout remettre en question. C'est perturbant, mais, si cela marche, on sera bien armé pour le suite.* »

« *Il faut tout remettre en question. C'est perturbant, mais, si cela marche, on sera bien armé pour le suite.* »

« *Il faut tout remettre en question. C'est perturbant, mais, si cela marche, on sera bien armé pour le suite.* »

**LA FACULTÉ CATHOLIQUE DES SCIENCES DE LYON**

propose trois sessions de 20 heures chacune sur les problèmes d'ordre philosophique, moral, théologique posés par le développement de la science. Cet enseignement de type universitaire est ouvert à tout auditeur soucieux d'informations rigoureuses.

21-23 JANVIER 1988. - Origines de la vie, par M.-V. Loquin, lauréat de l'Institut et de l'Académie de médecine, membre de la commission Diderot de la Nouvelle Encyclopédie et R.P. Moretti, professeur honoraire à la faculté de Montpellier.

3-5 MARS 1988. - L'évolution biologique : faits, philosophies et fausses philosophies, par M. Delso, directeur à l'École Pratique des Hautes Etudes, doyen faculté catholique Sciences Lyon, M. Jourjon, doyen honoraire faculté théologie Lyon, R. Ladous, maître-conférencier université Lyon-III.

21-23 AVRIL 1988. - La théorie des systèmes en sciences biologiques et économiques, par A. Silam, directeur du département Information et Formation en Economie, CNRS-IRPEACS, et divers spécialistes.

Tarif 1 (formation continue) : 1200 F - Tarif 2 (individuel) : 700 F  
 Tarif 3 (couple) : 1 000 F - Tarif 4 (accélération, étudiant) : 250 F.

Renseignements, inscriptions :  
 FACULTÉ CATHOLIQUE SCIENCES  
 26, rue du Plat - 69228 LYON Cedex 02 - Tél. : 72-32-50-32.

**LE MONDE**  
 diplomatique INDUSTRIE

L'avenir compréhensible ?

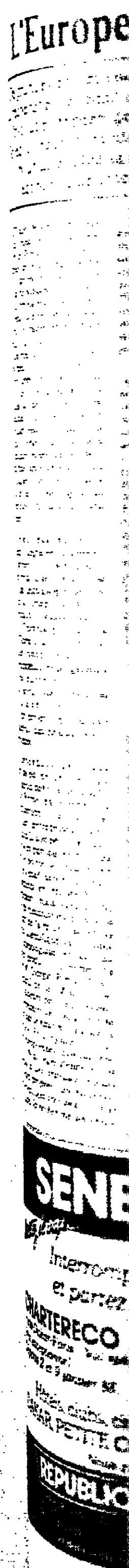
NUMERO DE CHAMBRE EN VENTE PARTOUT

**Le Monde**  
 sur minitel

**ABONNEZ-VOUS  
 RÉABONNEZ-VOUS**

au Monde et à ses publications

3615 TAPEZ LE MONDE plus ANO





# Le Monde CAMPUS

## L'Europe de la technologie

**De grandes entreprises et des centres de recherche viennent de créer, à Rome, l'Institut européen de la technologie. Objectif : réunir les meilleurs cerveaux pour affronter la compétition économique internationale.**

C'EST dans le décor rococo du Grand Hôtel, au centre de Rome, que l'Institut européen de technologie a vu le jour, le 9 décembre, devant un parterre de responsables d'entreprises, d'universitaires et de chercheurs venus d'Europe et des Etats-Unis. Ce cadre rétro était paradoxal. Car l'Institut, qui vient d'être créé à l'initiative de quelques chefs d'entreprise européens, avec l'appui de l'OCDE, se veut à la pointe de la recherche scientifique et de l'innovation technologique. Il a l'ambition de faire travailler ensemble les plus importantes firmes européennes et les meilleurs pôles de recherche, dans trois secteurs-clés : les biotechnologies, les nouveaux matériaux et les technologies de l'information (le Monde du 21 novembre).

L'idée n'est pas nouvelle. Depuis une vingtaine d'années, plusieurs projets ont été lancés sans succès pour créer en Europe un institut de technologie de très haut niveau, à l'image du célèbre MIT américain (Massachusetts Institute of Technology). Il y a deux ans, l'idée avait été reprise par la Table ronde, un club qui réunit les responsables de grandes entreprises européennes (le Monde du 3 avril 1986). Mais ces derniers avaient finalement renoncé à un projet très coûteux et qui soulevait des enjeux politiques complexes.

C'est cependant de leurs réflexions qu'est né cet institut. Tous les participants à la conférence de Rome expriment la même inquiétude : la faiblesse relative des entreprises européennes dans la compétition internationale - en particulier dans les secteurs de pointe - résulte, en partie, de l'insuffisance de leurs investissements en recherche et développement, mais surtout du manque de mécanismes efficaces permettant de faire déboucher la recherche scientifique sur l'innovation technologique et sur de nouveaux produits. Comme l'a souligné M. Giorgio Porta, directeur général de la Montedison, « dans plusieurs pays européens, les performances de l'industrie ne reflètent pas le haut niveau de la recherche ». Et il ajoute : « Les firmes européennes consacrent encore 95 % de leurs dépenses de recherche à des travaux menés dans leurs propres laboratoires. Elles investissent très peu - trop peu - dans la recherche universitaire ».

Pour favoriser leurs relations avec le monde universitaire, les industriels européens proposent de constituer un réseau souple et décentralisé, directement financé par eux et indépendant des Etats. Plutôt que de se lancer dans la création d'un MIT à l'éuropéenne, mieux vaut, estiment-ils, procéder de manière expérimentale et progressive.

Dans une première étape, jusqu'à la fin de janvier 1988, seront réunis les membres fondateurs, qui s'engageront à financer le projet d'Institut pendant trois ans à hauteur de 200 000 ECU, soit 1,3 million de francs par an. Ce premier noyau d'industriels européens, ou ayant une partie de leurs activités en Europe, compte déjà la Montedison, IBM Europe, Philips, ATT, IRI italien et une firme finlandaise, la Nokia. Les discussions se poursuivent avec Thomson, Siemens, Volkswagen et d'autres grandes entreprises qui pourraient se joindre au projet. L'Institut se dotera d'un conseil et d'un comité scientifiques composés de chercheurs des centres de recherche industrielle et des laboratoires universitaires.

« Agir avec un tact extrême »

La deuxième étape se développera pendant l'année 1988, selon un plan d'action déclenché par John Marcum, directeur pour la science, la technologie et l'industrie à l'OCDE et qui est l'un des principaux architectes du projet. Il s'agit de favoriser très rapidement la constitution de réseaux de chercheurs, grâce à des colloques et à des séminaires scientifiques : matériaux avancés et supraconductivité en mai prochain, biotechnologies en octobre.

A en juger par l'accueil favorable des responsables universitaires qui ont participé à une réunion de présentation le 7 octobre dernier, et par la présence à Rome de nombreux universitaires (provenant, pour la France, des universités de Compiègne et de Montpellier, et de l'Institut national polytechnique de Toulouse), les promoteurs de l'Institut ont bon espoir d'amorcer rapidement la pompe. Ils sélectionnent progressivement plusieurs centres d'excellence, dont ils financeront les recherches sur des programmes en phase avec les besoins de l'industrie. Dans un premier temps, vingt à trente pro-

jets recevront 20 000 à 30 000 ECU. D'ici à la fin de 1988, cinq à dix d'entre eux recevront une aide de 250 000 à 300 000 ECU. Pour M. Marcum, il s'agit d'une aide au lancement qui n'exclut pas d'autres financements des Etats ou des entreprises, pour des développements de recherche spécifiques.

Dans l'esprit de ses promoteurs, l'Institut européen de technologie pourrait bien constituer assez rapidement une machine de guerre efficace dans la compétition technologique et industrielle internationale. Il répond, pour les entreprises, à un besoin vital que M. Tage Frisk, vice-président d'IBM Europe, a clairement défini : « Trouver les meilleurs cerveaux, partout où ils sont ». Il rencontre également les préoccupations des centres universitaires confrontés à l'austérité budgétaire et aux limites des financements publics de la recherche.

Mais il devra surmonter de nombreux obstacles que ses partisans n'ont pas manqué de souligner. Le réseau de l'Institut est loin d'être le premier. Le paysage européen est déjà encombré de réseaux et de programmes de recherche plurinationaux : les outils de communication scientifique comme EARN, déjà suscité par IBM (le Monde-Campus du 20 novembre 1986), les outils de formation permanente de haut niveau grâce à télé-enseignement par satellite, comme PACE (le Monde du 7 avril 1987), et les programmes de la Communauté européenne, comme ESPRIT, EUREKA ou COMETT... Comme l'a souligné M. Michel Jobert : « L'Institut va devoir agir avec un tact extrême, pour ne pas donner aux Etats l'impression qu'il se substitue à eux et qu'il essaie de leur faire la leçon ».

Il reste enfin à passer des vœux aux actes. M. Stephen Cohen, responsable d'un séminaire d'économie internationale à l'université de Berkeley, l'a bien indiqué : « C'est un nouveau comportement qu'il faut trouver, une nouvelle façon de travailler ensemble, plus directe, plus fluide, moins bureaucratique... Ce qui sera peut-être le plus difficile... »

GÉRARD COURTOIS.

## Le recul des études arabes

**Les études arabes et islamiques connaissent en France une grave crise. Un paradoxe, alors que l'islam compte chez nous trois millions d'adeptes.**

Il y a cinq ans, le Collège de France comptait trois chaires consacrées au monde arabe et islamique ; il n'en reste plus qu'une, celle de M. André Miquel, depuis le départ à la retraite de M. Jacques Berque et la mort d'Henri Laoust. L'islam est devenu la deuxième religion de France avec quelque trois millions d'adeptes, mais l'Université n'assure plus, depuis longtemps, un enseignement du droit musulman et du droit en vigueur dans les pays arabes. Pourtant, les compétences ne manquent pas, qu'il s'agisse de MM. A. Turki, maître de recherches au CNRS, J.-F. Ryck, chargé de recherches au CEROAC (Centre d'études et de recherches sur le monde arabe contemporain) ou de M<sup>me</sup> Anne-Marie Delcambre, arabiste, islamologue, docteur d'Etat en droit, réduite à enseigner dans un collège. Depuis que MM. Roger Arnaldez et Pierre Thillet ont été atteints par la limite d'âge, la philosophie arabe et l'islamologie ne sont plus enseignées à l'Université.

La création du CAPES d'arabe en 1975, accroissement de un à cinq du nombre des postes à l'agrégation, constitution de l'Association pour la défense de la langue et de la culture arabes, rédaction d'une brochure *Pourquoi il faut apprendre l'arabe*, encouragement aux nouvelles méthodes d'enseignement audiovisuel (1)...

L'absence de suivi dans les lycées

Actuellement, la situation est la suivante : dans le primaire, à la suite de conventions passées avec Paris, les trois pays du Maghreb financent un enseignement donné à quarante mille enfants et supervisé par des inspecteurs d'académie français. La France est aussi le seul pays non arabe à enseigner cette langue sur une grande échelle dans le secondaire : elle est passée de moins de 400 élèves dans une vingtaine d'établissements en 1973 à 14253 élèves dans 192 collèges et lycées en 1987. Malheureusement, peu de lycées assurent un suivi, ce qui décourage les enfants ayant appris l'arabe au collège. En outre, cette langue ne figure pas dans l'enseignement professionnel et technique (LEP), où la demande potentielle est importante, comme l'indique M. Bruno Half, inspecteur général de l'enseignement de l'arabe.

Le général de Gaulle avait attiré l'attention sur l'importance de ce secteur en renouant avec la politique arabe pratiquée par l'Etat depuis François I<sup>er</sup>. Puis Georges Pompidou avait pris personnellement des mesures pratiques et en avait suscité d'autres :

Dans le supérieur et la recherche, toutes les disciplines connaissent des difficultés, comme le soulignent arabistes, iranologues, turcologues, islamologues, africanistes ou indianistes... qui représentent une communauté d'un millier de spécialistes. La complexité et l'interaction des situations dans le monde musulman, la place qu'il occupe sur la scène internationale, la vague islamiste, les ont incités à constituer en 1985 l'Association française pour l'étude du monde arabe et musulman (AFEMAM), présidée par M. André Raymond.

Elle répond à un triple besoin : faciliter les rencontres interdisciplinaires, disposer d'une organisation comparable à celles qui existent aux Etats-Unis et dans plusieurs pays d'Europe, attirer l'attention des pouvoirs publics sur leurs secteurs, puisque l'observateur que le rapport Morin suggère de mettre en place pour signaler les problèmes aux autorités compétentes n'a pas été nommé.

Paradoxalement, ce recul se produit alors qu'il existe une curiosité accrue, et pas seulement au niveau universitaire. Depuis trois ans, à la demande des étudiants, le Centre de formation des journalistes de la rue du Louvre consacre un séminaire (30 séances, soit plus de

100 heures) au monde arabe et islamique. Or à l'Université, la plupart des disciplines (histoire, littérature...) ignorent presque systématiquement philosophes, savants, historiens, écrivains et artistes de l'aire islamique, du septième au vingtième siècle ! L'atelier consacré à l'enseignement lors du colloque sur « La place du monde arabe dans la vie culturelle et intellectuelle en France » organisé par l'IMA du 18 au 20 janvier 1988 devrait formuler d'utiles propositions. Seront-elles prises en compte, de même que celles des ateliers sur les médias, l'édition, les arts plastiques et la musique ?

Dans le domaine de la recherche, la priorité a été accordée à l'Europe en prévision de l'ouverture des frontières en 1992. Faut-il pour autant que l'aire arabo-africaine régresse de la première ou de la deuxième place à l'avant-dernière, voire à la dernière, derrière les Amériques et l'Asie ? A titre d'exemple, le laboratoire de Paris-VIII s'intéressant à cette aire en association avec le CNRS voit ses crédits tomber de 85 000 à 15 000 F.

La connaissance du Maghreb voisin, domaine dans lequel la France avait un quasi-monopole, décline progressivement, alors que depuis une quinzaine d'années les Etats-Unis s'y intéressent et y investissent beaucoup, financièrement et intellectuellement. La recherche a faibli faute de structures comparables aux instituts français du Caire, de Damas, d'Istanbul. Souhaitons que l'ouverture à Tunis d'un établissement de ce genre ne tarde pas trop. La revue *Grand Maghreb*, précieux instrument de travail pour les universitaires, les industriels et les politologues, a dû se mettre en sommeil, le ministère de la recherche ayant supprimé en 1986 la subvention de 200 000 francs qui devait de lui être allouée. Enfin, la revue *Maghreb-Machrek-Monde arabe*, publiée par la Documentation française, est censurée par des contraintes, notamment financières, qui empêchent son directeur éditorial, M. Jean Leca, de lui donner le lustre acquis par ses concurrents américains et britanniques.

Des percées sont tout de même opérées. Ainsi, alors que l'Indonésie (165 millions d'habitants, autant que l'ensemble du monde arabe) était la chasse gardée des chercheurs néerlandais, M. Denys Lombard et son équipe font désormais autorité dans ce secteur. Signalons aussi que l'enseignement de l'arabe a fait son entrée à l'Ecole polytechnique et au concours d'entrée à Sciences-Po et que les grandes écoles, l'armée et la police demandent à des journalistes et à des universitaires de leur faire des conférences sur le monde arabo-islamique ?

L'autonomie des universités ne joue certes pas en faveur de l'arabe et de langues analogues (chinoise, japonaise, russe...). Mais il faut rappeler que l'Etat a toujours fait preuve de volontarisme dans le domaine orientaliste depuis François I<sup>er</sup>. C'est ce roi qui a créé la chaire d'hébreu au Collège de France, Henri III celle d'arabe et de turc, Louis XIV l'école des « jeunes de langue » et ainsi de suite. Or depuis quelques années, l'Etat est assez absent et va jusqu'à ignorer - au lieu de les soutenir - les initiatives d'ONG comme l'Université d'été arabe ou Islam et Occident, susceptibles de sensibiliser un large public et de contribuer à une meilleure connaissance de l'autre.

PAUL BALTA.

(1) Le Monde des 2 et 3 avril 1973 et la Politique arabe de la France, Sindbad, 1973.  
(2) Le Monde daté 29-30 novembre.

**SENEGAL**

Interrompez l'hiver et partez au soleil.

**CHARTERECO**  
Paris-Dakar-Paris... Vol spécial **2400F**  
Prix exceptionnel : Départs 2 et 9 janvier 88.

Hôtels, clubs, circuits-découverte  
**DAKAR, PETITE COTE, CASAMANCE**  
Nous consulter.

**REPUBLIQUE TOURS**

(Publicité)

**ESSEC**

**ADMISSION SUR TITRE EN SECONDE ANNÉE**

Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur, de médecin, de pharmacien, d'IEP, ou d'une maîtrise (sciences, lettres, droit), l'ESSEC propose une procédure d'admission qui, après les épreuves de sélection, leur permet d'être admis directement en seconde année.

L'objectif est de leur donner une formation à la gestion du plus haut niveau en dix-huit mois (rentrée fin août) ou deux ans. La pédagogie et l'enseignement dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé ont fait de l'ESSEC un des tout premiers centres européens de gestion et de management.

- Prochaine session pour la rentrée 1988 : 14, 15, 16 mars
- Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 15 janvier 1988.
- Documentation et dossier d'inscription : ESSEC-Admissions BP 105 95021 CERGY-PONTOISE Cedex - Tél. : (1) 30-38-38-00 ESSEC, Etablissement d'enseignement supérieur privé reconnu par l'Etat

La **LIBRAIRIE** *Le Monde* AVEC LA PROCURE

**FAITES VOUS LIVRER TOUS LES LIVRES CITÉS PAR LE MONDE**  
**36.16 TAPEZ LM16**

re en cherchant  
Le Monde  
ABONNEZ-VOUS  
LE MONDE





سكرا من الاصل

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi intitulé "Le Monde radio-télévision".

Mercredi 16 décembre

TF 1 20.30 Variétés : Sacré soirée. Emission de Gérard Louvin, présentée par Jean-Pierre Foucault. Invités : Michel Serrault, Michèle Mercier et Michel Fugain.

OFFRIR UNE MONTRE UN DIMANCHE? DRUGSTORES PUBLICIS

Avec Indochine, Corysme Charly, Les Commandants, Doucheba, Vally, Jean Guizol, Myline Farmer, François Feldmann, Double, Animo et Adamo. 22.40 Magazine : Sirocce. De Denis Chégaray. Un sommaire : La chorale de Sirocce. De Denis Chégaray. Un sommaire : La chorale de Sirocce...

A2 20.30 Variétés : La marche de Noël. De Jean-Marie Cavada et Jean-Pierre Bertrand. Le singe, l'homme et le mutant. 22.35 Le monde sous-marin de Al Giddings. Réalisé par Al Giddings. 23.30 Informations : 24 heures sur A2. 0.00 Entrée sans frapper.

FR 3 20.30 Théâtre : le Prince travesti ou Filibuste avestarien. Comédie en trois actes de Marivaux, mise en scène, par Jacques Charon. Avec Jean-Paul Ronssillon, Bernard Dhérin, Michèle Bonnet, Paul Noël, Georges Deschamps, Géraldine Casilla. 22.10 Journal. 22.35 Magazine : Océaniques. La troisième dimension (3 parties). Avec Gloria Friedman, Michelangelo Pistoleto, Anne et Patrick Poirier, Tony Gagg. 23.30 Musique, musique. Méloides, de Pooleux, par

Jeudi 17 décembre

TF 1 15.35 Quatre à Vincennes. 15.50 Série : Chapeau melon et bottes de cuir. 16.45 Club Dorothée. 17.00 Magazine : Parade sur le 16. Animé par Christophe Dechavanne. Mode, littérature, cinéma, théâtre, revue de presse et rubriques insolites. Avec Françoise de Mésclès, Sapho, Maskara, Freddy et Smith. 17.30 Flash d'informations. 18.00 Série : Maman. 19.00 Feuilleton : Santa Barbara. 19.30 Jeu : La roue de la fortune. 20.00 Journal. 20.25 Météo. 20.28 Tapis vert. 20.30 Questions à domicile. Emission présentée par Anne Sinclair et Jean-Marie Colombani. Chez Jean-Marie Le Pen, un direct de La Trinité-sur-Mer, avec un invité surprise : Pascal. 21.00 Informations. 21.30 Magazine : Océaniques. La troisième dimension (3 parties). Avec Gloria Friedman, Michelangelo Pistoleto, Anne et Patrick Poirier, Tony Gagg. 23.30 Musique, musique. Méloides, de Pooleux, par

A2 16.40 Flash d'informations. 16.45 Feuilleton : Rue Casot. 17.15 Révisé A2. Mini Cracra ; Bogus ; Barbapapa ; Live, lire, lire ! Le sourire du dragon. 17.50 Variétés : Un DB de plus. De Didier Barthelemy. Avec Elsa, Les Loges, Les Aéroplanes, Raphaël Tournier. 18.10 Flash d'informations. 18.15 Série : Ma sorcière bien-aimée. Le spectre. 18.45 Jeu : Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.10 Actualités régionales. 19.35 Série : Maggy. Maggy lave plus blanc. 20.00 Journal. 20.25 INC. 56 championnes à l'essai. 20.30 Cinéma : Cockeyed Motelier et Film français de Diane Kurys (1979). Avec Elise Caron, Philippe Lebas, François Chazet, Geneviève Fontanel, Henri Garcin. 22.05 Magazine : Résistance. Présenté par Noël Mamère. Sommaire : La « glaucosé » (transpiration) mise en place par Mikhaïl Gorbatchov. Quatre étapes : Moscou, l'Étranger, Leningrad, l'Estampe. 23.30 Informations : 24 heures sur A2. 0.00 Entrée sans frapper.

FR 3 17.00 Flash d'informations. 17.05 Feuilleton : Face aux Lascars. (9 épisodes). 17.30 Jeu : Accusez pour l'aventure. 17.35 Drame animé : Belle et Sébastien. Enfin réunis. 18.00 Série : Transparence. L'héritage maudit, de Raoul Héli. Dans un monde brèves hautes. 18.30 Feuilleton : Stéphanie de Malen. 19.00 Le 19-20 de l'Information. 19.25 Drame animé : Il était une fois la vie. La digestion. 19.55 Jeu : La classe. Présenté par Fabrice. 20.30 INC. Minimalisme. 20.35 Cinéma : Mynette à Budapest le Film américain de Alan Rudolph (1982). Avec Robert Urich, Jo Beth Williams, Paul Dooley, Hayt Aston, Peter Coyote. 22.20 Journal. 22.45 Magazine : Océaniques. Révisé-glas, de Raoul Ruiz, Jean Rouch et Tite Tonnar. 0.15 Musique, musique. Joueurs de flûte, de Rousset, par Michel Debost, flûte, et Christian Ivaldi, piano.

CANAL PLUS 17.45 Série : Superman. 18.15 Flash d'informations. 18.16 Zippo. La caméra indicatrice chez les Belges. 18.25 Drame animé : Le prof. 18.26 Top 50. 18.55 Star-

Audience TV du 15 décembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Table with columns: HORNAIRE, FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %), TF1, A2, FR3, CANAL+, LA 5, M6.

REPRODUCTION INTERDITE

L'IMMOBILIER

appartements ventes

1er arrdt PALAIS ROYAL 4e ét. 4 P. 100 m² + terrasse, décoré, impeccable. FLEURS - 45-44-22-36.

4e arrdt CHAI DES CÉLÉSTES 100 m², 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

5e arrdt Proche Jardy des Fleurs. A saisir 2 P., entrée, cuis., baign., w.c., salon, 550.000 F. 45-28-18-38.

6e arrdt SEVRES-BASTILLE 5ème arrdt, 2 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

ODÉON - 86 m² P.-A-TERRASSE DE CLASSE. Dans hôtel partic. classé. EMBAÛY - 45-28-18-40.

CHERCHE-MIDI 100 m², 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

FLEURS - 45-44-22-36 2e arrdt, 2 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

RECHERCHES APPARTS TOUTES SURFACES MONTFARJASSE - 3 P. 45 m², professe. 10.900.000 F. FLEURS - 45-44-22-36.

ST-GILDES, pierre de t., balc., 2e ét., 2 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. FLEURS - 45-44-22-36.

LUXEMBOURG-ST-GULPIER 5 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

R. DES CANNETTES 2 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

VANVAUX-CHERCHE-MIDI 100 m², 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

ROUTE DE CONDÉ HOTEL XVP 2 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. FLEURS - 45-44-22-36.

LUXEMBOURG ASSAS 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

VAUBAN LUMINEUX 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

DUROC pierre de t., 2 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

R. DE PENTHÈVE 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

R. DE BERRY 3 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

SÉLECTION DOLEAC 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

SAINTE-MANDE 4 P., 2 W.C., 2 baign., 3 chbres, mûrs, pers., 4.100.000 F. 45-28-18-38.

appartements achats

CABINET DOLEAC Recherche pour un client de quartier à Paris et proche banlieue. 2, 3, 4, 5, 6 P., avec ou sans cit., superficie gratuite, réalisation rapide. Tél. : 45-28-18-38.

locations non meublées offres Paris CHAMPIGNY résidence 2 P., 60 m², 2.200 F. ch. compr. 3 P., 72 m², 4.000 F. ch. compr. 4 P., 90 m², 5.500 F. ch. compr. 5 P., 110 m², 7.000 F. ch. compr. 6 P., 130 m², 8.500 F. ch. compr. 7 P., 150 m², 10.000 F. ch. compr. 8 P., 170 m², 11.500 F. ch. compr. 9 P., 190 m², 13.000 F. ch. compr. 10 P., 210 m², 14.500 F. ch. compr. 11 P., 230 m², 16.000 F. ch. compr. 12 P., 250 m², 17.500 F. ch. compr. 13 P., 270 m², 19.000 F. ch. compr. 14 P., 290 m², 20.500 F. ch. compr. 15 P., 310 m², 22.000 F. ch. compr. 16 P., 330 m², 23.500 F. ch. compr. 17 P., 350 m², 25.000 F. ch. compr. 18 P., 370 m², 26.500 F. ch. compr. 19 P., 390 m², 28.000 F. ch. compr. 20 P., 410 m², 29.500 F. ch. compr. 21 P., 430 m², 31.000 F. ch. compr. 22 P., 450 m², 32.500 F. ch. compr. 23 P., 470 m², 34.000 F. ch. compr. 24 P., 490 m², 35.500 F. ch. compr. 25 P., 510 m², 37.000 F. ch. compr. 26 P., 530 m², 38.500 F. ch. compr. 27 P., 550 m², 40.000 F. ch. compr. 28 P., 570 m², 41.500 F. ch. compr. 29 P., 590 m², 43.000 F. ch. compr. 30 P., 610 m², 44.500 F. ch. compr. 31 P., 630 m², 46.000 F. ch. compr. 32 P., 650 m², 47.500 F. ch. compr. 33 P., 670 m², 49.000 F. ch. compr. 34 P., 690 m², 50.500 F. ch. compr. 35 P., 710 m², 52.000 F. ch. compr. 36 P., 730 m², 53.500 F. ch. compr. 37 P., 750 m², 55.000 F. ch. compr. 38 P., 770 m², 56.500 F. ch. compr. 39 P., 790 m², 58.000 F. ch. compr. 40 P., 810 m², 59.500 F. ch. compr. 41 P., 830 m², 61.000 F. ch. compr. 42 P., 850 m², 62.500 F. ch. compr. 43 P., 870 m², 64.000 F. ch. compr. 44 P., 890 m², 65.500 F. ch. compr. 45 P., 910 m², 67.000 F. ch. compr. 46 P., 930 m², 68.500 F. ch. compr. 47 P., 950 m², 70.000 F. ch. compr. 48 P., 970 m², 71.500 F. ch. compr. 49 P., 990 m², 73.000 F. ch. compr. 50 P., 1010 m², 74.500 F. ch. compr. 51 P., 1030 m², 76.000 F. ch. compr. 52 P., 1050 m², 77.500 F. ch. compr. 53 P., 1070 m², 79.000 F. ch. compr. 54 P., 1090 m², 80.500 F. ch. compr. 55 P., 1110 m², 82.000 F. ch. compr. 56 P., 1130 m², 83.500 F. ch. compr. 57 P., 1150 m², 85.000 F. ch. compr. 58 P., 1170 m², 86.500 F. ch. compr. 59 P., 1190 m², 88.000 F. ch. compr. 60 P., 1210 m², 89.500 F. ch. compr. 61 P., 1230 m², 91.000 F. ch. compr. 62 P., 1250 m², 92.500 F. ch. compr. 63 P., 1270 m², 94.000 F. ch. compr. 64 P., 1290 m², 95.500 F. ch. compr. 65 P., 1310 m², 97.000 F. ch. compr. 66 P., 1330 m², 98.500 F. ch. compr. 67 P., 1350 m², 100.000 F. ch. compr. 68 P., 1370 m², 101.500 F. ch. compr. 69 P., 1390 m², 103.000 F. ch. compr. 70 P., 1410 m², 104.500 F. ch. compr. 71 P., 1430 m², 106.000 F. ch. compr. 72 P., 1450 m², 107.500 F. ch. compr. 73 P., 1470 m², 109.000 F. ch. compr. 74 P., 1490 m², 110.500 F. ch. compr. 75 P., 1510 m², 112.000 F. ch. compr. 76 P., 1530 m², 113.500 F. ch. compr. 77 P., 1550 m², 115.000 F. ch. compr. 78 P., 1570 m², 116.500 F. ch. compr. 79 P., 1590 m², 118.000 F. ch. compr. 80 P., 1610 m², 119.500 F. ch. compr. 81 P., 1630 m², 121.000 F. ch. compr. 82 P., 1650 m², 122.500 F. ch. compr. 83 P., 1670 m², 124.000 F. ch. compr. 84 P., 1690 m², 125.500 F. ch. compr. 85 P., 1710 m², 127.000 F. ch. compr. 86 P., 1730 m², 128.500 F. ch. compr. 87 P., 1750 m², 130.000 F. ch. compr. 88 P., 1770 m², 131.500 F. ch. compr. 89 P., 1790 m², 133.000 F. ch. compr. 90 P., 1810 m², 134.500 F. ch. compr. 91 P., 1830 m², 136.000 F. ch. compr. 92 P., 1850 m², 137.500 F. ch. compr. 93 P., 1870 m², 139.000 F. ch. compr. 94 P., 1890 m², 140.500 F. ch. compr. 95 P., 1910 m², 142.000 F. ch. compr. 96 P., 1930 m², 143.500 F. ch. compr. 97 P., 1950 m², 145.000 F. ch. compr. 98 P., 1970 m², 146.500 F. ch. compr. 99 P., 1990 m², 148.000 F. ch. compr. 100 P., 2010 m², 149.500 F. ch. compr. 101 P., 2030 m², 151.000 F. ch. compr. 102 P., 2050 m², 152.500 F. ch. compr. 103 P., 2070 m², 154.000 F. ch. compr. 104 P., 2090 m², 155.500 F. ch. compr. 105 P., 2110 m², 157.000 F. ch. compr. 106 P., 2130 m², 158.500 F. ch. compr. 107 P., 2150 m², 160.000 F. ch. compr. 108 P., 2170 m², 161.500 F. ch. compr. 109 P., 2190 m², 163.000 F. ch. compr. 110 P., 2210 m², 164.500 F. ch. compr. 111 P., 2230 m², 166.000 F. ch. compr. 112 P., 2250 m², 167.500 F. ch. compr. 113 P., 2270 m², 169.000 F. ch. compr. 114 P., 2290 m², 170.500 F. ch. compr. 115 P., 2310 m², 172.000 F. ch. compr. 116 P., 2330 m², 173.500 F. ch. compr. 117 P., 2350 m², 175.000 F. ch. compr. 118 P., 2370 m², 176.500 F. ch. compr. 119 P., 2390 m², 178.000 F. ch. compr. 120 P., 2410 m², 179.500 F. ch. compr. 121 P., 2430 m², 181.000 F. ch. compr. 122 P., 2450 m², 182.500 F. ch. compr. 123 P., 2470 m², 184.000 F. ch. compr. 124 P., 2490 m², 185.500 F. ch. compr. 125 P., 2510 m², 187.000 F. ch. compr. 126 P., 2530 m², 188.500 F. ch. compr. 127 P., 2550 m², 190.000 F. ch. compr. 128 P., 2570 m², 191.500 F. ch. compr. 129 P., 2590 m², 193.000 F. ch. compr. 130 P., 2610 m², 194.500 F. ch. compr. 131 P., 2630 m², 196.000 F. ch. compr. 132 P., 2650 m², 197.500 F. ch. compr. 133 P., 2670 m², 199.000 F. ch. compr. 134 P., 2690 m², 200.500 F. ch. compr. 135 P., 2710 m², 202.000 F. ch. compr. 136 P., 2730 m², 203.500 F. ch. compr. 137 P., 2750 m², 205.000 F. ch. compr. 138 P., 2770 m², 206.500 F. ch. compr. 139 P., 2790 m², 208.000 F. ch. compr. 140 P., 2810 m², 209.500 F. ch. compr. 141 P., 2830 m², 211.000 F. ch. compr. 142 P., 2850 m², 212.500 F. ch. compr. 143 P., 2870 m², 214.000 F. ch. compr. 144 P., 2890 m², 215.500 F. ch. compr. 145 P., 2910 m², 217.000 F. ch. compr. 146 P., 2930 m², 218.500 F. ch. compr. 147 P., 2950 m², 220.000 F. ch. compr. 148 P., 2970 m², 221.500 F. ch. compr. 149 P., 2990 m², 223.000 F. ch. compr. 150 P., 3010 m², 224.500 F. ch. compr. 151 P., 3030 m², 226.000 F. ch. compr. 152 P., 3050 m², 227.500 F. ch. compr. 153 P., 3070 m², 229.000 F. ch. compr. 154 P., 3090 m², 230.500 F. ch. compr. 155 P., 3110 m², 232.000 F. ch. compr. 156 P., 3130 m², 233.500 F. ch. compr. 157 P., 3150 m², 235.000 F. ch. compr. 158 P., 3170 m², 236.500 F. ch. compr. 159 P., 3190 m², 238.000 F. ch. compr. 160 P., 3210 m², 239.500 F. ch. compr. 161 P., 3230 m², 241.000 F. ch. compr. 162 P., 3250 m², 242.500 F. ch. compr. 163 P., 3270 m², 244.000 F. ch. compr. 164 P., 3290 m², 245.500 F. ch. compr. 165 P., 3310 m², 247.000 F. ch. compr. 166 P., 3330 m², 248.500 F. ch. compr. 167 P., 3350 m², 250.000 F. ch. compr. 168 P., 3370 m², 251.500 F. ch. compr. 169 P., 3390 m², 253.000 F. ch. compr. 170 P., 3410 m², 254.500 F. ch. compr. 171 P., 3430 m², 256.000 F. ch. compr. 172 P., 3450 m², 257.500 F. ch. compr. 173 P., 3470 m², 259.000 F. ch. compr. 174 P., 3490 m², 260.500 F. ch. compr. 175 P., 3510 m², 262.000 F. ch. compr. 176 P., 3530 m², 263.500 F. ch. compr. 177 P., 3550 m², 265.000 F. ch. compr. 178 P., 3570 m², 266.500 F. ch. compr. 179 P., 3590 m², 268.000 F. ch. compr. 180 P., 3610 m², 269.500 F. ch. compr. 181 P., 3630 m², 271.000 F. ch. compr. 182 P., 3650 m², 272.500 F. ch. compr. 183 P., 3670 m², 274.000 F. ch. compr. 184 P., 3690 m², 275.500 F. ch. compr. 185 P., 3710 m², 277.000 F. ch. compr. 186 P., 3730 m², 278.500 F. ch. compr. 187 P., 3750 m², 280.000 F. ch. compr. 188 P., 3770 m², 281.500 F. ch. compr. 189 P., 3790 m², 283.000 F. ch. compr. 190 P., 3810 m², 284.500 F. ch. compr. 191 P., 3830 m², 286.000 F. ch. compr. 192 P., 3850 m², 287.500 F. ch. compr. 193 P., 3870 m², 289.000 F. ch. compr. 194 P., 3890 m², 290.500 F. ch. compr. 195 P., 3910 m², 292.000 F. ch. compr. 196 P., 3930 m², 293.500 F. ch. compr. 197 P., 3950 m², 295.000 F. ch. compr. 198 P., 3970 m², 296.500 F. ch. compr. 199 P., 3990 m², 298.000 F. ch. compr. 200 P., 4010 m², 299.500 F. ch. compr. 201 P., 4030 m², 301.000 F. ch. compr. 202 P., 4050 m², 302.500 F. ch. compr. 203 P., 4070 m², 304.000 F. ch. compr. 204 P., 4090 m², 305.500 F. ch. compr. 205 P., 4110 m², 307.000 F. ch. compr. 206 P., 4130 m², 308.500 F. ch. compr. 207 P., 4150 m², 310.000 F. ch. compr. 208 P., 4170 m², 311.500 F. ch. compr. 209 P., 4190 m², 313.000 F. ch. compr. 210 P., 4210 m², 314.500 F. ch. compr. 211 P., 4230 m², 316.000 F. ch. compr. 212 P., 4250 m², 317.500 F. ch. compr. 213 P., 4270 m², 319.000 F. ch. compr. 214 P., 4290 m², 320.500 F. ch. compr. 215 P., 4310 m², 322.000 F. ch. compr. 216 P., 4330 m², 323.500 F. ch. compr. 217 P., 4350 m², 325.000 F. ch. compr. 218 P., 4370 m², 326.500 F. ch. compr. 219 P., 4390 m², 328.000 F. ch. compr. 220 P., 4410 m², 329.500 F. ch. compr. 221 P., 4430 m², 331.000 F. ch. compr. 222 P., 4450 m², 332.500 F. ch. compr. 223 P., 4470 m², 334.000 F. ch. compr. 224 P., 4490 m², 335.500 F. ch. compr. 225 P., 4510 m², 337.000 F. ch. compr. 226 P., 4530 m², 338.500 F. ch. compr. 227 P., 4550 m², 340.000 F. ch. compr. 228 P., 4570 m², 341.500 F. ch. compr. 229 P., 4590 m², 343.000 F. ch. compr. 230 P., 4610 m², 344.500 F. ch. compr. 231 P., 4630 m², 346.000 F. ch. compr. 232 P., 4650 m², 347.500 F. ch. compr. 233 P., 4670 m², 349.000 F. ch. compr. 234 P., 4690 m², 350.500 F. ch. compr. 235 P., 4710 m², 352.000 F. ch. compr. 236 P., 4730 m², 353.500 F. ch. compr. 237 P., 4750 m², 355.000 F. ch. compr. 238 P., 4770 m², 356.500 F. ch. compr. 239 P., 4790 m², 358.000 F. ch. compr. 240 P., 4810 m², 359.500 F. ch. compr. 241 P., 4830 m², 361.000 F. ch. compr. 242 P., 4850 m², 362.500 F. ch. compr. 243 P., 4870 m², 364.000 F. ch. compr. 244 P., 4890 m², 365.500 F. ch. compr. 245 P., 4910 m², 367.000 F. ch. compr. 246 P., 4930 m², 368.500 F. ch. compr. 247 P., 4950 m², 370.000 F. ch. compr. 248 P., 4970 m², 371.500 F. ch. compr. 249 P., 4990 m², 373.000 F. ch. compr. 250 P., 5010 m², 374.500 F. ch. compr. 251 P., 5030 m², 376.000 F. ch. compr. 252 P., 5050 m², 377.500 F. ch. compr. 253 P., 5070 m², 379.000 F. ch. compr. 254 P., 5090 m², 380.500 F. ch. compr. 255 P., 5110 m², 382.000 F. ch. compr. 256 P., 5130 m², 383.500 F. ch. compr. 257 P., 5150 m², 385.000 F. ch. compr. 258 P., 5170 m², 386.500 F. ch. compr. 259 P., 5190 m², 388.000 F. ch. compr. 260 P., 5210 m², 389.500 F. ch. compr. 261 P., 5230 m², 391.000 F. ch. compr. 262 P., 5250 m², 392.500 F. ch. compr. 263 P., 5270 m², 394.000 F. ch. compr. 264 P., 5290 m², 395.500 F. ch. compr. 265 P., 5310 m², 397.000 F. ch. compr. 266 P., 5330 m², 398.500 F. ch. compr. 267 P., 5350 m², 400.000 F. ch. compr. 268 P., 5370 m², 401.500 F. ch. compr. 269 P., 5390 m², 403.000 F. ch. compr. 270 P., 5410 m², 404.500 F. ch. compr. 271 P., 5430 m², 406.000 F. ch. compr. 272 P., 5450 m², 407.500 F. ch. compr. 273 P., 5470 m², 409.000 F. ch. compr. 274 P., 5490 m², 410.500 F. ch. compr. 275 P., 5510 m², 412.000 F. ch. compr. 276 P., 5530 m², 413.500 F. ch. compr. 277 P., 5550 m², 415.000 F. ch. compr. 278 P., 5570 m², 416.500 F. ch. compr. 279 P., 5590 m², 418.000 F. ch. compr. 280 P., 5610 m², 419.500 F. ch. compr. 281 P., 5630 m², 421.000 F. ch. compr. 282 P., 5650 m², 422.500 F. ch. compr. 283 P., 5670 m², 424.000 F. ch. compr. 284 P., 5690 m², 425.500 F. ch. compr. 285 P., 5710 m², 427.000 F. ch. compr. 286 P., 5730 m², 428.500 F. ch. compr. 287 P., 5750 m², 430.000 F. ch. compr. 288 P., 5770 m², 431.500 F. ch. compr. 289 P., 5790 m², 433.000 F. ch. compr. 290 P., 5810 m², 434.500 F. ch. compr. 291 P., 5830 m², 436.000 F. ch. compr. 292 P., 5850 m², 437.500 F. ch. compr. 293 P., 5870 m², 439.000 F. ch. compr. 294 P., 5890 m², 440.500 F. ch. compr. 295 P., 5910 m², 442.000 F. ch. compr. 296 P., 5930 m², 443.500 F. ch. compr. 297 P., 5950 m², 445.000 F. ch. compr. 298 P., 5970 m², 446.500 F. ch. compr. 299 P., 5990 m², 448.000 F.

صحة من الالهي

# Le Monde EMPLOI

## Un nom pour les « non-non »

**Les « non-non », ce sont les non-salariés du secteur non agricole, professions libérales, artisans, créateurs d'entreprises... Ils sont en train de devenir un rouage essentiel d'une économie instable.**

compte. Elle joue également sur la stabilité de l'entreprise créée. « Les personnes dont le père était à son compte et qui étaient elles-mêmes à leur compte en 1980 le sont restées plus souvent en 1985 que celles dont le père était salarié : 91,1 % contre 86,2 % ». Comparé aux enfants d'ouvriers ou

sion au CERC (Centre d'étude et de recherches sur les coûts). Limitée aux professions industrielles, artisanales et commerciales (à l'exclusion des professions libérales et des agriculteurs), elle fait apparaître que le revenu moyen de ces professions est deux fois celui des salariés. Revers de la médaille : les travailleurs indépendants ont aussi souvent des horaires de travail très lourds. Le record toutes catégories serait détenu par les boulangers, avec soixante-cinq heures de travail par semaine. Mais, comme l'indique Pierre Concialdi, les mesures dans ce domaine ne peuvent être qu'approximatives, et révèlent de grandes disparités.

Jeunes d'origine sociale relativement élevée, bien rémunérés, le chef d'entreprise est rarement une femme. D'une façon générale, en France, dans les secteurs non agricoles (et travailleurs familiaux exclus), les femmes ne représentent qu'une faible proportion des travailleurs indépendants : un quart environ, soit un peu moins que la moyenne des pays de l'OCDE, qui s'établit à 30 %. Ce taux est resté stable depuis quinze ans. Mais, selon l'OCDE, le nombre de femmes entrepreneuses serait en augmentation : « Elles entrent maintenant dans l'entrepreneuriat de haut niveau ». Cette tendance est plus nette aux Etats-Unis et dans les pays nordiques.

Plus de précisions sur ce sujet pourront sans doute être obtenues prochainement. Conscient de l'importance économique des « non-non », Bertrand Fragonard, commissaire général au Plan, annonçait en effet, à l'issue du colloque, son intention de « lancer un programme d'études sur ces emplois dans les mois qui viennent. Ce programme permettra de mieux analyser les chances et handicaps de la France dans la perspective européenne de 1992 et d'éclairer la politique des pouvoirs publics dans ces secteurs... et peut-être de trouver un nom pour ceux qui ne seront plus alors des « non-non ».

ANNIE KAHN

« NON-NON » : avec un tel qualificatif, les non-salariés des secteurs non agricoles partent avec un sacré handicap. Symbolique du manque de reconnaissance qui entoure leurs professions. Et pourtant, en diminution lente mais régulière jusqu'au milieu des années 70, le nombre de travailleurs non salariés s'est stabilisé depuis dix ans et recommencerait même à croître légèrement depuis 1980. Fin 1986, on en recensait ainsi plus de 2 millions, soit environ 9 % de la population active civile occupée dans un secteur non agricole. L'instabilité économique favorise en effet le développement de ces emplois beaucoup moins rigides et contraignants que l'emploi salarié. Beaucoup moins bien protégés socialement aussi. Phénomène de crise seulement ? Ou au contraire indice d'un nouveau mode de comportement en faveur d'une plus grande indépendance dans le travail ? Cette question était au centre des débats du colloque européen sur le travail non salarié, organisé par le Commissariat général au Plan, qui s'est déroulé les 10 et 11 décembre dans les locaux du Sénat à Paris.

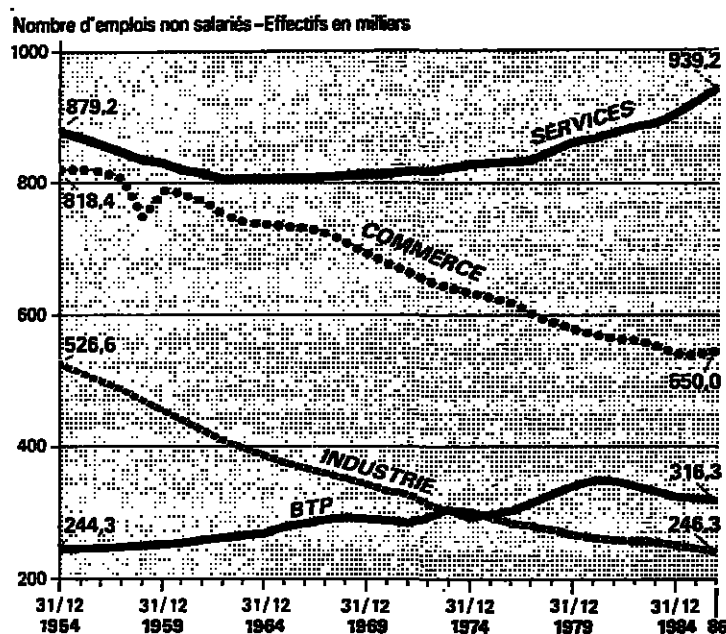
Les employés non salariés forment en fait une population très hétérogène. S'y retrouvent en effet aussi bien les travailleurs indépendants que les employeurs ou les aides familiales. Ce sont en majorité des femmes, le plus souvent des épouses de commerçants ou d'artisans ; leur nombre est en diminution, tout comme celui des non-salariés du commerce en général, qui continue de baisser au profit d'une augmentation de l'emploi salarié dans les grandes surfaces.

### Le portrait-robot du « yuppie »

Dans l'industrie et le bâtiment, les emplois non salariés ont aussi continué de régresser, mais beaucoup moins rapidement que les emplois salariés. Conséquence : leur poids relatif est en nette augmentation, dans le bâtiment en particulier, où leur proportion ne cesse de croître depuis 1974, atteignant plus de 21 % de la population concernée en 1986. Dans ce secteur, ce phénomène serait essentiellement lié à la crise : selon Danielle Gerritsen, chercheuse au CNRS, « la sous-traitance individuelle, occasionnelle et provisoire a toujours été une forme de gestion de la main-d'œuvre dans le bâtiment. En période de récession économique, ces pratiques exceptionnelles ont tendance à devenir la règle, à s'institutionnaliser ».

Comme pour l'économie en général, c'est donc une fois de plus du côté des services qu'il faut se tourner pour entendre les bonnes nouvelles, c'est effectivement dans ce domaine que l'emploi non salarié a le plus augmenté. Et pour des raisons qui seraient plus liées à la motivation réelle des individus qu'à des contraintes économiques.

« Plus que la crise ou le risque de chômage, c'est le développement d'activités de services aux entreprises (conseil, informatique...), pouvant être offertes par des entreprises de petite taille, qui a poussé les cadres à se mettre à leur compte », constate Pierre Lauthé, de l'INSEE. Ce développement de « l'esprit d'initiative, du goût d'entreprendre » est particulièrement vif chez les jeunes. Globalement, depuis 1968, l'âge moyen des employeurs et indépendants a donc tendance à baisser. En 1968, 34 % d'entre eux ont au moins cinquante-cinq ans, contre seulement 22 % en 1982. A l'inverse, ils n'étaient que 22 % à avoir entre trente et qua-



Source INSEE

Au 31 décembre 1986, on comptait en France plus de deux millions de non-salariés, soit 9 % de la population active civile occupée dans un secteur non agricole.

rante ans en 1968, contre 30 % en 1982. Les « yuppies », jeunes patrons dynamiques à l'américaine, font donc leur apparition dans les statistiques européennes : en 1985, près de 3 % des jeunes ont ainsi créé leur entreprise à la fin de leurs études, contre 1,4 % en 1970.

Même phénomène chez les cadres salariés : 2,7 % d'entre eux se mettaient à leur compte dans les années 70 ; ce taux a doublé en 1985. Ces nouveaux entrepreneurs sont plus commerciaux que techniciens ; avant de se mettre à leur compte, la moitié d'entre eux occupait des fonctions administratives ou commerciales dans leurs entreprises et seulement un tiers des fonctions techniques.

La plupart étaient salariés de petites entreprises. Difficile, en effet, de quitter la sécurité d'un grand groupe pour se mettre à son compte. Le pas à franchir est bien évidemment moindre lorsque l'on vient d'une PME, où, comme le précise aussi Pierre Lauthé, on a déjà pris l'habitude d'assurer des tâches polyvalentes et de « se débrouiller en toutes circonstances ».

### Tel père, tel fils

Leur origine sociale pèse également d'un poids important dans leur décision. Tel père, tel fils. 9 % des enfants de chefs d'entreprise de plus de dix salariés se sont mis à leur compte en 1985, alors que les enfants de cadres ne l'ont fait que dans 4 % des cas. Et cette continuité n'est pas due à la nécessité de reprendre l'entreprise familiale, puisque, selon les statistiques de l'INSEE, seulement 13 % des enfants dirigent une entreprise appartenant à la même catégorie socioprofessionnelle que leur père. Et les beaux-pères ? « Epouse-t-on l'enfant d'un patron ? », s'interroge aussi Pierre Lauthé. Les enquêtes de l'INSEE inviteraient plutôt à répondre par la négative, bien qu'elles ne soient pas très précises sur ce point. 20 % des installations se sont faites dans la même catégorie socioprofessionnelle que celle de l'entreprise du beau-père, quand celui-ci en avait une. Et dans la quasi-totalité des cas par les gendres et non les belles-filles ! Pour celles qui auraient des velléités d'entrepreneuses, rien ne sert donc d'épouser un fils de patron !

L'origine sociale des jeunes chefs d'entreprise n'a pas seulement une influence sur leur décision initiale de se mettre à leur

d'employés, les entreprises d'enfants de cadres et de patrons sont plus stables (l'écart est de 5 points après cinq ans d'activité) ; aidés sur le plan financier « mais aussi mieux préparés par la famille et les relations, leur installation était moins risquée », conclut Pierre Lauthé.

### Fatigué, mais bien payé

Quand l'entreprise réussit, les gains sont aussi à la mesure des risques pris : plus aléatoire au départ, l'activité indépendante est aussi plus rémunératrice. Une étude à ce sujet a été réalisée par Pierre Concialdi, chargé de mis-

## Pour la télé au boulot

« POUR assurer la sécurité d'un site industriel telle une centrale nucléaire ou une usine chimique, mieux vaut un opérateur qui s'ennuie qu'un opérateur endormi ! » Pour respecter ce principe de base, Jean-Claude Wannier, ingénieur général de l'armement et président de la Société pour la sécurité des systèmes (SCS), n'a pas hésité à conseiller aux très sérieux participants du colloque international sur la maîtrise des risques technologiques (le Monde du 10 décembre 1987) de mettre ainsi des films, des jeux vidéo sur ordinateur, des téléviseurs, à la disposition de leurs opérateurs. Malheureusement ces techniciens en état de vigilance est, en effet, un problème crucial pour les responsables de la sécurité. Lorsque tout se passe normalement, les automatismes assurent le déroulement des opérations et les opérateurs s'ennuient. Résultat : ils s'endorment ou s'écartent dan-

gerusement. Alex Coblentz, professeur à la faculté de médecine, citait ainsi le cas d'ouvriers d'une usine américaine de fabrication d'automobiles, située à Detroit, qui, en bout de chaîne, briesaient les vitres des voitures « pour avoir quelque chose à faire ».

Embêtant lorsqu'un incident survient ! Le même problème se pose d'ailleurs pour des pilotes de ligne : la seule solution, selon Jean-Claude Wannier, est de « leur fournir de l'information afin qu'ils ne s'ennuient pas ». Ce principe a été mis à exécution chez les opérateurs chargés de la surveillance du tunnel de Fourvières, à l'entrée de Lyon. « Entre 2 heures et 4 heures du matin, on leur passe des films en permanence ; l'ennui est interrompu toutes les minutes pour afficher des informations de contrôle, mais pas le son. » Pour ne pas passer le mur, sans doute.

A. K.

## Quinze jours d'emploi dans « le Monde »

LES débouchés de l'architecture. — Seulement 57 % des architectes diplômés en 1984 exercent en profession libérale. La plupart manque de travail. Les autres sont salariés (23 %), ou travaillent en dehors de l'architecture. En moyenne, les salariés gagnent plus que les indépendants (9 000 F contre 6 700 F) (le Monde Campus du 3 décembre).

Métamorphose. — Selon l'UNEDIC, sur les neuf premiers mois de 1987, l'emploi industriel aurait perdu 2,2 % de ses effectifs, le tertiaire et les services en auraient gagné 3,1 % et le bâtiment-travaux publics 0,9 %. Une analyse plus fine fait apparaître que le travail temporaire a augmenté ses effectifs de 8,3 % en neuf mois (le Monde du 5 décembre).

Taxi-blues. — Les chauffeurs de taxi ont le blues. Leurs horaires de travail s'allongent, atteignant parfois dix heures par jour, six jours sur sept. Pour un gain moyen mensuel qui se situe autour de 4 000 F pour les chauffeurs locataires du véhi-

cule, à 10 000 F pour les chauffeurs-artisans (le Monde Affaires du 5 décembre).

La France manque d'enseignants. — Quatre cent mille enseignants devront être embauchés d'ici à l'an 2000. Cette crise concerne toutes les disciplines. Diminution des heures de scolarité ? Ou revalorisation des rémunérations des professeurs en contrepartie d'une augmentation des heures de travail ? Différents scénarios sont envisagés (le Monde du 9 décembre).

Les mathématiciens : une expèce en voie de disparition. — Porter une barbe blanche sera bientôt le meilleur moyen de passer inaperçu dans une réunion de mathématiciens. Un mathématicien sur deux a plus de quarante-cinq ans. Les jeunes sont happés par les universités étrangères ou les industries. La fin de ce vieux rite de compromettre la recherche française, en mathématiques, l'une des meilleures du monde (le Monde Campus du 10 décembre).

Leur formation est particulièrement mise en cause. « Le choix des formations a été orienté presque uniquement vers la filière recherche et la géologie appliquée a été pratiquement oubliée. Les enseignants doivent être convaincus de la nécessité de modifier très sensiblement la formation qu'ils dispensent. La profession a besoin de géologues naturalistes et ingénieurs, maîtrisant les langues étrangères et ayant de solides connaissances en économie et en gestion », insiste Gaston Soulez, de l'Union française des géologues. D'autant plus que les géologues français souffrent d'un double handicap face à leurs homologues étrangers : « Ils sont chers (un géologue français coûterait trois fois le prix d'un anglais) et ils parlent mal les langues étrangères ».

## La crise de l'emploi en géologie

« Entre deux cent cinquante et trois cents thèses de troisième cycle sont délivrées en géologie chaque année, alors que le nombre de débouchés possibles en France atteint péniblement la cinquantaine. » Le bulletin n° 20 de Formation par la recherche, publié par l'association Bernard-Grégory, dresse un bilan plutôt morose de l'emploi pour les chercheurs dans le domaine des géosciences.

Leur formation est particulièrement mise en cause. « Le choix des formations a été orienté presque uniquement vers la filière recherche et la géologie appliquée a été pratiquement oubliée. Les enseignants doivent être convaincus de la nécessité de modifier très sensiblement la formation qu'ils dispensent. La profession a besoin de géologues naturalistes et ingénieurs, maîtrisant les langues étrangères et ayant de solides connaissances en économie et en gestion », insiste Gaston Soulez, de l'Union française des géologues. D'autant plus que les géologues français souffrent d'un double handicap face à leurs homologues étrangers : « Ils sont chers (un géologue français coûterait trois fois le prix d'un anglais) et ils parlent mal les langues étrangères ».

Pourtant, selon Claude Guillemin, inspecteur général au Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM), des débouchés existent pour demain. Qu'il s'agisse du développement de nouvelles énergies, de la « mise au point » de nouveaux modes de recherche et d'utilisation des matières premières, de l'hydrogéologie, de la géologie de l'aménagement... Plus de mille cinq cents nouveaux emplois pourraient être créés dans ce domaine d'ici à l'an 2000.

**LE MONDE DIPLOMATIQUE**  
lance une collection « MANIÈRE DE VOIR »  
rassemblant par thèmes ses principaux articles

**CRISE ÉCONOMIQUE OU CRISE DE LA CULTURE ?**

La crise est souvent présentée comme un dérèglement strictement économique. Les experts rivalisent d'explications savantes sur le mal et ses remèdes. Les citoyens ne les suivent pas.

Le Monde diplomatique s'intéresse sur la société elle-même et sur les valeurs d'une classe politique fascinée par les progrès technologiques sans penser à leurs finalités. Il reste à inventer un projet de civilisation.

Au regard trop étroit des spécialistes, le Monde diplomatique oppose sa propre « manière de voir ».

**EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX**  
96 p. - 38 F

**BON DE COMMANDE**  
DES SOCIÉTÉS MALADES DE LEUR CULTURE

NOM : ..... PRÉNOM : .....

ADRESSE : ..... CODE POSTAL : .....

LOCALITÉ : ..... PAYS : .....

Commande à faire parvenir avec votre règlement à :  
LE MONDE - Service Vente au numéro - 7, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09

TARIF FRANCE (hors d'expédition) : 42 F  
TARIF ÉTRANGER (hors d'expédition) : 45 F



## SOMMAIRE

■ Afin de rétablir les grands équilibres au niveau international, trente-trois économistes se prononcent en faveur d'un changement radical des politiques économiques des principaux pays occidentaux (lire ci-dessous).  
■ Avec un déficit de 0,7 milliard de francs, le commerce extérieur français a connu au mois de

novembre son meilleur résultat enregistré depuis neuf mois (lire ci-contre). ■ Durant la conférence annuelle de la famille, M. Jacques Chirac a proposé de multiples dispositions visant à renforcer le « statut de la mère de famille » (lire page 28).  
■ L'Assemblée générale du

CNPF confirme les grandes orientations de l'organisation patronale. Le vice-président du patronat, M. Maury-Larivière, prononce un plaidoyer en faveur d'un rapprochement des unions locales et des chambres de commerce et d'industrie (lire page 29).

## Nette diminution du déficit commercial français en novembre

Le commerce extérieur français a été déficitaire, au mois de novembre, de 0,5 milliard de francs en données brutes et de 0,7 milliard de francs en données corrigées des variations saisonnières (contre -4,9 milliards de francs en octobre). Il s'agit du meilleur résultat depuis le mois de février dernier, souligne-t-on au ministère du commerce extérieur.

Pour les onze premiers mois de l'année, le déficit s'élevait à 31,9 milliards de francs en données corrigées, contre un déficit de 2,1 milliards pour la même période de 1986.

En novembre, les exportations ont progressé de 6,1 %, s'élevant à 79,6 milliards de francs en données corrigées, tandis que les importa-

tions (80,3 milliards de francs) n'ont que très peu augmenté (+ 0,5 %). Cette progression des exportations est due, essentiellement, aux ventes de biens d'équipement professionnel, de pièces détachées et de matériels utilitaires de transport terrestre. De ce fait, le solde des produits manufacturés, qui avait été déficitaire de 3 milliards de francs en octobre, revient à l'équilibre en novembre (+ 0,2 milliard de francs).

L'excédent agro-alimentaire se maintient à la hauteur de 3,1 milliards de francs, tandis que le déficit énergétique se réduit d'un mois sur l'autre, passant de 7,7 milliards de francs en octobre à 6,8 milliards en novembre.

[Il est encore trop tôt pour apprécier la tendance que peuvent prendre les échanges commerciaux dans les mois qui viennent après la nette amélioration enregistrée en novembre. Du côté des pouvoirs publics, on souligne la nette progression des exportations et le redressement du solde industriel. Mais ce redressement reste encore fragile. Si l'on tient compte de la vente de deux Airbus et de matériel militaire, les échanges de biens manufacturés acc-

sent encore un déficit de 2,7 milliards de francs. Même sur le poste automobile où les importations ont diminué de 1 milliard de francs en novembre, les commandes restent élevées, les choses pouvant se modifier du tout au tout d'un mois sur l'autre. D'une manière générale, les importations restent soutenues, notamment pour les biens de consommation et les appareils électroménagers.]

F.S.

## Un cri d'alarme contre les risques d'une récession générale

### Trente-trois experts internationaux réclament des mesures urgentes pour éviter « un troisième krach aux effets dévastateurs »

Trente-trois économistes internationaux, dont deux prix Nobel, appartenant à treize pays, lancent un véritable cri d'alarme, dans une déclaration commune, rendue publique le 16 décembre, où ils affirment que l'échec répété des tentatives en vue d'atténuer les grands déséquilibres mondiaux conduit tout droit à une récession générale. Pour conjurer ce risque, ils proposent des changements radicaux dans les politiques économiques de nombreuses nations, changements qui impliquent de nombreuses révisions et qui, à leurs yeux, ne sauraient plus être étudiés, sauf à couvrir le risque d'une catastrophe planétaire.

C'est une démarche sans précédent qu'effectuent ces trente-trois experts, le 23 et le 24 novembre réunis par les soins de l'Institut for International Economics, institution privée américaine, à but non lucratif, fondée en 1981 à Washington, dont l'objet est l'étude et la discussion de la politique économique internationale et qui est dirigée par M. Fred Bergsten, ancien secrétaire adjoint au Trésor des Etats-Unis, chargé des affaires internationales. Parmi ces experts, on trouve deux prix Nobel d'économie, MM. Lawrence Klein (1980) et Franco Modigliani (1985), d'anciens ministres et hauts fonctionnaires et des universitaires, de nationalités allemande, américaine, australienne, belge, brésilienne, britannique, canadienne, coréenne, italienne, japonaise, mexicaine et néerlandaise, la France étant représentée par MM. Michel Albert, en sa qualité de président du Centre d'études prospectives et d'informations internationales (CEPII), Edmond Malinvaud, professeur au Collège de France et ancien directeur général de l'INSEE, et Thierry de Montbrial, directeur de l'Institut français des relations internationales (IFRI) et président du département des sciences économiques à l'École polytechnique. En outre, des instituts de recherches établis dans huit pays (Bruxelles, Kiel, Londres, Paris, Rome, Sao-Paulo, Séoul et Tokyo) ont prêté leur concours.

Le groupe de travail a d'abord établi un constat de « crise mondiale extrêmement sérieuse », comme le laisse apparaître la forte baisse des obligations américaines dans les premiers mois de 1987, la chute des Bourses à l'automne et les turbulences actuelles sur tous les marchés. Sans surprise, le groupe rend responsables de la crise les énormes déséquilibres qui se sont gonflés pendant la première moitié des années 80 : déficits américains des échanges commerciaux et des paiements, non moins énormes excédents du Japon et des « quatre dra-

gons » (Corée du Sud, Hongkong, Singapour et Taiwan), chômage étendu en Europe, endettement et stagnation dans de nombreux pays en développement. Il en conclut qu'un « ajustement » de 150 à 200 milliards de dollars pour les balances commerciales nationales doit donc être obtenu au cours des premières années de la décennie 90, avec la répartition suivante : d'un côté, l'élimination du déficit américain de la balance des paiements (150 milliards de dollars), avec un surplus de 50 milliards de dollars destiné aux services de la dette extérieure des Etats-Unis ; de l'autre, une disparition correspondante des excédents à hauteur de 70 à 100 milliards de dollars pour le Japon, de 50 à 70 milliards pour l'Europe, et environ 30 milliards pour les « quatre dragons ». Certes, les premiers pas ont déjà été effectués dans cette direction avec des changements en volume, mais les mesures prises sont tout à fait insuffisantes, et de nouveaux et importants moyens doivent être utilisés.

#### Réduire la consommation aux Etats-Unis

En publiant ces propositions, le groupe des experts n'y va pas de main morte. A tout seigneur, tout honneur : les Etats-Unis sont invités à fournir l'effort principal. Pour développer leurs exportations nettes, ils devront ramener le rythme de croissance de leur consommation intérieure à un point au point et demi au-dessous de celui de leur produit national brut, à l'inverse de ce qui s'est produit depuis quatre ans. Cela reviendrait, pour les quatre prochaines années, à faire progresser la demande intérieure de 1 % seulement au lieu de 4 % précédemment, avec un PNB en croissance annuelle de 2 1/2 %. Ce ralentissement spectaculaire serait obtenu par l'élimination du déficit du budget américain (160 milliards de dollars prévus en 1988) au rythme de 40 milliards par an. A cette occasion, le groupe qualifie de « croissance inadéquates » la réaction pénible décelée à Washington, ces temps-ci. Un tel processus permettrait de faire baisser les taux d'intérêt aux Etats-Unis et dans le monde et de stimuler les investissements privés, tout en conservant une croissance économique positive.

La deuxième cible du groupe est le Japon, incité à réduire sa balance des paiements excédentaire d'un montant égal à 4 points de son PNB. Cela suppose la disparition totale de son énorme excédent commercial, compensé partiellement par l'augmentation rapide du revenu de ses non moins énormes investissements extérieurs. Cela suppose également une croissance de la consommation intérieure portée en rythme annuel de 4 1/2 % à 5 1/2 %. Certes, ce pays a pris « un bon départ » dans

cette direction, mais une « nouvelle impulsion » doit être donnée, avec, en outre, des réformes structurelles figurant déjà dans le rapport Maekawa (régime foncier, fiscalité, réglementation douanière, et une réorientation des industries exportatrices vers le marché domestique).

L'Europe, à son tour, doit réorienter une partie de sa production exportée vers sa consommation domestique, qui devrait progresser de 1 à 2 points pendant deux ou trois ans, un déficit commercial global étant accepté pendant cette durée. A l'Allemagne, « clé de l'activité économique européenne », il est demandé un effort particulier : accélération et majoration des réductions d'impôts, réduction temporaire des amortissements ou diminution des charges sociales. Quant aux « quatre dragons », asiatiques, surtout la Corée et Taiwan, ils devront à tout prix réduire leurs considérables excédents commerciaux, qui dépassent respectivement 20 % et 8 % de leur PNB.

Précision importante, apportée par le groupe d'experts : comme il est impossible de quantifier, dans le court terme, l'effet de telles mesures, ce serait une erreur d'essayer de stabiliser tout de suite les parités monétaires. Une concession, adoptée de même : si ces mesures étaient appliquées promptement et fidèlement, les changements de parités pourraient être modestes, le dollar étant susceptible de se trouver, en moyenne pondérée, « dans une fourchette de 10 % par rapport à un plancher révisé ». Notons que ce rapport a été établi au moment où le billet vert valait 1,66 DM, 133 yens, avec un indice pondéré de 101,5 sur une base 100 en 1980. Le groupe estime, en outre, qu'une réévaluation des monnaies des « quatre dragons », du yen et du mark (au sein du système monétaire européen) pourrait, et sans doute devrait, se révéler nécessaire. Il affirme vigoureusement que, dans le cadre de son programme, une chute excessive du dollar serait hautement indésirable mais qu'en l'absence dudit programme la devise améri-

caine châterait fortement en dépit de toute intervention. Ce n'est d'ailleurs qu'une fois ce programme bien lancé qu'un accord général pour la stabilisation des monnaies pourrait être élaboré, avec une préférence pour un système de zone cible.

Le groupe estime enfin que ce serait pour les Etats-Unis « le comble de la folie » s'ils adoptaient une législation protectionniste alors même que leur compétitivité commence à s'améliorer et qu'ils ont besoin d'inverser de 150 à 200 milliards de dollars le flux de leurs échanges extérieurs. Quant à la dette des pays en voie de développement, le groupe juge nécessaire d'augmenter substantiellement le flux des capitaux en direction de ces pays, en s'adressant particulièrement au Japon.

En conclusion, les trente-trois experts soulignent que, « si les déséquilibres ne sont pas réduits avec promptitude et vigueur, un troisième krach des marchés pourrait être encore plus important que les précédents, avec des effets plus dévastateurs. Depuis le 19 octobre, des pas ont été effectués dans la bonne direction, aux Etats-Unis et dans les pays à excédents. Mais ils ne vont pas assez loin, et aucune réunion internationale ne peut pallier l'insuffisance des politiques nationales. A moins qu'une action décisive ne soit entreprise, les prochaines années pourraient être les plus troublées depuis les années 30.

Ajoutons que les gouvernements peuvent trouver ces propositions folles, irréalistes, impossibles à mettre en œuvre ou à faire admettre par les électeurs, mais que ce genre de scénario finira par s'imposer à ces gouvernements, de gré ou de force, dans un mois, dans un an ou davantage.

« Nous sommes au début d'une course de vitesse entre les réalités économiques et l'incapacité du pouvoir politique » prophétisait à la fin du mois de novembre un de ces experts, M. Stephen Marris. On ne saurait si bien dire.

FRANÇOIS RENARD.

## Les signataires de l'appel

Michel Albert, président du Centre d'études prospectives et d'informations internationales (CEPII), France; Victor Argy, professeur d'économie, université de Macquarie, Australie; C. Fred Bergsten, directeur de l'Institut International Economics, ancien secrétaire adjoint pour les affaires internationales au département du Trésor, Etats-Unis; Barry Bosworth, directeur de recherche, Brookings Institution, ancien directeur du Conseil des salaires et de la stabilité des prix à la Maison Blanche, Etats-Unis; William R. Cline, directeur de recherche, Institute for International Economics, Etats-Unis; Richard N. Cooper, professeur d'économie à l'université Harvard, ancien sous-secrétaire aux affaires économiques au département d'Etat, Etats-Unis; David A. Currie, professeur d'économie, Queen Mary College, Université de Londres et Centre pour la recherche en économie politique, Grande-Bretagne; Thierry de Montbrial, directeur de l'Institut français des relations internationales (IFRI); Rimmer de Vries, Senior vice-président, Morgan Guaranty Trust, Etats-Unis; Rudiger Dornbusch, professeur d'économie, Massachusetts Institute of Technology (MIT), Etats-Unis; Jacques Driss, professeur d'économie à l'université catholique de Louvain, président du groupe de politique macroéconomique au Centre pour les études de politique européenne; Herbert A. Giersch, professeur à l'Institut pour l'économie mondiale, Université de Kiel, République fédérale d'Allemagne; David D. Hale, premier vice-président à économiste en chef, Kemper Financial Services, Etats-Unis; John F. Hellwell, professeur d'économie à l'université de Colombie britannique; Peter F. Kenen, professeur d'économie et de finance internationale à l'université de Princeton, Etats-Unis; Lawrence R. Klein, professeur d'économie et de finance à l'université de Pennsylvanie, prix Nobel d'économie en 1980, Etats-Unis; Bon-Ho Koo, président de l'Institut de développement, Corée du Sud; Edmond Malinvaud, professeur au Collège de France, ancien directeur général de l'INSEE, France; Paul McCracken, professeur émérite à l'université de Michigan, ancien chef des opérations économiques de la Mission Blanche, Etats-Unis; Stephen Marris, directeur de recherche à l'Institut for International Economics, ancien conseiller économique au secrétariat général de l'OCDE, Grande-Bretagne; Marcia Miller, professeur d'économie à l'université de Warwick et au Centre pour la recherche en économie politique, Grande-Bretagne; Isamu Miyazaki, président de l'Institut de recherche Dava, ancien vice-ministre, Agence de planification économique (EPA), Japon; Franco Modigliani, professeur au Massachusetts Institute of Technology (MIT), prix Nobel d'économie en 1985, Etats-Unis; Richard O'Brien, chef économiste à l'American Express Bank, Grande-Bretagne; Saburo Okita, président de l'Institut pour les études de politique domestique et internationale, ancien ministre des affaires étrangères, Japon; Rudolph Penner, directeur de recherche à l'Urban Institute, ancien directeur du bureau du budget au Congrès, Etats-Unis; Jesus-Silva-Herzog, ancien ministre des finances, Mexique; Maria Henriette Simonsen, directrice de l'Ecole d'économie à la Fondation Genial-Vargas, ancien ministre des finances et du plan, Brésil; Luigi Spaventa, professeur d'économie à l'université de Rome, ancien député, Italie; SC. Tsiang, président de l'Institut Chung-Hua pour la recherche économique, Taiwan; Manfred Wiegand, directeur de l'Institut pour la recherche économique (IFO) à Munich, ancien directeur général adjoint à la commission de la CEE, République fédérale d'Allemagne; John Williamson, directeur de recherche à l'Institut for International Economics, Grande-Bretagne; Masaru Yoshitomi, directeur de l'Institut de recherche de l'Agence de planification économique (EPA), ancien directeur du département des études économiques de l'OCDE, Japon.

la télé au boulot  
12 jours d'emploi  
ns le Monde

12 jours d'emploi  
ns le Monde

12 jours d'emploi  
ns le Monde

## Après des négociations laborieuses

### Les Douze fixent les quotas de pêche pour 1988

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Comme chaque année depuis la création, en 1983, de l'Europe des années de la CEE chargés de la pêche ont éprouvé les pires difficultés à fixer les chiffres de captures globales et les quotas de poisson à se répartir l'année prochaine. Après deux journées et une nuit de négociations, les Douze ont abouti au début de la matinée du 16 décembre à un accord acquis à l'issue d'un vote à la majorité qualifiée, l'Irlande votant contre et l'Espagne s'abstenant.

Le principal obstacle est venu du fait que la Commission européenne avait formulé des propositions visant, pour beaucoup d'espèces de poissons, à réduire l'effort de pêche des flottilles nationales par rapport

à 1987. L'exercice de chaque délégation a donc consisté à améliorer ses contingents. Au total, les baisses souhaitées par Bruxelles ont été réduites de manière sensible.

M. Ambroise Guellac, secrétaire d'Etat français à la mer, et élu du Finistère-Sud, a réussi à repousser le projet de la Commission portant sur un maillage plus large des filets (55 millimètres contre 50) pour la pêche aux langoustines.

« La deuxième difficulté significative a porté sur la fixation des quotas en dehors de la zone communautaire, qui font l'objet d'accords internationaux négociés par Bruxelles et les pays étrangers. Nombre de pays européens ont manifesté leur mauvaise humeur à l'égard des autorisations canadiennes qui resserrent les captures autorisées de morue

MARCEL SCOTTO.

## M. Chirac reprend en main le dossier du gaz algérien

Le premier ministre, M. Jacques Chirac, envisage de parler directement avec le président algérien Chadli Bendjedid du problème du prix du gaz algérien pour parvenir à un compromis, a-t-il déclaré, le lundi 14 décembre à Paris, devant l'association de la presse diplomatique dont il était l'hôte à déjeuner.

« Nous avons la volonté de solder le contentieux par un compromis acceptable », a-t-il précisé en ajoutant qu'il le souhaitait lui-même « ardemment ». « C'est un affaire complexe », a expliqué M. Chirac. Lorsque l'accord initial sur le gaz algérien a été conclu par le gouvernement de M. Pierre Mauroy, l'Etat alors dans l'opposition et je l'ai approuvé publiquement. Depuis, les marchés ont évolué, les prix ont baissé. Nous sommes pris entre la nécessité de tenir compte du prix du marché et notre désir de

maintenir nos excellentes relations avec l'Algérie (...). [Ce pays] souhaite un geste de solidarité et de compréhension dont je ne conteste pas l'opportunité.

La renégociation des contrats gaziers entre Paris et Alger est dans l'air depuis plus d'un an et ne semble pas devoir se débloquer, le ministre de l'Industrie, M. Madelin, refusant d'accepter de surpayer le gaz comme le demandent les Algériens (le Monde du 24 octobre). Alger multiplie les pressions et vient en particulier de annoncer, dans le transport aérien, les accords de partage de trafic entre Air France et Air Algérie signés en 1963. M. Chirac, inquiet du climat économique devenu déplorable entre les deux capitales, a donc décidé de reprendre lui-même le dossier avec une position dès l'origine plus souple que celle de M. Madelin.

## REPÈRES

### Télécommunications

#### France Telecom

Le nouveau nom de la DGT  
La direction générale des télécommunications (DGT) a décidé de choisir le nom de France Telecom pour tenter de mettre fin à la confusion, dans l'esprit des Français, entre les P et T et ses deux branches qui sont le poste et les télécoms. Dans le nouveau contexte de concurrence (par exemple, sur le radiotéléphone), il s'agit aussi de s'identifier comme l'« opérateur public national » qui offre le téléphone mais aussi les nouveaux services de données et d'images (télématique, liaison entre ordinateurs, transport de chaîne de télévision par satellite...). La DGT lancera une campagne de publicité de 25 millions de francs sur le thème de la « quatrième dimension » de France Telecom. Elle consacra aussi une dizaine de millions au mécénat.

### Pétrole

#### Chute des prix après l'accord de l'OPEP

Les prix du brut ont chuté, le mardi 15 décembre, sur les marchés libres au lendemain de l'accord signé à Vienne entre les treize pays membres de l'OPEP. A New-York, le West Texas Intermediat (qualité de référence) a baissé de 80 cents à 16,63 dollars le baril (pour une livraison en décembre) et à Londres le Brent a perdu quelque 25 cents. Le recul, en deux jours (les opérateurs avaient participé la veille), dépasse 50 cents.

Les marchés estiment que l'accord de production de l'OPEP au premier semestre de 1988 dépassera

de barils/jour, à laquelle s'ajoutent 2,5 à 3 millions de barils/jour, est insuffisant, cette production étant trop élevée par rapport à la demande prévue.

### Production industrielle

#### Hausse de 2,2 % au Japon...

La production industrielle japonaise a augmenté de 2,2 % en octobre portant à 9 % sa progression par rapport à octobre 1986, annonce le ministère de l'Industrie et du Commerce international (MITI). Les plus fortes hausses ont été enregistrées dans le secteur des instruments de précision (13,4 %), les machines-outils (9,1 %) ou l'équipement électrique (4,2 %). L'équipement des transports est, par contre, en baisse de 2,5 %. L'agence de planification économique (EPA) indique que les commandes destinées à l'exportation ont représenté en octobre 2,96 milliards de dollars pour les machines-outils, soit une hausse de 15,8 % sur le mois précédent.

#### ... et de 0,9 % en Grande-Bretagne

Grâce à une nette progression de la production manufacturière (hors matières premières et énergie) la production industrielle britannique a augmenté de 0,9 % en octobre. Sur douze mois, la hausse s'inscrit à 3,6 % fin août. La seule production manufacturière a connu une amélioration de 1,1 % en un mois après avoir baissé de 0,1 % par rapport aux trois mois précédents.

### Sécurité sociale : la CGT

organise une journée nationale le 18 décembre. — Pour manifester contre la discussion à l'Assemblée nationale du projet de loi sur la Sécurité sociale, la CGT organise, le 18 décembre, une journée nationale d'action. A Paris, une manifestation est prévue à 14 heures de la place Saint-Germain-des-Près à l'Assemblée nationale. Les salariés de la Sécurité sociale sont appelés à observer un arrêt de travail. La FILPAC-CGT appelle également à des arrêts de travail dans les industries du Livre et du papier.

### Licenciements à l'usine Renault Cléon

Le tribunal des référés a accordé un délai. — Le tribunal des référés de Rouen a repoussé au 15 janvier l'examen, par le comité d'établissement de l'usine Renault à Cléon (Seine-Maritime), du projet de licenciement de 220 ouvriers. La direction de l'usine avait annoncé son plan le 27 octobre. Plusieurs arrêts de travail s'étaient ensuivis, et le secrétaire ICGT du comité d'établissement avait assigné la direction en référé afin de disposer du rapport de l'expert-comptable avant de débiter.

سكزا من الالجل

# Economie

## SOCIAL

### Devant la conférence annuelle de la famille M. Chirac propose la mise en place d'un statut maternel

Un éloge des grands principes, avec quelques mesures concrètes pour donner du poids aux intentions : la formule utilisée par M. Jacques Chirac, le mardi 15 décembre, devant la conférence annuelle de la famille, a laissé un peu sur leur faim les représentants des mouvements familiaux présents.

Le premier ministre n'a en effet annoncé que des mesures de portée limitée pour consolider le « statut de la mère de famille » (voir encadré), même le « droit propre » à l'assurance-maladie pour les mères de famille nombreuses âgées de quarante-cinq ans au moins ou le supplément de pension de reversion pour les veuves de plus de cinquante-cinq ans. La touche finale, la substitution de la mention « mère au foyer » à la mention « sans profession » dans les documents administratifs, paraît un peu dérisoire. Aussi, M. Chirac a prudemment, mais justement, souligné que de « multiples dispositions » donnent déjà des droits propres aux mères de famille. Par exemple, a-t-il rappelé, « la seule assurance-vieillesse des mères de famille coûte chaque année 13 milliards de francs à la Caisse nationale d'allocations familiales et 10 milliards à la Caisse d'assurance-vieillesse ».

Ces dispositions seront donc présentées dans un guide pratique diffusé par les administrations et les caisses d'allocations familiales. Parallèlement, le premier ministre a voulu tenir la balance égale entre les mères au foyer et celles (70 % des femmes âgées de vingt-cinq à soixante-cinq ans) qui exercent une profession, entre les traditionalistes et les modernistes. D'un côté, un plaidoyer pour accroître les possibilités de garde des enfants ; de l'autre, la présentation de l'alloca-tion parentale d'éducation, comme « un véritable début de salaire maternel ». Car « le travail de la mère au foyer est aussi un métier et doit être reconnu comme tel ». Avec

la promesse d'élargir cette allocation à « toutes les mères de famille nombreuses quand les possibilités financières » le permettront.

M. Chirac y a ajouté deux exhortations. D'une part, l'éloge des valeurs familiales : « Ce n'est pas vouloir imposer un modèle moral que de dire qu'un engagement durable entre les deux parents est nécessaire pour accueillir et élever plusieurs enfants ; ce n'est pas faire de la morale que de dire que toute société humaine court à sa perte si les relations entre les êtres sont vécues seulement à travers des échanges éphémères, qui engendrent la montée des solitudes, des échecs affectifs et des agressivités ». De l'autre, une justification libérale du natalisme : « Qui ne mesure qu'une nation sans ressort démographique est davantage menacée par la peur de l'autre, la tentation de l'expulsion, les risques de frottement et de méfiance ? Qui ne devine qu'une France moins vigoureuse serait davantage exposée à ces réactions de rejet et de racisme dont nous ne voulons à aucun prix ? »

Malgré ces envolées appréciables, les annonces ont paru un peu courtes aux responsables de l'UNAF, même s'ils saluent la promesse du maintien du pouvoir d'achat des prestations familiales, l'amorce de droits propres pour les femmes en matière d'assurance-maladie. Comme l'avait rappelé, le matin même, M. Roger Burnel, ils voudraient « un statut parental » et l'accès à des droits propres qui ne soient pas « de simples greffons surajoutés ici ou là ». Et l'éloge des valeurs familiales n'a pas vraiment satisfait les traditionalistes, s'il a plutôt agacé la gauche — la Confédération syndicale des familles, favorable à une « reconnaissance de la fonction parentale qui ne privilégie pas le père ou la mère et soit neutre vis-à-vis des choix professionnels ».

GUY HERZLICH.

### Un coût incertain

Il est difficile d'évaluer le coût des mesures annoncées par le premier ministre, car le nombre de personnes concernées est lui-même incertain. Le chiffre avancé est de l'ordre de 400 millions à 500 millions de francs, mais, à terme, après une longue montée en charge. Ces dispositions seront incluses sous forme d'amendements dans le projet de loi sur la Sécurité sociale, comportant déjà la revalorisation des retraites, le droit à la retraite progressive examiné le mercredi 16 décembre par le conseil des ministres, etc.

La mesure la plus importante sur le plan juridique et par le nombre de personnes concernées (plusieurs dizaines de milliers) est l'attribution de droits propres en assurance-maladie aux mères de trois enfants au moins, âgées de quarante-cinq ans au moins. Mais c'est la plus difficile à évaluer : les estimations varient du simple (130 millions de francs) au double (260 millions de francs).

La difficulté principale en la matière est d'ordre administratif car il n'y a de prise en charge que pour les quelques milliers de veuves ou divorcées sans activité professionnelle : il faut refaire le

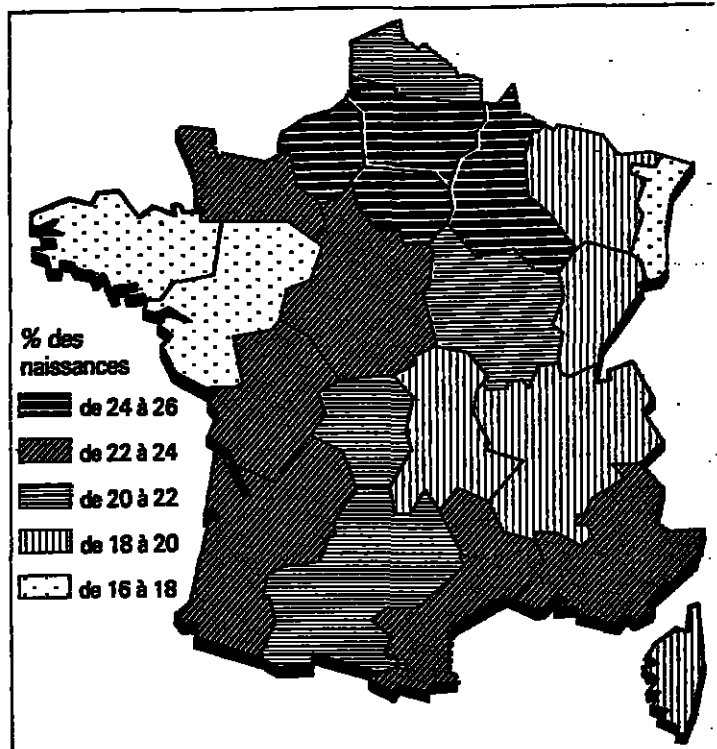
fichier des caisses d'assurance-maladie. C'est ce qui avait amené le gouvernement de gauche — qui l'avait envisagé — à vouloir attribuer des droits propres à toutes les mères de famille.

La mesure la plus coûteuse, en fait, même si le nombre de personnes concernées est limité, est l'attribution d'un supplément de pension de reversion de 400 F par mois et par enfant à charge aux veuves de plus de cinquante-cinq ans jusqu'à l'âge de la retraite : cela pourrait aller jusqu'à 350 millions de francs pour les trois régimes d'assurance-maladie. En revanche, la création d'une assurance invalidité volontaire pour les mères de famille sera financée par les cotisations des intéressées.

La prise en compte du congé maternité dans l'ancienneté professionnelle reposera sur les entreprises : cela pèse surtout sur celles qui ont une main-d'œuvre majoritairement féminine. Il en irait de même du droit au congé pour garder un enfant malade, droit déjà accordé dans la pratique, sinon légalement, par certaines entreprises.

G. H.

### Les naissances hors mariage en France en 1986



Les naissances hors mariages ne cessent d'augmenter en France : en 1986, selon l'INSE (première résultats), elles ont représenté 21,9 % du total (170 682 sur 778 468) : elles sont seules responsables de l'augmentation enregistrée par rapport à 1985, et leur nombre a progressé de 50 % en quatre ans (1982-1986).

Elles restent moins fréquentes dans les régions traditionalistes et catholiques : Alsace, Bretagne, Pays de Loire et Corse. Mais elles ne sont pas moins nombreuses dans certaines régions plus rurales (Haute et basse Normandie, Champagne-Ardenne, Picardie) que dans les zones urbanisées d'Ile-de-France ou de Côte d'Azur.

La proportion est comparable chez les mères de nationalité française (23 %) et la plupart des Européennes (21,2 % pour les Espagnoles, 18,2 % pour les Italiennes, 25,4 % pour les autres pays de la CEE) ; elle est beaucoup plus faible chez les Marocaines (4,8 %), les Tunisiennes (4,3 %) ou les Turques (2,9 %) ; mais on retrouve au même niveau intermédiaire (13,6 %) les Algériennes et les Portugaises.

## COMMERCE

### Les exportateurs de produits agricoles des territoires occupés par Israël pourront vendre à la CEE

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Les exportateurs de produits agricoles des territoires occupés par Israël pourront, s'ils le désirent, vendre à la Communauté, sous leur propre label, sans être obligés — comme c'est le cas aujourd'hui — de passer par l'intermédiaire d'AGREXO, le bureau d'exportation israélien. Les représentants de la Commission européenne et les autorités israéliennes viennent en effet de conclure un arrangement qui met fin, sans rebondissements imprévus, à un litige qui altérait depuis plusieurs semaines leurs relations.

En décembre 1986, lors de la conclusion du protocole d'adaptation de l'accord de coopération CEE-Israël, afin de prendre en compte l'adhésion de l'Espagne et du Portugal, la Communauté avait accordé aux produits agricoles issus des territoires occupés les mêmes avantages tarifaires qu'aux produits israéliens. Mais les producteurs

arabes avaient éprouvé des difficultés pour se voir reconnaître par les autorités de Jérusalem un accès direct au marché des Douze.

Lors de son voyage en Israël en octobre dernier, M. Claude Cheysson, le commissaire chargé de la politique méditerranéenne, avait insisté pour que ces facilités d'accès leur soient enfin reconnues.

En élargissant le champ d'application de l'accord, les Douze avaient voulu consentir un avantage aux producteurs palestiniens et non pas accorder de la sorte les quotas tarifaires accordés à Israël. Il est donc nécessaire que les produits venant des territoires occupés puissent être identifiés comme tels. Malgré les promesses faites à M. Cheysson, rien ne venait, et, le climat s'envenimant, les Israéliens reprochaient à la Communauté de poursuivre un objectif politique en se servant du commerce des oignons ou des courges. Voici donc un problème réglé.

PHILIPPE LEMAITRE.

## AFFAIRES

### La durée d'amortissement sera choisie par le chef d'entreprise confirmé M. Balladur

Le ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, M. Edouard Balladur, a été entendu le mardi 15 décembre par la commission des finances de l'Assemblée nationale. Le ministre a présenté les décisions prises par le gouvernement à la suite des travaux du groupe d'étude sur les durées d'amortissement, présidé par M. Mente, président du Crédit national. L'administration, en cas de vérification fiscale, ne remettra pas en question la durée d'amortissement choisie par le chef d'entreprise quand elle est proche de l'usage de la profession. Un écart de 20 % sera accepté.

A la demande du président de la commission des finances, M. Michel d'Ornano (UDF), qui a rendu compte de l'audition au ministre, M. Balladur a affirmé que cette tolérance de 20 % serait automati-

que et non pas laissée à l'appréciation de l'administration. Le ministre a également précisé que des instructions seraient données en ce sens aux vérificateurs. M. d'Ornano s'est félicité de cette mesure qui va dans le sens « d'une aide efficace à l'investissement productif » et qui correspond à l'un des souhaits émis par la commission des finances il y a quelques mois.

M. Balladur a rappelé que la durée minimale d'amortissement des brevets passe de vingt ans à cinq ans. « Cette nouvelle règle s'applique pour les brevets acquis au cours des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1988 », précise un communiqué de la Rue de Rivoli. « Enfin, les petits matériels dont le coût est inférieur à 7 500 francs peuvent être intégrés dans les frais généraux ».

### Zones d'entreprises : 2 700 emplois créés sur trois ans

Le ministre de l'industrie, des P. et T. et du tourisme vient de dresser un bilan des zones d'entreprises instituées sur les sites des chantiers navals Normand à Dunkerque, La Ciotat-Aubagne et Toulon-La Seyne. Les deux premières avaient été créées par décret du 13 février 1987, la troisième par un décret du 16 juillet 1987.

Selon les services de M. Madelin, 63 entreprises (représentant 2 734 emplois sur trois ans) ont décidé, à ce jour ou sont sur le point de décider de s'implanter dans ces périmètres. Il s'agit, dans la quasi-totalité des cas d'entreprises de taille moyenne. Le quart des emplois sont le fait d'entreprises étrangères. A Toulon-La Seyne, on recense 9 entreprises pour 336 emplois ; à Aubagne-La Ciotat 26 (722 emplois) et à Dunkerque 28 (1 676 emplois). En visite à Dunkerque le 8 décembre, M. Jacques Chirac a annoncé la création de 2 usines : Coca-Cola (Etats-Unis), qui créera un centre d'embouteillage représentant un investissement de 200 millions de francs (60 à 80 emplois) ; et Beaulieu (Belgique), qui fera un investissement de 500 millions de

francs (une centaine d'emplois) dans une usine de fabrication de polypropylène.

Le principal avantage pour les industries qui s'installent dans les zones d'entreprises est leur exonération d'impôt sur les bénéfices pendant dix ans.

RFA USA ROY. UNI URSS  
GRÈCE MEXIQUE GABON INDE  
ALGERIE HONGRIE SUISSE  
les  
**SYSTEMES**  
**ÉTRANGERS**  
de **SÉCURITÉ**  
**SOCIALE**  
J.-P. DUMONT  
ECONOMICA  
SUEDE JAPON CANADA

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### Associc

La Sicav des associations

Le Conseil d'Administration de la Sicav Associc s'est réuni le 30 novembre 1987 sous la présidence de Monsieur Jean Carrière et a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 septembre.

Il proposera un dividende net de F 98,91, assorti d'un impôt déjà payé au Trésor de F 8,37 par action.

Monsieur Jean Carrière ayant demandé à être déchargé de ses fonctions, Monsieur Olivier Moutin-Roussel, directeur général du Crédit Industriel et Commercial de Paris, a été nommé Président de la Sicav.

Monsieur Carrière a annoncé d'autre part son intention de quitter la présidence de l'Associo-Services à laquelle il proposera pour le remplacer Monsieur Jean Gatel, ancien Secrétaire d'Etat à l'Economie Sociale.

Monsieur Carrière a rappelé le rôle croissant joué par cette association au sein même du monde associatif, avec la création

récente d'un service Minitel (36-15 code "Associc") et d'un prix de meilleur rapport associatif.



## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SCPI

### La BNP crée Natio-Habitation une société civile de placement immobilier locatif

Offrir une diversification de patrimoine dans une valeur refuge — la pierre — tel est l'objectif de la BNP avec NATIO-HABITATION, une nouvelle S.C.P.I. spécialisée dans l'investissement Immobilier locatif.

Les souscripteurs de NATIO-HABITATION peuvent financer leur investissement à l'aide d'un prêt spécifique BNP ou, après un règlement comptant, obtenir les avances nécessaires pour éviter une revente prématurée. Ils bénéficieront en outre des multiples avantages fiscaux prévus par la loi :  
- réduction d'impôt de 7,5 % de l'investissement, pouvant atteindre 40.000 F pour un couple marié,  
- abattement forfaitaire de 35 % sur les revenus fonciers de ces logements pendant les dix premières années,  
- déduction des intérêts du prêt du montant des revenus fonciers dans le cas d'acquisition à crédit.

Ces avantages seront acquis pour les revenus de 1987 à condition que les souscriptions aient lieu avant le 31 décembre.



LA BANQUE EST NOTRE METIER



EXTRAITS DE LA LETTRE AUX ACTIONNAIRES DE M. PATRICK POLLET

Le groupe Redoute a réalisé, à structures comparables, à l'issue du premier semestre de l'exercice 1987-88, (1<sup>er</sup> mars-31 août 1987) un chiffre d'affaires TTC de 5 450 MF (+ 8,9 %) et un bénéfice net de 36,4 MF contre 33,1 MF (+ 10,1 %).

Branches marchandes  
L'ensemble économique Redoute Catalogue (Redoute Catalogue, SNER, Redoute Catalogue Benelux, Movinet et Cyrille) enregistre un chiffre d'affaires TTC de 4 286 MF (+ 9,6 %) et un bénéfice net de 40,2 MF (+ 8,8 %).

Au 30 novembre 1987 (9 mois d'activité), le chiffre d'affaires s'élève à 7 196 MF (+ 9,3 % sur la même période de l'exercice précédent).

L'ensemble Vestro-SIAD a réalisé un chiffre d'affaires global de 232 milliards de francs (+ 16 %) et un bénéfice net de 774 millions de francs (+ 29,4 %).

Au 30 novembre 1987 (9 mois d'activité), le chiffre d'affaires s'élève à 380 milliards de francs (+ 18 %).

Autres activités. Compte tenu des dispositions que nous serons amenés à prendre d'ici à la fin de l'exercice pour la société Editions Rombeid, nous avons enregistré au niveau du groupe

une provision pour pertes et charges de près de 10 MF.

Branches services

Financiel. Les résultats du premier semestre s'inscrivent en net accroissement : bénéfice net, 15,6 MF (+ 51,4 %).

A la fin novembre (11 mois d'activité), les financements accordés atteignent 3 300 MF (+ 34 %).

Les compagnies d'assurances La Chêne et la société de courtage Redoute Assurances ont poursuivi leur développement, avec des primes totales de 25 MF (+ 35 %) pour les six premiers mois de l'exercice.

La conjoncture actuelle, après les différentes secousses boursières, et mouvements, nous oblige à une certaine prudence. Nous avons pu vérifier dans le passé que notre système de distribution se développait traditionnellement plus rapidement que les autres formes de commerce, même dans les périodes de ralentissement de la consommation. Nous espérons donc toujours terminer l'exercice en cours avec une progression du chiffre d'affaires consolidé de l'ordre de 8 % (+ 8,1 % à l'issue des neuf premiers mois).



# Économie

## La mort de Pierre Massé ancien commissaire général au Plan

### L'homme de l'anti-hasard

#### AFFAIRES

#### L'assemblée générale du CNPF

#### Redites

« Pas question de changer de cap ni de modifier les objectifs prioritaires, pas question de baisser les bras. » Devant l'assemblée générale du CNPF le 15 décembre, M. François Perigot, président de la confédération depuis un an, a repris et récapitulé les thèmes et les messages qu'il avait délivrés il y a six mois devant la précédente assemblée générale.

Quand M. Perigot et ses vice-présidents eurent déclaré que les chefs d'entreprise avaient une « obligation d'excellence », que les libertés acquises depuis dix-huit mois devaient être « consolidées », que pour gagner la bataille de l'Europe il fallait « tout faire pour améliorer la compétitivité des entreprises », enfin que la décentralisation du dialogue et de la négociation sociale « constituait un gage d'efficacité », ils avaient tout dit ou presque.

#### Le message de M. Maury-Larivière

En revanche, sur les sujets chauds du jour comme le système de protection sociale, la démobilitisation patronale aux élections des prud'hommes, ou encore la tourmente boursière, MM. Perigot, Lallemand et Guillen n'ont fourni que des commentaires anodins ou déjà connus.

Lorsque le président du CNPF a été interrogé, à l'issue de l'assemblée, sur les conceptions des différents leaders politiques à propos du rôle de l'entreprise à quelques mois d'une échéance électorale (1), il a répondu, irrité : « On dirait que ce qui vous intéresse, c'est de savoir si le CNPF est bariste ou chirurgical ! J'ai envie de répondre : les deux. Mais ce n'est pas notre problème. C'est très bien que l'entreprise se trouve aujourd'hui au cœur de tous les débats, mais, attention, cela risque aussi de la banaliser. Nous, les patrons, nous avons à dire des choses sur les entreprises que les hommes politiques ne peuvent pas dire. »

Le seul message original et vigoureux est venu de M. Michel Maury-

Larivière, premier vice-président chargé de l'action territoriale. Abordant une question délicate, il a plaidé pour « une complémentarité et des synergies étroites sur le terrain entre les unions patronales et les chambres de commerce », afin de constituer un exécutif patronal influent. Quant aux collectivités locales, il faut, selon lui, qu'elles mettent un terme à la dérive de la fiscalité et à l'inflation des dépenses. Favoriser la compétitivité au niveau national et la pénaliser dans les régions serait tourner en dérision la décentralisation. Enfin, M. Maury-Larivière s'est fâché tout rouge à propos des comités économiques et sociaux (CES), qui, dans les régions, n'ont plus, pour la plupart, qu'un simple rôle de figurant. « Que le gouvernement dise clairement ce qu'il veut faire de ses institutions », a-t-il lancé à juste titre.

Comme l'y invitaient les statuts du CNPF, M. Perigot a renouvelé le conseil exécutif, c'est-à-dire le gouvernement du patronat. Des présidents d'unions régionales sont remplacés par d'autres. Ainsi, l'Aquitaine remplace la Bourgogne, et l'Île-de-France le Midi-Pyrénées. M. Michel Pelège, promoteur, arrive. M. Jean Montagou est remercié. M. Perigot appelle à sa place M. Ernest-Antoine Sellière, PDG de la Compagnie générale d'industries et de participations (CGIP), un homme dont l'étoile monte confiant les initiés, mais que, curieusement, on n'a pas vu au côté de M. Perigot le 15 décembre. Remaniement technique ou politique ?

#### FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Le Figaro du 15 décembre a publié un sondage de la SOFRES selon lequel 80 % des patrons approuvent l'action du gouvernement Chirac. Toutefois, selon eux, dans la course aux présidences, Raymond Barre distancie le premier ministre. De plus, 40 % des patrons interrogés estiment que M. Mitterrand a le plus de chances de gagner les élections.

Pierre Massé, ingénieur des Ponts et chaussées, membre de l'Institut, ancien commissaire général du Plan est mort mardi 15 décembre, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans. Il était grand officier de la légion d'honneur et titulaire de la croix de guerre 1914-1918.

Il est des hommes publics qui ne font pas la couverture des magazines, dont le nom brille seulement à travers un réseau d'initiés, qui ont marqué la vie nationale sans que cela se sache largement dans l'opinion. Pourquoi ? Parce que le devoir accompli leur tenait lieu de satisfaction suprême et que la publicité ne leur paraissait rien devoir y ajouter. Tel fut le cas de Pierre Massé, qui imprima fortement sa marque pendant huit ans (1959-1966) sur le Plan de modernisation et d'équipement. C'était le temps en effet où le général de Gaulle voulait faire de ce document quinquennal, une « ardente obligation ».

D'un milieu modeste, Pierre Massé a réussi à force de volonté à se hisser vers les diplômes supérieurs puisqu'il fut reçu à la fois à Polytechnique et à Normale Supérieure. Il avait dix-huit ans. Nous étions en 1916, et il s'engagea aussitôt, prenant part en avril 1917 à l'offensive du Chemin des Dames. De quoi forger un caractère.

Il ne tarda pas à le montrer dans l'industrie électrique où il choisit de faire carrière, se passionnant pour la construction de barrages, et plus encore peut-être pour la gestion rationnelle des stocks d'eau qu'ils permettent d'accumuler, problème pratique certes, mais d'une grande complexité et aux prolongements théoriques multiples, qu'il devait exploiter dans son premier livre sur les Réserves et la Régulation de l'énergie.

Directeur de l'équipement électrique en 1946, puis directeur général adjoint d'Électricité de France (1948), il devait retrouver la grande entreprise nationalisée, comme président cette fois, après son passage au Plan. Mais ne s'était-il pas au mieux préparé à cette mission de commissaire général au Plan en écrivant un ouvrage

sur le Choix des investissements qui permit de perfectionner ensuite les programmations linéaires et non linéaires ?

Antécédé de la technique, c'est aux problèmes de la nation que Pierre Massé s'attaqua avec le Plan. Un de ses mérites fut de le bien situer par rapport au marché qui, à ses yeux, restait un outil indispensable de régulation d'une économie complexe. Le Plan n'était pas une double face, c'est un instrument qui permet d'assurer une meilleure cohérence entre la fin et les moyens ; il sert de guide pour orienter le développement qui n'est pas simplement une marche vers l'abondance, mais la construction d'une société.

L'aspect normatif du Plan était ainsi clairement dégagé par Pierre Massé qui ne voulait pas que la France entre dans une « civilisation du gadget ». Mais l'homme était trop réaliste pour vouloir proposer d'emblée au pays un modèle sortant tout armé de son cerveau. Il lui importait d'abord de fournir des instruments pour faciliter le développement d'une politique économique moderne.

Il lui semblait que le Plan devait secréter non seulement une programmation concernant les quantités physiques de production, mais les cohérences des prix et des revenus, c'est-à-dire, une programmation en valeur. Et, comme il ne pouvait s'agir d'élaborer tous les cinq ans des « tables de la loi », la révision du Plan devait intervenir si les circonstances l'imposaient : d'où l'idée des « signaux » sur les points sensibles (commerce extérieur, production, prix, emploi) permettant de prévenir plutôt que de guérir par des « plans de stabilisation », qui auraient rendu caduc celui qui était élaboré, rue de Marignac. C'est seulement ainsi que le Plan devait devenir l'Anti-Hasard, titre d'un ouvrage rassemblant des écrits de 1959 à 1965.

L'ambition était forte. Pour éviter de se limiter à la seule régulation conjoncturelle classique, une « politique concertée des revenus », action volontariste cette fois, n'était-elle pas possible ? Malgré la prudence mise à la présentation de cette formule, le projet échoua, les

syndicats ayant traduit assez vite cette idée par celle d'une « police des salaires ». En fait, comme l'écrivit un jour son bras droit, Jean Ripert, « les limites de la concertation réalisables... trouvaient leur origine profonde dans la faiblesse des relations contractuelles — au nom de la liberté desquelles, paradoxalement, la politique des revenus était rejetée — et dans la nature des relations sociales au sein des entreprises ».

De cette tentative, sans doute trop précoce, sortirent tout de même le Centre d'études des revenus et des coûts, qui ne tarda pas à trouver sa place parmi les meilleurs instruments d'analyse des faits économiques et des travaux sur les comptes de surplus qui permirent à Pierre Massé et Pierre Bernard d'écrire leur livre sur les Dividendes du progrès. Toute l'histoire économique ne peut-elle se lire à travers ces surplus de productivité, permettant les accumulations de capital et la répartition des gains de créativité selon les nécessités et les rapports de forces ? Dès l'origine des âges : « on entrevoit l'amorce d'une spirale ascendante découlant du surplus créé, attribué, puis recréé à un niveau supérieur ».

#### Messages prémonitoires

Les IV<sup>e</sup> et V<sup>e</sup> Plans ont permis à Pierre Massé de faire passer un certain nombre de messages qui, avec le recul, apparaissent vraiment prémonitoires, comme s'il avait flairé mai 1968. Car, il n'était pas courant, c'est le moins qu'on puisse dire, de s'interroger alors sur les fins de la croissance. Le commissaire général du Plan avait alors classé cinq types de fins : l'économie de puissance ; l'économie de loisirs ; l'économie de consommation (de type américain) ; l'économie de création (celle d'équipements durables dont les services sont distribués à tous comme l'enseignement, la santé, la culture) ; l'économie de solidarité (« transfert » de ressources des riches vers les pauvres).

C'est évidemment à un cocktail de ces aspirations que Pierre Massé pensait pour proposer un

programme quinquennal, mais en cherchant toujours une « voie moins partielle de l'homme » que celle qui présidait jusqu'alors. « Pour conjurer les périls, écrivait-il, il nous faut retrouver une éthique, conciliant la cohésion collective et l'épanouissement personnel, au prix d'une révision déjà commencée de nos valeurs. Paroles qui n'ont rien perdu de leur actualité. »

L'homme savait proposer. Il savait aussi écouter. Tous ceux qui l'ont connu au Plan, puis plus tard comme professeur associé à la faculté de droit, ou à l'Institut où il fut nommé en 1977, étaient frappés par cette faculté qu'il avait d'interroger l'autre, même quand il ne lui posait pas de questions. Il était en attente du meilleur de son interlocuteur, ayant gardé de ses ancêtres protestants, une tournure un peu ascétique, et d'une jeunesse sportive, une allure mince et souple.

Sur la lame de son épée d'académicien, Pierre Massé avait fait graver trois mots : « Comprendre, construire, convaincre », les trois étapes de son parcours. Il avait que la dernière n'était pas la plus aisée, car si « la vérité est une patrie », il y a beaucoup d'obstacles aux frontières.

#### PIERRE DROUIN.

[Né le 13 janvier 1898, à Paris, Pierre Massé était ancien élève de Polytechnique et ingénieur des Ponts-et-Chaussées. Directeur de l'équipement (1946) puis directeur général adjoint d'EDF (1948), il devint président d'Électricité de Strasbourg (1957-1959), avant d'être commissaire général au Plan d'équipement et de la productivité (1959-1966), puis président du conseil d'administration d'EDF (1965-1968). Président de la Fondation de France (1968-1971), Maire de Pontpoint (1968-1971), membre de l'Institut (Académie des sciences morales et politiques) depuis 1977, Pierre Massé était en outre administrateur de nombre de sociétés. Les Réserves et la Régulation de l'énergie (1946), Le Choix des investissements (1949), Le Plan ou l'Anti-Hasard (1965), Les Dividendes du progrès (1969), La Crise du développement (1973), Atlas et Progrès (1984), autant de livres qui ont jalonné sa carrière d'homme économique.]

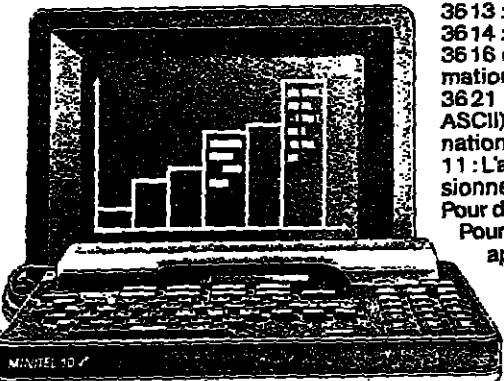
## SSOCIC

# TELETEL

## PLUS QUE JAMAIS A L'HEURE PROFESSIONNELLE

7 ACCÈS PROFESSIONNELS DE 0 A 130,40 F DE L'HEURE TTC\*

En un an, les applications professionnelles ont plus que doublé. Pour accompagner cette croissance, les TELECOM offrent 7 accès télématiques pour l'entreprise. Chaque accès correspond à une tarification différente adaptée aux besoins des professionnels.



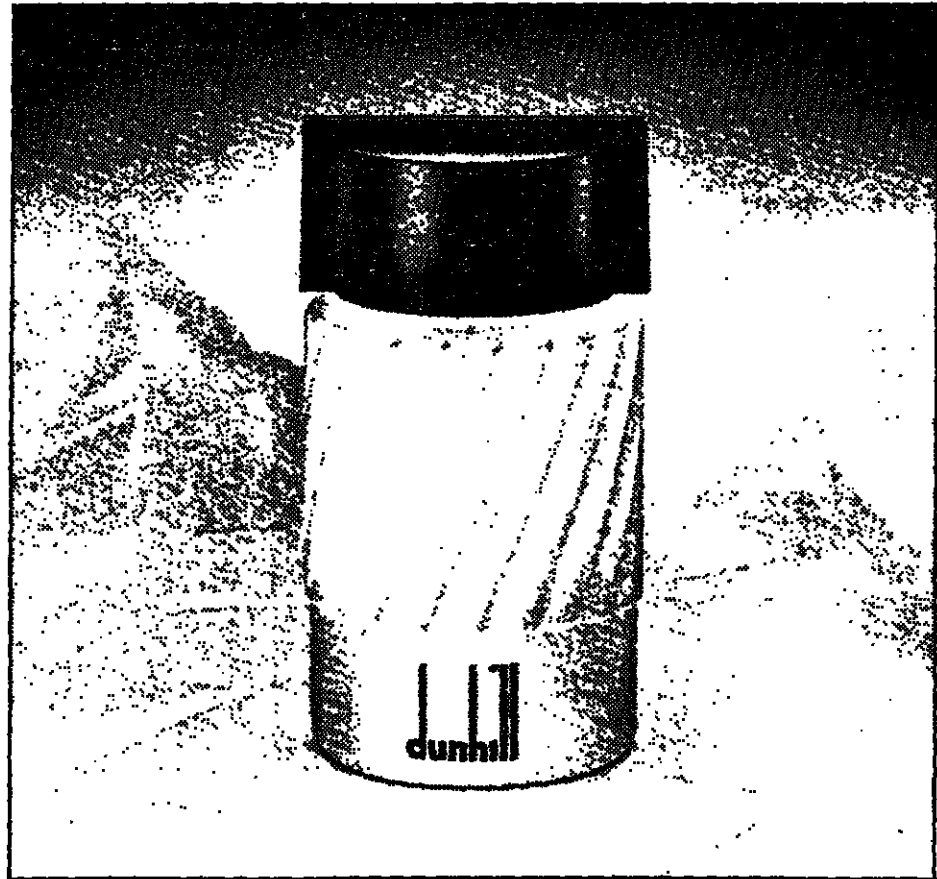
- 3605 : Numéro Vert Télématel (appel gratuit pour l'utilisateur).
  - 3613 : Services internes aux entreprises.
  - 3614 : Services professionnels et pratiques.
  - 3616 et 3617 : Services à forte valeur ajoutée et d'informations spécialisées.
  - 3621 : Services de téléinformatique classique (norme ASCII) permettant l'accès à des banques de données nationales et internationales.
  - 11 : L'annuaire électronique avec ses catalogues professionnels.
- Pour découvrir la liste des services, tapez 3616 code MGS. Pour avoir plus d'informations sur la création des services, appelez gratuitement notre Numéro Vert : 05.19.40.56.



\* TVA 18,50 % en France métropolitaine. Tarifs utilisateurs au 1.12.87

TELETEL C'EST TAPER FORT EN AFFAIRES

### POUR NOËL, DES CADEAUX RAFFINÉS SIGNÉS ALFRED DUNHILL.



Parfum Dunhill Edition.

ALFRED DUNHILL  
15 rue de la Paix, Paris 75002  
Tél : 42.61.57.58



سكنا من الالمان

Marchés financiers

Le finlandais Nokia devient le troisième fabricant européen de téléviseurs

Le conglomérat finlandais Nokia va devenir le troisième fabricant européen de téléviseurs (le Monde du 9 décembre). Faut-il pouvoir conclure un accord d'association avec lui, la CGE...

Il va s'intégrer grâce à l'usine de tubes cathodiques (1,7 million de pièces par an) de SEL installée à Esslingen, près de Stuttgart. Jusque-là, le groupe finlandais était dépendant de l'extérieur pour ses approvisionnements.

Maneurop rachète les Moteurs Baudoin

La société Maneurop, spécialisée dans la fabrication de compresseurs frigorifiques, vient d'acquérir la quasi-totalité (plus de 99 %) des actions de la société Moteurs Baudoin implantée à Marseille.

Framatome acquiert 12 % de Souriau

Framatome a acquis en Bourse 12 % du capital de Souriau, deuxième constructeur européen de connexions électriques et électroniques.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GRUPE SAINT-LOUIS

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Saint-Louis, tenue le 11 décembre 1987, a décidé d'augmenter le capital social de 60 346 200 F en rémunération des apports de 147 186 actions ESN.

Le capital a, en conséquence, été porté de 502 017 500 F à 562 363 700 F.

Le président a indiqué que le nouveau capital de Saint-Louis était désormais réparti de la manière suivante :

Table with 4 columns: Groupe, Pourcentage, Groupe, Pourcentage. Includes Worms, BNP, familiaux, Autocentrale, AGF, Crédit agricole, Europa Sugars, Ferruzzi.

FRANCE-ENERGIE Bail Des moyens accrus au service des collectivités locales

La société financière FRANCE-ENERGIE Bail a ouvert son actionnariat aux trois Sociétés Laffitte-Bail, Immofficie et U.I.S., ainsi qu'aux Groupes Bouygues et Finacor.

Ses fonds propres sont portés à 60 millions de francs et sa vocation élargie au financement des investissements des collectivités locales et de leurs concessionnaires dans le cadre de la nouvelle législation applicable au Sofergis.

- Le Conseil de Surveillance est composé de : Pierre Gomont, Administrateur, Directeur Général Honoraire de la Barclays Bank, Bernard Fraigneau, Président de Laffitte-Bail, U.I.S., représentée par Antoine de Montalivet, Président, Immofficie, représentée par Bertrand de Feydeau, Président, Laffitte-Bail, représentée par Rémy Gancel, Directeur Général Adjoint, Barclays Bank, représentée par Claude Andruette, Directeur Central, Banque de Neufville, Schlumberger et Mallet, représentée par Robert Faure, Directeur, Bouygues, représentée par Patrice Rancoon, Directeur Financier de la SAUR, Banque Louis-Dreyfus, représentée par Jean-Louis Le Grix de la Salle, Membre du Directoire, Mutuelle Assurance Artisanale de France, représentée par Jacques Liénard, Financier, Finacor, représentée par Philippe Giboin, Directeur, Jean Bourgeois, Censeur.

- Le Directoire est constitué de : Jean Rolland, Président, Françoise Jablon, Directeur Général Adjoint, Yves Bonnet.

Yves Cunin, (actuellement Chef de Service à la Société Centrale pour l'Équipement du Territoire - SCET -), assurera la Direction du Développement.

FRANCE-ENERGIE Bail 40, rue de Colisée 75008 PARIS - Téléphone : 40 75 59 83

NEW-YORK, 15 déc. ↑

Encore bien orienté

Malgré l'apparition d'assez importants ventes bénéficiaires, Wall Street a très bien résisté mardi. Mieux, le marché a réussi à bien absorber le flot et à poursuivre encore un peu sa progression. A la clôture, l'indice des industrielles enregistrerait encore une avance de 8,62 points à 1 941,48.

De l'avis général, après une semaine de hausse, la Bourse new-yorkaise entre dans une zone d'intense résistance, dont l'ampleur maximum se situerait entre les cotes 1 950 et 2 000 de l'indice Dow Jones.

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 14 déc., Cours de 15 déc. Lists various stocks like Alcoa, Amstar, A.T. & T., Boeing, etc.

LONDRES, 15 déc. ↑

Poursuite de la hausse

Les valeurs ont terminé sur une note soutenue mardi, stimulées par la hausse à l'ouverture de Wall Street et par la légère reprise du dollar. L'indice FT a gagné 19,6 points terminant ainsi à 1 332.

FAITS ET RÉSULTATS

Sanofi à Francfort. — Les actions de la Sanofi (groupe Elf Aquitaine), numéro trois dans l'industrie de la santé en France, vont être introduites le 18 décembre à la Bourse de Francfort.

Le principal des deux indices donnera une image du marché continu. Il a été mis au point par Economie et finance, filiale du développement des études financières du CCF.

PARIS, 16 décembre ↑

La hausse continue

Encore une belle journée mercredi rue Vivienne. Sur sa lancée, la Bourse de Paris a poursuivi son ascension à bonne allure. En fin de matinée, elle avait déjà parcouru une belle distance (+1,3 %).

Jusqu'au bout, les professionnels ont craint que le marché, victime de ses excès, ne se retourne, comme cela s'est produit de nombreuses fois depuis le grand krach d'octobre. Encouragée par Wall Street mais aussi par le résultat attendu du commerce extérieur pour novembre (700 millions de francs de déficit au lieu de 4,9 milliards le mois précédent), la Bourse s'est laissée porter. Mais contrairement à ce que l'on aurait pu penser, ça n'a pas été l'euphorie.

Certains, toutefois, craignent encore un mauvais coup au Japon. La première réaction du krach a eu lieu à Wall-Street. Si la seconde mi-temps se déroule à Tokyo, il n'y aura pas de prolongation, lança quelqu'un.

La cotation des titres Martell a été suspendue. Un bloc d'actions (38 813), significatif, paraît-il au regard du contrôle de la société, serait intervenu le 15 décembre.

TOKYO, 16 déc. ↓

La baisse persiste

Après une ouverture en hausse, la Bourse de Tokyo s'est montrée hésitante au cours de la séance de mardi. L'indice Nikkei a terminé en hausse de 29,42 yens. Toutefois, la tendance à la baisse s'amplifiant, cet indicateur, qui regroupe 225 valeurs industrielles du marché japonais, a clôturé la séance de mercredi en recul de 27,3 points par rapport à la veille.

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 15 déc., Cours de 16 déc. Lists stocks like Aichi, Daihatsu, Canon, etc.

PARIS :

Second marché (addition)

Table with 6 columns: Valeurs, Cours préc., Dernier cours, Valeurs, Cours préc., Dernier cours. Lists various financial instruments like A.S.P.S.A., Alcatel, Amstar, etc.

LA BOURSE SUR MINTEL

36-15 TAPEZ LEMONDE

MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 15-12-87 à 17 heures

Table with 10 columns: Valeurs, Prix exercice, Options d'achat (Déc, Mars, Juin, Sept), Options de vente (Déc, Mars, Juin, Sept). Lists options for Lafarge, Faribis, Peugeot, etc.

MATIF

Table with 5 columns: Cours, Échéances (Déc 87, Mars 88, Juin 88, Sept 88). Shows MATIF rates for 98,40, 97,85, 96,25, 94,18.

INDICES

Table with 2 columns: CHANGES (Dollar: 5,53 F ↑) and BOURSES (PARIS, NEW-YORK, LONDRES, TOKYO). Shows market indices and exchange rates.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with 6 columns: Cours du jour, Un mois, Deux mois, Six mois. Shows interbank market rates for various currencies.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table with 10 columns: SE-U, DM, Franc, E.R.(100), S.S., L.(1 000), F., E.Ép. Shows Euro money rates for different maturities.



حکومت الاصل

Marchés financiers

BOURSE DU 16 DECEMBRE

Main financial table with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Précédent', 'Différence', and 'Règlement mensuel'. Includes various stock and bond listings.

SICAV (sélections) table with columns for 'VALEURS', 'Emission', 'Rachat', 'Emotion', 'Rachat', 'Emotion', 'Rachat'. Lists various investment funds.

Cote des changes and Marché libre de l'or tables. Includes exchange rates for various currencies and gold prices.

PARIS marché 36-15

o: coupon détaché - o: offert - \*: droit détaché - d: demandé - ♦: prix précédent - \*: marché continu

Table of contents with categories: ÉTRANGER, POLITIQUE, SOCIÉTÉ, ARTS ET SPECTACLES, ÉCONOMIE, SERVICES, MINTEL.

Au Sud-Liban

Violents accrochages au cours d'une opération israélienne de ratisage

BEYROUTH de notre correspondant

Une opération israélienne de ratisage, en dehors de la « ceinture de sécurité » que l'Etat hébreu s'est constituée en territoire libanais, s'est déroulée, le mardi 15 décembre, à une vive résistance des miliciens chiites du Hezbollah et d'Amal.

Cette opération n'est certainement pas la riposte d'Israël aux trois attaques majeures menées contre son armée, l'une par des fedayins palestiniens grâce à un ULM, et deux par des résistants libanais, notamment contre une de ses vedettes en mer, qui ont fait au total huit morts dans ses rangs.

Au Liban, dans le cadre d'une tournée dont l'objet est de préparer le renouvellement du mandat de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban-Sud) qui expire à la fin de janvier 1988.

La France exprime son émotion à propos des violences en Cisjordanie et à Gaza

M. André Rossinat, ministre des relations avec le Parlement, a déclaré, le mercredi 16 décembre, après la réunion du conseil des ministres : « Le gouvernement exprime son émotion et sa préoccupation devant le nouveau cycle de violences en Cisjordanie et à Gaza, qui a entraîné des pertes en vies humaines, en particulier parmi les populations des territoires occupés et des camps de réfugiés. »

« Cette situation ne peut que renforcer le gouvernement dans sa conviction que l'engagement d'un dialogue et d'une négociation est plus que jamais nécessaire. Cette négociation doit, comme cela a été indiqué à de nombreuses reprises, prendre la forme d'une conférence internationale associant toutes les parties intéressées et les membres permanents du Conseil de sécurité. »

Au cours du conseil des ministres, M. Mitterrand avait évoqué les troubles dans les territoires occupés en soulignant la « gravité » de la situation qui y règne.

M. Arafat - en vue d'une incursion du type de celle de 1978 qui avait mené l'armée israélienne à 40 kilomètres au nord de ses frontières : « J'ai pris connaissance, a-t-il fait remarquer, de nombreux rapports, notamment un en provenance du Liban. Mais la force de l'ONU n'en a renvoyé aucun à ce sujet. »

M. Goulding s'est également montré rassurant quant à la reconduction du mandat de la FINUL, qu'il semble considérer comme acquise, malgré l'opposition (de principe) renouvelée d'Israël, et bien que les Etats-Unis n'aient pas encore décidé de rétablir leur contribution financière à cette force, capitale puisqu'elle s'élève à 18 millions de dollars.

L'émissaire de l'ONU a souligné : « La situation au Moyen-Orient est inquiétante. Elle est tendue au Liban-Sud et terriblement tendue dans les territoires occupés. »

LUCIEN GEORGE.

Grève surprise à Air-Inter

La compagnie Air-Inter a dû annuler trois vols sur seize, le mercredi 16 décembre, en début de matinée, en raison d'une grève surprise de quarante-huit heures déclarée par le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL), le Syndicat des pilotes de l'aviation civile (SPAC) et le Syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (SNOMAC). Ces organisations appellent le personnel navigant à cesser le travail le 16 et le 17 décembre, pour « obtenir la négociation d'une période d'expérimentation, notamment des conditions de travail en équipage à deux pilotes et un officier mécanicien lors de la mise en service de l'Airbus A-320 ».

Jugé deux fois illicite par le juge des référés, ce mouvement en faveur du pilotage à trois a été rendu possible par une subtilité tactique des syndicats. Ceux-ci ont profité d'un préavis de grève déposé, dans les temps, par un autre syndicat - le SNPNAC, qui accepte le pilotage à deux des A-320 pour déclencher leur action avec la certitude qu'elle ne pourrait être interdite par le juge et qu'elle empêcherait la direction d'affréter des avions de remplacement.

La direction de la compagnie a annoncé qu'elle « saisira la juridiction compétente pour réclamer tous dommages et intérêts résultant du préjudice causé par cette grève illicite », puisque effectuée sans préavis.

CORÉE DU SUD

Le candidat officiel l'emportera à l'élection présidentielle

D'après les premiers résultats communiqués par la télévision, le candidat officiel aurait nettement remporté l'élection présidentielle qui se sont déroulées le mercredi 16 décembre en Corée du Sud. M. Roh Tae-Woo obtiendrait 48 % des voix, contre 22 et 20 % pour les deux candidats de l'opposition, M. Kim Young Sam et M. Kim Dae Jung.

En raison des inquiétudes publiques manifestées par les candidats d'opposition, les partis en présence ont été autorisés à déployer trente-deux mille observateurs dans les bureaux de vote.

Le tribunal de grande instance souhaiterait la nomination d'un médiateur pour régler le conflit de la Banque de France

Aucune solution n'est intervenue, le 15 décembre, dans le conflit de la Banque de France où une partie du personnel est en grève depuis quinze jours. Saisi en référé par la direction, le tribunal de grande instance de Paris ne s'est pas prononcé sur la demande d'expulsion immédiate des locaux, contrairement à ce qui était envisagé. M. Jean-Marie Desjardins, vice-président du tribunal, qui a entendu les deux parties en présence pendant trois heures, s'est accordé un délai et pourrait prendre sa décision le mercredi 16 décembre.

Après l'audience, les syndicats se sont félicités de ce que le magistrat « ait refusé de considérer les grévistes comme des malfaiteurs » et ont estimé que la direction venait de subir un échec authentique.

L'intersyndical, qui avait organisé une nouvelle journée « Banque de

France morte » maintient l'ensemble de son cahier revendicatif. La CFDT, pour sa part, indique que les éventuelles avancées « porteraient sur les modalités de la négociation et non pas sur les revendications ». Dans une déclaration faite au nom de la confédération CFDT, M. Jean Kaspar, secrétaire national, a affirmé qu'il était « indispensable que les négociations puissent s'engager ».

Parallèlement, le gouvernement de la Banque de France exige en préalable à toute discussion que les choses redevenaient normales. Dans la matinée, M. Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de France, avait déclaré qu'il « était faux de dire qu'il n'y a pas de dialogue social à la Banque de France ». Depuis son arrivée, en janvier dernier, il avait constaté l'existence « d'un malaise (...) qui dépasse les problèmes immédiats de salaires pour 1987 », a-t-il encore précisé, recommandant que le « dialogue est rompu depuis le 8 décembre », date de « séquestration » du sous-gouverneur et du directeur du personnel.

Au conseil des ministres

Création d'un Fonds national de prévention au sein de l'assurance-maladie

Le conseil des ministres a adopté, le mercredi 16 décembre, le projet de loi présenté par M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, sur la Sécurité sociale. Ce texte, annoncé par M. Jacques Chirac dans sa déclaration de politique générale le 3 décembre, tend à créer un Fonds national de prévention au sein de l'assurance-maladie. Il comporte aussi l'ouverture du droit, pour tous ceux qui le souhaitent, de bénéficier d'une fraction de leur retraite tout en poursuivant une activité à temps partiel.

Le projet de M. Séguin prévoit également la revalorisation des pensions et retraites de 2,6 % au 1<sup>er</sup> janvier et de 1,3 % au 1<sup>er</sup> juillet 1988. Il offre la possibilité aux médecins de cesser leur activité entre soixante et soixante-cinq ans en bénéficiant d'une garantie de ressources.

M. Séguin a présenté, d'autre part, le projet de loi annoncé par M. Chirac le 7 décembre à Lille, tendant à améliorer la formation professionnelle. Les partenaires sociaux seront, aux termes de ce projet, mieux associés à la gestion du congé individuel de formation. D'autre part, le crédit d'impôt annoncé par le premier ministre sera présenté au Parlement avant la fin de la session en cours par un amendement du gouvernement.

M. Edouard Balladur a présenté un projet de loi portant règlement définitif du budget de 1986. Les

FOOTBALL : tirage au sort des coupes d'Europe. - Les tirages au sort des quarts de finale des coupes d'Europe de football, effectués mercredi 16 décembre à Zurich, ont désigné les adversaires des deux clubs français encore en lice. En Coupe des clubs champions, Bordeaux affrontera le PSV Eindhoven (Pays-Bas), le 4 mars à Bordeaux et le 16 mars à Eindhoven. En Coupe des coupes, Marseille recevra le 4 mars les Finlandais de Rovaniemi avant de se déplacer en Finlande le 16.

Sur le vif

Entre deux

Tiens, pour une fois, j'ai pas envie de mourir, là, aujourd'hui. J'ai plutôt envie de chialer. Vous savez pourquoi ? Mes dents, je les ai pourries. Enfin, pas vraiment. Elles sont tombées sur un osier à dîner et, bon, je les ai remises. Ça fait un drôle d'effet, je vais vous dire. Et attendez, c'est pas fini, depuis deux, trois semaines, mes doigts se sont mis à bourgeonner. L'autre jour, je vais chez Yves pour un brushing, je les montre à la manucure : bizarre, hein ! C'est pourtant pas le printemps. - Eh ! non, ma pauvre chérie, c'est l'hiver de la vie.

La-dessus, qu'est-ce que je lis dans le Wall Street Journal ? Ils sont bien emmerdés, aux Etats-Unis, dans les agences de publicité. Les jeunes rupins, les yuppies, les golden boys, tout ça c'est passé (en français dans le texte). Fin, terminé. Ils agencent déjà considérablement les populations avant le krach, alors maintenant qu'ils n'ont plus un sou, ils font plus un rond. Les

vingt-cinq - trente-neuf ans des deux sexes en tailleur, complet-veston et baskets, jetant un œil sur leur montre Rolex avant de sauter dans leur voiture de sport, on peut plus les voir.

OK, mais alors qui monter ? A qui vaudra la Volvo destinée à remplacer la BMW au hit parade du rêve américain ? Comment représenter l'acheteur potentiel de produits solides, sûrs, capables de résister à la tourmente d'une crise et de rebondissements ? Va falloir changer l'image de cette clientèle privilégiée. En la ridant, en la grisonnant, en profitant du papy boom pour exploiter le marché en pleine expansion des retraités dorés sur tranche... d'âge ? Ils y ont bien pensé. Seulement voilà, on est trop roches, trop républicains. Ils ont pas nous placarder sur les murs et les écrans. La jeunesse est déjà ouïe. La vieillesse n'est pas encore in. Et l'entre-deux ? Il est en porte à faux.

CLAUDE SARRAUTE.

Un office parlementaire propose la création d'une agence de sûreté nucléaire indépendante

L'Office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques vient de proposer la création d'une agence nationale de la sécurité et de l'information nucléaires. Dans un rapport d'un peu plus de deux cents pages sur les conséquences de l'accident de la centrale soviétique de Tchernobyl, l'Office, bien que constatant qu'un tel domaine « le système français est centralisé et efficace », souligne que « la distinction entre contrôleurs et contrôlés n'est peut-être pas toujours suffisante pour garantir la crédibilité du système ».

Cette nouvelle agence, dotée d'un budget propre et dirigée par des personnalités connues pour leur compétence et leur indépendance, serait chargée de la surveillance des installations nucléaires et de l'information du public. Cela signifie qu'elle reprendrait l'essentiel des tâches dévolues à ce jour au Service central de sûreté des installations nucléaires (procédures d'autorisation, surveillance, application des règlements techniques) et s'appuierait sur l'Institut de protection et de sûreté nucléaire. En agissant ainsi, l'Office s'inspire des modèles étrangers, en

particulier de la fameuse Nuclear Regulatory Commission américaine.

D'autre part, en dehors de l'analyse, pas très nouvelle, de l'accident de la centrale soviétique, les rapporteurs mettent l'accent sur la nécessité d'intensifier les recherches et les efforts dans un certain nombre de domaines.

Les rapporteurs proposent, en outre, que soient menées des études complémentaires sur la sûreté du surrégénérateur Superphénix, sur les nouvelles générations de réacteurs « intrinsèquement sûrs » et sur l'influence du facteur humain dans les accidents. Ils suggèrent aussi que les pouvoirs publics réfléchissent au renforcement des capacités d'organisation des services mobilisés lors d'un accident, notamment dans le domaine des soins apportés aux irradiés. Car, malgré l'existence de « structures d'accueil de qualité », les rapporteurs « ne sont pas pleinement convaincus du caractère opérationnel des modalités de mobilisation des moyens militaires » dont l'aide sera indispensable en cas d'accident.

Le numéro du « Monde » daté 16 décembre 1987 a été tiré à 503 660 exemplaires

Charles Balsan. Homme : 50, rue François 1<sup>er</sup> - 75008 Paris. Femme : 21, rue Marbeuf - 75008 Paris. LIQUIDATION TOTALE du stock de vêtements Hiver 87/88. PRIX EXCEPTIONNELS - 30 % à - 60 %

Où trouver le Glenturret ? Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky. Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Écosse fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple : Distrib. Paris de Noche, 49, rue Berger, Paris 1<sup>er</sup>. A consommer avec modération.

Alexandre Reza collection reflets. 23, place Vendôme, Paris. Annonce d'après un modèle tiré à Suse (2500 au J.-C.), Bagne 2 ans 9600 francs.

26 calculatrices imprimantes en discount chez Duriez. 4 opérations • Mémoires • Pourcentages • 10 ou 12 ou 14 chiffres de capacité de calcul • Taille micro ou mini ou normale ou grand confort • Silencieuses (jet d'encre) • Imprimant noir ou rouge (nombres négatifs) • Sur piles et/ou secteur • Rapides ou ultra rapides • Touches dates, taxes • Clavier détachable • Prix Duriez de 239 F à 1950 F TTC. 3, R. La Boétie (8<sup>e</sup>) et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6<sup>e</sup> (Odéon).

POUR UN JOYEUX NOËL CHEZ INTERNATIONAL COMPUTER. Un Macintosh SE et une imprimante Image Writer LQ : 28 720 F HT. INTERNATIONAL COMPUTER La micro sans frontières. 25, rue du Renard Paris 4<sup>e</sup> • 42.72.26.26. 64, av. du Prado Marseille 6<sup>e</sup> • 91.37.25.03.